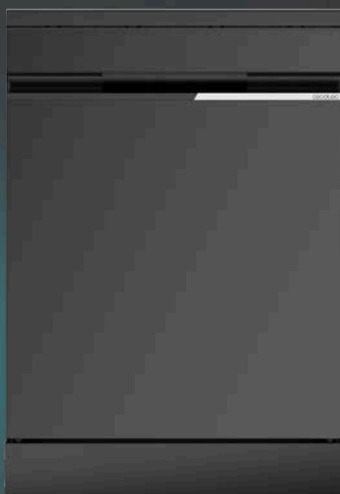
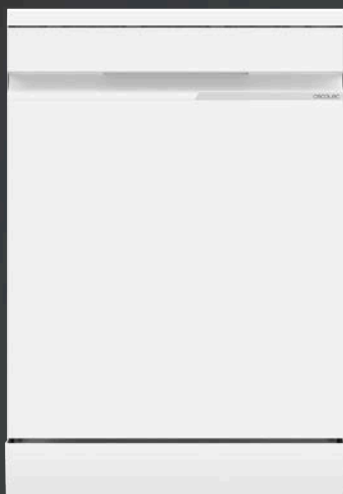




BOLERO AGUAZERO 7000 MATT WHITE GLASS CONNECTED
BOLERO AGUAZERO 7000 MATT BLACK GLASS CONNECTED



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Οδηγίες χρήσης
Manual d'instruccions
Használati utasítás

تاميل عتلا ليلد

Índice - Index

SAFETY INSTRUCTIONS.....	6
ESPAÑOL.....	61
ENGLISH.....	86
FRANÇAIS.....	110
DEUTSCH.....	136
ITALIANO.....	163
PORTUGUÊS.....	188
NEDERLANDS.....	214
POLSKI.....	239
ČEŠTINA.....	265
MAGYAR.....	288
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	314
TÜRKÇE.....	340
العربية.....	364
CATALÀ.....	383
FIGURES.....	409

NOTA

EU01_112754 Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass
Connected

EU01_112755 Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass
Connected

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty

spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

GR • Η κωδικοποίηση σε αυτό το εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κώδικα της συσκευής.

CAT • La codificació del manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'aparell.

HU • Ez a kézikönyv egységes kódolást használ, amely az eszköz minden típusára érvényes

زاهجلا ب ؤصاخلا ؤيجمربلا تاميلعتلا تاريغتم عيمج بلع قبطنيو أماع ليلدلا • يبرع.

Instrucciones de seguridad

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Lea íntegramente estas instrucciones antes de instalar o utilizar su lavavajillas, ya que contienen información importante que le ayudará a conseguir el mejor rendimiento de su aparato. Es su responsabilidad asegurarse de que todos los usuarios estén informados acerca de las precauciones mencionadas en este manual.
- Advertencia: Cuchillos y otros utensilios con puntas afiladas deben cargarse en la cesta con las puntas hacia abajo o colocarse en posición horizontal.
- La cantidad máxima de cubiertos a lavar es 16.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso

del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica.

- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- Después de usar el lavavajillas pueden quedar residuos en su interior. Mantenga a los niños alejados de la máquina cuando esté abierta.
- PRECAUCIÓN: compruebe que el lavavajillas y su embalaje no tengan daños y mantenga a los niños alejados.
- Nunca use el lavavajillas si presenta algún daño, contacte inmediatamente con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.
- El material de embalaje puede ser peligroso para los niños. Retírelo y póngalo fuera de su alcance.
- Elija un lugar adecuado y seguro para instalar el lavavajillas.
- No use nunca un cable alargador o una conexión de múltiples tomas.
- El enchufe debe quedar accesible tras la instalación del lavavajillas.
- Después de la instalación, la primera vez que ponga en marcha el lavavajillas hágalo sin carga.
- Use siempre el enchufe que se suministra con el lavavajillas. No modifique el enchufe suministrado con el aparato si no se ajusta a la toma de corriente.
- No use el lavavajillas si el cable, el enchufe o la estructura presentan daños o no funcionan

correctamente.

- En caso de mal funcionamiento, la reparación debe ser realizada por el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec, en caso contrario quedará anulada la garantía. Antes de reparar el lavavajillas, debe desconectarlo de la red eléctrica y cerrar el grifo de agua.
- Para desconectar el lavavajillas, tire del enchufe, nunca tire del cable.
- Durante el uso, el lavavajillas consume menos energía y agua que si realiza el lavado de la vajilla a mano, siempre y cuando el lavavajillas doméstico se utilice de acuerdo con estas instrucciones.
- No haga un mal uso, no se ponga de pie, no se siente ni coloque peso sobre la puerta o los cestos del lavavajillas.
- No utilice el lavavajillas a menos que todos los elementos interiores estén correctamente colocados.
- Use únicamente detergentes y abrillantadores producidos específicamente para lavavajillas.
- Algunos detergentes para lavavajillas son muy alcalinos. Pueden ser extremadamente peligrosos si se ingieren. Evite el contacto con la piel y los ojos y mantenga a los niños alejados del lavavajillas cuando la puerta esté abierta.
- Debido al peligro de explosión, no coloque agentes disolventes químicos en el interior de la máquina.
- No ponga artículos que no sean aptos para lavavajillas en la máquina.

- No llene las cestas por encima de su capacidad.
- Cecotec no se hace responsable de cualquier deformación que se produzca en el interior del lavavajillas debido a un mal uso.
- No abra la puerta mientras el lavavajillas está en funcionamiento, ya que podría derramarse agua caliente.
- No deje la puerta abierta, ya que podría provocar accidentes.
- Para evitar una descarga eléctrica, no desenchufe el lavavajillas con las manos mojadas.
- Cecotec no se hace responsable de cualquier daño, accidente, o incidencia que resulte del mal uso de este lavavajillas. Es responsabilidad del usuario operar y mantener el lavavajillas según las instrucciones y recomendaciones detalladas en este manual. El no seguir las instrucciones puede resultar en daños personales, materiales, o en la pérdida de la garantía del producto.

Safety instructions

Read the following instructions carefully before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Read these instructions carefully before installing or using the appliance, as they contain important information that will help you achieve optimal performance from your equipment. It is your responsibility to make sure every user is informed

about the warnings and precautions stated in this instruction manual.

- Warning: Knives and other utensils with sharp points should be loaded in the basket with the points facing downwards or placed in a horizontal position.
- The maximum number of cutlery to be washed is 16.
- This appliance is intended for domestic use only and is not suitable for use in commercial establishments such as bars, restaurants, farms, hotels, motels, and offices.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the power cord is damaged, it must be replaced by Cecotec's Official Technical Support Service or similar qualified personnel to avoid risks.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- After using the dishwasher, there may be remains in the interior. Keep children away from the appliance when it is open.
- CAUTION: Check the dishwasher and its packaging for any damage and keep children away from the area.
- Never use the dishwasher if it is damaged, contact

Cecotec's Official Technical Support Service immediately.

- Packaging material may be dangerous to children. Remove it and place it out of their reach.
- Choose a suitable and safe place to install the dishwasher.
- Never use an extension cord or a multi-socket connection.
- The socket must be accessible after the dishwasher installation.
- After the installation, the first time you run the dishwasher, do it while it is empty.
- Always use the plug provided with the dishwasher. Do not modify the plug provided with the appliance if it does not match the power socket.
- Do not operate the appliance if its cable, plug, or structure show visible damage, do not operate properly, or have been dropped.
- In case of malfunctioning, repairs must be carried out by the official Cecotec Technical Support Service; otherwise, the warranty will be void. Before repairing the dishwasher, you must disconnect it from the power supply and close the stopcock.
- To unplug the dishwasher, pull from the socket, never from the cord.
- During use, the dishwasher uses less energy and water than washing dishes by hand, provided that the household dishwasher is used according to these instructions.

- Do not misuse it, do not stand, sit or place any heavy object on the door or baskets of the dishwasher.
- Do not use the dishwasher if all interior elements are not correctly placed.
- Only use detergents and rinse aids specific for dishwashers.
- Some dishwasher detergents are very alkaline. They may be extremely dangerous if you ingest them. Avoid contact with skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open.
- Due to the danger of explosion, do not place chemical solvents in the interior of the machine.
- Do not place tableware which is not dishwasher safe in the appliance.
- Do not fill the baskets over their capacity.
- Cecotec shall not be held liable for any deformation that may occur inside the dishwasher due to misuse.
- Do not open the door while the dishwasher is running, as it could spill hot water.
- Do not leave the door open, as it could cause accidents.
- To avoid electric shock, do not disconnect the dishwasher with your hands wet.
- Cecotec shall not be held liable for any damage, accident, or incident resulting from the misuse of this dishwasher. It is the user's responsibility to operate and maintain the dishwasher according to the instructions and recommendations detailed in this manual. Failure to follow instructions may result in

personal injury, property damage, or loss of product warranty.

Instructions de sécurité

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Veuillez lire ces instructions avant d'assembler ou d'utiliser votre lave-vaisselle, elles contiennent des informations importantes qui vous aideront à obtenir les meilleurs résultats avec votre appareil. Veillez à ce que tous les utilisateurs soient informés des précautions mentionnées dans ce manuel.
- Avertissement : Les couteaux et autres ustensiles tranchants doivent être chargés dans le panier avec les pointes vers le bas ou placés en position horizontale.
- Le nombre maximum de couverts à laver est de 16.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être substitué par le fabricant, par le Service Après-Vente ou par du personnel qualifié pour éviter des dangers.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les

informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique.

- Empêchez les enfants de jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- Après avoir utilisé l'appareil, des résidus peuvent rester à l'intérieur du lave-vaisselle. Maintenez les enfants éloignés de la machine lorsqu'elle est ouverte.
- ATTENTION : vérifiez que le lave-vaisselle et son emballage ne sont pas endommagés et éloignez les enfants.
- N'utilisez jamais le lave-vaisselle s'il est endommagé, contactez immédiatement le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.
- Le matériel d'emballage peut être dangereux pour les enfants. Retirez-le et mettez-le hors de portée des enfants.
- Choisissez un endroit approprié et sûr pour installer le lave-vaisselle.
- N'utilisez jamais de rallonge ou de prise multiple.
- La prise doit rester accessible après l'installation du lave-vaisselle.
- Après l'installation, la première fois que vous démarrez le lave-vaisselle, faites-le sans rien mettre dedans.
- Utilisez toujours la prise fournie avec le lave-vaisselle. Ne modifiez pas la prise fournie avec l'appareil si elle n'est pas adaptée à la prise de courant.
- N'utilisez pas le lave-vaisselle si le câble, la prise ou la

structure ne fonctionnent pas correctement ou présentent des dommages.

- En cas de mauvais fonctionnement, la réparation doit être effectuée par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec, sinon la garantie sera annulée. Avant de réparer le lave-vaisselle, il faut le débrancher du réseau électrique et fermer le robinet d'eau.
- Pour débrancher le lave-vaisselle, tirez sur la fiche, jamais sur le câble.
- Pendant son utilisation, le lave-vaisselle consomme moins d'énergie et d'eau que lors du lavage de la vaisselle à la main, à condition que le lave-vaisselle soit utilisé conformément à ces instructions.
- Ne faites pas une mauvaise utilisation, ne vous tenez pas debout, ne vous asseyez pas et ne posez pas de poids sur la porte ou les paniers du lave-vaisselle.
- N'utilisez le lave-vaisselle que si tous les éléments intérieurs sont correctement placés.
- N'utilisez que des produits vaisselle et des produits de rinçage formulés pour les lave-vaisselles.
- Certains détergents pour lave-vaisselle sont très alcalins. Ils peuvent être extrêmement dangereux s'ils sont ingérés. Évitez tout contact avec la peau et les yeux et tenez les enfants éloignés du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte.
- En raison du risque d'explosion, n'introduisez pas de solvants chimiques à l'intérieur de la machine.
- Ne mettez pas d'articles qui ne sont pas compatibles avec le lave-vaisselle dans la machine.

- Ne remplissez pas trop les paniers.
- Cecotec n'est pas responsable des déformations qui se produisent à l'intérieur du lave-vaisselle en raison d'une mauvaise utilisation.
- N'ouvrez pas la porte lorsque le lave-vaisselle est en fonctionnement, car de l'eau chaude pourrait s'écouler.
- Ne laissez pas la porte ouverte, car cela pourrait entraîner des accidents.
- Pour éviter toute décharge électrique, ne débranchez pas le lave-vaisselle avec vos mains mouillées.
- Cecotec n'est pas responsable des dommages, accidents ou incidents résultant d'une mauvaise utilisation de cet appareil. L'utilisateur est responsable de l'utilisation et de l'entretien de l'appareil conformément aux instructions et recommandations détaillées dans le présent manuel. Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures, des dommages matériels ou la perte de la garantie de l'appareil.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Lesen Sie diese Anleitung vollständig durch, bevor Sie Ihren Geschirrspüler installieren oder in Betrieb nehmen, da sie wichtige Informationen enthält, die Ihnen helfen, die beste Leistung Ihres Geräts zu erzielen. Es liegt in Ihrer Verantwortung,

sicherzustellen, dass alle Benutzer über die in dieser Bedienungsanleitung erwähnten Vorsichtsmaßnahmen informiert sind.

- Warnung: Messer und andere Utensilien mit scharfen Spitzen sollten mit den Spitzen nach unten oder in horizontaler Lage in den Korb gelegt werden.
- Es können maximal 16 Besteckteile gewaschen werden.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch konzipiert und ist nicht für die Verwendung in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels oder Büros bestimmt.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Schäden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundenservice oder qualifiziertes Personal ersetzt werden, um Schäden zu vermeiden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Nach der Benutzung des Geschirrspülers können Rückstände im Inneren des Geschirrspülers verbleiben.

Halten Sie Kinder von der Maschine fern, wenn die Tür geöffnet ist.

- VORSICHT: Überprüfen Sie den Geschirrspüler und seine Verpackung auf Beschädigungen und halten Sie Kinder fern.
- Benutzen Sie den Geschirrspüler niemals, wenn er in irgendeiner Weise beschädigt ist, wenden Sie sich sofort an den Technischen Kundendienst von Cecotec.
- Verpackungsmaterial kann für Kinder gefährlich sein. Nehmen Sie es heraus und legen Sie es außer Reichweite.
- Wählen Sie einen geeigneten und sicheren Ort für die Aufstellung des Geschirrspülers.
- Verwenden Sie niemals ein Verlängerungskabel oder eine Mehrfachsteckdose.
- Die Steckdose muss nach dem Einbau des Geschirrspülers zugänglich bleiben.
- Wenn Sie den Geschirrspüler nach der Installation zum ersten Mal starten, sollten Sie ihn nicht beladen.
- Verwenden Sie immer den mit dem Geschirrspüler gelieferten Stecker. Ändern Sie den mit dem Gerät gelieferten Stecker nicht, wenn er nicht in die Steckdose passt.
- Verwenden Sie den Geschirrspüler nicht, wenn das Kabel, der Stecker oder der Rahmen beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Im Falle einer Fehlfunktion muss die Reparatur durch den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec durchgeführt werden, andernfalls erlischt die Garantie.

Vor der Reparatur des Geschirrspülers muss dieser vom Stromnetz getrennt und der Wasserhahn zuge dreht werden.

- Um den Geschirrspüler auszuschalten, ziehen Sie am Stecker, niemals am Kabel.
- Während des Gebrauchs verbraucht der Geschirrspüler weniger Energie und Wasser als das Spülen von Hand, vorausgesetzt, der Haushaltsgeschirrspüler wird entsprechend dieser Anleitung benutzt.
- Benutzen Sie den Geschirrspüler nicht falsch, stellen Sie sich nicht hin, setzen Sie sich nicht hin und belasten Sie nicht die Tür oder die Körbe des Geschirrspülers.
- Benutzen Sie den Geschirrspüler nur dann, wenn alle Innenteile richtig eingelegt sind.
- Verwenden Sie nur speziell für Geschirrspüler hergestellte Spülmittel und Klarspüler.
- Einige Geschirrspülmittel sind stark alkalisch. Sie können extrem gefährlich sein, wenn sie verschluckt werden. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen und halten Sie Kinder vom Geschirrspüler fern, wenn die Tür geöffnet ist.
- Aufgrund der Explosionsgefahr dürfen keine chemischen Lösungsmittel in das Innere des Geräts gelangen.
- Geben Sie keine Gegenstände in die Maschine, die nicht spülmaschinenfest sind.
- Die Besteckkörbe dürfen nicht überfüllt werden.
- Cecotec haftet nicht für Verformungen im Inneren des

Geschirrspülers, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden.

- Öffnen Sie die Tür nicht, während der Geschirrspüler läuft, da heißes Wasser auslaufen kann.
- Lassen Sie die Tür nicht offen stehen, da dies zu Unfällen führen kann.
- Um einen Stromschlag zu vermeiden, sollten Sie den Geschirrspüler nicht mit nassen Händen ausstecken.
- Cecotec ist nicht verantwortlich für Schäden, Unfälle oder Zwischenfälle, die durch den Missbrauch dieses Geräts entstehen. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, das Gerät gemäß den Anweisungen und Empfehlungen in diesem Handbuch zu betreiben und zu warten. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Verletzungen, Sachschäden oder zum Verlust der Produktgarantie führen.

Istruzioni di sicurezza

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Prima di installare o mettere in funzione la lavastoviglie, leggere attentamente le presenti istruzioni, poiché contengono informazioni importanti che consentono di ottenere le migliori prestazioni dall'apparecchio. È propria responsabilità assicurarsi che tutti gli utenti siano informati riguardo quanto indicato in questo manuale.
- Avvertenza: Coltelli e altri utensili con punte affilate

devono essere caricati nel cestello con le punte rivolte verso il basso o in posizione orizzontale.

- Il numero massimo di coperti da lavare è 16.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio post-vendita o da personale altrettanto qualificato al fine di evitare pericoli.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli che questo presenta.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- Dopo l'uso della lavastoviglie, possono rimanere dei residui al suo interno. Tenere i bambini lontani dall'apparecchio quando è aperta.
- **ATTENZIONE:** controllare che la lavastoviglie e l'imballaggio non presentino danni e tenere i bambini lontani.
- Non utilizzare mai la lavastoviglie se presenta qualsiasi tipo di danno; contattare immediatamente il

Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.

- Il materiale di imballaggio può essere pericoloso per i bambini. Rimuoverlo e tenerlo fuori dalla loro portata.
- Scegliere un posto adatto e sicuro per installare la lavastoviglie.
- Non usare mai una prolunga o prese multiple.
- La presa deve essere accessibile dopo l'installazione della lavastoviglie.
- Dopo l'installazione, la prima volta che si avvia la lavastoviglie, farlo senza carico.
- Utilizzare sempre la spina fornita con la lavastoviglie. Non modificare la spina fornita con l'apparecchio se non è adatta alla presa di corrente.
- Non utilizzare la lavastoviglie se il cavo, la spina o il telaio sono danneggiati o malfunzionanti.
- In caso di malfunzionamento, rivolgersi unicamente al Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec; altrimenti, la garanzia verrà annullata. Prima di riparare la lavastoviglie, questa deve essere scollegata dalla rete elettrica e il rubinetto dell'acqua deve essere chiuso.
- Per scollegare la lavastoviglie, tirare la spina, non tirare mai il cavo.
- Durante l'uso, la lavastoviglie consuma meno energia e meno acqua rispetto al lavaggio dei piatti a mano, a condizione che la lavastoviglie domestica sia usata secondo queste istruzioni.
- Non usare impropriamente, stare in piedi, sedersi o appoggiare pesi sulla porta o sui cestelli della

lavastoviglie.

- Non utilizzare la lavastoviglie se tutte le parti interne non sono posizionate correttamente.
- Usare solo detersivi e brillantanti prodotti specificamente per lavastoviglie.
- Alcuni detersivi per lavastoviglie sono molto alcalini. Possono essere estremamente pericolosi se ingeriti. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi e tenere i bambini lontani dalla lavastoviglie quando la porta è aperta.
- A causa del pericolo di esplosione, non introdurre solventi chimici nell'apparecchio.
- Non introdurre oggetti che non sono lavabili in lavastoviglie.
- Non riempire i cestelli oltre la loro capacità.
- Cecotec declina ogni responsabilità per qualsiasi deformazione che si verifichi all'interno della macchina a causa di un uso improprio.
- Non aprire lo sportello mentre la lavastoviglie è in funzione, perché l'acqua calda potrebbe fuoriuscire.
- Non lasciare la porta aperta per evitare incidenti.
- Per evitare scosse elettriche, non scollegare la lavastoviglie con le mani bagnate.
- Cecotec non è responsabile di eventuali danni, incidenti o inconvenienti derivanti dall'uso improprio di questo dispositivo. È responsabilità dell'utente far funzionare e mantenere il dispositivo secondo le istruzioni e le raccomandazioni riportate nel presente manuale. La mancata osservanza delle istruzioni può causare

lesioni personali, danni materiali o la perdita della garanzia del prodotto.

Instruções de segurança

Leia atentamente as seguintes instruções antes de utilizar o produto. Guarde este manual para referência futura ou para novos utilizadores.

- Leia estas instruções na íntegra antes de instalar ou utilizar a sua máquina de lavar louça, pois contêm informações importantes que o ajudarão a obter o melhor desempenho do seu aparelho. É da sua responsabilidade garantir que todos os utilizadores estejam informados sobre as precauções mencionadas neste manual.
- Aviso: Facas e outros utensílios com pontas afiadas devem ser colocados no cesto com as pontas viradas para baixo ou na posição horizontal.
- A quantidade máxima de talheres a lavar é 16.
- Este aparelho foi concebido exclusivamente para uso doméstico, estando excluído o seu uso em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Inspeccione regularmente o cabo de alimentação para verificar se não apresenta danos. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoal qualificado semelhante, a fim de evitar perigo.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de

experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou formação adequadas sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos que isso implica.

- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção a realizar pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Após a utilização da máquina de lavar louça, podem ficar resíduos no seu interior. Mantenha as crianças afastadas da máquina quando esta estiver aberta.
- CUIDADO: verifique se a máquina de lavar louça e a sua embalagem não apresentam danos e mantenha as crianças afastadas.
- Nunca utilize a máquina de lavar louça se apresentar algum dano, contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec.
- O material de embalagem pode ser perigoso para as crianças. Retire-o e coloque-o fora do seu alcance.
- Escolha um local adequado e seguro para instalar a máquina de lavar louça.
- Nunca utilize um cabo de extensão ou uma ligação com várias tomadas.
- A ficha deve ficar acessível após a instalação da máquina de lavar louça.
- Após a instalação, a primeira vez que ligar a máquina de lavar louça, faça-o sem carga.
- Utilize sempre a ficha fornecida com a máquina de lavar louça. Não modifique a ficha fornecida com o

aparelho se esta não se ajustar à tomada.

- Não utilize a máquina de lavar louça se o cabo, a ficha ou a estrutura apresentarem danos ou não funcionarem corretamente.
- Em caso de mau funcionamento, a reparação deve ser realizada pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec, caso contrário, a garantia será anulada. Antes de reparar a máquina de lavar louça, deve desligá-la da rede elétrica e fechar a torneira da água.
- Para desligar a máquina de lavar louça, puxe a ficha, nunca puxe o cabo.
- Durante a utilização, a máquina de lavar louça consome menos energia e água do que se lavar a louça à mão, desde que a máquina de lavar louça doméstica seja utilizada de acordo com estas instruções.
- Não faça uso indevido, não se apoie, não se sente nem coloque peso sobre a porta ou os cestos da máquina de lavar louça.
- Não utilize a máquina de lavar louça a menos que todos os elementos interiores estejam corretamente colocados.
- Utilize apenas detergentes e abrillantadores produzidos especificamente para máquinas de lavar louça.
- Alguns detergentes para máquinas de lavar louça são muito alcalinos. Podem ser extremamente perigosos se ingeridos. Evite o contacto com a pele e os olhos e mantenha as crianças afastadas da máquina de lavar louça quando a porta estiver aberta.

- Devido ao risco de explosão, não coloque solventes químicos no interior da máquina.
- Não coloque artigos que não sejam adequados para a máquina de lavar louça na máquina.
- Não encha os cestos acima da sua capacidade.
- A Cecotec não se responsabiliza por qualquer deformação que ocorra no interior da máquina de lavar louça devido a uma utilização indevida.
- Não abra a porta enquanto a máquina de lavar louça estiver em funcionamento, pois pode derramar água quente.
- Não deixe a porta aberta, pois isso pode causar acidentes.
- Para evitar um choque elétrico, não desligue a máquina de lavar louça com as mãos molhadas.
- A Cecotec não se responsabiliza por quaisquer danos, acidentes ou incidentes resultantes da utilização indevida desta máquina de lavar louça. É da responsabilidade do utilizador operar e manter a máquina de lavar louça de acordo com as instruções e recomendações detalhadas neste manual. O não cumprimento das instruções pode resultar em danos pessoais, materiais ou na perda da garantia do produto.

Veiligheidsinstructies

Lees de volgende instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik of voor nieuwe gebruikers.

- Lees deze instructies volledig door voordat u uw

vaatwasser installeert of gebruikt. Deze bevatten belangrijke informatie die u helpt uw apparaat optimaal te laten presteren. Het is uw verantwoordelijkheid om ervoor te zorgen dat alle gebruikers op de hoogte zijn van de voorzorgsmaatregelen die in deze handleiding worden genoemd.

- Waarschuwing: Messen en andere gebruiksvoorwerpen met scherpe punten moeten met de punten naar beneden of horizontaal in de mand worden gelegd.
- Het maximale aantal bestekdelen dat u kunt wassen is 16.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en is niet geschikt voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Controleer het netsnoer regelmatig op beschadigingen. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat zij passend toezicht of een passende training hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en dat zij begrijpen welke gevaren het apparaat met zich meebrengt.

- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- De reiniging en het onderhoud die door de gebruiker moeten worden uitgevoerd, mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Er kunnen na gebruik resten van de vaatwasser in achterblijven. Houd kinderen uit de buurt van de machine wanneer deze geopend is.
- LET OP: Controleer of de vaatwasser en de verpakking onbeschadigd zijn en houd kinderen uit de buurt.
- Gebruik de vaatwasser nooit als er sprake is van schade. Neem onmiddellijk contact op met de officiële technische ondersteuning van Cecotec.
- Het verpakkingsmateriaal kan gevaarlijk zijn voor kinderen. Verwijder het en houd het buiten hun bereik.
- Kies een geschikte en veilige locatie om de vaatwasser te installeren.
- Gebruik nooit een verlengsnoer of een stekkerdoos.
- Het stopcontact moet toegankelijk blijven nadat de vaatwasser is geïnstalleerd.
- Start de vaatwasser na de installatie de eerste keer zonder lading.
- Gebruik altijd de stekker die bij de vaatwasser is geleverd. Wijzig de stekker niet als deze niet in het stopcontact past.
- Gebruik de vaatwasser niet als de kabel, stekker of behuizing beschadigd is of niet goed werkt.
- In geval van een defect moet de reparatie worden uitgevoerd door de officiële technische dienst van Cecotec, anders vervalt de garantie. Voordat u de

vaatwasser repareert, moet u deze loskoppelen van de stroomtoevoer en de waterkraan dichtdraaien.

- Om de vaatwasser uit het stopcontact te halen, trekt u aan de stekker en nooit aan het snoer.
- volgens deze instructies gebruikt .
- Gebruik de deur of de manden van de vaatwasser niet verkeerd. Ga er niet op staan, zitten of leg er geen gewicht op.
- Gebruik de vaatwasser niet als niet alle onderdelen op de juiste manier in de vaatwasser zijn geplaatst.
- Gebruik uitsluitend reinigingsmiddelen en glansspoelmiddelen die speciaal voor vaatwassers zijn ontwikkeld.
- Sommige vaatwasmiddelen zijn sterk alkalisch. Ze kunnen zeer gevaarlijk zijn bij inslikken. Vermijd contact met huid en ogen en houd kinderen uit de buurt van de vaatwasser wanneer de deur openstaat.
- Plaats geen chemische oplosmiddelen in het apparaat vanwege explosiegevaar.
- Plaats geen items in de machine die niet vaatwasmachinebestendig zijn.
- Vul de manden niet te vol.
- Cecotec is niet aansprakelijk voor vervormingen die ontstaan in de vaatwasser als gevolg van verkeerd gebruik.
- Open de deur niet terwijl de vaatwasser draait, omdat er dan heet water kan morsen.
- Laat de deur niet openstaan, dit kan ongelukken veroorzaken.

- Om een elektrische schok te voorkomen, mag u de vaatwasser niet loskoppelen met natte handen.
- Cecotec is niet aansprakelijk voor schade, ongevallen of incidenten die voortvloeien uit verkeerd gebruik van deze vaatwasser. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om de vaatwasser te bedienen en te onderhouden volgens de instructies en aanbevelingen in deze handleiding. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot persoonlijk letsel, schade aan eigendommen of het vervallen van de productgarantie.

Instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Przed instalacją lub użytkowaniem zmywarki prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją, ponieważ zawiera ona ważne informacje, które pomogą w optymalnym wykorzystaniu urządzenia. Obowiązkiem użytkownika jest upewnienie się, że wszyscy użytkownicy znają środki ostrożności opisane w niniejszej instrukcji.
- Ostrzeżenie: Noże i inne przybory z ostrymi końcami należy wkładać do koszyka ostrzami skierowanymi w dół lub układać poziomo.
- Maksymalna liczba sztućców do umycia wynosi 16.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do stosowania w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach,

motelach i biurach.

- Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem uszkodzeń. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwis posprzedażny lub inny wykwalifikowany personel, aby uniknąć zagrożenia.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod odpowiednim nadzorem lub zostały przeszkolone w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją urządzenia, które powinien wykonywać użytkownik, nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Po użyciu wewnątrz urządzenia mogą pozostać resztki płynu do zmywarki. Trzymaj dzieci z dala od otwartej zmywarki.
- UWAGA: Sprawdź, czy zmywarka i jej opakowanie nie są uszkodzone. Trzymaj z dala od dzieci.
- Nigdy nie używaj zmywarki, jeśli nosi ona ślady uszkodzeń; natychmiast skontaktuj się z oficjalnym działem pomocy technicznej Cecotec.
- Materiał opakowaniowy może być niebezpieczny dla dzieci. Usuń go i przechowuj poza ich zasięgiem.

- Wybierz odpowiednie i bezpieczne miejsce do zainstalowania zmywarki.
- Nigdy nie używaj przedłużacza ani rozgałęźnika.
- Gniazdko musi pozostać dostępne po zainstalowaniu zmywarki.
- Po zainstalowaniu zmywarki i jej pierwszym uruchomieniu, należy ją wyłączyć.
- Zawsze używaj wtyczki dołączonej do zmywarki. Nie modyfikuj wtyczki dołączonej do urządzenia, jeśli nie pasuje do gniazdka elektrycznego.
- Nie używaj zmywarki, jeśli kabel, wtyczka lub obudowa są uszkodzone lub nie działają prawidłowo.
- W przypadku awarii, naprawa musi zostać przeprowadzona przez Autoryzowany Serwis Techniczny Cecotec; w przeciwnym razie gwarancja zostanie unieważniona. Przed naprawą zmywarki należy odłączyć ją od zasilania i zakręcić zawór wody.
- Aby odłączyć zmywarkę od zasilania, pociągnij za wtyczkę. Nigdy nie ciągnij za przewód.
- Zmywarka zużywa podczas użytkowania mniej energii i wody niż zmywanie ręczne, pod warunkiem, że zmywarka domowa jest używana zgodnie z niniejszą instrukcją.
- Nie należy niewłaściwie użytkować, stawiać, siadać ani obciążać drzwiczek lub koszyków zmywarki.
- Nie używaj zmywarki, jeśli wszystkie naczynia nie są prawidłowo ustawione.
- Należy używać wyłącznie detergentów i środków nabtyszczających przeznaczonych specjalnie do

zmywarek.

- Niektóre detergenty do zmywarek są silnie zasadowe. Mogą być niezwykle niebezpieczne w przypadku połknięcia. Unikaj kontaktu ze skórą i oczami oraz trzymaj dzieci z dala od zmywarki, gdy drzwiczki są otwarte.
- Ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu nie należy wlewać do urządzenia żadnych rozpuszczalników chemicznych.
- Nie wkładaj do zmywarki przedmiotów, których nie można myć w zmywarce.
- Nie wypełniaj koszyków ponad ich pojemność.
- Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek odkształcenia powstałe wewnątrz zmywarki na skutek niewłaściwego użytkowania.
- Nie otwieraj drzwiczek zmywarki podczas jej działania, gdyż może to spowodować wylanie się gorącej wody.
- Nie zostawiaj drzwi otwartych, gdyż może to spowodować wypadek.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie odłączaj zmywarki od zasilania mokrymi rękami.
- Firma Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia, wypadki lub incydenty wynikające z niewłaściwego użytkowania zmywarki. Użytkownik jest odpowiedzialny za obsługę i konserwację zmywarki zgodnie z instrukcjami i zaleceniami zawartymi w niniejszej instrukcji. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować obrażenia ciała, uszkodzenie mienia lub unieważnienie

gwarancji na produkt.

Bezpečnostní pokyny

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte následující pokyny. Uschovejte si tento návod k obsluze pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Před instalací nebo použitím myčky nádobí si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny, protože obsahují důležité informace, které vám pomohou dosáhnout co nejlepšího výkonu vašeho spotřebiče. Je vaší odpovědností zajistit, aby si všichni uživatelé byli vědomi bezpečnostních opatření uvedených v tomto návodu.
- Varování: Nože a další náčiní s ostrými hroty by měly být vkládány do koše hroty dolů nebo položeny vodorovně.
- Maximální počet mýtných příborů je 16.
- Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí použití a není vhodný pro použití v barech, restauracích, na farmách, v hotelech, motelech a kancelářích.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není poškozen. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho poprodejním servisem nebo podobně kvalifikovaným personálem, aby se předešlo nebezpečí.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem osoby, která je bezpečně používá, nebo pokud byly proškoleny v

oblasti bezpečného používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům.

- Děti by si s přístrojem neměly hrát.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem by neměly provádět děti bez dozoru.
- Po použití mohou uvnitř zůstat zbytky myčky. Pokud je myčka otevřená, držte děti mimo dosah dětí.
- POZOR: Zkontrolujte, zda myčka nádobí a její obal nejsou poškozeny, a držte děti v dostatečné vzdálenosti.
- Myčku nikdy nepoužívejte, pokud vykazuje známky poškození; okamžitě kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec.
- Obalový materiál může být pro děti nebezpečný. Odstraňte jej a uchovávejte mimo jejich dosah.
- Vyberte vhodné a bezpečné místo pro instalaci myčky.
- Nikdy nepoužívejte prodlužovací kabel ani vícezásuvkové připojení.
- Zásuvka musí zůstat přístupná i po instalaci myčky.
- Po instalaci, když myčku poprvé spustíte, proveďte tak bez náplně.
- Vždy používejte zástrčku dodanou s myčkou nádobí. Neupravujte zástrčku dodanou se spotřebičem, pokud nepasuje do zásuvky.
- Nepoužívejte myčku nádobí, pokud je kabel, zástrčka nebo kryt poškozený nebo nefunguje správně.
- V případě poruchy musí opravu provést oficiální servisní služba Cecotec, jinak zaniká záruka. Před opravou myčky nádobí ji musíte odpojit od elektrické

sítě a uzavřít přívod vody.

- Chcete-li myčku odpojit ze zásuvky, vytáhněte zástrčku, nikdy netahejte za kabel.
- Během používání spotřebovává myčka nádobí méně energie a vody než ruční mytí nádobí, za předpokladu, že se myčka používá v souladu s těmito pokyny.
- Nepoužívejte dvířka ani koše myčky nádobí nesprávně, nestůjte na ně, nesedejte na ně ani na ně nezatěžujte.
- Nepoužívejte myčku nádobí, pokud nejsou všechny vnitřní předměty správně umístěny.
- Používejte pouze mycí prostředky a leštidla určené speciálně pro myčky nádobí.
- Některé mycí prostředky do myčky nádobí jsou vysoce alkalické. Při požití mohou být extrémně nebezpečné. Zabráňte kontaktu s kůží a očima a držte děti mimo dosah myčky, když jsou dvířka otevřená.
- Vzhledem k nebezpečí výbuchu nevkládejte do stroje chemická rozpouštědla.
- Nevkládejte do myčky nádobí, které nejsou vhodné do myčky.
- Neplňte koše nad jejich kapacitu.
- Společnost Cecotec nenes odpovědnost za žádné deformace, ke kterým dojde uvnitř myčky v důsledku nesprávného použití.
- Neotevírejte dvířka, když je myčka v chodu, mohla by vytéct horká voda.
- Nenechávejte dveře otevřené, mohlo by dojít k nehodě.
- Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, neodpojujte myčku mokřýma rukama.

- Společnost Cecotec nenese odpovědnost za žádné škody, nehody ani incidenty vzniklé v důsledku nesprávného použití této myčky nádobí. Je odpovědností uživatele obsluhovat a udržovat myčku v souladu s pokyny a doporučeními uvedenými v této příručce. Nedodržení těchto pokynů může vést ke zranění osob, poškození majetku nebo ke ztrátě záruky na výrobek.

Biztonsági utasítások

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás vagy új felhasználók számára.

- Kérjük, a mosogatógép telepítése vagy használata előtt olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat, mivel fontos információkat tartalmaznak, amelyek segítenek a készülék legjobb teljesítményének elérésében. Az Ön felelőssége, hogy minden felhasználó tisztában legyen a kézikönyvben említett óvintézkedésekkel.
- Figyelmeztetés: A késeket és más éles végű eszközöket hegyükkel lefelé vagy vízszintesen kell a kosárba helyezni.
- A mosogatható evőeszközök maximális száma 16.
- Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült, és nem alkalmas bárokban, éttermekben, farmokon, szállodákban, motelekben és irodákban való használatra.
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábelt sérülések

szempontjából. Ha a tápkábel sérült, a veszélyek elkerülése érdekében a gyártónak, annak vevőszolgálatának vagy hasonlóan képzett szakembernek kell kicserélnie.

- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy megfelelő felügyeletet kapnak, vagy elsajátították a készülék biztonságos használatára vonatkozó képzést, és megértik a lehetséges veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A felhasználó által elvégzendő tisztítási és karbantartási munkákat gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Használat után mosogatógép-maradványok maradhatnak a készülékben. Tartsa távol a gyerekeket a nyitott géptől.
- FIGYELMEZTETÉS: Ellenőrizze, hogy a mosogatógép és a csomagolása nem sérült-e, és tartsa távol a gyermekeket.
- Soha ne használja a mosogatógépet, ha bármilyen sérülés látható rajta; azonnal vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatával.
- A csomagolóanyag veszélyes lehet a gyermekekre nézve. Távolítsa el, és tartsa távol tőlük.
- Válasszon megfelelő és biztonságos helyet a mosogatógép telepítéséhez.
- Soha ne használjon hosszabbítót vagy elosztót.

- A konnektornak a mosogatógép beszerelése után is hozzáférhetőnek kell maradnia.
- A telepítés után, amikor először indítja el a mosogatógépet, azt ruha nélkül tegye.
- Mindig a mosogatógéphez mellékelt csatlakozódugót használja. Ne módosítsa a készülékhez mellékelt csatlakozódugót, ha az nem illik a hálózati aljzatba.
- Ne használja a mosogatógépet, ha a kábel, a csatlakozódugó vagy a ház sérült, vagy nem működik megfelelően.
- Meghibásodás esetén a javítást a Cecotec hivatalos műszaki ügyfélszolgálatának kell elvégeznie; ellenkező esetben a garancia érvényét veszti. A mosogatógép javítása előtt húzza ki a hálózati csatlakozót, és zárja el a vízcsapot.
- A mosogatógép kihúzásához a csatlakozódugót húzza ki, soha ne a vezetékét.
- Használat közben a mosogatógép kevesebb energiát és vizet fogyaszt, mint a kézi mosogatás, feltéve, hogy a háztartási mosogatógépet a jelen utasításoknak megfelelően használják.
- Ne használja rendellenesen, ne álljon, ne üljön, és ne helyezzen súlyt a mosogatógép ajtajára vagy a kosarakra.
- Ne használja a mosogatógépet, hacsak minden belső tárgy nincs megfelelően elhelyezve.
- Kizárólag kifejezetten mosogatógépekhez gyártott mosogatószereket és öblítőszereket használjon.
- Néhány mosogatószer erősen lúgos. Lenyelés esetén

rendkívül veszélyesek lehetnek. Kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést, és tartsa távol a gyermekeket a mosogatógéptől, amikor az ajtó nyitva van.

- A robbanásveszély miatt ne tegyen kémiai oldószereket a gép belsejébe.
- Ne tegyen a mosogatógépben nem mosható tárgyakat a gépbe.
- Ne töltse meg a kosarakat a kapacitásukon túl.
- A Cecotec nem vállal felelősséget a mosogatógép belsejében a nem rendeltetésszerű használat miatt bekövetkező deformációkért.
- Ne nyissa ki az ajtót, amíg a mosogatógép működik, mert forró víz ömölhet ki.
- Ne hagyja nyitva az ajtót, mert az balesetet okozhat.
- Az áramütés elkerülése érdekében ne húzza ki a mosogatógép csatlakozóját nedves kézzel.
- A Cecotec nem vállal felelősséget a mosogatógép nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért, balesetekért vagy eseményekért. A felhasználó felelőssége, hogy a mosogatógépet a jelen kézikönyvben részletesen leírt utasításoknak és ajánlásoknak megfelelően üzemeltesse és tartsa karban. Ezen utasítások be nem tartása személyi sérülést, anyagi kárt vagy a termékgarancia érvénytelenítését okozhatja.

Οδηγίες ασφαλείας

Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από την εγκατάσταση ή τη χρήση του πλυντηρίου πιάτων σας, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες που θα σας βοηθήσουν να επιτύχετε την καλύτερη δυνατή απόδοση της συσκευής σας. Είναι δική σας ευθύνη να διασφαλίσετε ότι όλοι οι χρήστες γνωρίζουν τις προφυλάξεις που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο.
- Προειδοποίηση: Τα μαχαίρια και άλλα σκεύη με αιχμηρές μύτες πρέπει να τοποθετούνται στο καλάθι με τις μύτες προς τα κάτω ή να τοποθετούνται οριζόντια.
- Ο μέγιστος αριθμός μαχαιροπήρουνων που μπορείτε να πλύνετε είναι 16.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση και δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για τυχόν ζημιές. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, την εξυπηρέτηση μετά την πώληση ή από παρόμοια εξειδικευμένο προσωπικό για την αποφυγή κινδύνου.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν λάβει την κατάλληλη επίβλεψη ή εκπαίδευση

σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει.

- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση που πρέπει να πραγματοποιούνται από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μετά τη χρήση, ενδέχεται να παραμείνουν υπολείμματα από το πλυντήριο πιάτων. Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το πλυντήριο όταν είναι ανοιχτό.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Ελέγξτε ότι το πλυντήριο πιάτων και η συσκευασία του δεν έχουν υποστεί ζημιά και κρατήστε τα παιδιά μακριά.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το πλυντήριο πιάτων εάν παρουσιάζει οποιαδήποτε ζημιά. Επικοινωνήστε αμέσως με την Επίσημη Τεχνική Υποστήριξη της Cecotec.
- Το υλικό συσκευασίας μπορεί να είναι επικίνδυνο για τα παιδιά. Αφαιρέστε το και φυλάξτε το μακριά από αυτά.
- Επιλέξτε μια κατάλληλη και ασφαλή τοποθεσία για να εγκαταστήσετε το πλυντήριο πιάτων.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ καλώδιο επέκτασης ή πολύπριζο.
- Η πρίζα πρέπει να παραμένει προσβάσιμη μετά την εγκατάσταση του πλυντηρίου πιάτων.
- Μετά την εγκατάσταση, την πρώτη φορά που θα θέσετε σε λειτουργία το πλυντήριο πιάτων, κάντε το χωρίς φορτίο.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το φινιρίσμα που παρέχεται με το πλυντήριο πιάτων. Μην τροποποιείτε το φινιρίσμα που παρέχεται με τη συσκευή εάν δεν ταιριάζει στην πρίζα.

- Μην χρησιμοποιείτε το πλυντήριο πιάτων εάν το καλώδιο, το φως ή το περίβλημα είναι κατεστραμμένα ή δεν λειτουργούν σωστά.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, η επισκευή πρέπει να πραγματοποιηθεί από την Επίσημη Τεχνική Υπηρεσία της Cecotec. Διαφορετικά, η εγγύηση θα ακυρωθεί. Πριν από την επισκευή του πλυντηρίου πιάτων, πρέπει να το αποσυνδέσετε από την παροχή ρεύματος και να κλείσετε τη βρύση του νερού.
- Για να αποσυνδέσετε το πλυντήριο πιάτων από την πρίζα, τραβήξτε το φως, ποτέ το καλώδιο.
- Κατά τη χρήση, το πλυντήριο πιάτων καταναλώνει λιγότερη ενέργεια και νερό από το πλύσιμο πιάτων στο χέρι, εφόσον το οικιακό πλυντήριο πιάτων χρησιμοποιείται σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες.
- Μην το χρησιμοποιείτε λανθασμένα, μην στέκεστε, μην κάθεστε ή μην τοποθετείτε βάρος στην πόρτα ή τα καλάθια του πλυντηρίου πιάτων.
- Μην χρησιμοποιείτε το πλυντήριο πιάτων εάν όλα τα εσωτερικά αντικείμενα δεν είναι σωστά τοποθετημένα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά και λαμπруντικά που έχουν παραχθεί ειδικά για πλυντήρια πιάτων.
- Ορισμένα απορρυπαντικά πλυντηρίων πιάτων είναι εξαιρετικά αλκαλικά. Μπορεί να είναι εξαιρετικά επικίνδυνα σε περίπτωση κατάποσης. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια και κρατήστε τα παιδιά μακριά από το πλυντήριο πιάτων όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- Λόγω του κινδύνου έκρηξης, μην τοποθετείτε χημικούς διαλύτες μέσα στη συσκευή.

- Μην τοποθετείτε στο πλυντήριο αντικείμενα που δεν είναι κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων.
- Μην γεμίζετε τα καλάθια πέρα από τη χωρητικότητά τους.
- Η Cecotec δεν φέρει ευθύνη για τυχόν παραμόρφωση που προκύπτει στο εσωτερικό του πλυντηρίου πιάτων λόγω κακής χρήσης.
- Μην ανοίγετε την πόρτα ενώ το πλυντήριο πιάτων λειτουργεί, καθώς μπορεί να χυθεί ζεστό νερό.
- Μην αφήνετε την πόρτα ανοιχτή, καθώς μπορεί να προκληθούν ατυχήματα.
- Για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία, μην αποσυνδέετε το πλυντήριο πιάτων από την πρίζα με βρεγμένα χέρια.
- Η Cecotec δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές, ατυχήματα ή περιστατικά που προκύπτουν από την κακή χρήση αυτού του πλυντηρίου πιάτων. Είναι ευθύνη του χρήστη να λειτουργεί και να συντηρεί το πλυντήριο πιάτων σύμφωνα με τις οδηγίες και τις συστάσεις που περιγράφονται λεπτομερώς σε αυτό το εγχειρίδιο. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό, υλικές ζημιές ή ακύρωση της εγγύησης του προϊόντος.

Güvenlik talimatları

Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride başvurmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Bulaşık makinenizi kurmadan veya kullanmadan önce lütfen bu talimatları tamamen okuyun. Bu talimatlar, cihazınızdan en iyi performansı almanıza yardımcı

olacak önemli bilgiler içermektedir. Tüm kullanıcıların bu kılavuzda belirtilen önlemlerden haberdar olmasını sağlamak sizin sorumluluğunuzdadır.

- Uyarı: Bıçaklar ve sivri uçlu diğer aletler, uçları aşağı bakacak şekilde veya yatay olarak sepete konulmalıdır.
- Yıkanacak çatal bıçak takımı sayısı en fazla 16'dır.
- Bu cihaz sadece evlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve bar, restoran, çiftlik, otel, motel ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- Güç kablosunu hasar açısından düzenli olarak kontrol edin. Güç kablosu hasarlıysa, tehlikeyi önlemek için üretici, satış sonrası servis veya benzer şekilde kalifiye personel tarafından değiştirilmelidir.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli kullanımı konusunda uygun gözetim veya eğitim sağlandığı ve cihazın içerdığı tehlikelerin anlaşıldığı takdirde kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Kullanıcı tarafından yapılması gereken temizlik ve bakım işlemleri çocukların gözetimi olmaksızın yapılmamalıdır.
- Kullanımdan sonra bulaşık makinesi kalıntıları içeride kalabilir. Makine açıkken çocukları makineden uzak tutun.
- DİKKAT: Bulaşık makinesinin ve ambalajının hasarlı olmadığını kontrol edin ve çocukları uzak tutun.
- Bulaşık makinenizde herhangi bir hasar varsa

kesinlikle kullanmayın; derhal Cecotec Resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

- Ambalaj malzemesi çocuklar için tehlikeli olabilir. Ambalajı çıkarın ve çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.
- Bulaşık makinesini kurmak için uygun ve güvenli bir yer seçin.
- Asla uzatma kablosu veya çoklu priz bağlantısı kullanmayın.
- Bulaşık makinesi kurulduktan sonra prizin erişilebilir olması gerekir.
- Kurulumdan sonra bulaşık makinenizi ilk kez çalıştırdığınızda makineyi yüksüz çalıştırın.
- Bulaşık makinesiyle birlikte verilen fişi her zaman kullanın. Cihazla birlikte verilen fiş, prize uymuyorsa, fişi değiştirmeyin.
- Kablo, fiş veya gövde hasarlıysa veya düzgün çalışmıyorsa bulaşık makinesini kullanmayın.
- Arıza durumunda, onarım Cecotec Yetkili Teknik Destek Servisi tarafından yapılmalıdır; aksi takdirde garanti geçersiz sayılır. Bulaşık makinenizi onarmadan önce, elektrik bağlantısını kesmeli ve su musluğunu kapatmalısınız.
- Bulaşık makinesinin fişini çekerken fişini çekin, asla kablосundan çekmeyin.
- bu talimatlara uygun olarak kullanıldığı takdirde, bulaşık makinesi kullanımı sırasında elde yıkamaya göre daha az enerji ve su tüketir.
- Bulaşık makinesinin kapağını veya sepetlerini kötüye

kullanmayın, üzerine oturmayın, ayakta durmayın veya ağırlık koymayın.

- Tüm iç parçalar doğru şekilde yerleştirilmedikçe bulaşık makinesini kullanmayın.
- Sadece bulaşık makineleri için özel olarak üretilmiş deterjan ve parlaticıları kullanın.
- Bazı bulaşık makinesi deterjanları oldukça alkalidir. Yutulması halinde son derece tehlikeli olabilirler. Cilt ve gözlerle temasından kaçının ve bulaşık makinesi kapağı açıkken çocukları makineden uzak tutun.
- Patlama tehlikesi nedeniyle makinenin içerisine kimyasal çözücüler koymayınız.
- Bulaşık makinesinde yıkanması uygun olmayan eşyaları makineye koymayın.
- Sepetleri kapasitelerinin üzerinde doldurmayın.
- Bulaşık makinesinin yanlış kullanımı sonucu içerisinde meydana gelen deformasyonlardan Cecotec sorumlu değildir.
- Bulaşık makinesi çalışırken kapağını açmayın, sıcak su dökülebilir.
- Kapıyı açık bırakmayın, kazalara sebep olabilir.
- Elektrik çarpmasından korunmak için bulaşık makinesinin fişini ıslak elle çekmeyin.
- Cecotec, bu bulaşık makinesinin yanlış kullanımından kaynaklanan herhangi bir hasar, kaza veya olaydan sorumlu değildir. Bulaşık makinesini bu kılavuzda belirtilen talimatlara ve önerilere göre çalıştırmak ve bakımını yapmak kullanıcının sorumluluğundadır. Bu talimatlara uyulmaması kişisel yaralanmaya, mal

hasarına veya ürün garantisinin geçersiz kalmasına neden olabilir.

تعليمات السلامة

اقرأ التعليمات التالية بعناية قبل استخدام المنتج. احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً أو للمستخدمين الجدد.

- يرجى قراءة هذه التعليمات بدقة قبل تركيب أو استخدام غسالة الأطباق، فهي تحتوي على معلومات مهمة تساعدك على الحصول على أفضل أداء لجهازك. تقع على عاتقك مسؤولية التأكد من أن جميع المستخدمين على دراية بالاحتياطات المذكورة في هذا الدليل.
- تحذير: يجب تحميل السكاكين والأواني الأخرى ذات النقاط الحادة في السلة مع توجيه النقاط لأسفل أو وضعها أفقياً.
- الحد الأقصى لعدد أدوات المائدة التي يجب غسلها هو 16.
- تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي حصرياً ولا يصلح للاستخدام في الحانات والمطاعم والمزارع والفنادق والموتيلات والمكاتب.
- افحص سلك الطاقة بانتظام بحثاً عن أي تلف. في حال تلفه، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع التابعة لها أو فنيين مؤهلين لتجنب أي خطر.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، بشرط أن يتم توفير الإشراف المناسب أو التدريب لهم فيما يتعلق بالاستخدام الآمن للجهاز وأن يفهموا المخاطر التي ينطوي عليها.
- لا ينبغي للأطفال اللعب بالجهاز.
- لا يجوز للأطفال القيام بأعمال التنظيف والصيانة التي يقوم بها المستخدم دون إشراف.
- قد تبقى بقايا غسالة الأطباق داخلها بعد الاستخدام. أبقِ الأطفال بعيداً عن الجهاز عندما يكون مفتوحاً.
- تنبيه: تأكد من عدم وجود أي ضرر في غسالة الأطباق وتغليفها وأبقِ الأطفال بعيداً عنها.

- لا تستخدم غسالة الأطباق أبدًا إذا ظهرت عليها أي أضرار؛ اتصل بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec على الفور.
- قد تكون مواد التغليف خطرة على الأطفال. أزلها واحفظها بعيدًا عن متناولهم.
- قم باختيار مكان مناسب وآمن لثبيت غسالة الأطباق.
- لا تستخدم أبدًا سلك تمديد أو اتصالاً متعدد المنافذ.
- يجب أن يظل المقبس قابلاً للوصول إليه بعد تركيب غسالة الأطباق.
- بعد التثبيت، في المرة الأولى التي تقوم فيها بتشغيل غسالة الأطباق، قم بذلك بدون تحميل.
- استخدم دائماً القابس المرفق مع غسالة الأطباق. لا تُعدّل القابس المرفق مع الجهاز إذا لم يكن مناسباً لمقبس الكهرباء.
- لا تستخدم غسالة الأطباق إذا كان الكابل أو القابس أو الغطاء تالفاً أو لا يعمل بشكل صحيح.
- في حالة حدوث عطل، يجب إجراء الإصلاح بواسطة خدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec، وإلا يُلغى الضمان. قبل إصلاح غسالة الأطباق، يجب فصلها عن مصدر الكهرباء وإغلاق صنبور الماء.
- لفصل غسالة الأطباق، اسحب القابس، ولا تسحب السلك أبدًا.
- أثناء الاستخدام، تستهلك غسالة الأطباق طاقة ومياه أقل من غسل الأطباق يدوياً، بشرط استخدام غسالة الأطباق المنزلية وفقاً لهذه التعليمات.
- لا تستخدم غسالة الأطباق بشكل خاطئ أو تقف أو تجلس أو تضع وزناً عليها.
- لا تستخدم غسالة الأطباق إلا إذا تم وضع جميع العناصر الداخلية بشكل صحيح.
- استخدم فقط المنظفات ومواد الشطف المخصصة لغسالات الأطباق.
- بعض منظفات غسالة الأطباق قلوية للغاية، وقد تكون خطيرة للغاية في حال ابتلاعها. تجنب ملامستها للجلد والعينين، وأبقِ الأطفال بعيداً عن غسالة الأطباق عندما يكون بابها مفتوحاً.
- بسبب خطر الانفجار، لا تضع المذيبات الكيميائية داخل الجهاز.
- لا تضع داخل الغسالة أشياء غير آمنة للغسل.
- لا تملأ السلال فوق طاقتها.
- لا تتحمل شركة Cecotec مسؤولية أي تشوه يحدث داخل غسالة الأطباق نتيجة سوء الاستخدام.

- لا تفتح الباب أثناء تشغيل غسالة الأطباق، حيث قد ينسكب الماء الساخن.
- لا تترك الباب مفتوحاً، لأنه قد يسبب الحوادث.
- لتجنب الصدمات الكهربائية، لا تقم بفصل غسالة الأطباق بأيدي مبللة.
- لا تتحمل شركة Cecotec مسؤولية أي ضرر أو حادث أو واقعة ناتجة عن سوء استخدام غسالة الأطباق هذه. يتحمل المستخدم مسؤولية تشغيل وصيانة غسالة الأطباق وفقاً للتعليمات والتوصيات المفصلة في هذا الدليل. قد يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى إصابة شخصية أو تلف الممتلكات أو إلغاء ضمان المنتج.

Instruccions de seguretat

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- Llegiu íntegrament aquestes instruccions abans d'instal·lar o utilitzar el rentaplats, ja que contenen informació important que l'ajudarà a aconseguir el millor rendiment del vostre aparell. És responsabilitat seva assegurar-se que tots els usuaris estiguin informats sobre les precaucions esmentades en aquest manual.
- Advertiment: Ganivets i altres utensilis amb puntes afilades s'han de carregar a la cistella amb les puntes cap avall o col·locar-se en posició horitzontal.
- La quantitat màxima de coberts per rentar és 16.
- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i en queda exclòs l'ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
- Inspeccioneu el cable d'alimentació regularment a la recerca de danys. Si el cable d'alimentació està malmès, l'ha de substituir el fabricant, el servei

postvenda o el personal qualificat similar per evitar un perill.

- Aquest aparell el poden utilitzar nens amb edat de 8 anys i superior i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixement, si s'els ha donat la supervisió o formació apropiades respecte a l'ús de l'aparell d'una manera segura i comprenen els perills que implica.
- Els nens no han de jugar amb l'aparell.
- La neteja i el manteniment a realitzar per l'usuari no els han de fer els nens sense supervisió.
- Després de fer servir el rentaplats poden quedar residus al seu interior. Mantingueu els nens allunyats de la màquina quan estigui oberta.
- ATENCIÓ: comproveu que el rentaplats i el seu embalatge no tinguin danys i mantingueu els nens allunyats.
- No utilitzeu mai el rentaplats si presenta algun dany, contacteu immediatament amb el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec.
- El material d'embalatge pot ser perillós per als nens. Retireu-lo i poseu-lo fora del vostre abast.
- Trieu un lloc adequat i segur per instal·lar el rentaplats.
- No utilitzeu mai un cable allargador o una connexió de múltiples preses.
- L'endoll ha de quedar accessible després de la instal·lació del rentaplats.
- Després de la instal·lació, la primera vegada que posi en marxa el rentaplats faci-ho sense càrrega.

- Utilitzeu sempre l'endoll que se subministra amb el rentaplats. No modifiqueu l'endoll subministrat amb l'aparell si no s'ajusta a la presa de corrent.
- No feu servir el rentaplats si el cable, l'endoll o l'estructura presenten danys o no funcionen correctament.
- En cas de mal funcionament, la reparació l'ha de fer el Servei d'Assistència Tècnica Oficial de Cecotec, en cas contrari quedarà anul·lada la garantia. Abans de reparar el rentaplats, heu de desconnectar-lo de la xarxa elèctrica i tancar l'aixeta d'aigua.
- Per desconnectar el rentaplats, estireu l'endoll, no estireu mai del cable.
- Durant l'ús, el rentaplats consumeix menys energia i aigua que si fa el rentat de la vaixel·la a mà, sempre que el rentaplats domèstic s'utilitzi d'acord amb aquestes instruccions.
- No faci un mal ús, no es posi dret, no se sent ni colloqui pes sobre la porta o els cistells del rentaplats.
- No utilitzeu el rentaplats a no ser que tots els elements interiors estiguin correctament col·locats.
- Utilitzeu únicament detergents i abrillantadors produïts específicament per a rentaplats.
- Alguns detergents per a rentaplats són molt alcalins. Poden ser extremadament peril·losos si s'ingereixen. Eviteu el contacte amb la pell i els ulls i mantingueu els nens allunyats del rentaplats quan la porta estigui oberta.
- A causa del perill d'explosió, no col·loqueu agents

dissolvents químics a l'interior de la màquina.

- No poseu articles que no siguin aptes per a rentaplats a la màquina.
- No ompliu les cistelles per sobre de la seva capacitat.
- Cecotec no es fa responsable de qualsevol deformació que es produeixi a l'interior del rentaplats degut a un mal ús.
- No obriu la porta mentre el rentaplats està en funcionament, ja que es podria vessar aigua calenta.
- No deixeu la porta oberta, ja que podria provocar accidents.
- Per evitar una descàrrega elèctrica, no desendolieu el rentaplats amb les mans mullades.
- Cecotec no es fa responsable de qualsevol dany, accident o incidència que resulti del mal ús d'aquest rentaplats. És responsabilitat de l'usuari operar i mantenir el rentaplats segons les instruccions i les recomanacions detallades en aquest manual. No seguir les instruccions pot resultar en danys personals, materials, o en la pèrdua de la garantia del producte.

ESPAÑOL

1. Piezas y componentes

Figura 1:

1. Cesta para cubiertos
2. Cesta superior
3. Cesta inferior
4. Brazo aspersor superior
5. Brazo aspersor inferior
6. Depósito de sal
7. Dosificador

Nota:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. Antes de usar

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja:

- Lavavajillas
- Cesta inferior
- Cesta superior
- Cesta para cubiertos
- Manguera de desagüe
- Manual de instrucciones
- No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

3. Instalación

- Puede instalar el lavavajillas bajo encimera según sus necesidades.

- Para ello, retire la tapa superior del lavavajillas aflojando los dos tornillos situados en la parte trasera. Retire los dos tornillos traseros (fig. 2) y deslice la tapa hacia atrás para extraerla (fig. 3).

Conexión de la manguera de desagüe

- Inserte la manguera de desagüe en un tubo de desagüe con un diámetro mínimo de 4 cm, o bien colóquela para descargar en el fregadero, evitando en todo momento doblarla o estrangularla.
- La altura del tubo de desagüe debe ser inferior a 600 mm.
- El extremo libre de la manguera no debe sumergirse en el agua para evitar el refluo.
- Fije firmemente la manguera de desagüe en la posición A o en la posición B. Fig. 4

Leyenda de la figura 4:

1. Cable principal
2. Entrada de agua
3. Tubería de desagüe

Cómo drenar el exceso de agua de las mangueras

- Si la conexión al tubo de desagüe está situada a una altura superior a 600 mm, puede quedar agua residual en la manguera de desagüe.
- Será necesario vaciar el exceso de agua de la manguera en un bol o recipiente adecuado, colocado en el exterior y a una altura inferior a la del fregadero.

Salida de agua

- Conecte la manguera de desagüe. Debe quedar correctamente instalada para evitar fugas de agua.
- Asegúrese de que la manguera de desagüe no esté doblada ni aplastada.

Manguera de extensión

- Si necesita una extensión para la manguera de desagüe, utilice una manguera de características similares.
- La extensión no debe superar los 4 metros de longitud; de lo contrario, podría reducirse la eficacia de limpieza del lavavajillas.

Conexión al sifón

- La conexión de desagüe debe estar a una altura inferior a 600 mm (máximo) desde la base del lavavajillas.

Colocación del aparato

- Sitúe el aparato en la ubicación deseada. La parte trasera debe quedar apoyada en la pared posterior y los laterales, alineados con los muebles o paredes adyacentes.
- El lavavajillas está equipado con mangueras de entrada y de desagüe que pueden conducirse hacia el lado derecho o izquierdo para facilitar una instalación adecuada.

Atención:

- Coloque el lavavajillas sobre un suelo firme y plano.
- No instale el lavavajillas sobre una superficie elevada.

Antes del primer uso:

- Ajuste del nivel del descalcificador según la dureza del agua en su área.
- Añada sal en el depósito de sal y luego llénelo con agua hasta el borde.
- Llene el dosificador de abrillantador.

A. Descalcificador

La dureza del agua varía según el lugar. Si se usa agua dura en el lavavajillas, se formarán depósitos en la vajilla. El lavavajillas está diseñado para ajustar la cantidad de sal consumida en función de la dureza del agua utilizada. Esto optimiza el consumo de sal. Para ajustar el consumo de sal, siga estos pasos:

1. Encienda el lavavajillas.
2. En los siguientes 60 segundos, presione el icono táctil inicio/pausa durante 5 segundos mientras el lavavajillas está en modo de espera. Entrará en el modo de ajuste y mostrará el nivel de descalcificador predeterminado: "H3".
3. Presione el icono táctil inicio/pausa para seleccionar el ajuste adecuado según su entorno local; los ajustes cambiarán en la siguiente secuencia:
H1→H2→H3→H4→H5→H6. Luego, apague el lavavajillas para guardar los ajustes.

Se recomienda realizar ajustes de acuerdo con la siguiente tabla:

Tabla de ajuste del descalcificador

Ajuste	Dureza del Agua			Consumo de sal (g/ciclo)
	dH	dF	dE	
H1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
H3	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40

H5	23-34	41-60	29-42	50
H6	35-55	61-98	43-69	60

Contacte con su proveedor local de agua para obtener información sobre la dureza del suministro de agua.

B. Cargar la sal en el descalcificador

Fig. 5

El depósito de sal se encuentra debajo de la cesta inferior y debe llenarse de la siguiente manera:

Atención: ¡Use solo sal específicamente diseñada para lavavajillas! Cualquier otro tipo de sal dañará el descalcificador. En caso de daños causados por el uso de sal inadecuada, Cecotec no ofrece garantía ni se hace responsable de los daños causados.

Llene con sal justo antes de iniciar uno de los programas de lavado completos. Esto evitará que los granos de sal o el agua salada, que puedan haberse derramado, permanezcan en el fondo del lavavajillas durante un tiempo, lo que podría causar corrosión.

1. Retire la cesta inferior y luego desenrosque y quite la tapa del depósito de sal.
2. Coloque el embudo en el orificio e introduzca la sal. Es normal que salga una pequeña cantidad de agua del depósito de sal.
3. Si está llenando el depósito por primera vez, llénelo completamente con agua.
4. Enrosque cuidadosamente la tapa de nuevo.
5. Por lo general, la luz de advertencia de sal se apagará después de llenar el depósito de sal.

NOTA:

- El depósito de sal debe rellenarse cuando se encienda la luz de advertencia de sal en el panel de control. Aunque el depósito esté lleno, la luz indicadora puede no apagarse hasta que la sal se disuelva completamente.
- Tenga cuidado de no sobrellenar el depósito de sal y asegúrese de limpiar cualquier derrame.

C. Uso del detergente

- Todos los ciclos del lavavajillas requieren detergente. Use solo detergentes diseñados específicamente para lavavajillas. Mantenga el detergente en un lugar fresco y seco. No coloque detergente en polvo en el dosificador hasta que esté listo para lavar los platos.
- Nunca use jabón, detergente para ropa o detergente para lavado a mano en su lavavajillas.
- No ingiera detergente para lavavajillas. Evite inhalar los vapores.
- El detergente para lavavajillas contiene irritantes y productos químicos cáusticos que pueden inducir problemas respiratorios. Si ha ingerido detergente para

lavavajillas o inhalado los vapores, busque atención médica de inmediato.

- Mantenga el detergente para lavavajillas fuera del alcance de los niños.
- 1. Abra el compartimento del detergente presionando el botón.
- 2. Añada la cantidad recomendada de detergente al compartimento principal. El compartimento principal tiene líneas para medir cantidades específicas de detergente, marcadas en 15 ml o 25 ml, dependiendo de la suciedad de la vajillas. Si la vajilla necesita un lavado intensivo, añada 5 ml de detergente en la sección de prelavado del compartimento.
- 3. Cierre el compartimento del detergente deslizando la tapa en la dirección de la flecha como se muestra en la figura 6.

NOTA: Siga las recomendaciones del fabricante en el envase del detergente.

D. Uso del abrillantador

El abrillantador ayuda a asegurar mejores resultados de lavado y un mayor rendimiento de secado.

Para llenar el compartimento de abrillantador, abra la tapa del compartimento. Llene el compartimento con abrillantador hasta el nivel MAX y luego cierre la tapa. Tenga cuidado de no sobrellenar el compartimento de abrillantador y asegúrese de limpiar cualquier derrame. Cierre la tapa para bloquear el compartimento de abrillantador. Fig. 7

El abrillantador se añade automáticamente durante el último enjuague, asegurando un enjuague completo y un secado sin manchas ni rayas.

¡Atención! Use solo abrillantador diseñado específicamente para lavavajillas. Nunca llene el dosificador de abrillantador con otras sustancias (p. ej., agente de limpieza de lavavajillas, detergente líquido). Esto dañaría el aparato.

Para cambiar el nivel de abrillantador, siga los pasos a continuación antes de encender el lavavajillas:

1. Presione el icono táctil de encendido/apagado para encender el lavavajillas.
2. En los siguientes 60 segundos, debe mantener pulsado el icono táctil de DELAY START durante 5 segundos mientras para ingresar al modo de ajuste. La pantalla digital mostrará el nivel de abrillantador predeterminado como "R3".
3. Para ajustar el nivel de abrillantador, presione el icono táctil de inicio diferido. La pantalla mostrará el nivel y con cada pulsación del icono táctil, el nivel ciclará a través de R1→R2→R3→R4→R5.
4. Después de seleccionar el nivel adecuado, presione el icono táctil de encendido/apagado para guardar los ajustes.

Encendido y apagado del sonido

Por defecto, el sonido está activado. Para modificarlo, siga estos pasos:

1. Encienda el aparato.
2. Presione los iconos táctiles ECO e Inicio/pausa durante 3 segundos al mismo tiempo; el sonido se desactiva y la luz interior no se enciende al abrir la puerta.
3. Presione los iconos táctiles ECO e inicio/pausa durante 3 segundos al mismo tiempo nuevamente; el sonido se activa.

Nota: Esta función solo se puede configurar en modo de espera. Después de apagar y volver a conectar el aparato, el sonido estará activado por defecto.

4. Funcionamiento

Fig. 8:

1. Icono táctil de encendido/apagado: utilícelo para encender/apagar su lavavajillas.

2. Icono táctil programas: Seleccione el programa de lavado apropiado; el indicador del programa se encenderá.

- A. Programa ECO: Modo ecológico, ahorro de energía y agua, adecuado para necesidades generales de limpieza.
- B. Programa INTENSIVE (intensivo): Modo de limpieza potente, adecuado para platos, ollas y sartenes con suciedad intensa.
- C. Programa RAPID (rápido): Adecuado para la vajilla con suciedad ligera y reciente.
- D. Programa UNIVERSAL (diario): Modo de limpieza diaria, adecuado para vajilla con suciedad moderada.
- E. Programa HYGIENE (higiene): Adecuado para platos muy sucios que requieren un lavado higiénico.
- F. Programa BABYCARE (vajilla infantil): Esterilización a alta temperatura, adecuada para limpiar productos de bebé.
- G. Programa GLASS (cristalería): Adecuado para lavar cristalería fina.
- H. Programa SMART (programa inteligente): Detección automática del grado de suciedad de la vajilla; adecuado para lavado mixto de distintos tipos de vajilla.
- I. Programa PRE WASH (prelavado): Enjuague con agua fría para eliminar suciedad antes de ejecutar otro programa.
- J. Programa STEAMWASH (programa con vapor): Adecuado para vajilla con manchas incrustadas, difíciles y secas.

3. Icono táctil funciones extra: Seleccione la función extra de lavado apropiada; el indicador del programa se encenderá. Mientras la máquina esté encendida, aquellas funciones extra que puedan seleccionarse parpadearán; el indicador quedará encendido después de ser seleccionadas.

- K. DELAY START (inicio diferido): Puede retrasar el inicio del ciclo de 0 a 24 horas. Pulse el icono táctil Delay start para cambiar la hora y pulse el icono táctil inicio/pausa.

Nota: Para cambiar el tiempo de retraso una vez iniciado el lavavajillas, pulse el icono táctil encendido/apagado y reinicie el lavavajillas.

- L. HALF LOAD: Esta función reduce el consumo de agua y electricidad al permitirle lavar los platos de una sola bandeja. Se pueden seleccionar tres estados: lavado superior, lavado inferior y lavado superior e inferior al mismo tiempo.
- M. EXTRA RAPID: Acorta el tiempo del ciclo de lavado aumentando la temperatura de lavado para lograr un lavado rápido. Implementación: El tiempo de lavado en la etapa principal de lavado se reduce en 10 minutos, la temperatura de enjuague se incrementa en 3°C, el tiempo de secado se acorta en 15 minutos y el tiempo total

se reduce en 25 minutos.*

- N. AUTOCLEAN (autolimpieza): diseñado para limpiar el interior del propio lavavajillas, no la vajilla. Mantenga pulsados al mismo tiempo durante 3 segundos el icono táctil HALF WASH y el icono táctil EXTRA RAPID para iniciar el programa de autolimpieza; la pantalla digital muestra una cuenta atrás de 90 minutos.
- O. SUPER DRY (secado extra): Se añade un tiempo de secado adicional al procedimiento principal de lavado para dejar la vajilla más seca. Implementación: enciende el aire caliente durante 20 minutos y el aire frío 10 minutos en la etapa de secado, aumenta el tiempo total en 30 minutos, incrementa la temperatura de lavado caliente en 3°C sobre la temperatura máxima de enjuague original, y si la temperatura máxima es de 75°C, la temperatura permanecerá sin cambios.*
- P. EXTRA HYGIENE: Se añade un tiempo de aumento de temperatura para esterilizar a fondo durante el proceso de lavado. Implementación: La temperatura de lavado caliente se incrementa en 3°C sobre la temperatura máxima de enjuague original, y si la temperatura máxima es de 75°C, la temperatura permanece sin cambios. Calienta y mantiene la temperatura durante la fase de enjuague, aumentando el tiempo total en 30 minutos.
- Q. SILENT WASH (lavado silencioso): Reduce la velocidad del motor aumentando el tiempo de lavado durante el proceso, disminuyendo el ruido. Método de realización: el tiempo de lavado principal se extiende en 45 minutos y la velocidad se reduce en 100 revoluciones durante la operación, pero la velocidad del motor no debe ser inferior a 2600 revoluciones.*
- R. SAVE+ (ahorro extra): Ahorra energía reduciendo el tiempo y la temperatura durante el secado. Recomendado para una capacidad de 8 servicios o menos. Implementación: 10 minutos en la etapa principal de lavado, 15 minutos en la etapa de secado y 25 minutos en el tiempo total. Después de seleccionar esta función, no se puede superponer para mejorar el secado (Super Dry), fortalecer la esterilización (Extra Hygiene) ni acelerar el ahorro de tiempo (Extra Rapid).*

4. Start/Pause (icono táctil): Pulse este icono táctil para iniciar/pausar un programa. Reset: Mantenga pulsado 3 segundos para cancelar el programa existente y seleccionar uno nuevo.

*Nota: Estos tiempos son aproximados y pueden variar en función del tipo de vajilla, el nivel de suciedad y otros factores.

Indicadores de advertencia

- S. Sal: Si el indicador está encendido, significa que el lavavajillas tiene poca sal y debe rellenarse.
- T. Abrillantador: Si el indicador está encendido, significa que el lavavajillas tiene poco abrillantador y requiere recarga.
- U. Entrada de agua: Si el indicador está encendido, significa que la entrada de agua está cerrada u obstruida.

Función Smart Voice Control (control de voz)

Este lavavajillas cuenta con un asistente de voz integrado. Para que funcione correctamente, debe tener en cuenta que solo reconoce y responde a los siguientes comandos en español. El proceso es muy sencillo y siempre sigue dos pasos: activar el asistente y darle una orden.

1. Active el asistente de voz:
 - Para que el lavavajillas le escuche, primero debe decir la palabra de activación: "Ey, Lumina"
 - Al oírla, el lavavajillas entrará en modo de escucha durante 15 segundos, esperando su orden.
2. A continuación, debe darle una orden:
 - Dentro de ese tiempo de 15 segundos, pronuncie el comando que desea ejecutar.
 - Si el lavavajillas está apagado: Diga: "Enciende el lavavajillas".
 - Si el lavavajillas ya está encendido: Puede darle órdenes directas, como: "Inicia el programa ECO" o "Abre la puerta", según la función que desee que ejecute.

No.	Comandos	Locutora (Voz femenina)
1	Ey, Lumina	Hola, ¿en qué puedo ayudarte?
2	Enciende el lavavajillas	Lavavajillas encendido
3	Apaga el lavavajillas	Lavavajillas apagado
4	Inicia el ciclo de lavado	Ciclo de lavado iniciado
5	Pausa el ciclo de lavado	Ciclo de lavado pausado
6	Cancela el ciclo de lavado	Ciclo de lavado cancelado
7	Inicia el programa ECO	Programa ECO iniciado
8	Inicia el programa intensivo	Programa intensivo iniciado
9	Inicia el programa rápido	Programa rápido iniciado
10	Inicia el programa diario	Programa diario iniciado
11	Inicia el programa higiene	Programa higiene iniciado
12	Inicia el programa vajilla infantil	Programa vajilla infantil iniciado
13	Inicia el programa para cristalería	Programa cristalería iniciado
14	Inicia el programa inteligente	Programa inteligente iniciado
15	Inicia el programa de prelavado	Programa de prelavado iniciado
16	Inicia el programa con vapor	Programa con vapor iniciado
17	Abre la puerta	Abriendo la puerta
18	Cierra la puerta	Cerrando la puerta

Función Smart Knock Dual Control (apertura/cierre inteligente por toque)

Golpee para abrir la puerta: Este modelo está equipado con apertura por golpe. Por favor, golpee dos veces en el área específica para abrir o cerrar la puerta. (Fig. 9)

Conectividad WiFi y Aplicación

1. Descarga de la app: escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación:



2. Una vez instalada la aplicación Cecotec, ábrala y diríjase a la esquina superior derecha y presione el icono "+". A continuación, seleccione la opción "Añadir dispositivo".
3. Encienda el lavavajillas y mantenga pulsados durante 5 segundos los botones "Delay Start + Super Dry" del panel de control; el icono WiFi empezará a parpadear. El dispositivo aparecerá parpadeando en la parte superior de la aplicación, indicando que está listo para ser emparejado. Selecciónelo para continuar con el proceso y siga los pasos que se muestran en la App.

También puede buscar y añadir el producto manualmente. Vaya al menú lateral y seleccione la gama correspondiente y ubique el modelo de su producto. Pulse sobre él para iniciar el proceso de emparejamiento y siga los pasos indicados en la App. Una vez vinculado correctamente por primera vez, el dispositivo quedará guardado en su teléfono y podrá acceder a él desde la aplicación para controlar todas sus funciones.

Nota: Para poder conectar el dispositivo a través de la App en su teléfono, éste debe estar conectado a una red WiFi con banda de frecuencia 2.4 GHz.

4. Con la puerta cerrada, podrá operar el lavavajillas desde su dispositivo. En la app, pulse el icono táctil de encendido/apagado, seleccione el programa correspondiente y toque iniciar para ponerlo en marcha. Si necesita un inicio diferido, tras seleccionar el programa, pulse el icono del reloj que se encuentra junto a los iconos de inicio/pausa y ajustes, para acceder a la selección de tiempo y, una vez elegido, pulse iniciar.

Carga de las cestas del lavavajillas

Para un mejor rendimiento del lavavajillas, siga estas pautas de carga.

¡Atención! Vajilla no apta para el lavado en lavavajillas:

1. Vajilla de plástico sensible a la temperatura, cobre y recipientes enlatados, aluminio y cubiertos de plata.
2. Cristalería fina, porcelana decorativa impresa; utensilios con elementos de cristal

adheridos, etc.

3. Artículos con propiedades absorbentes (esponjas, telas del hogar).
-
- Raspe grandes cantidades de restos de comida. No es necesario enjuagar los platos bajo el agua corriente. Si la vajilla o utensilios tienen partículas de comida horneadas, quemadas o adheridas, y son difíciles de quitar, se recomienda remojarlos durante un tiempo antes de lavarlos. Coloque la vajilla de la siguiente manera:
 1. Artículos como tazas, vasos, ollas/sartenes, etc., deben colocarse boca abajo.
 2. Los artículos curvados, o aquellos con huecos, deben colocarse inclinados para que el agua pueda escurrir.
 3. Deben apilarse de manera segura y no pueden volcarse.
 4. No deben impedir que los brazos aspersores giren durante el lavado.
 5. Coloque cubiertos, palillos y artículos pequeños en la cesta para cubiertos. Los artículos muy pequeños no deben lavarse en el lavavajillas ya que podrían caerse fácilmente de las cestas.

Retirar los platos

Para evitar que el agua gotee de la cesta superior a la cesta inferior, recomendamos vaciar primero la cesta inferior y luego la cesta superior.

Cargar la cesta superior

La cesta superior está diseñada para contener vajilla más delicada y ligera, como vasos, tazas de café y té con sus platillos, así como platos, cuencos pequeños y sartenes poco profundas (siempre que no estén muy sucios). Coloque los platos y utensilios de cocina de manera que no se muevan con el chorro de agua. Siempre coloque vasos, tazas y cuencos boca abajo.

Figura 10:

1. Tazón
2. Platillo
3. Taza
4. Bol de postre
5. Vaso
6. Cuchara para servir
7. Tenedor
8. Cuchillo de mesa
9. Tenedor para servir
10. Cuchara de té
11. Cucharón para salsa
12. Cuchara para sopa
13. Cuchara para postre

Ajuste de la cesta superior

Fig. 11

Puede ajustar la posición de la cesta hacia arriba y hacia abajo sosteniéndola por ambos lados.

PRECAUCIÓN: Recomendamos ajustar la altura de la cesta superior antes de cargar la vajilla en la cesta. Si ajusta la cesta después de cargar la vajilla, puede dañar la vajilla.

Carga de la cesta inferior

Recomendamos colocar los artículos grandes, que son más difíciles de limpiar, en la cesta inferior: ollas, sartenes, tapas, fuentes y cuencos, como se muestra en la figura 12.

Es preferible colocar las fuentes y tapas en el lateral de las cestas para evitar bloquear la rotación del brazo aspersor superior. Las ollas, fuentes, etc., deben colocarse siempre boca abajo. Las ollas profundas deben estar inclinadas para permitir que el agua fluya.

La cesta inferior cuenta con filas de púas plegables para que se puedan cargar más ollas y sartenes grandes.

Figura 12:

1. Plato hondos
2. Olla para horno
3. Cuenco de cristal
4. Olla pequeña
5. Cuenco de melamina
6. Plato largo
7. Bandeja ovalada
8. Plato de postre
9. Plato de postre de melamina

Cesta superior para cubiertos

La cesta para cubiertos está diseñada para lavar sus artículos de cubertería como tenedores, cucharas y etc., colocándolos entre las barras de la cesta. Fig. 13

Incluye tres bandejas separadas; pueden usarse como partes móviles. El espacio libre habilitado por cualquier bandeja permite cargar piezas grandes en la cesta superior. Fig. 14

Instrucciones para iniciar el lavavajillas

1. Saque las cestas inferior y superior, cargue los platos y empújelas de nuevo. Se recomienda cargar primero la cesta inferior y luego la superior.
2. Añada el detergente.
3. Inserte el enchufe en la toma de corriente.
4. Asegúrese de que el suministro de agua esté completamente abierto. Cierre la puerta, presione el icono táctil de encendido/apagado y luego el icono táctil de programa para seleccionar el programa de lavado deseado. Aplique un poco de fuerza para asegurar que la puerta esté bien cerrada.

NOTA: Se puede escuchar un clic cuando la puerta se cierra correctamente.

Cambio de programa

Un ciclo en curso solo puede modificarse si lleva poco tiempo funcionando. De lo contrario, el detergente puede haberse liberado y el lavavajillas puede haber drenado el agua de lavado. Si es así, debe rellenarse el dosificador de detergente.

1. Durante el proceso de lavado, presione el icono táctil de encendido/apagado para apagar el lavavajillas.
2. Presione el icono táctil de encendido/apagado nuevamente para encender el lavavajillas, luego seleccione el programa al ciclo deseado.

NOTA: Si abre la puerta durante el lavado, el lavavajillas se pausará y la luz de estado parpadeará. Al cerrar la puerta, el lavavajillas continuará funcionando después de 10 segundos.

Añadir un plato durante el lavado

Se puede añadir un plato olvidado en cualquier momento antes de que se abra el compartimento de detergente.

1. Presione el icono táctil de inicio/pausa para detener el lavado.
2. Después de que los brazos aspersores dejen de funcionar, puede abrir la puerta completamente.
3. Añada los platos olvidados.
4. Cierre la puerta y el lavavajillas funcionará después de diez segundos.

¡ADVERTENCIA! Es peligroso abrir la puerta durante el lavado, ya que el agua caliente podría causar quemaduras. Si se abre la puerta mientras el lavavajillas está en funcionamiento, la máquina se detendrá automáticamente.

Al final del programa de lavado

Cuando el programa termine, la pantalla mostrará "00" y emitirá tres pitidos cortos, después de eso la pantalla digital mostrará "END". Si no hay más operaciones, se apagará automáticamente después de 3 minutos.

Abra la puerta con cuidado. ¡Puede escapar vapor caliente al abrir la puerta!

Los platos calientes son sensibles a los golpes. Por lo tanto, se debe permitir que los platos se enfríen durante unos 15 minutos antes de retirarlos del aparato.

Abra la puerta del lavavajillas, déjela entreabierta y espere unos minutos antes de retirar los platos. De esta manera estarán más fríos y el secado mejorará.

Apertura y cierre automático de la puerta

La puerta del lavavajillas se abre y se cierra automáticamente, lo que mejora los resultados de secado. Espere hasta que el lavavajillas indique que el programa ha terminado y la vajilla se haya enfriado antes de descargar el lavavajillas. El tiempo de secado para la opción de apertura automática varía entre programas.

Para el programa ECO, la puerta se abrirá automáticamente cuando al tiempo del ciclo de lavado le queden 30 minutos y se cerrará automáticamente 5 minutos después cuando el ciclo de lavado termine. Para otros programas, excepto el programa rápido, la puerta se abrirá automáticamente cuando termine el ciclo de lavado y se cerrará 3 minutos después.

NOTA: Para obtener los mejores resultados de secado, no cierre la puerta antes de que la fase de secado haya finalizado y la máquina se haya apagado automáticamente.

Cuando la puerta se abra automáticamente, no intente cerrar la puerta para evitar dañar el mecanismo de puerta automática.

La función de apertura automática puede desactivarse

Mantenga pulsados el icono táctil SUPER DRY y el icono táctil EXTRA HYGIENE durante 3 segundos al mismo tiempo; la pantalla digital mostrará "OFF" y parpadeará 3 veces. Si desea activar la función, mantenga pulsados el icono táctil SUPER DRY y el icono táctil EXTRA HYGIENE durante 3 segundos al mismo tiempo; la pantalla digital mostrará "ON" y parpadeará 3 veces. (Todas estas operaciones deben realizarse antes de seleccionar el programa de lavado.)

5. Limpieza y mantenimiento

Antes de comenzar cualquier cuidado o mantenimiento, siempre debe desconectar el aparato del suministro eléctrico y también cerrar el suministro de agua.

Sistema de filtrado

Fig. 15

El sistema de filtro consta de un filtro grueso, un filtro plano y un microfiltro.

1. Filtro plano: Los alimentos y residuos serán atrapados por un chorro especial en el brazo aspersor inferior.
2. Filtro grueso: Los residuos grandes, como trozos de hueso o de vidrio, que podrían obstruir el desagüe quedarán atrapados en el filtro grueso. Para retirar un objeto atrapado en este filtro, apriete suavemente las pestañas en la parte superior de este filtro y sáquelo.
3. Microfiltro: Este filtro retiene la suciedad y los restos de comida en la zona del sumidero y evita que se vuelvan a depositar sobre los platos durante un ciclo.

Inspeccione los filtros en busca de obstrucciones cada vez que se haya utilizado el lavavajillas.

Desenroscando el filtro grueso, puede extraer el sistema de filtros. Retire cualquier resto de comida y limpie los filtros bajo agua corriente.

El filtro puede prevenir eficazmente que los residuos de la vajilla caigan en el sistema de lavado. Sin embargo, los restos de comida a veces pueden obstruir el filtro, afectando al rendimiento de lavado. Se recomienda comprobar el filtro plano en busca de restos de comida inmediatamente después de que el programa de lavado haya finalizado y limpiarlo si es necesario.

Además, es aconsejable desmontar y limpiar el filtro al menos una vez a la semana. Los pasos para limpiar el filtro son los siguientes:

Fig. 16

1. Retire el filtro grueso del microfiltro.
2. Gire el microfiltro en sentido antihorario.
3. Retire el conjunto de microfiltro y filtro plano del compartimento del lavavajillas.
4. Limpie los filtros bajo agua corriente.

Debe limpiar y enjuagar bien los filtros antes de volver a colocar todas las secciones en orden inverso al indicado arriba.

Tenga en cuenta:

Nunca ejecute un programa sin los filtros colocados.

La instalación incorrecta de los filtros puede reducir el rendimiento de lavado y potencialmente dañar su lavavajillas.

Al limpiar los filtros, no los golpee. De lo contrario, los filtros podrían deformarse y el rendimiento del lavavajillas podría degradarse.

Limpieza de los brazos aspersores

Es necesario limpiar los brazos aspersores con regularidad, ya que las sustancias químicas del agua dura obstruirán los orificios y los cojinetes del brazo aspersor.

Fig. 17

1. Tire del brazo aspersor inferior hacia arriba para retirarlo.
2. Para retirar el brazo aspersor superior, primero quite la abrazadera del brazo aspersor superior girándola.
3. Debe limpiar y enjuagar bien los brazos aspersores antes de volver a colocarlos. Asegúrese de que la abrazadera del brazo aspersor superior esté firmemente apretada al volver a montar el brazo aspersor superior.

Cuidado del lavavajillas

Para limpiar el panel de control, use un paño ligeramente humedecido y después seque completamente. Para limpiar el exterior, use una buena cera pulidora para electrodomésticos. Nunca use objetos afilados, estropajos o limpiadores agresivos en ninguna parte del lavavajillas.

Limpieza de la puerta

Para limpiar el borde alrededor de la puerta, debe usar solo un trapo suave, tibio y húmedo. Para evitar la penetración de agua en la cerradura de la puerta y en los componentes

eléctricos, no use un limpiador en spray de ningún tipo. Además, nunca use limpiadores abrasivos ni estropajos en las superficies exteriores porque rayarán el acabado. Algunos papeles toalla también pueden rayar o dejar marcas en la superficie.

ADVERTENCIA: Nunca use un limpiador en spray para limpiar el panel de la puerta, ya que podría dañar la cerradura de la puerta y los componentes eléctricos. No está permitido usar el agente abrasivo o alguna toalla de papel debido al riesgo de rayar o dejar manchas en la superficie de acero inoxidable.

Protección contra la congelación

Si su lavavajillas se deja en un lugar sin calefacción durante el invierno, pida a un técnico de servicio que:

1. Corte la alimentación eléctrica al lavavajillas.
2. Cierre el suministro de agua y desconecte la tubería de entrada de agua de la válvula de agua.
3. Drene el agua de la tubería de entrada y de la válvula de agua. (Puede usar una bandeja para recoger el agua)
4. Vuelva a conectar la tubería de entrada de agua a la válvula de agua.
5. Retire el filtro en la cuba y el fondo y use una esponja para absorber el agua en el sumidero.

Cómo mantener su lavavajillas

Después de cada lavado

Después de cada lavado, cierre el suministro de agua al aparato y deje la puerta ligeramente entreabierta para que la humedad y los olores no queden atrapados dentro.

Retirar el enchufe

Antes de limpiar o realizar mantenimiento, retire siempre el enchufe de la toma. No corra riesgos.

Sin disolventes ni limpieza abrasiva

Para limpiar el exterior y las partes de goma del lavavajillas, no use disolventes ni productos de limpieza abrasivos. Use solo un paño y agua tibia jabonosa. Para eliminar manchas o marcas de la superficie del interior, use un paño humedecido con agua y un poco de vinagre blanco, o un producto de limpieza hecho específicamente para lavavajillas.

Cuando se vaya de vacaciones

Cuando se vaya de vacaciones, se recomienda ejecutar un ciclo de lavado con el lavavajillas vacío y luego retirar el enchufe de la toma, cerrar el suministro de agua y dejar la puerta del

aparato ligeramente entreabierto. Esto ayudará a que las juntas duren más y evitará que se formen olores en el aparato.

Mover el aparato

Si es necesario mover el aparato, intente mantenerlo en posición vertical. Si es absolutamente necesario, puede colocarse sobre su parte posterior.

Juntas

Uno de los factores que provocan la formación de olores en el lavavajillas es la comida que queda atrapada en las juntas. Una limpieza periódica con una esponja húmeda evitará que esto suceda.

6. Resolución de problemas

Antes de contactar con el servicio técnico revisar las siguientes tablas puede evitar tener que llamar al servicio técnico.

Problema	Posible causa	Posible solución
El lavavajillas no funciona	Fusible fundido o el interruptor automático se ha disparado.	Sustituya el fusible o rearme el interruptor automático. Desconecte otros aparatos que compartan el mismo circuito con el lavavajillas.
	No hay alimentación eléctrica.	Asegúrese de que el lavavajillas está encendido y de que la puerta está bien cerrada. Compruebe que el cable de alimentación está correctamente enchufado a la toma de corriente.
	Presión de agua baja o corte de suministro.	Verifique que la toma de agua está bien conectada y que la llave de paso está abierta. Si hay un corte de agua, apague el lavavajillas hasta que se restablezca el suministro; después, reinicie el lavavajillas y el programa de lavado.
La bomba de desagüe no se detiene	Desbordamiento.	El sistema está diseñado para detectar un desbordamiento; en ese caso, se detiene la bomba de circulación y activa la bomba de desagüe.
Ruido	Algunos ruidos audibles son normales.	Es normal oír el sonido de apertura del Dosificador durante el ciclo.
	Los utensilios no están bien sujetos en las cestas o se ha caído algún objeto pequeño en la cesta.	Asegure correctamente todos los utensilios y retire cualquier objeto suelto dentro del lavavajillas.

	Zumbido del motor.	El lavavajillas no se ha utilizado con regularidad. Si no lo usa a menudo, realice un ciclo de llenado y vaciado una vez por semana para ayudar a mantener húmedas las juntas.
Espuma en la cuba	Detergente inadecuado.	Use únicamente detergente específico para lavavajillas para evitar la formación de espuma. Si ocurre, abra la puerta y deje que la espuma se disipe. Añada aprox. 3,8 litros de agua fría a la cuba. Cierre y bloquee la puerta y ejecute el ciclo de "prelavado" para evacuar el agua. Repita si es necesario.
	Derrame de abrillantador.	Limpie inmediatamente cualquier derrame de abrillantador.
Manchas en el interior de la cuba	Se ha usado un detergente con colorantes.	Asegúrese de utilizar detergente sin colorantes.
Vajilla y cubertería sucias	Programa inadecuado; carga incorrecta de las cestas.	Seleccione un programa más intenso. Asegúrese de que la acción del Dosificador y de los brazos aspersores no esté bloqueada por piezas grandes de vajilla.
Manchas y velos en vasos y cubertería	Agua extremadamente dura. Temperatura de entrada del agua baja. Sobrecarga del lavavajillas. Carga incorrecta. Detergente en polvo viejo o húmedo. Dosificador de abrillantador vacío. Dosificación incorrecta de detergente.	Retire todos los utensilios metálicos del lavavajillas. No añada detergente. Seleccione el ciclo más largo. Inicie el programa y deje que funcione unos 18–22 minutos, hasta que esté en la fase de lavado principal. Abra la puerta con cuidado y vierta 2 tazas (aprox. 480 ml) de vinagre blanco en el fondo del lavavajillas. Cierre la puerta y deje que el lavavajillas complete el ciclo. Si el vinagre no funciona: repita el procedimiento anterior, pero use 1/4 de taza (60 ml) de cristales de ácido cítrico en lugar de vinagre.
Opacidad en la cristalería	Combinación de agua blanda y exceso de detergente.	Use menos detergente si dispone de agua blanda y seleccione un ciclo más corto para lavar y limpiar la cristalería.

Película amarilla o marrón en las superficies interiores	Manchas de té o café.	Prepare una solución con 1/2 taza (120 ml) de lejía y 3 tazas (720 ml) de agua templada y elimine las manchas a mano. Advertencia: Espere 20 minutos tras finalizar un ciclo para permitir que los elementos de calentamiento se enfríen antes de limpiar el interior; de lo contrario, podría sufrir quemaduras.
	Depósitos de hierro en el agua que provocan una película generalizada.	Contacte con una empresa de descalcificación para instalar un filtro específico.
Película blanca en la superficie interior	Minerales del agua dura.	Para limpiar el interior, utilice una esponja húmeda con detergente específico para lavavajillas y póngase guantes de goma. No use otros limpiadores distintos del detergente para lavavajillas por el riesgo de formación de espuma
La tapa del Dosificador no cierra correctamente	Residuos de detergente obstruyen el pestillo.	Limpie los residuos de detergente del pestillo.
Quedan restos de detergente en los compartimentos del dosificador	La vajilla bloquea los compartimentos del dosificador.	Recoloque correctamente la carga para evitar bloquear la apertura del dosificador.
Vapor	Fenómeno normal.	Es normal que salga algo de vapor por la ventilación junto al cierre de la puerta durante el secado y el desagüe.
Marcas negras o grises en la vajilla	Los utensilios de aluminio han rozado la vajilla.	Use un limpiador ligeramente abrasivo para eliminar esas marcas.
Agua acumulada en el fondo de la cuba	Corte de agua durante la toma de agua.	Una pequeña cantidad de agua limpia alrededor de la salida en el fondo de la cuba mantiene lubricada la junta de agua. Sin embargo, si observa mucha agua residual, podría deberse a un corte de agua durante el proceso de llenado. En este caso, reinicie el lavavajillas y el programa de lavado una vez que se restablezca el suministro de agua; el drenaje se realizará automáticamente.
Fugas en el lavavajillas	Exceso de abrillantador o derrames de abrillantador.	Tenga cuidado de no sobrellenar el Dosificador de abrillantador. El derrame de abrillantador podría causar exceso de espuma y provocar desbordamientos. Limpie cualquier derrame con un paño húmedo.
	El lavavajillas no está nivelado.	Asegúrese de que el lavavajillas esté nivelado.

NOTA: Las semillas de aceituna u objetos similares pueden atravesar el sistema de filtros y llegar al área de la bomba de desagüe. En este caso, la bomba de desagüe se bloquea y necesita ser limpiada. Retire la cubierta de la bomba empujando hacia afuera, luego puede limpiar el impulsor de la bomba usted mismo. Después, vuelva a colocar la cubierta en su posición. Fig. 18

El mantenimiento inadecuado de la máquina puede poner en riesgo la seguridad de los usuarios. Cualquier reparación debe ser realizada por profesionales.

Códigos de error

Después de iniciar el ciclo de lavado, si hay un mal funcionamiento, el lavavajillas mostrará un código de error. La siguiente tabla muestra posibles códigos de error y las fallas que representan; el indicador de error parpadeará y emitirá un pitido.

Código de error	Problemas
E1	Desbordamiento/fuga
E2	Mal funcionamiento de la entrada de agua
E4	Mal funcionamiento de la válvula de distribución de agua
E5	Mal funcionamiento del ventilador
E6	Calentamiento anormal
E7	Termistor abierto/cortocircuito
EA	Comunicación anormal

Atención:

Para E2, revise primero la tabla de resolución de problemas antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

Para E1, cierre el suministro principal de agua antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

Para E4, E5, E6, E7, EA, por favor, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

Puede consultar la información sobre los sistemas nacionales de reciclaje de embalajes y su marcado en nuestra página web.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. Información sobre los datos almacenados por los productos conectados conforme al reglamento (UE) 2023/2854 ("Reglamento de Datos")

Los productos conectados y los servicios relacionados de Cecotec son aquellos que generan diferentes datos e información durante su uso. De conformidad con lo previsto en el Reglamento de Datos, a través de este documento Cecotec le proporciona información acerca de sus derechos sobre los datos generados y acerca de cómo acceder a dichos datos.

Este derecho le permite utilizar los datos para cualquier fin lícito, entre otros, la optimización del producto y/o servicio o la contratación de servicios posventa con terceros.

Como usuario, podrá ejercer su derecho de acceso, dentro de los límites previstos por el Reglamento de Datos, a través de la dirección data.act@cecotec.es. Para proteger los datos generados –y con el fin de evitar fraudes o suplantación de identidad– CECOTEC podrá requerir información adicional para verificar su condición de usuario.

Los datos son almacenados por un período determinado de tiempo.

9. Copyright

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. Declaración UE de conformidad simplificada



Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que estos lavavajillas, modelo EU01_112754 - Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected y EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected son conformes con la Directiva 2014/53/EU de equipos radioeléctricos.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de internet siguiente:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

11. Especificaciones técnicas

Puede consultar la información técnica escaneando el código QR adjunto.

Referencia	EU01_112754	EU01_112755
Modelo	Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected	Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected
Código QR		
Voltaje nominal	220-240V~	220-240V~
Frecuencia nominal	50 Hz	50 Hz
Potencia total	1800 - 2200 W	1800 - 2200 W
Presión de suministro	0,04 - 1,00 Mpa	0,04 - 1,00 Mpa
Grado de protección	IPX1	IPX1
Clase de eficiencia energética*	B	B
Capacidad	16 cubiertos	16 cubiertos

*A (más alta eficiencia) a G (más baja eficiencia)

Tipo Wi-Fi network: 802.11b/g/n(HT20)

Banda de frecuencia: 2412-2472MHz

Potencia máxima de emisión: 17.0 dBm

Hoja de datos técnicos

Fabricante	Cecotec Innovaciones, S.L.	
Modelos	EU01_112754 - Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected / EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected	
Número de cubiertos	16 cubiertos	
Clase de eficiencia energética	B	
PARÁMETRO	UNIDAD	VALOR
Consumo de energía del programa Eco (EPEC) redondeado al tercer decimal	kWh/ciclo	0,659
Consumo de energía del programa estándar (SPEC) redondeado al tercer decimal	kWh/ciclo	1,750
Índice de eficiencia energética (EEI)	-	37,7
Consumo de agua del programa Eco (EPWC) redondeado a un decimal	L/ciclo	10,9
Índice de rendimiento de la limpieza (I _c)	-	1,13
Índice de rendimiento del secado (I _d)	-	1,07

Duración del programa eco (T _e) redondeada al minuto más próximo	h:min	4:05
Consumo de energía en modo apagado (P _o) redondeado a dos decimales	W	N/A
Consumo de energía en modo de espera (P _{em}) redondeado a dos decimales	W	0,50
¿Se muestra información en el modo de espera?	-	Sí
Consumo de energía en modo de espera (P _{ns}) en condiciones de espera en red (si procede), redondeado a dos decimales	W	-
Consumo de energía en "Inicio diferido" (P _{ds}) (si procede) redondeado a dos decimales	W	4,00
Clase de emisión de ruido acústico	dB(A) re 1 pW	42
Instalación	Independiente	
Es encastrable	No	
Altura*	85 cm	
Ancho*	60 cm	
Profundidad*	59 cm	

*Medidas aproximadas, pueden variar según el modelo.

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

12. Garantía y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

ENGLISH

1. Parts and components

Figure 1:

1. Cutlery basket
2. Upper basket
3. Lower basket
4. Upper spray arm
5. Bottom spray arm
6. Salt tank
7. Dispenser

Note:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. Before use

- This appliance comes in a packaging designed to protect it during transport. Remove the appliance from its box. You can keep the original box and other packaging materials in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. If you wish to dispose of the original packaging, make sure all items are recycled properly.
- Check that all parts and components are included and in good condition. If any of them are missing or damaged, please contact Cecotec's Official Technical Support Service immediately.

Box content:

- Dishwasher
- Lower basket
- Upper basket
- Cutlery basket
- Drain hose
- Instruction manual
- Do not remove the product's serial number in order to keep proper traceability if technical assistance is required.

3. Installation

- The dishwasher can be built under the worktop according to your requirements.
- To do this, remove the dishwasher's top cover by loosening the two screws

ENGLISH

located at the rear. Remove both rear screws (Fig. 2) and slide the cover backwards to detach it (Fig. 3).

Drain hose connection

- Insert the drain hose into a drain pipe with a minimum diameter of 4 cm, or let it run into the sink, making sure to avoid bending or crushing it.
- The drain pipe height must not exceed 600 mm.
- The free end of the hose must not be immersed in water to prevent backflow.
- Securely fasten the drain hose in either position A or position B. Fig. 4

Fig. 4 key:

1. Main cable
2. Water inlet
3. Drain pipe

How to drain excess water from hoses

- If the drain pipe connection is positioned higher than 600 mm, excess water may remain in the drain hose.
- It will be necessary to empty any excess water from the hose into a suitable bowl or container, positioned externally and at a lower height than the sink.

Water outlet

- Connect the drain hose. The hose must be properly installed to prevent water leakage.
- Make sure the drain hose is not bent or crushed.

Extension hose

- If a drain hose extension is required, use a hose with similar specifications.
- The extension must not exceed 4 metres in length; otherwise, the dishwasher's cleaning efficiency may be reduced.

Siphon connection

- The drainage connection must be at a height less than 600 mm (maximum) from the base of the dishwasher.

Positioning the appliance

- Place the appliance in the desired location. The rear of the appliance should rest against the back wall, with the sides aligned with adjacent cabinets or walls.

ENGLISH

- The dishwasher is equipped with inlet and drain hoses that can be positioned on either the right or left side to facilitate proper installation.

Caution:

- Place the dishwasher on a firm, flat floor.
- Do not install the dishwasher on an elevated surface.

Before first use:

- A. Adjust the water softener level according to your area's water hardness.
- B. Add salt to the salt tank and then fill it with water up to the rim.
- C. Fill the rinse aid dispenser.

A. Water softener

Water hardness varies by location. If hard water is used in the dishwasher, limescale deposits will form on the dishes. The dishwasher is designed to adjust salt consumption based on the water hardness level used. This optimises salt consumption. To adjust the salt consumption, follow these steps:

1. Switch on the dishwasher.
2. Within 60 seconds, press and hold the Start/Pause touch icon for 5 seconds while the dishwasher is in standby mode. This will enter the setting mode and display the default water softener level: "H3".
3. Press the Start/Pause touch icon to select the appropriate setting for your local environment; the settings will change in the following sequence: H1→H2→H3→H4→H5→H6. Then switch off the dishwasher to save the settings.

It is recommended to adjust settings according to the following table:

Water softener adjustment table

Setting	Water hardness			Salt consumption (g/cycle)
	dH	dF	dE	
H1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
H3	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40
H5	23-34	41-60	29-42	50
H6	35-55	61-98	43-69	60

Contact your local water supplier for information about your water supply hardness.

B. Loading salt into the water softener

Fig. 5.

The salt container is located under the lower basket and must be filled as follows:

Caution: Only use salt specifically designed for dishwasher use. Any other type of salt may damage the salt softener. In case of damage caused by the use of unsuitable salt, Cecotec offers no warranty nor accepts responsibility for any damage caused.

Only fill with salt just before starting one of the complete washing programmes. This will prevent salt grains or salt water that may have spilled from remaining at the bottom of the dishwasher for any length of time, which could cause corrosion.

1. Remove the lower basket, then unscrew and remove the salt container cap.
2. Place the funnel into the opening and pour in the salt. It is normal for a small amount of water to come out of the salt compartment.
3. For first-time filling, completely fill the compartment with water.
4. Carefully screw the cap back on.
5. Typically, the salt warning light will switch off after the salt compartment has been filled.

NOTE:

- The salt tank must be refilled when the salt warning light illuminates on the control panel. Even when the container is filled, the indicator light may remain lit until the salt has fully dissolved.
- Take care not to overfill the salt tank and ensure any spillage is cleaned up.

C. Detergent usage

- All dishwasher cycles require detergent. Use only detergents specifically designed for dishwashers. Store detergent in a cool, dry place. Do not put powder detergent into the dispenser until you are ready to wash dishes.
 - Never use soap, laundry detergent or hand washing-up liquid in your dishwasher.
 - Do not ingest dishwasher detergent. Avoid inhaling the vapours.
 - Dishwasher detergent contains irritants and caustic chemicals that can cause respiratory problems. If dishwasher detergent has been ingested or vapours inhaled, seek medical attention immediately.
 - Keep dishwasher detergent out of children's reach.
1. Open the detergent compartment by pressing the button.
 2. Add the recommended amount of detergent to the main compartment. The main compartment features measurement lines for specific amounts of detergent, marked at 15 ml or 25 ml, depending on dish soiling levels. For dishes requiring intensive washing, add 5 ml of detergent to the pre-wash section of the compartment.
 3. Close the detergent compartment by sliding the lid in the direction of the arrow as shown in figure 6.

NOTE: Follow the manufacturer's recommendations on the detergent packaging.

D. Rinse aid usage

The rinse aid helps ensure better washing results and improved drying performance.

To fill the rinse aid compartment, open the compartment lid. Fill the compartment with rinse aid to the MAX level, then close the lid. Take care not to overfill the rinse aid compartment and be sure to clean up any spillage.

Close the lid to lock the rinse aid compartment. Fig. 7

Rinse aid is automatically added during the final rinse, ensuring thorough rinsing and streak-free drying.

Attention! Use only rinse aid specifically designed for dishwashers. Never fill the rinse aid dispenser with other substances (e.g., dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This would damage the appliance.

To change the rinse aid level, follow these steps before switching on the dishwasher:

1. Press the power touch icon to switch on the dishwasher.
2. Within the next 60 seconds, press and hold the DELAY START touch icon for 5 seconds to enter setting mode. The digital display will show the default rinse aid level as "R3".
3. To adjust the rinse aid level, press the Delay Start touch icon. The display will show the level and with each touch icon press, the level will cycle through R1→R2→R3→R4→R5.
4. After selecting the appropriate level, press the power touch icon to save the settings.

Sound On/Off

By default, the sound is enabled. To modify this setting, follow these steps:

1. Switch on the appliance.
2. Press the ECO and Start/Pause touch icons simultaneously for 3 seconds; the sound will be disabled and the interior light will not illuminate when opening the door.
3. Press the ECO and Start/Pause touch icons simultaneously for 3 seconds again to enable the sound.

Note: This function can only be configured in standby mode. After disconnecting and reconnecting the appliance, the sound will be enabled by default.

4. Operation

Fig. 8:

1. Power touch icon: use this icon to switch the appliance on/off.

2. Programme touch icon: Select the appropriate washing programme; the programme indicator will light up.

- A. ECO programme: Ecological mode, saves energy and water, suitable for general

cleaning needs.

- B. INTENSIVE programme: Powerful cleaning mode, suitable for heavily soiled dishes, pots and pans.
- C. RAPID programme: Suitable for dishes with light and recent soiling.
- D. UNIVERSAL programme: Daily cleaning mode, suitable for moderately soiled dishes.
- E. HYGIENE programme: Suitable for heavily soiled dishes requiring hygienic washing.
- F. BABYCARE programme: High-temperature sterilisation, suitable for cleaning baby products.
- G. GLASS programme: Suitable for washing delicate glassware.
- H. SMART programme: Automatic soil level detection; suitable for mixed loads of different types of tableware.
- I. PRE WASH programme: Rinse with cold water to remove dirt before running another programme.
- J. STEAMWASH programme: Suitable for dishes with ingrained, stubborn and dried-on stains.

3. Extra Functions touch icon: Select the appropriate extra wash function; the programme indicator will light up. While the dishwasher is switched on, the available extra functions will flash; the indicator will remain lit once selected.

- K. DELAY START: You can delay the cycle start time between 0 and 24 hours. Press the Delay Start touch icon to change the time and press the Start/Pause touch icon.

Note: To change the delay time once the dishwasher has started, press the Power touch icon and restart the dishwasher.

- L. HALF LOAD: This function reduces water and electricity consumption by allowing you to wash dishes from a single tray. You can select three washing states: upper wash, lower wash, and simultaneous upper and lower wash.
- M. EXTRA RAPID: Shortens the washing cycle time by increasing the washing temperature to perform a quick wash. Method implementation: The washing time in the main wash stage is reduced by 10 minutes, the rinse temperature is increased by 3°C, the drying time is shortened by 15 minutes and the total time is reduced by 25 minutes.
- N. AUTOCLEAN: designed to clean the dishwasher's interior, not the dishes. Press and hold the HALF WASH touch icon and the EXTRA RAPID touch icon simultaneously for 3 seconds to start the self-cleaning programme; the digital display shows a 90-minute countdown.
- O. SUPER DRY: Adds additional drying time to the main washing cycle for enhanced drying results. Method implementation: turn on the hot air for 20 minutes and the cold air for 10 minutes in the drying stage, increase the total time by 30 minutes, increase the hot wash temperature by 3°C above the original maximum rinse temperature, and if the maximum temperature is 75°C, the temperature will remain unchanged.
- P. EXTRA HYGIENE: A temperature increase time is added for thorough sterilisation

during the washing process. Method implementation: The hot wash temperature is increased by 3°C above the original maximum rinse temperature, and if the maximum temperature is 75°C, the temperature remains unchanged. Heats and maintains the temperature during the rinsing phase, increasing the total time by 30 minutes.

- Q. SILENT WASH: Reduces the motor speed by increasing the washing time during the process, reducing noise. Method implementation method: the main washing time is extended by 45 minutes and the speed is reduced by 100 rpm during operation, but the motor speed must not fall below 2600 rpm.*
- R. SAVE+: Saves energy by reducing time and temperature during the drying phase. Recommended for a capacity of 8 place settings or less. Method implementation: 10 minutes in the main washing stage, 15 minutes in the drying stage and 25 minutes in the total time. After selecting this function, it cannot be superimposed to improve drying (Super Dry), strengthen sterilization (Extra Hygiene) or accelerate time saving (Extra Rapid).

4. Start/Pause (touch icon): Press this touch icon to Start/Pause a programme. Reset button: Press and hold for 3 seconds to cancel the current programme and select a new one.

*Please note: These times are approximate and may vary depending on the type of dishes, level of soiling and other factors.

Warning indicator lights

- S. Salt: If the indicator light is lit, it means the dishwasher is low on salt and requires refilling.
- T. Rinse aid: If the indicator light is lit, it means the dishwasher is low on rinse aid and requires refilling.
- U. Water inlet: If the indicator light is lit, it means that the water inlet is closed or blocked.

Smart Voice Control function

This dishwasher has an integrated voice assistant. For it to work correctly, you must take into account that it only recognises and responds to the following commands in Spanish. The process is very simple and always follows two steps: activate the assistant and give it a command.

1. Activate the voice assistant:
 - In order for the dishwasher to listen to you, you must first say the activation word: "Ey, Lumina"
 - On hearing it, the dishwasher will go into listening mode for 15 seconds, waiting for your command.
2. Next, you must give it a command:
 - Within that 15-second time, speak the command you wish to execute.
 - If the dishwasher is turned off: Say: "Enciende el lavavajillas".

ENGLISH

- If the dishwasher is already switched on: You can give it direct commands, such as: "Inicia el programa ECO" or "Abre la puerta", depending on the function you want it to run.

No.	Commands	User (Female voice)
1	Ey, Lumina	Hola, ¿en qué puedo ayudarte?
2	Enciende el lavavajillas	Lavavajillas encendido
3	Apaga el lavavajillas	Lavavajillas apagado
4	Inicia el ciclo de lavado	Ciclo de lavado iniciado
5	Pausa el ciclo de lavado	Ciclo de lavado pausado
6	Cancela el ciclo de lavado	Ciclo de lavado cancelado
7	Inicia el programa ECO	Programa ECO iniciado
8	Inicia el programa intensivo	Programa intensivo iniciado
9	Inicia el programa rápido	Programa rápido iniciado
10	Inicia el programa diario	Programa diario iniciado
11	Inicia el programa higiene	Programa higiene iniciado
12	Inicia el programa vajilla infantil	Programa vajilla infantil iniciado
13	Inicia el programa para cristalería	Programa cristalería iniciado
14	Inicia el programa inteligente	Programa inteligente iniciado
15	Inicia el programa de prelavado	Programa de prelavado iniciado
16	Inicia el programa con vapor	Programa con vapor iniciado
17	Abre la puerta	Abriendo la puerta
18	Cierra la puerta	Cerrando la puerta

Smart Knock Dual Control function (smart opening/closing by touch) Knock to open the door: This model is equipped with a slam-opening system. Please double-tap on the specific area to open or close the door. (Fig. 9).

Wi-Fi connectivity and mobile App

1. Download the app: scan the QR code to download and install the application:



2. Once the Cecotec app is installed, open it, go to the top right corner and press the '+' icon. Then select the option "Add device".
3. Switch on the dishwasher and press and hold the Delay Start + Super Dry buttons on the control panel for 5 seconds; the Wi-Fi icon will start flashing. The device will appear flashing at the top corner of the app, indicating that it is ready to be paired. Select it to continue with the process and follow the steps shown in the App.

You can also search and add the product manually. Go to the side menu and select the corresponding range and locate the model of your product. Tap on it to start the pairing process and follow the steps indicated in the App. Once successfully paired for the first time, the device will be saved on your phone and you will be able to access it from the application to control all its functions.

Note: To be able to connect the device via the App on your phone, it must be connected to a Wi-Fi network with 2.4 GHz frequency band.

4. With the door closed, you can operate the dishwasher from your device. In the app, tap the on/off touch icon, select the corresponding programme and tap start to launch it. If you require a delayed start, after selecting the programme, press the clock icon next to the start/pause and settings icons to access the time selection and, once selected, press start.

Loading the dishwasher baskets

For best dishwasher performance, follow these loading guidelines.

Attention! Tableware not suitable for dishwashing:

1. Temperature-sensitive plastic items, copper and tin-coated items, aluminium and silver cutlery.
 2. Delicate glassware, hand-painted decorative porcelain; items with crystal elements, etc.
 3. Items with absorbent properties (sponges, household cloths).
- Scrape off large amounts of food debris. It is not necessary to rinse dishes under running water. For dishes or utensils with baked-on, burnt-on or stubborn food particles that are difficult to remove, soaking before washing is recommended. Place the tableware as follows:
 1. Items such as cups, glasses, pots/pans, etc. should be placed upside down.
 2. Curved items or those with recesses should be positioned at an angle to allow water to drain properly.
 3. All items must be stacked securely and cannot tip over.
 4. They must not prevent the spray arms from rotating during washing.

5. Place cutlery, chopsticks, and small items in the cutlery basket. Very small items should not be washed in the dishwasher as they could easily fall from the baskets.

Removing dishes

To prevent water from dripping from the upper basket to the lower basket, we recommend emptying the lower basket first, then the upper basket.

Loading the upper basket

The upper basket is designed to hold more delicate and lighter tableware such as glasses, coffee and tea cups and saucers, as well as plates, small bowls and shallow pans (as long as they are not too soiled). Position dishes and cookware so they do not move under the water spray. Always place glasses, cups and bowls upside down.

Figure 10:

1. Mug
2. Saucer
3. Cup
4. Dessert bowl
5. Glass
6. Serving spoon
7. Fork
8. Table knife
9. Serving fork
10. Teaspoon
11. Sauce ladle
12. Soup spoon
13. Dessert spoon

Adjusting the upper basket

Fig. 11

You can adjust the position of the basket up and down by holding it on both sides.

CAUTION: We recommend adjusting the upper basket height before loading dishes into the basket. If you adjust the basket after loading the dishes, you may damage the dishes.

Loading the lower basket

We recommend placing larger items which are more difficult to clean in the lower basket: pots, pans, lids, serving dishes and bowls, as shown in figure 12.

It is preferable to place serving dishes and lids at the sides of the baskets to avoid blocking the rotation of the upper spray arm. Pots, serving bowls, etc., must always be placed upside down. Deep pots should be tilted to allow water flow.

The lower basket features fold-down tine rows to accommodate more large pots and pans.

Figure 12:

1. Soup plate
2. Oven pot
3. Glass bowl
4. Small pot
5. Melamine bowl
6. Long plate
7. Oval tray
8. Dessert plate
9. Melamine dessert plate

Upper cutlery basket

The cutlery basket is designed to wash your cutlery items such as forks, spoons and etc. by placing them between the bars of the basket. Fig. 13

Includes three separate trays, which can be used as movable parts. The free space enabled by any rack allows large items to be loaded in the upper basket. Fig. 14

Dishwasher startup instructions

1. Pull out both the upper and lower baskets, load the dishes and push them back in. It is recommended to load the lower basket first, then the upper one.
2. Add detergent.
3. Insert the plug into the mains socket.
4. Ensure the water supply is completely turned on. Close the door, press the power touch icon, then press the programme touch icon to select the desired washing programme. Apply slight force to ensure the door is properly closed.

NOTE: A click can be heard when the door closes correctly.

Changing the programme

A cycle in progress can only be modified if it has been running for a short time. Otherwise, the detergent may have already been released and the appliance may have already drained the washing water. If so, the detergent dispenser must be refilled.

1. During the washing process, press the power touch icon to switch off the appliance.
2. Press the on/off touch icon again to turn the dishwasher on, then select the programme to the desired cycle.

NOTE: If you open the door during washing, the machine will pause and the status light will flash. When closing the door, the dishwasher will continue to run after 10 seconds.

Adding a dish during washing

A forgotten dish can be added any time before the detergent dispenser opens.

1. Press the Start/Pause touch icon to stop the washing.
2. After the spray arms stop working, you can open the door completely.
3. Add the forgotten dishes.

4. Close the door and the dishwasher will start running after ten seconds.

WARNING! It is dangerous to open the door during washing, as hot water could cause burns. If the door is opened whilst the dishwasher is operating, the machine will stop automatically.

At the end of the washing programme

When the programme ends, the display will show "00" and emit three short beeps, after that the digital display will show "END". If there are no further operations, it will automatically shut down after 3 minutes.

Open the door carefully. Hot steam may escape when opening the door!

Hot dishes are sensitive to knocks. Dishes should therefore be allowed to cool for about 15 minutes before being removed from the appliance.

Open the dishwasher door, leave it ajar and wait a few minutes before removing the dishes. This way, they will be cooler and drying will improve.

Automatic opening and closing of the door

The dishwasher door opens and closes automatically, which improves drying results. Wait until the dishwasher indicates that the programme has finished and the dishes have cooled down before unloading the dishwasher. The drying time for the automatic opening option varies between programmes.

For the ECO programme, the door will automatically open when the wash cycle time has 30 minutes left and will automatically close 5 minutes later when the wash cycle is finished. For other programmes, except the fast programme, the door will open automatically at the end of the wash cycle and close 3 minutes later.

NOTE: For best drying results, do not close the door before the drying phase has been completed and the machine has turned off automatically.

When the door opens automatically, do not attempt to close the door to avoid damaging the automatic door mechanism.

The automatic opening function can be deactivated.

Press and hold the SUPER DRY touch icon and the EXTRA HYGIENE touch icon simultaneously for 3 seconds; the digital display will show 'OFF' and flash 3 times. To activate the function, press and hold the SUPER DRY touch icon and the EXTRA HYGIENE touch icon simultaneously for 3 seconds; the digital display will show 'ON' and flash 3 times. (All these operations must be performed before selecting the washing programme).

5. Cleaning and maintenance

Before starting any care or maintenance, you must always disconnect the appliance from the power supply and also close the water supply.

Filtration system

Fig. 15

The filtration system consists of a coarse filter, flat filter and microfilter.

1. Flat filter: Food and debris will be trapped by a special jet in the lower spray arm.
2. Coarse filter: Large debris, such as bone pieces or glass that could clog the drain, will be trapped in the coarse filter. To remove an item caught in this filter, gently squeeze the tabs on top of the filter and pull it out.
3. Microfilter: This filter retains dirt and food debris in the drain area and prevents it from being deposited back into the dishes during a cycle.

Check the filters for blockages every time the dishwasher is used.

By unscrewing the coarse filter, you can remove the filtration system. Remove any food debris and clean the filters under running water.

The filter effectively prevents food residue from the dishes from falling into the washing system. However, food residue can sometimes clog the filter, affecting washing performance. It is recommended to check the flat filter for food debris immediately after the washing programme has finished and clean it if necessary.

Additionally, it is advisable to disassemble and clean the filter at least once a week. The steps to clean the filter are as follows:

Fig. 16

1. Remove the coarse filter from the microfilter.
2. Turn the microfilter counterclockwise.
3. Remove the microfilter and flat filter assembly from the dishwasher compartment.
4. Clean the filters under running water.

The filters should be thoroughly cleaned and rinsed before replacing all sections in reverse order to that indicated above.

Consider:

Never run a programme without the filters in place.

Improper installation of filters can reduce wash performance and potentially damage your dishwasher.

When cleaning the filters, do not knock them. Otherwise, the filters could become deformed and the dishwasher performance could decrease.

Cleaning the spray arms

Regular cleaning of the spray arms is necessary, as hard water chemicals will block the nozzles and spray arm bearings.

Fig. 17

1. Pull the lower spray arm upwards to remove it.
2. To remove the upper spray arm, first remove the upper spray arm clamp by rotating it.
3. The spray arms must be cleaned and rinsed thoroughly before replacing them. Make sure the upper spray arm clamp is securely tightened when reassembling the upper spray arm.

Dishwasher care

To clean the control panel, use a slightly damp cloth and then dry thoroughly. To clean the exterior, use a specific polish for household appliances. Never use sharp objects, scouring pads or harsh cleaners on any part of the dishwasher.

Cleaning the door

To clean the edge around the door, you must use only a soft, warm, damp cloth. To avoid water from entering the door gasket and the electrical components, do not use any type of spray cleaning agent. Also, never use abrasive cleaners or scouring pads on outer surfaces as they will scratch the finish. Some paper towels can also scratch or leave marks on the surface.

WARNING: Never use a spray cleaner to clean the door panel, as this may damage the door lock and electrical components. The use of abrasive agents or paper towels is not permitted due to the risk of scratching or leaving marks on the stainless steel surface.

Protection against freezing

If your dishwasher is left in an unheated location during winter, ask a service technician to:

1. Disconnect the electrical power to the dishwasher.
2. Turn off the water supply and disconnect the water inlet pipe from the water valve.
3. Drain water from the inlet pipe and water valve. (You can use a tray to collect the water).
4. Reconnect the water inlet pipe to the water valve.
5. Remove the filter in the basin and the bottom and use a sponge to soak up the water in the sump.

How to maintain your dishwasher

ENGLISH

After every wash

After each wash, turn off the water supply to the appliance and leave the door slightly ajar so moisture and odours are not trapped inside.

Remove the plug

Before cleaning or performing maintenance, always unplug the appliance from the mains socket. Do not take risks.

Without solvents or abrasive cleaning

To clean the exterior and rubber parts of the dishwasher, do not use solvents or abrasive cleaning products. Use only a cloth with warm soapy water. To remove spots or stains from the interior surface, use a cloth dampened with water and a little white vinegar, or a cleaning product specifically made for dishwashers.

When going on holiday

When going on holiday, it is recommended to run a wash cycle with the dishwasher empty and then remove the plug from the socket, turn off the water supply and leave the appliance door slightly ajar. This will help the seals last longer and prevent odours from forming in the appliance.

Moving the appliance

If the appliance must be moved, try to keep it in a vertical position. If absolutely necessary, it can be positioned on its back.

Gaskets

One of the factors that cause odours to form in the dishwasher is food trapped in the gaskets. Regular cleaning with a damp sponge will prevent this from happening.

6. Troubleshooting

Before contacting service, reviewing the following tables may help you avoid having to call for service.

Problem	Possible cause	Possible solution
The dishwasher does not work	Fuse blown or circuit breaker tripped.	Replace the fuse or reset the circuit breaker. Disconnect other appliances sharing the same circuit as the dishwasher.
	No electrical supply.	Ensure the dishwasher is switched on and the door is properly closed. Check that the power cord is correctly plugged into the mains socket.

ENGLISH

	Low water pressure or power failure.	Check that the water supply is properly connected and that the stopcock is open. In case of water supply interruption, switch off the dishwasher until supply is restored, then restart both the appliance and washing programme.
The drain pump does not stop	Overflow	The system features overflow detection; if triggered, it automatically stops the circulation pump and activates the drain pump.
Noise	Some audible noises are normal.	It is normal to hear the dispenser opening sound during the cycle.
	Utensils are not properly secured in the baskets, or a small item has fallen into the basket.	Properly secure all utensils and remove any loose objects inside the dishwasher.
	Motor humming.	The dishwasher has not been used regularly. If not used often, perform a fill and drain cycle once a week to help keep the gaskets moist.
Foam in the tank	Unsuitable detergent.	Use only specific dishwasher detergent to prevent foam formation. If it occurs, open the door and allow the foam to dissipate. Add approx. 3.8 liters of cold water to the tank. Close and lock the door and run the "prewash" cycle to evacuate the water. Repeat if necessary.
	Rinse aid spill.	Wipe up any rinse aid spillage immediately.
Stains on the inside of the tank	A detergent with dyes has been used.	Ensure you use colour-free detergent.
Dirty crockery and cutlery	Incorrect programme selection; improper rack loading.	Select a more intense programme. Ensure the dispenser operation and spray arm movement are not obstructed by large dishes.

ENGLISH

Stains and veils on glasses and cutlery	Extremely hard water. Low inlet water temperature. Dishwasher overloading. Improper loading. Old or damp powder detergent. Rinse aid dispenser empty. Incorrect detergent dosage.	Remove all metal utensils from the dishwasher. Do not add detergent. Select the longest cycle. Start the programme and let it run for about 18-22 minutes, until it is in the main wash phase. Open the door carefully and pour 2 cups (approx. 480 ml) of white vinegar into the bottom of the dishwasher. Close the door and let the dishwasher finish the cycle. If vinegar does not work: repeat the above procedure, but use 1/4 cup (60ml) of citric acid crystals instead of vinegar.
Cloudiness on glassware.	Soft water combined with excess detergent.	Use less detergent if you have soft water and select a shorter cycle to wash and clean glassware.
Yellow or brown film on interior surfaces.	Tea or coffee stains.	Prepare a solution with 1/2 cup (120 ml) of bleach and 3 cups (720 ml) of warm water and remove stains by hand. Warning: Wait 20 minutes after a cycle finishes to allow the heating elements to cool before cleaning the interior; otherwise, you may get burned.
	Iron deposits in the water causing a generalized film.	Contact a decalcification company to install a specific filter.
White film on the interior surface	Hard water minerals.	To clean the interior, use a damp sponge with specific dishwasher detergent and wear rubber gloves. Do not use cleaners other than dishwasher detergent because of the risk of foaming.
The dispenser lid is not closing properly.	Detergent residue blocking the latch.	Clean detergent residues from the latch.
Detergent residue remains in dispenser compartments.	Dishes are blocking the dispenser compartments.	Rearrange the load correctly to prevent blocking the dispenser opening.
Steam	Normal phenomenon.	It is normal for some steam to escape through the vent next to the door closure during drying and draining.
Black or grey marks on tableware	Aluminium items have brushed against the tableware.	Use a mildly abrasive cleaner to remove these marks.

ENGLISH

Water accumulated at the bottom of the tank	Water cut-off during water intake.	A small amount of clean water around the outlet on the tub bottom keeps the water seal lubricated. However, if you see a lot of residual water, it could be due to a water cut-off during the filling process. Once water supply is restored, restart the dishwasher and washing programme; drainage will occur automatically.
Dishwasher leaks	Excessive rinse aid or rinse aid spills.	Take care not to overfill the rinse aid dispenser. Spilled rinse aid could cause excessive foam and lead to overflowing. Wipe any spills with a damp cloth.
	Dishwasher is not level.	Ensure the dishwasher is level.

NOTE: Olive pits or similar objects can pass through the filter system and reach the drain pump area. In this case, the drain pump becomes blocked and needs cleaning. Remove the pump cover by pushing outwards, then you can clean the pump impeller yourself. After that, put the cover back in position. Fig. 18

Improper machine maintenance may endanger users' safety. Any repairs must be carried out by professionals.

Error codes

After starting the wash cycle, if there is a malfunction, the dishwasher will display an error code. The following table shows possible error codes and the faults they represent; the error indicator will flash and the appliance will beep.

Error code	Problem
E1	Overflow/leakage
E2	Water inlet malfunction
E4	Water distribution valve malfunction
E5	Fan malfunction
E6	Abnormal heating
E7	Thermistor open/short circuit
EA	Abnormal communication

Caution:

For E2, first check the troubleshooting table before contacting Cecotec's Official Technical Support Service.

For E1, turn off the main water supply before contacting Cecotec's Official Technical Support Service.

For E4, E5, E6, E7, EA, please contact Cecotec's Official Technical Support Service.

7. Recycling of electrical and electronic equipment



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its service life, you must remove the batteries/accumulators and take it to a collection point designated by local authorities.

For detailed information on how to properly dispose of electrical and electronic equipment and/or the corresponding batteries, consumers should contact their local authorities. Information regarding national packaging recycling systems and their marking can be found on our website.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. Information on data stored by connected products in accordance with Regulation (EU) 2023/2854 ("Data Regulation")

Cecotec's connected products and related services are those that generate different data and information during use. In accordance with the provisions of the Data Regulation, through this document Cecotec provides you with information about your rights concerning the data generated and about how to access such data.

This right allows you to use the data for any lawful purpose, including, among others, product and/or service optimisation or contracting post-sale services with third parties.

As a user, you may exercise your right of access, within the limits provided for by the Data Regulation, through the email address data.act@cecotec.es. To protect the generated data—and in order to prevent fraud or identity theft—CECOTEC may require additional information to verify your status as a user.

Data is stored for a determined period of time.

9. Copyright

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The content of this publication may not, either in part or in its entirety, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without prior authorisation from CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. Simplified EU Declaration of Conformity



Cecotec Innovations hereby declares that these dishwashers, models

EU01_112754 - Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected and EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected, are in conformity with the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website:
<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

11. Technical specifications

You can consult the technical information by scanning the attached QR code.

Reference	EU01_112754	EU01_112755
Model	Bolero Aguazero 6750 Matt White Glass Connected	Bolero Aguazero 6750 Matt Black Glass Connected
QR code		
Rated voltage	220-240 V~	220-240 V~
Rated frequency	50 Hz	50 Hz
Total power	1800 - 2200 W	1800 - 2200 W
Supply pressure	0.04 - 1.00 Mpa	0.04 - 1.00 Mpa
Protection rating	IPX1	IPX1
Energy efficiency class*	B	B
Capacity	16 place settings	16 place settings

*A (highest efficiency) to G (lowest efficiency)

Wi-Fi network type: 802.11b/g/n(HT20)

Frequency band: 2412-2472MHz

Maximum emission power: 17.0 dBm

Technical data sheet

Manufacturer	Cecotec Innovaciones, S.L.	
Models	EU01_112754 - Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected / EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected	
Number of place settings	16 place settings	
Energy efficiency class	B	
SETTING	UNIT	VALUE
Energy consumption of the ECO programme (EPEC) rounded to the third decimal place	kWh/cycle	0.659

ENGLISH

Standard programme energy consumption (SPEC) rounded to the third decimal place	kWh/cycle	1.750
Energy Efficiency Index (EEl)	–	37.7
Water consumption of the Eco programme (EPWC) rounded to one decimal place	L/cycle	10.9
Cleaning performance index (I_C)	–	1.13
Drying performance index (I_D)	–	1.07
ECO programme duration (T_r) rounded to the nearest minute	(h:min)	4:05
Power consumption in off mode (P_o) rounded to two decimal places	W	N/A
Power consumption in standby mode (P_{sm}) rounded to two decimal places	W	0.50
Is information displayed in standby mode?	–	Yes
Power consumption in standby mode (P_{ns}) in networked standby conditions (if applicable), rounded to two decimal places	W	–
Power consumption in "Delay start" (P_{ds}) (if applicable) rounded to two decimal places	W	4.00
Noise emission class	dB(A) re 1 pW	42
Installation	Free-standing	
Built-in	No	
Height*	85 cm	
Width*	60 cm	
Depth*	59 cm	

*Approximate measurements, may vary depending on the model.

Technical specifications may change without prior notice to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

12. Technical support and warranty

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of product delivery under the terms, conditions and deadlines established by applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If you detect any problem with the product or have any queries, please contact Cecotec's Official Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

FRANÇAIS

1. Pièces et composants

Image 1 :

1. Tiroir à couverts
2. Panier supérieur
3. Panier inférieur
4. Bras de lavage supérieur
5. Bras de lavage inférieur
6. Réservoir de sel
7. Distributeur

Note :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. Avant utilisation

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte :

- Lave-vaisselle
 - Panier inférieur
 - Panier supérieur
 - Tiroir à couverts
 - Tuyau de vidange
 - Manuel d'instructions
-
- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

3. Installation

- Vous pouvez installer le lave-vaisselle sous le plan de travail selon vos besoins.

- Pour ce faire, retirez le couvercle supérieur du lave-vaisselle en desserrant les deux vis situées à l'arrière. Retirez les deux vis arrière (Img. 2) et faites glisser le couvercle vers l'arrière pour le retirer (Img. 3).

Raccorder le tuyau de vidange

- Insérez le tuyau d'évacuation dans un tuyau d'évacuation d'un diamètre minimum de 4 cm, ou placez-le de manière à ce qu'il se déverse dans l'évier, en évitant à tout moment de le plier ou de le coincer.
- La hauteur du tuyau d'évacuation doit être inférieure à 600 mm.
- L'extrémité libre du tuyau ne doit pas être immergée dans l'eau afin d'éviter tout reflux.
- Fixez solidement le tuyau de vidange en position A ou B. Img. 4

Image 4

1. Câble principal
2. Entrée d'eau
3. Tuyauterie d'évacuation

Comment évacuer l'excès d'eau des tuyaux

- Si le raccordement au tuyau de vidange est situé à une hauteur supérieure à 600 mm, de l'eau résiduelle peut rester dans le tuyau de vidange.
- Il sera nécessaire de vider l'excès d'eau du tuyau dans un bol ou un récipient approprié, placé à l'extérieur et à une hauteur inférieure à celle de l'évier.

Sortie d'eau

- Raccordez le tuyau de vidange. Il doit être correctement installé pour éviter les fuites d'eau.
- Assurez-vous que le tuyau d'évacuation n'est pas plié ou écrasé.

Tuyau de rallonge

- Si vous avez besoin d'une rallonge pour le tuyau de vidange, utilisez un tuyau présentant des caractéristiques similaires.
- La rallonge ne doit pas dépasser 4 mètres de longueur, sinon l'efficacité de nettoyage du lave-vaisselle pourrait être réduite.

Raccordement au siphon

- Le raccordement du système d'évacuation doit se trouver à une hauteur inférieure à 600 mm (maximum) de la base intérieure du lave-vaisselle.

Placement de l'appareil

- Placez l'appareil à l'endroit souhaité. L'arrière doit être appuyé contre le mur arrière et les côtés doivent être alignés avec les meubles ou les murs adjacents.
- Le lave-vaisselle est équipé de tuyaux d'arrivée et d'évacuation qui peuvent être orientés vers la droite ou vers la gauche pour faciliter une installation correcte.

Attention :

- Placez le lave-vaisselle sur un sol plat et solide.
- N'installez pas le lave-vaisselle sur une surface surélevée.

Avant la première utilisation :

- Réglez le niveau de l'adoucisseur en fonction de la dureté de l'eau dans votre région.
- Ajoutez du sel dans le réservoir à sel, puis remplissez-le d'eau jusqu'au bord.
- Remplissez le distributeur de produit de rinçage.

A. Adoucisseur d'eau

La dureté de l'eau varie en fonction de la région. Si vous utilisez de l'eau dure dans le lave-vaisselle, des dépôts se formeront sur la vaisselle. Le lave-vaisselle est conçu avec un design permettant d'ajuster la quantité de sel consommée en fonction de la dureté de l'eau utilisée. Cela optimise la consommation de sel. Suivez ces étapes pour ajuster la consommation de sel :

- Démarrez le lave-vaisselle
- Dans les 60 secondes qui suivent, appuyez sur l'icône tactile démarrage/pause pendant 5 secondes pendant que le lave-vaisselle est en mode veille. Il passera en mode réglage et affichera le niveau de l'adoucisseur d'eau défaut : H3.
- Appuyez sur l'icône tactile démarrage/pause pour sélectionner le réglage approprié en fonction de votre environnement local. Les réglages changeront dans l'ordre suivant : H1→H2→H3→H4→H5→H6. Éteignez ensuite le lave-vaisselle pour enregistrer les réglages.

Il est recommandé d'effectuer les réglages conformément au tableau suivant.

Tableau de réglage de l'adoucisseur

Réglage	Dureté de l'eau			Consommation de sel (g/cycle)
	dH	dF	dE	
H1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
H3	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40
H5	23-34	41-60	29-42	50
H6	35-55	61-98	43-69	60

Contactez votre fournisseur d'eau local pour obtenir des informations sur la dureté de votre approvisionnement en eau.

B. Charger le sel dans l'adoucisseur

Img. 5

Le réservoir de sel est situé sous le panier inférieur et doit être rempli comme suit : Attention : Utilisez uniquement du sel spécialement conçu pour le lave-vaisselle. Tout autre type de sel endommagera l'adoucisseur d'eau. En cas de dommages causés par une mauvaise utilisation du sel, Cecotec ne donne aucune garantie et ne se fera pas responsable des dommages causés.

Ajoutez du sel juste avant de lancer l'un des programmes de lavage complet. Vous éviterez ainsi que des résidus de sel ou de l'eau salée, éventuellement renversés, ne restent plus longtemps dans le fond du lave-vaisselle, ce qui pourrait provoquer de la corrosion.

1. Retirez le panier inférieur, puis dévissez et retirez le couvercle du réservoir à sel.
2. Placez l'entonnoir dans le trou et insérez le sel. Il est normal qu'une petite quantité d'eau sorte du réservoir de sel.
3. Si vous remplissez le réservoir pour la première fois, remplissez-le complètement d'eau.
4. Revissez soigneusement le bouchon.
5. En général, l'indicateur d'avertissement de sel s'éteindra après le remplissage du réservoir de sel.

NOTE :

- Le réservoir de sel doit être rempli lorsque l'indicateur de manque de sel s'allume sur le panneau de contrôle. Même si le réservoir est plein, le voyant lumineux peut ne pas s'éteindre tant que le sel n'est pas complètement dissous.
- Veillez à ne pas trop remplir le réservoir de sel et assurez-vous de nettoyer tout déversement.

C. Utilisation du produit vaisselle

- Tous les cycles du lave-vaisselle requièrent du produit vaisselle. Utilisez uniquement des produits spécialement conçus pour les lave-vaisselle. Rangez le produit vaisselle dans un lieu frais et sec. Ne mettez pas de produit vaisselle en poudre dans le distributeur avant que le lave-vaisselle ne soit prêt à nettoyer la vaisselle.
- N'utilisez jamais de savon, de lessive ou de liquide vaisselle dans votre lave-vaisselle.
- N'ingérez pas de produit vaisselle. Évitez d'inhaler des vapeurs.
- Le produit pour lave-vaisselle contient des irritants et des produits chimiques caustiques qui peuvent causer des problèmes respiratoires. Si vous avez avalé du produit pour lave-vaisselle ou inhalé les vapeurs, consultez immédiatement un

médecin.

- Maintenez le produit vaisselle hors de portée des enfants.
- 1. Ouvrez le compartiment pour le produit vaisselle en appuyant sur le bouton.
- 2. Ajoutez la quantité recommandée de produit vaisselle dans le compartiment principal. Le compartiment principal comporte des lignes de mesure de quantités spécifiques de produit vaisselle, marquées à 15 ml ou 25 ml, selon le niveau de saleté de la vaisselle. Si votre vaisselle nécessite un lavage intensif, ajoutez 5 ml de produit dans le compartiment de prélavage.
- 3. Fermez le compartiment de produit vaisselle en faisant glisser le couvercle dans le sens de la flèche, comme indiqué sur l'image 6.

NOTE : Suivez toujours les recommandations du fabricant du produit vaisselle.

D. Utilisation du liquide de rinçage

Le produit de rinçage permet d'obtenir de meilleurs résultats de lavage et de meilleures performances de séchage.

Pour remplir le compartiment de produit de rinçage, ouvrez le couvercle du compartiment. Remplissez le compartiment de produit de rinçage jusqu'au niveau MAX, puis refermez le couvercle. Veillez à ne pas trop remplir le compartiment de produit de rinçage et assurez-vous de nettoyer tout déversement.

Fermez le couvercle pour verrouiller le compartiment de produit de rinçage. Img. 7

Le produit de rinçage est ajouté automatiquement lors du dernier rinçage, garantissant un rinçage complet et un séchage sans taches ni traces.

Attention ! Utilisez uniquement un produit de rinçage spécialement conçu pour les lave-vaisselle. Ne remplissez jamais le distributeur de produit de rinçage avec d'autres substances (par exemple, agent nettoyant pour lave-vaisselle, liquide vaisselle). Cela endommagerait l'appareil.

Pour modifier le niveau de produit de rinçage, suivez les étapes ci-dessous avant de démarrer l'appareil :

1. Appuyez sur l'icône marche/arrêt pour allumer l'appareil.
2. Dans les 60 secondes qui suivent, appuyez sur l'icône tactile DELAY START pendant 5 secondes pour accéder au mode de réglage. L'écran numérique affichera le niveau de produit de rinçage prédéfini comme « R3 ».
3. Pour régler le niveau de produit de rinçage, appuyez sur l'icône tactile de démarrage différé. L'écran affichera le niveau et, à chaque pression sur l'icône tactile, le niveau passera par les niveaux R1→R2→R3→R4→R5.
4. Après avoir sélectionné le niveau approprié, appuyez sur l'icône tactile marche/arrêt pour enregistrer les réglages.

Activation et désactivation du son

Par défaut, le son est activé. Pour le modifier, procédez comme suit :

1. Allumez l'appareil.
2. Appuyez simultanément sur les icônes tactiles ECO et Démarrage/Pause pendant 3 secondes. Le son sera désactivé et la lumière intérieure ne s'allumera pas à l'ouverture de la porte.

3. Appuyez à nouveau simultanément sur les icônes tactiles ECO et Démarrage/Pause pendant 3 secondes. Le son sera activé.

Note : Cette fonction ne peut être configurée qu'en mode veille. Après avoir éteint et rallumé l'appareil, le son sera activé par défaut.

4. Fonctionnement

Img. 8 :

1. Icône tactile marche/arrêt : appuyez sur cette icône pour allumer ou éteindre l'appareil.

2. Icône tactile des programmes : Sélectionnez le programme de lavage approprié.

L'indicateur du programme s'allumera.

- A. Programme ECO : Mode écologique pour économiser l'énergie et l'eau, adapté aux besoins généraux de nettoyage.
- B. Programme INTENSIVE (Intensif) : Mode de lavage puissant, adapté à la vaisselle, aux casseroles et aux poêles présentant des taches tenaces.
- C. Programme RAPID (rapide) : Convient à la vaisselle légèrement et récemment sale.
- D. Programme UNIVERSAL (quotidien) : Mode de lavage quotidien, adapté à la vaisselle modérément sale.
- E. Programme HYGIENE (hygiène) : Convient à la vaisselle très sale nécessitant un lavage hygiénique.
- F. Programme BABYCARE (vaisselle enfants) : Stérilisation à haute température, adaptée au nettoyage des produits pour bébés.
- G. Programme GLASS (verrerie) : Convient au lavage de la verrerie fine.
- H. Programme SMART (programme intelligent) : Détection automatique du degré de saleté de la vaisselle, adapté à différents types de vaisselle mélangés.
- I. Programme PRE WASH (Prélavage) : Rincez à l'eau froide pour éliminer la saleté avant de lancer un autre programme.
- J. Programme STEAMWASH (programme à vapeur) : Convient à la vaisselle présentant des taches incrustées, difficiles et sèches.

3. Icône tactile des fonctions supplémentaires : Sélectionnez la fonction de lavage supplémentaire appropriée. L'indicateur du programme s'allumera. Lorsque le lave-vaisselle est allumé, les fonctions supplémentaires pouvant être sélectionnées clignoteront.

L'indicateur restera allumé une fois la sélection effectuée.

- K. DELAY START (Départ différé) : Cette fonction permet de retarder le démarrage du cycle de 0 à 24 heures. Appuyez sur l'icône tactile Delay start pour modifier l'heure, puis appuyez sur l'icône tactile démarrage/pause.

Note : Pour modifier le délai après le démarrage du lave-vaisselle, appuyez sur l'icône marche/arrêt et redémarrez le lave-vaisselle.

- L. HALF LOAD : Cette fonction réduit la consommation d'eau et d'électricité en vous permettant de laver la vaisselle d'un seul panier. Vous pouvez sélectionner trois

modes de lavage : lavage supérieur, lavage inférieur et lavage supérieur et inférieur en même temps.

- M. **EXTRA RAPID** : Cette fonction réduit la durée du cycle de lavage en augmentant la température de lavage pour obtenir un lavage rapide. Fonction : La durée du lavage pendant la phase principale est réduite de 10 minutes, la température de rinçage augmente de 3 °C, la durée de séchage est raccourcie de 15 minutes et la durée totale est réduite de 25 minutes.*
- N. **AUTOCLEAN** (autonettoyage) : conçu pour nettoyer l'intérieur du lave-vaisselle, et non la vaisselle. Appuyez simultanément pendant 3 secondes sur l'icône tactile **HALF WASH** et l'icône tactile **EXTRA RAPID** pour lancer le programme d'autonettoyage. L'écran numérique affiche un compte à rebours de 90 minutes.
- O. **SUPER DRY** (séchage supplémentaire) : Un temps de séchage supplémentaire est ajouté à la procédure de lavage principale afin de mieux sécher la vaisselle. Fonction : ce programme active l'air chaud pendant 20 minutes et l'air froid pendant 10 minutes pendant la phase de séchage, augmente la durée totale de 30 minutes, augmente la température de lavage à chaud de 3 °C par rapport à la température de rinçage maximale d'origine, et si la température maximale est de 75 °C, la température reste inchangée.*
- P. **EXTRA HYGIENE** : Cette fonction ajoute une augmentation de la température pour une stérilisation en profondeur pendant le processus de lavage. Fonction : La température de lavage à chaud est augmentée de 3 °C par rapport à la température de rinçage maximale d'origine, et si la température maximale est de 75 °C, la température reste inchangée. Cette fonction chauffe et maintient la température pendant la phase de rinçage, augmentant la durée totale de 30 minutes.
- Q. **SILENT WASH** (lavage silencieux) : Cette fonction réduit la vitesse du moteur en augmentant le temps du lavage pendant le processus, ce qui réduit le bruit. Méthode de réalisation : la durée du lavage principal est prolongée de 45 minutes et la vitesse est réduite de 100 tours pendant le fonctionnement, mais la vitesse du moteur ne doit pas être inférieure à 2600 tours.*
- R. **SAVE+** (économie supplémentaire) : Il permet d'économiser de l'énergie en réduisant la durée et la température du séchage. Cette fonction est recommandée pour une capacité de 8 couverts ou moins. Exécution : 10 minutes pour la phase principale de lavage, 15 minutes pour la phase de séchage et 25 minutes pour la durée totale. Une fois cette fonction sélectionnée, il n'est pas possible de la combiner avec les fonctions d'amélioration du séchage (Super Dry), de renforcement de la stérilisation (Extra Hygiene) ou d'accélération du temps de lavage (Extra Rapid).*

4. Démarrage/Pause (icône tactile) : Appuyez sur cette icône tactile pour démarrer/mettre en pause un programme. Reset : Appuyez pendant 3 secondes pour annuler le programme existant et en sélectionner un nouveau.

*Note : Ces durées sont approximatives et peuvent varier en fonction du type de vaisselle, du niveau de saleté et d'autres facteurs.

Indicateurs d'avertissement

- S. Sel : Si le témoin s'allume, cela signifie que le lave-vaisselle manque de sel et qu'il faut en rajouter.
- T. Produit de rinçage : Si le témoin s'allume, cela signifie que le lave-vaisselle manque de produit de rinçage et qu'il en faut davantage.
- U. Entrée d'eau : Si l'indicateur est allumé, cela signifie que l'arrivée d'eau est fermée ou bloquée.

Fonction Smart Voice Control (commande vocale)

Ce lave-vaisselle dispose d'un assistant vocal intégré. Pour qu'il fonctionne correctement, vous devez tenir compte du fait qu'il ne reconnaît et ne répond qu'aux commandes suivantes en espagnol.

Le processus est très simple et se déroule toujours en deux étapes : activer l'assistant et lui donner une commande.

1. Activer l'assistant vocal :
 - Pour que le lave-vaisselle vous écoute, vous devez d'abord prononcer le mot d'activation : « Hey, Lumina »
 - Lorsqu'il l'entend, le lave-vaisselle passe en mode écoute pendant 15 secondes, attendant votre ordre.
2. Vous devez ensuite lui donner un ordre :
 - Dans ce délai de 15 secondes, prononcez la commande que vous souhaitez exécuter.
 - Si le lave-vaisselle est éteint : Dites : « Enciende el lavavajillas » (Démarré le lave-vaisselle)
 - Si le lave-vaisselle est déjà allumé : Vous pouvez lui donner des ordres directs, tels que Inicia el programa ECO (Lance le programme ECO) ou Abre la puerta (Ouvre la porte), selon la fonction que vous souhaitez qu'il exécute.

Non .	Commandes	Locutrice (voix féminine)
1	Hey, Lumina	<i>Hola, ¿en qué puedo ayudarte?</i> (Bonjour, comment puis-je vous aider ?)
2	<i>Enciende el lavavajillas</i> (Allume le lave-vaisselle)	<i>Lavavajillas encendido</i> (Lave-vaisselle allumé)
3	<i>Apaga el lavavajillas</i> (Éteint le lave-vaisselle)	<i>Lavavajillas apagado</i> (Lave-vaisselle éteint)
4	<i>Inicia el ciclo de lavado</i> (Démarré le cycle de lavage)	<i>Ciclo de lavado iniciado</i> (Cycle de lavage lancé)

5	<i>Pausa el ciclo de lavado</i> (Met le cycle de lavage en pause)	<i>Ciclo de lavado pausado</i> (Cycle de lavage interrompu)
6	<i>Cancela el ciclo de lavado</i> (Annule le cycle de lavage)	<i>Ciclo de lavado cancelado</i> (Cycle de lavage annulé)
7	<i>Inicia el programa ECO</i> (Lance le programme ECO)	<i>Programa ECO iniciado</i> (Programme ECO lancé)
8	<i>Inicia el programa intensivo</i> (Lance le programme intensif)	<i>Programa intensivo iniciado</i> (Programme intensif lancé)
9	<i>Inicia el programa rápido</i> (Lance le programme rapide)	<i>Programa rápido iniciado</i> (Programme rapide lancé)
10	<i>Inicia el programa diario</i> (Lance le programme quotidien)	<i>Programa diario iniciado</i> (Programme quotidien lancé)
11	<i>Inicia el programa higiene</i> (Lance le programme hygiène)	<i>Programa higiene iniciado</i> (Programme hygiène lancé)
12	<i>Inicia el programa vajilla infantil</i> (Lance le programme de vaisselle pour enfants)	<i>Programa vajilla infantil iniciado</i> (Programme de vaisselle pour enfants lancé)
13	<i>Inicia el programa para cristalería</i> (Lance le programme pour verrerie)	<i>Programa cristalería iniciado</i> (Programme verrerie lancé)
14	<i>Inicia el programa inteligente</i> (Lance le programme intelligent)	<i>Programa inteligente iniciado</i> (Programme intelligent lancé)
15	<i>Inicia el programa de prelavado</i> (Lance le programme de pré lavage)	<i>Programa de prelavado iniciado</i> (Programme de pré lavage lancé)
16	<i>Inicia el programa con vapor</i> (Lance le programme avec vapeur)	<i>Programa con vapor iniciado</i> (Programme avec vapeur lancé)
17	<i>Abre la puerta</i> (Ouvre la porte)	<i>Abriendo la puerta</i> (Ouverture de la porte en cours)
18	<i>Cierra la puerta</i> (Ferme la porte)	<i>Cerrando la puerta</i> (Fermeture de la porte en cours)

Fonction Smart Knock Dual Control (ouverture/fermeture intelligente par simple pression)

Tapotez pour ouvrir la porte : ce modèle est équipé d'une ouverture par simple pression. Veuillez tapoter deux fois dans la zone spécifique pour ouvrir ou fermer la porte. (Img. 9)

Connexion Wi-Fi et application

1. Téléchargement de l'application : scannez le code QR pour télécharger et installer l'application :



2. Une fois l'application Cecotec installée, ouvrez-la, allez dans le coin supérieur droit et appuyez sur l'icône « + ». Sélectionnez ensuite l'option « Ajouter un dispositif ».

3. Allumez le lave-vaisselle et appuyez pendant 5 secondes sur les boutons « Delay Start + Super Dry » du panneau de contrôle. L'icône Wi-Fi commencera à clignoter. L'appareil apparaîtra en clignotant en haut de l'application, indiquant qu'il est prêt à être connecté. Sélectionnez-le pour continuer le processus et suivez les étapes indiquées dans l'application.

Vous pouvez également ajouter le produit manuellement. Accédez au menu latéral, sélectionnez la gamme correspondante et localisez le modèle de votre produit. Appuyez dessus pour lancer le processus de connexion et suivez les étapes indiquées dans l'application. Une fois correctement connecté pour la première fois, l'appareil sera enregistré dans votre téléphone et vous pourrez y accéder depuis l'application pour contrôler toutes ses fonctions.

Note : pour pouvoir connecter l'appareil via l'application sur votre téléphone, celui-ci doit être connecté à un réseau Wi-Fi avec une bande de fréquence de 2,4 GHz.

4. Lorsque la porte est fermée, vous pouvez faire fonctionner le lave-vaisselle depuis votre appareil. Dans l'application, appuyez sur l'icône tactile marche/arrêt, sélectionnez le programme correspondant et appuyez sur « Démarrer » pour le mettre en marche. Si vous avez besoin d'un départ différé, après avoir sélectionné le programme, appuyez sur l'icône de l'horloge située à côté des icônes de démarrage/pause et de réglages pour accéder à la sélection de l'heure et, une fois celle-ci choisie, appuyez sur démarrer.

Comment charger les paniers du lave-vaisselle

Pour un rendement optimal du lave-vaisselle, suivez ces conseils pour le chargement.

Attention ! Vaisselle non adaptée au lavage en lave-vaisselle :

1. Vaisselle en plastique sensible à la température, récipients en cuivre et étamé, couverts en aluminium et argent.
 2. Verrerie délicate, porcelaine décorative imprimée ; ustensiles avec éléments en verre, etc.
 3. Articles ayant des propriétés absorbantes (éponges, tissus de maison).
- Grattez les gros résidus alimentaires. Il n'est pas nécessaire de rincer la vaisselle sous l'eau. Si la vaisselle ou les ustensiles ont cuit, brûlé ou fixé des particules alimentaires et sont difficiles à enlever, il est recommandé de les faire tremper pendant un certain temps avant de les laver. Placez la vaisselle comme suit :
 1. Les objets tels que les tasses, les verres, les casseroles/poêles, etc., doivent être orientés vers le bas.
 2. Les articles courbés ou comportant des cavités doivent être placés en position inclinée afin que l'eau puisse s'écouler.
 3. Ils doivent être empilés de manière sûre et ne doivent pas pouvoir se renverser.
 4. Ils ne doivent pas empêcher les bras de lavage de tourner pendant le lavage.

5. Placez les couverts, les baguettes et les petits objets dans le tiroir à couverts. Les très petits articles ne doivent pas être lavés dans le lave-vaisselle, car ils pourraient facilement tomber des paniers.

Comment retirer la vaisselle

Pour éviter que l'eau ne s'écoule du panier supérieur vers le panier inférieur, il est recommandé de vider d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur.

Chargement du panier supérieur

Le panier supérieur est conçu pour placer la vaisselle la plus légère et la plus délicate, comme les verres, les tasses et les soucoupes à thé et à café, ainsi que les assiettes, les petits bols et les casseroles peu profondes (à condition qu'elles ne soient pas trop sales). Placez la vaisselle et les ustensiles de manière à ce qu'ils ne soient pas déplacés sous l'action du jet d'eau. Placez les tasses, les verres et les bols à l'envers.

Image 10 :

1. Bol
2. Soucoupe
3. Tasse
4. Bol à dessert
5. Verre
6. Cuillère de service
7. Fourchette
8. Couteau de table
9. Fourchette de service
10. Cuillère à thé
11. Louche
12. Cuillère à soupe
13. Cuillère à dessert

Ajuster le panier supérieur

Img. 11

Vous pouvez régler la position du panier vers le haut et vers le bas en le tenant des deux côtés.

AVERTISSEMENT : Il est recommandé de régler la hauteur du panier supérieur avant de charger la vaisselle dans le panier. Si vous réglez le panier après avoir chargé la vaisselle, vous risquez d'endommager la vaisselle.

Chargement du panier inférieur

Placez les objets volumineux et difficiles à nettoyer dans le panier inférieur : casseroles, poêles, couvercles, plats de service et bols, comme indiqué sur l'image 12.

Il est préférable de placer les plats et les couvercles sur les côtés des paniers afin de ne pas bloquer la rotation du bras de lavage supérieur. Les casseroles, bols de service, etc., doivent toujours être placés à l'envers. Les casseroles profondes doivent être inclinées pour permettre à l'eau de s'écouler.

Le panier inférieur est équipé de rangées de picots rabattables afin de pouvoir charger davantage de grandes casseroles et poêles.

Image 12 :

1. Assiette creuse
2. Marmite
3. Bol en verre
4. Petit faitout
5. Bol en mélamine
6. Plat long
7. Plateau ovale
8. Assiette à dessert
9. Petite assiette en mélamine

Tiroir à couverts supérieur

Le tiroir supérieur à couverts est conçu pour laver des ustensiles tels que des fourchettes, des cuillères, etc., en les plaçant entre les barres du tiroir. Img. 13

Il comprend trois plateaux séparés, qui peuvent être utilisés comme pièces mobiles. L'espace libre créé par chaque plateau permet de charger des pièces longues dans le tiroir supérieur.

Img. 14

Instructions pour le démarrage du lave-vaisselle

1. Sortez les paniers inférieur et supérieur, chargez les assiettes et remettez-les en place. Il est recommandé de charger d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur.
2. Ajoutez de produit vaisselle.
3. Insérez la fiche dans une prise.
4. Assurez-vous que l'alimentation en eau est complètement ouverte. Fermez la porte, appuyez sur l'icône tactile marche/arrêt, puis sur l'icône tactile des programmes pour sélectionner le programme de lavage souhaité. Appliquez une certaine force pour vous assurer que la porte est bien fermée.

NOTE : Vous entendrez un clic lorsque la porte se fermera correctement.

Changer le programme

Un cycle en cours ne peut être modifié que s'il fonctionne depuis peu de temps. Dans le cas contraire, il est possible que le produit vaisselle ait déjà été libéré et que le lave-vaisselle ait déjà évacué l'eau de lavage. Si tel est le cas, le distributeur de produit vaisselle doit être rempli.

1. Pendant le cycle de lavage, appuyez sur l'icône tactile marche/arrêt pour éteindre

le lave-vaisselle.

2. Appuyez à nouveau sur l'icône tactile marche/arrêt pour allumer le lave-vaisselle, puis sélectionnez le programme correspondant au cycle souhaité.

NOTE : Si vous ouvrez la porte pendant le lavage, le lave-vaisselle s'arrêtera et le voyant d'état clignotera. Lorsque vous fermez la porte, le lave-vaisselle continue de fonctionner après 10 secondes.

Ajouter de la vaisselle pendant le lavage

Vous pouvez ajouter un article oublié à tout moment avant d'ouvrir le compartiment à produit vaisselle.

1. Appuyez sur l'icône tactile Démarrage/Pause pour arrêter le lavage.
2. Une fois que les bras de lavage cessent de fonctionner, vous pouvez ouvrir complètement la porte.
3. Ajoutez les articles oubliés.
4. Fermez la porte et le lave-vaisselle démarre après dix secondes.

AVERTISSEMENT ! Il est dangereux d'ouvrir la porte à mi-cycle, car l'eau chaude pourrait causer des brûlures. Si la porte est ouverte alors que le lave-vaisselle est en marche, l'appareil s'arrête automatiquement.

À la fin du programme de lavage

Lorsque le programme est terminé, l'écran affiche « 00 » et émet trois bips courts, après quoi l'écran numérique affiche « END ». Si aucune autre opération n'est effectuée, il s'éteint automatiquement après 3 minutes.

Ouvrez la porte avec précaution. De la vapeur chaude peut s'échapper lorsque vous ouvrez la porte !

La vaisselle chaude est sensible aux chocs. Il faut donc laisser refroidir la vaisselle pendant environ 15 minutes avant de la retirer.

Ouvrez la porte du lave-vaisselle, laissez-la entrouverte et attendez quelques minutes avant de sortir la vaisselle. De cette manière, la vaisselle refroidira et le séchage sera meilleur.

Ouverture et fermeture automatique de la porte

La porte du lave-vaisselle s'ouvrira et se fermera automatiquement pour améliorer les résultats de séchage. Attendez que le lave-vaisselle indique la fin du programme et que la vaisselle ait refroidi avant de la décharger. Le temps de séchage pour l'option d'ouverture automatique varie selon les programmes.

Pour le programme ECO, la porte s'ouvrira automatiquement lorsque le cycle de lavage aura encore 30 minutes à courir et se fermera automatiquement 5 minutes après la fin du cycle de lavage. Pour les autres programmes, à l'exception du programme rapide, la porte s'ouvrira automatiquement à la fin du cycle de lavage et se fermera 3 minutes plus tard.

NOTE : Pour obtenir un séchage optimal, ne fermez pas la porte avant la fin de la phase de séchage et l'arrêt automatique de l'appareil.

Lorsque la porte s'ouvre automatiquement, n'essayez pas de la fermer afin d'éviter d'endommager le mécanisme de porte automatique.

Désactivation de la fonction d'ouverture automatique

Appuyez simultanément sur les icônes tactiles SUPER DRY et EXTRA HYGIENE pendant 3 secondes. L'écran numérique affichera « OFF » et clignotera 3 fois. Pour activer la fonction, appuyez simultanément sur les icônes tactiles SUPER DRY et EXTRA HYGIENE pendant 3 secondes. L'écran numérique affichera « ON » et clignotera 3 fois. (Toutes ces opérations doivent être effectuées avant de sélectionner le programme de lavage).

5. Nettoyage et entretien

Avant de commencer toute opération d'entretien, vous devez toujours débrancher l'appareil de l'alimentation électrique et fermer l'alimentation en eau.

Système de filtrage

Img. 15

Le système de filtration se compose d'un filtre grossier, d'un filtre plat et d'un microfiltre.

1. Filtre plat : Les aliments et les débris sont piégés par un jet spécial situé dans le bras de lavage inférieur.
2. Filtre grossier : Les gros débris, tels que les os et le verre, qui pourraient obstruer le système d'évacuation, resteront coincés dans le filtre grossier. Pour retirer un élément coincé dans ce filtre, appuyez doucement sur les languettes situées en haut du filtre et retirez-le.
3. Microfiltre : Ce filtre retient la saleté et les restes d'aliments dans le puisard et les empêche de se redéposer sur la vaisselle pendant un cycle.

Vérifiez que les filtres ne sont pas obstrués à chaque fois que vous utilisez le lave-vaisselle. En dévissant le filtre grossier, vous pouvez retirer le système de filtration. Retirez les restes d'aliments et nettoyez les filtres à l'eau courante.

Le filtre peut empêcher efficacement les déchets de vaisselle de tomber dans le système de lavage. Cependant, les résidus alimentaires peuvent parfois obstruer le filtre, affectant les performances de lavage. Il est recommandé de vérifier le filtre plat à la recherche de résidus alimentaires immédiatement après la fin du programme de lavage et de le nettoyer si nécessaire.

De plus, il est conseillé de démonter et de nettoyer le filtre au moins une fois par semaine. Les étapes de nettoyage du filtre sont les suivantes :

Img. 16

1. Retirez le filtre grossier du microfiltre.
2. Tournez le microfiltre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
3. Retirez l'ensemble microfiltre et filtre plat du compartiment du lave-vaisselle.
4. Nettoyez les filtres sous l'eau courante.

Vous devez bien nettoyer et rincer les filtres avant de remettre toutes les sections en place dans l'ordre inverse de celui mentionné ci-dessus.

Veuillez prendre en compte :

Un programme ne doit pas être exécuté sans les filtres placés.

Une installation incorrecte des filtres peut réduire les performances de lavage et endommager votre lave-vaisselle.

Ne frappez pas les filtres lorsque vous les nettoyez. Dans le cas contraire, les filtres risquent de se déformer, ce qui peut affecter la performance du lave-vaisselle.

Nettoyage des bras de lavage

Les bras accumulent de produits chimiques, il est donc nécessaire de les nettoyer régulièrement, car les produits chimiques contenus dans l'eau dure bouchent les orifices et les roulements des bras de lavage.

Img. 17

1. Tirez le bras de lavage inférieur vers le haut pour le retirer.
2. Pour retirer le bras de lavage supérieur, il faut d'abord tourner et retirer le crochet du bras supérieur.
3. Nettoyez et rincez soigneusement les bras de lavage avant de les remettre en place. Assurez-vous que le crochet du bras de lavage supérieur est bien serré lorsque vous remontez le bras de lavage supérieur.

Entretien du lave-vaisselle

Pour nettoyer le panneau de contrôle, utilisez un chiffon légèrement humide et séchez-le soigneusement. Pour nettoyer l'extérieur, utilisez un produit de cirage/polissage spécifique pour les appareils électroménagers. N'utilisez jamais d'objets pointus, de tampons à récurer ou de nettoyeurs agressifs sur les pièces du lave-vaisselle.

Nettoyage de la porte

Pour nettoyer le bord de la porte, il suffit d'utiliser un chiffon doux et humide. Pour éviter que l'eau ne pénètre dans le joint de la porte et ses composants électriques, n'utilisez aucun type de nettoyant en spray. N'utilisez jamais de nettoyeurs abrasifs ou d'éponges abrasives sur les surfaces extérieures, car ceux-ci pourraient rayer la finition. Certains essuie-tout peuvent également rayer ou laisser des traces sur la surface.

AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais de nettoyeurs en aérosol pour nettoyer le panneau de la porte, car ceux-ci pourraient endommager le système d'ouverture et de fermeture de la porte et les composants électriques. L'utilisation de produits abrasifs ou de papier absorbant

plus rugueux est déconseillée, car ils pourraient rayer ou laisser des taches sur la surface en acier inoxydable.

Protection contre le gel

Si vous laissez votre lave-vaisselle dans un endroit non chauffé pendant l'hiver :

1. Couper l'alimentation électrique du lave-vaisselle.
2. Fermer l'alimentation en eau et déconnecter le tuyau d'arrivée d'eau de la vanne d'eau.
3. Vidanger l'eau du tuyau d'arrivée et de la vanne d'eau. (Vous pouvez utiliser un récipient pour récupérer l'eau).
4. Rebrancher le tuyau d'arrivée d'eau à la vanne d'eau.
5. Retirez le filtre du fond et absorbez l'eau du siphon à l'aide d'une éponge.

Comment entretenir votre lave-vaisselle

Après chaque lavage

Après chaque lavage, fermez l'arrivée d'eau de l'appareil et laissez la porte légèrement ouverte afin que l'humidité et les odeurs ne restent pas à l'intérieur.

Retirer la fiche

Avant tout nettoyage ou entretien, retirez toujours la fiche de la prise de courant. Ne prenez pas de risques.

Sans solvants ni nettoyage abrasif

Pour nettoyer l'extérieur et les parties en caoutchouc du lave-vaisselle, n'utilisez pas de solvants ou de nettoyants abrasifs. Utilisez uniquement un chiffon avec de l'eau tiède et du produit de nettoyage. Pour éliminer les taches ou marques sur la surface intérieure, utilisez un chiffon humide avec de l'eau et avec un peu de vinaigre blanc ou un produit de nettoyage spécifique pour lave-vaisselle.

Quand vous partez en vacances

Lorsque vous partez en vacances, il est recommandé d'effectuer un cycle de lavage avec le lave-vaisselle vide, puis de débrancher la fiche de la prise de courant, de couper l'arrivée d'eau et de laisser la porte de l'appareil légèrement ouverte. Cela permettra aux joints de la porte de durer plus longtemps et empêchera les odeurs de se former à l'intérieur de l'appareil.

Déplacer l'appareil

Si vous voulez déplacer l'appareil, essayez de le maintenir en position verticale. Si nécessaire, vous pouvez le placer sur son dos.

Joint

L'un des facteurs à l'origine de la formation d'odeurs dans le lave-vaisselle est la présence d'aliments coincés dans les joints. Un nettoyage périodique à l'aide d'une éponge humide permet d'éviter ce problème.

6. Résolution de problèmes

Avant de contacter le service technique, consultez les tableaux des pages suivantes pour éviter d'avoir à appeler le service technique.

Problème	Cause possible	Possible solution
Le lave-vaisselle ne fonctionne pas.	Fusible grillé ou disjoncteur déclenché.	Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. Débranchez les autres appareils qui partagent le même circuit que le lave-vaisselle.
	Pas d'alimentation électrique.	Assurez-vous que le lave-vaisselle est allumé et que la porte est correctement fermée. Vérifiez que le câble d'alimentation est correctement branché sur la prise de courant.
	Pression d'eau faible ou coupure d'alimentation.	Vérifiez que la prise d'eau est bien raccordée et que le robinet d'arrêt est ouvert. En cas de coupure d'eau, éteignez le lave-vaisselle jusqu'à ce que l'alimentation soit rétablie, puis redémarrez le lave-vaisselle et le programme de lavage.
La pompe de vidange ne s'arrête pas	Débordement.	Le système est conçu dans le but de détecter un débordement. Dans ce cas, la pompe de circulation s'arrête et la pompe de vidange se met en marche.
Bruit	Certains bruits sont normaux.	Il est normal d'entendre le son d'ouverture du distributeur pendant le cycle.
	Les ustensiles ne sont pas bien fixés dans les paniers ou un petit objet est tombé dans le panier.	Placez correctement tous les ustensiles et retirez tout article mal placé à l'intérieur du lave-vaisselle.
	Bourdonnement du moteur.	Le lave-vaisselle n'a pas été utilisé régulièrement. Si vous ne l'utilisez pas souvent, effectuez un cycle de remplissage et de vidange une fois par semaine pour aider à maintenir les joints humides.

Mousse à l'intérieur	Détergent inadéquat.	Utilisez uniquement un produit spécial pour lave-vaisselle afin d'éviter la formation de mousse. Si cela se produit, ouvrez la porte et laissez la mousse se dissiper. Ajoutez environ 3,8 litres d'eau froide dans la cuve. Fermez et verrouillez la porte, puis lancez le cycle « pré lavage » pour évacuer l'eau. Répétez ce processus si nécessaire.
	Déversement de produit de rinçage.	Essuyez toujours immédiatement le renversement de produits de rinçage.
Taches à l'intérieur de la cuve.	Un produit vaisselle contenant des colorants a été utilisé.	Veillez à utiliser des produits vaisselle sans colorants.
Vaisselle et couverts sales	Programme inadapté ; chargement incorrect des paniers.	Choisissez un programme plus intensif. Assurez-vous que le fonctionnement du distributeur et des bras de lavage n'est pas entravé par des pièces de vaisselle volumineuses.
Taches et voiles sur les verres et les couverts	Eau très dure. Faible température d'entrée. Surcharge du lave-vaisselle. Chargement incorrect. Produit vaisselle en poudre ancien ou humide. Distributeur de produit de rinçage vide. Dosage incorrect du produit vaisselle.	Retirez tous les ustensiles métalliques du lave-vaisselle. N'ajoutez pas de produit vaisselle. Sélectionnez le cycle le plus long. Lancez le programme et laissez-le fonctionner pendant environ 18 à 22 minutes, jusqu'à ce qu'il atteigne la phase de lavage principale. Ouvrez la porte avec précaution et versez 2 tasses (environ 480 ml) de vinaigre blanc au fond du lave-vaisselle. Fermez la porte et laissez le lave-vaisselle terminer le cycle. Si le vinaigre ne fonctionne pas : répétez la procédure ci-dessus, mais utilisez 1/4 de tasse (60 ml) d'acide citrique à la place du vinaigre.
Opacité des verres	Combinaison d'eau douce et trop de produit vaisselle.	Utilisez moins de produit si votre eau est douce et sélectionnez un cycle plus court pour le lavage des verres.
Film jaune ou marron sur les surfaces internes	Taches de thé ou de café.	Préparez une solution avec 1/2 tasse (120 ml) d'eau de Javel et 3 tasses (720 ml) d'eau tiède et éliminez les taches à la main. Avertissement : Attendez 20 minutes après la fin d'un cycle pour permettre aux éléments chauffants de refroidir avant de nettoyer l'intérieur, sinon vous risquez de vous brûler.

	Dépôts de fer dans l'eau provoquant une pellicule généralisée.	Contactez une entreprise pour installer un filtre spécifique.
Film blanc sur la surface intérieure	Minéraux de l'eau dure.	Pour nettoyer l'intérieur, utilisez un chiffon humide avec du produit pour lave-vaisselle et portez des gants en caoutchouc. N'utilisez pas d'autres nettoyeurs que le produit vaisselle en raison du risque de formation de mousse.
Le couvercle du distributeur ne ferme pas correctement	Des résidus de produit vaisselle obstruent le joint d'étanchéité.	Nettoyez les résidus de produit vaisselle sur le loquet.
Il reste des résidus de produit dans les compartiments du distributeur.	La vaisselle bloque les compartiments du distributeur.	Réorganisez correctement le chargement pour éviter de bloquer l'ouverture du distributeur.
Vapeur	Phénomène normal.	Il est normal qu'un peu de vapeur s'échappe par la ventilation près de la fermeture de la porte pendant le séchage et la vidange.
Marques noires ou grises sur la vaisselle	Les ustensiles en aluminium ont frôlé la vaisselle.	Utilisez un nettoyant légèrement abrasif pour éliminer ces marques.
Accumulation d'eau au fond de la cuve	Coupure d'eau pendant le remplissage.	Un peu d'eau propre autour de l'orifice d'évacuation situé au bas du lave-vaisselle permet de lubrifier le joint. Cependant, si vous constatez une grande quantité d'eau résiduelle, cela peut être dû à une coupure d'eau pendant le processus de remplissage. Dans ce cas, redémarrez le lave-vaisselle et le programme de lavage une fois que l'alimentation en eau est rétablie ; la vidange se fera automatiquement.
Fuite dans le lave-vaisselle	Excès de produit de rinçage ou déversements de produit de rinçage.	Veillez à ne pas trop remplir le distributeur de produit de rinçage. Un produit de rinçage renversé peut provoquer un moussage excessif et entraîner un débordement. Nettoyez tout débordement à l'aide d'un chiffon humide.
	Le lave-vaisselle n'est pas de niveau.	Assurez-vous que le lave-vaisselle est de niveau.

NOTE : Les noyaux d'olives ou autres objets similaires peuvent passer à travers le système de filtration et atteindre la zone de la pompe de vidange. Dans ce cas, la pompe de vidange

se bloque et doit être nettoyée. Retirez le couvercle de la pompe en le poussant vers l'extérieur, vous pouvez ensuite nettoyer vous-même l'impulseur de la pompe. Après cela, remettez le couvercle en place. Img. 18

Un entretien incorrect de la machine peut mettre en danger la sécurité des utilisateurs. Toute réparation doit être effectuée par des professionnels.

Codes d'erreur

Après le démarrage du cycle de lavage, en cas de dysfonctionnement, le lave-vaisselle affiche un code d'erreur. Le tableau suivant présente les codes d'erreur possibles et les défauts qu'ils représentent ; le voyant d'erreur clignotera et émettra un bip.

Codes d'erreur	Problèmes
E1	Débordement/fuite
E2	Dysfonctionnement de l'alimentation en eau.
E4	Dysfonctionnement de la vanne de distribution d'eau
E5	Dysfonctionnement du ventilateur
E6	Surchauffe anormale
E7	Thermistance ouverte/court-circuit
EA	Communication anormale

Attention :

Pour E2, consultez d'abord le tableau de dépannage avant de contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.

Pour E1, coupez l'alimentation principale en eau avant de contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.

Pour E4, E5, E6, E7, EA, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.

7. Recyclage des équipements électriques et électroniques



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Vous pouvez consulter les informations sur les systèmes nationaux de recyclage des emballages et leur marquage sur notre site web.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. Informations sur les données stockées par les produits connectés conformément au règlement (UE) 2023/2854 (« Règlement sur les données »)

Les produits connectés et les services associés de Cecotec sont ceux qui génèrent différentes données et informations lors de leur utilisation. Conformément aux dispositions du Règlement sur les Données, par le présent document, Cecotec vous fournit des informations concernant vos droits sur les données générées ainsi que sur la manière d'y accéder.

Ce droit vous permet d'utiliser les données à toutes fins licites, notamment l'optimisation du produit et/ou du service ou la sous-traitance de services après-vente à des tiers.

En tant qu'utilisateur, vous pourrez exercer votre droit d'accès, dans les limites prévues par le Règlement sur les Données, à l'adresse suivante: data.act@cecotec.es. Afin de protéger les données générées et d'éviter toute fraude ou usurpation d'identité, CECOTEC peut vous demander des informations supplémentaires pour vérifier votre identité.

Les données sont conservées pendant une durée déterminée.

9. Copyright

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. Déclaration de conformité simplifiée de l'UE



Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce lave-vaisselle, modèle EU01_112754 - Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected et EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected sont conformes à la directive 2014/53/UE sur les équipements radioélectriques.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant :

<https://www.storececotec.fr/fr/information/declaration-of-conformity>

11. Spécifications techniques

Vous pouvez consulter les informations techniques en scannant ce code QR.

Référence	EU01_112754	EU01_112755
Modèle	Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected	Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected
Code QR		
Tension nominale	220 - 240 V~	220 - 240 V~
Fréquence nominale	50 Hz	50 Hz
Puissance totale	1800 - 2200 W	1800 - 2200 W
Pression d'alimentation	0,04 - 1,00 Mpa	0,04 - 1,00 Mpa
Degré de protection	IPX1	IPX1
Classe d'efficacité énergétique*	B	B
Capacité	16 couverts	16 couverts

*A (efficacité maximale) à G (efficacité minimale)

Type de réseau Wi-Fi : 802.11b/g/n(HT20)

Bande de fréquence : 2412-2472 MHz

Puissance d'émission maximale : 17,0 dBm

Tableau des données techniques

Fabricant	Cecotec Innovaciones, S.L.	
Modèles	EU01_112754 - Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected / EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected	
Couverts	16 couverts	
Classe d'efficacité énergétique	B	
PARAMÈTRES	Unité	Valeur
Consommation d'énergie du programme Eco (EPEC) arrondie à la troisième décimale	kWh/cycle	0,659
Consommation d'énergie du programme standard (SPEC) arrondie à la troisième décimale	kWh/cycle	1,750
Indice d'efficacité énergétique (EEI)	–	37,7
Consommation d'eau du programme Eco (EPWC) arrondie à la première décimale	L/cycle	10,9
Indice du rendement de lavage (I _C)	–	1,13

Indice du rendement de séchage (I_0)	–	1,07
Durée du programme Eco (T_e) arrondie à la minute la plus proche	h:min	4:05
Consommation électrique en mode arrêt (P_o) arrondie à la deuxième décimale	W	N/A
Consommation électrique en mode veille (P_{sm}) arrondie à la deuxième décimale	W	0,50
Les informations sont-elles affichées en mode veille ?	–	Oui
Consommation électrique en mode veille (P_{ns}) dans les conditions de veille du secteur (le cas échéant), arrondie à la deuxième décimale	W	-
Consommation d'énergie en mode départ différé (P_{ds}) (le cas échéant) arrondie à la deuxième décimale	W	4,00
Classe d'émission de bruit acoustique	dB(A) re 1 pW	42
Installation	Indépendante	
Encastrable	Non	
Hauteur*	85 cm	
Largeur*	60 cm	
Profondeur*	59 cm	

*Les mesures approximatives peuvent varier en fonction du modèle.

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

12. Garantie et SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

DEUTSCH

1. Teile und Komponenten

Abbildung 1:

1. Besteckkorb
2. Oberkorb
3. Unterkorb
4. Oberer Sprüharm
5. Unterer Sprüharm
6. Salzbehälter
7. Dosierer

Hinweis:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. Vor dem Gebrauch

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus seiner Verpackung. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte umgehend an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt:

- Geschirrspüler
- Unterkorb
- Oberkorb
- Besteckkorb
- Entwässerungsrohr
- Diese Bedienungsanleitung

- Entfernen Sie die Seriennummer des Produkts nicht, um im Falle einer Serviceanfrage die korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts sicherzustellen.

3. Montage

- Sie können den Geschirrspüler je nach Bedarf als Unterbaugerät installieren.
- Entfernen Sie dazu die obere Abdeckung des Geschirrspülers, indem Sie die beiden

Schrauben an der Rückseite lösen. Entfernen Sie die beiden hinteren Schrauben (Abb. 2) und schieben Sie die Abdeckung nach hinten, um sie abzunehmen (Abb. 3).

Anschluss des Ablaufschlauchs

- Führen Sie den Ablaufschlauch in ein Abflussrohr mit einem Mindestdurchmesser von 4 cm ein oder hängen Sie ihn zum Entleeren in das Spülbecken. Achten Sie darauf, den Schlauch dabei nicht zu knicken oder zu quetschen.
 - Die Höhe des Abflussrohrs darf 600 mm nicht überschreiten.
 - Das freie Ende des Schlauches darf nicht in Wasser eingetaucht werden, um einen Rückfluss zu vermeiden.
 - Befestigen Sie den Ablaufschlauch sicher in Position A oder Position B (siehe Abb.).
- 4

Legende Abbildung 4:

1. Hauptkabel
2. Wassereinlass
3. Abflussrohr

Restwasser aus den Schläuchen ablassen

- Wenn sich der Anschluss an das Abflussrohr in einer Höhe von mehr als 600 mm befindet, kann Restwasser im Ablaufschlauch zurückbleiben.
- Lassen Sie das überschüssige Wasser aus dem Schlauch in eine geeignete Schüssel oder einen Behälter ab, der tiefer als das Spülbecken positioniert ist.

Wasseraustritt

- Schließen Sie den Abflussschlauch an. Der Schlauch muss korrekt installiert sein, um Wasserlecks zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch nicht geknickt oder gequetscht ist.

Verlängerungsschlauch

- Wenn Sie eine Verlängerung für den Ablaufschlauch benötigen, verwenden Sie einen Schlauch mit ähnlichen Eigenschaften.
- Die Verlängerung darf nicht länger als 4 Meter sein, da andernfalls die Reinigungsleistung des Geschirrspülers beeinträchtigt werden könnte.

Anschluss an den Siphon

- Der Ablaufanschluss muss sich auf einer Höhe von weniger als 600 mm (maximal) vom Boden des Geschirrspülers befinden.

Positionierung des Geräts

- Positionieren Sie das Gerät am gewünschten Standort. Die Geräterückseite muss an der Wand anliegen und die Seiten müssen bündig mit den angrenzenden Möbeln oder Wänden abschließen.
- Der Geschirrspüler ist mit Zulauf- und Ablaufschläuchen ausgestattet, die für eine einfache Installation nach rechts oder links geführt werden können.

Achtung:

- Stellen Sie den Geschirrspüler auf einen festen, ebenen Boden.
- Stellen Sie den Geschirrspüler nicht auf einer erhöhten Fläche auf.

Vor dem ersten Gebrauch:

- A. Stellen Sie die Stufe des Wasserenthärters entsprechend der Wasserhärte in Ihrer Region ein.
- B. Füllen Sie Salz in den Salzbehälter und füllen Sie diesen anschließend bis zum Rand mit Wasser auf.
- C. Füllen Sie Klarspüler in den Dosierer.

A. Wasserenthärter

Die Wasserhärte ist von Ort zu Ort unterschiedlich. Bei Verwendung von hartem Wasser im Geschirrspüler bilden sich Ablagerungen auf dem Geschirr. Der Geschirrspüler ist so konzipiert, dass die verbrauchte Salzmenge an die Wasserhärte angepasst werden kann. Dies optimiert den Salzverbrauch. Um den Salzverbrauch einzustellen, befolgen Sie diese Schritte:

1. Schalten Sie die Spülmaschine ein.
2. Halten Sie innerhalb von 60 Sekunden das Start/Pause-Symbol für 5 Sekunden gedrückt, während sich der Geschirrspüler im Standby-Modus befindet. Das Gerät wechselt in den Einstellungsmodus und zeigt die voreingestellte Enthärterstufe an: "H3". "H3".
3. Drücken Sie das Start/Pause-Symbol, um die passende Einstellung für Ihre örtlichen Gegebenheiten auszuwählen. Die Einstellungen wechseln in der folgenden Reihenfolge: H1→H2→H3→H4→H5→H6. Schalten Sie anschließend den Geschirrspüler aus, um die Einstellungen zu speichern.

Es wird empfohlen, die Einstellungen gemäß der folgenden Tabelle vorzunehmen:

Einstellungstabelle für den Wasserenthärter

Einstellung	Wasserhärte			Salzaufnahme (g/Zyklus)
	dH	dF	dE	
H1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
H3	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40
H5	23-34	41-60	29-42	50
H6	35-55	61-98	43-69	60

Kontaktieren Sie Ihren örtlichen Wasserversorger, um Informationen über den Härtegrad Ihres Wassers zu erhalten.

B. Salz in den Wasserenthärter einfüllen

Abb. 5

Der Salzbehälter befindet sich unter dem Unterkorb und muss wie folgt befüllt werden:
Achtung: Verwenden Sie nur Salz, das speziell für Geschirrspüler geeignet ist! Jede andere Art von Salz wird den Wasserenthärter beschädigen. Bei Schäden, die durch die Verwendung von ungeeignetem Salz verursacht werden, übernimmt Cecotec keine Garantie und haftet nicht für die entstandenen Schäden.

Füllen Sie das Salz unmittelbar vor dem Start eines vollständigen Spülprogramms ein. Dadurch wird verhindert, dass eventuell verschüttete Salzkörner oder Salzwasser für längere Zeit auf dem Boden des Geschirrspülers verbleiben und Korrosion verursachen.

1. Nehmen Sie den Unterkorb heraus und schrauben Sie anschließend den Deckel des Salzbehälters ab.
2. Setzen Sie den Trichter auf die Öffnung und füllen Sie das Salz ein. Es ist normal, dass eine kleine Menge Wasser aus dem Salzbehälter austritt.
3. Wenn Sie den Behälter zum ersten Mal befüllen, füllen Sie ihn vollständig mit Wasser.
4. Schrauben Sie den Deckel wieder sorgfältig fest.
5. In der Regel ertischt die Salzwarnleuchte, nachdem der Salzbehälter gefüllt wurde.

HINWEIS:

- Der Salzbehälter muss nachgefüllt werden, wenn die Salzmangelanzeige auf dem Bedienfeld aufleuchtet. Auch wenn der Behälter voll ist, leuchtet die Kontrollleuchte möglicherweise so lange, bis sich das Salz vollständig aufgelöst hat.
- Achten Sie darauf, den Salzbehälter nicht zu überfüllen, und wischen Sie verschüttetes Salz sofort auf.

C. Verwendung von Spülmittel

- Alle Spülgänge des Geschirrspülers erfordern Spülmittel. Verwenden Sie nur

Spülmittel, das speziell für Geschirrspüler geeignet ist. Bewahren Sie das Spülmittel an einem kühlen und trockenen Ort auf. Füllen Sie Spülmittelpulver erst dann in den Dosierer, wenn Sie bereit sind, das Geschirr zu spülen.

- Verwenden Sie niemals Seife, Waschmittel oder Handspülmittel in Ihrem Geschirrspüler.
 - Geschirrspülmittel nicht einnehmen. Vermeiden Sie das Einatmen der Dämpfe.
 - Geschirrspülmittel enthält Reizstoffe und ätzende Chemikalien, die Atemprobleme verursachen können. Wenn Sie Geschirrspülmittel verschluckt oder die Dämpfe eingeatmet haben, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
 - Bewahren Sie Geschirrspülmittel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
1. Öffnen Sie die Spülmittelkammer durch Drücken der Taste.
 2. Füllen Sie die empfohlene Menge Spülmittel in die Hauptkammer ein. Die Hauptkammer ist mit Markierungen (15 ml und 25 ml) versehen, um die Spülmittelmenge je nach Verschmutzungsgrad des Geschirrs abzumessen. Bei stark verschmutztem Geschirr füllen Sie zusätzlich 5 ml Spülmittel in die Kammer für die Vorwäsche.
 3. Schließen Sie die Spülmittelkammer, indem Sie den Deckel in Pfeilrichtung schieben, wie in Abbildung 6 gezeigt.

HINWEIS: Befolgen Sie die Herstellerangaben auf der Spülmittelverpackung.

D. Verwendung von Klarspüler

Klarspüler sorgt für bessere Spülergebnisse und eine verbesserte Trocknungsleistung.

Um das Klarspülerfach zu füllen, öffnen Sie den Deckel des Fachs. Füllen Sie das Fach bis zur MAX-Markierung mit Klarspüler und schließen Sie dann den Deckel. Achten Sie darauf, das Klarspülerfach nicht zu überfüllen, und wischen Sie eventuell verschütteten Klarspüler auf. Schließen Sie den Deckel, um das Klarspülerfach zu verriegeln. Abb. 7

Der Klarspüler wird automatisch während des letzten Spülgangs zugegeben, um ein gründliches Spülen und ein flecken- und streifenfreies Trocknen zu gewährleisten.

Achtung! Verwenden Sie nur Klarspüler, der speziell für Geschirrspüler geeignet ist. Füllen Sie den Klarspülerdosierer niemals mit anderen Substanzen (z. B. Maschinenreiniger, flüssiges Spülmittel). Dies würde das Gerät beschädigen.

Um die Klarspülermenge einzustellen, befolgen Sie die folgenden Schritte, bevor Sie den Geschirrspüler einschalten:

1. Drücken Sie das Ein/Aus-Symbol, um den Geschirrspüler einzuschalten.
2. Halten Sie innerhalb von 60 Sekunden das „Delay Start“-Symbol für 5 Sekunden gedrückt, um in den Einstellmodus zu gelangen. Das Display zeigt die voreingestellte Klarspülerstufe an: "R3".
3. Um die Klarspüler-Dosierung anzupassen, drücken Sie das „Delay Start“-Symbol. Das Display zeigt die Stufe an. Bei jedem Drücken des Symbols wechselt die Einstellung in der Reihenfolge R1→R2→R3→R4→R5.
4. Nachdem Sie die gewünschte Stufe ausgewählt haben, drücken Sie das Ein/Aus-Symbol, um die Einstellungen zu speichern.

Ein- und Ausschalten des Signaltons

Standardmäßig ist der Signalton aktiviert. Um dies zu ändern, befolgen Sie diese Schritte:

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Halten Sie die Symbole „ECO“ und „Start/Pause“ gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt. Die Signaltöne werden deaktiviert und die Innenbeleuchtung schaltet sich beim Öffnen der Tür nicht ein.
3. Halten Sie die Symbole „ECO“ und „Start/Pause“ erneut gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt; die Signaltöne werden wieder aktiviert.

Hinweis: Diese Funktion kann nur im Standby-Modus eingestellt werden. Nach dem Aus- und Wiedereinschalten des Geräts ist der Signalton standardmäßig aktiviert.

4. Bedienung

Abb. 8:

1. Ein-/Aus-Touch-Symbol: Verwenden Sie dieses Symbol, um Ihren Geschirrspüler ein- und auszuschalten.

2. Programm-Touch-Symbol: Wählen Sie das gewünschte Spülprogramm aus; die entsprechende Programmanzeige leuchtet auf.

- A. ECO-Programm: Energiesparmodus für Wasser und Strom, geeignet für normal verschmutztes Geschirr.
- B. INTENSIV-Programm: Leistungsstarker Reinigungsmodus, geeignet für stark verschmutztes Geschirr, Töpfe und Pfannen.
- C. SCHNELL-Programm (Rapid): Geeignet für leicht verschmutztes Geschirr mit frischen Speiseresten.
- D. UNIVERSAL-Programm (Täglich): Täglicher Reinigungsmodus, geeignet für normal verschmutztes Geschirr.
- E. HYGIENE-Programm: Geeignet für stark verschmutztes Geschirr, das eine hygienische Reinigung erfordert.
- F. BABYCARE-Programm (Kindergeschirr): Hochtemperatur-Sterilisation, geeignet für die Reinigung von Babyartikeln.
- G. GLAS-Programm (Gläser): Geeignet für das Spülen von feinem Glasgeschirr.
- H. SMART-Programm (Intelligentes Programm): Automatische Erkennung des Verschmutzungsgrades; geeignet für gemischte Beladungen mit unterschiedlichen Geschirrarten.
- I. PRE WASH-Programm (Vorspülen): Kaltes Vorspülen zur Entfernung von Speiseresten vor dem Start eines anderen Programms.
- J. STEAMWASH-Programm (Dampfprogramm): Geeignet für Geschirr mit hartnäckigen und angetrockneten Verschmutzungen.

3. Touch-Symbol für Zusatzfunktionen: Wählen Sie die gewünschte Zusatzfunktion aus; die entsprechende Anzeige leuchtet auf. Solange das Gerät eingeschaltet ist, blinken die auswählbaren Zusatzfunktionen. Nach der Auswahl leuchtet die entsprechende Anzeige durchgehend.

- K. DELAY START (Startzeitvorwahl): Sie können den Start des Spülgangs um 0 bis 24 Stunden verzögern. Drücken Sie das Touch-Symbol „Delay Start“, um die Zeit zu ändern, und drücken Sie anschließend das Touch-Symbol „Start/Pause“.

Hinweis: Um die Startzeit nach dem Start des Geschirrspülers zu ändern, drücken Sie das Touch-Symbol „Ein/Aus“ und starten Sie den Geschirrspüler neu.

- L. HALF LOAD (Halbe Beladung): Diese Funktion reduziert den Wasser- und Stromverbrauch, indem sie das Spülen von Geschirr in nur einem Spülkorb ermöglicht. Es können drei Zustände ausgewählt werden: Spülen im Oberkorb, Spülen im Unterkorb und Spülen im Ober- und Unterkorb gleichzeitig.
- M. EXTRA RAPID: Verkürzt die Dauer des Spülgangs durch Erhöhung der Spültemperatur, um ein schnelles Spülergebnis zu erzielen. Anwendung: Die Spülzeit im Hauptspülgang wird um 10 Minuten reduziert, die Klarspültemperatur um 3°C erhöht, die Trocknungszeit um 15 Minuten verkürzt und die Gesamtlaufzeit um 25 Minuten reduziert.*
- N. AUTOCLEAN (Selbstreinigung): Dient zur Reinigung des Innenraums des Geschirrspülers, nicht des Geschirrs. Halten Sie die Touch-Symbole HALF WASH und EXTRA RAPID gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt, um das Selbstreinigungsprogramm zu starten. Die Digitalanzeige zeigt einen Countdown von 90 Minuten an.
- O. SUPER DRY (Extra Trocken): Dem Hauptspülgang wird eine zusätzliche Trocknungszeit hinzugefügt, um ein besseres Trocknungsergebnis des Geschirrs zu erzielen. Ausführung: Schaltet während der Trocknungsphase die Heißluft für 20 Minuten und die Kaltluft für 10 Minuten ein, erhöht die Gesamtlaufzeit um 30 Minuten und steigert die Heißwassertemperatur um 3°C über die ursprüngliche maximale Klarspültemperatur. Beträgt die Höchsttemperatur 75°C, bleibt die Temperatur unverändert.*
- P. EXTRA HYGIENE: Es wird eine zusätzliche Aufheizzeit hinzugefügt, um während des Spülvorgangs eine gründliche Sterilisation zu gewährleisten. Anwendung: Die Heißwassertemperatur wird um 3°C über die ursprüngliche maximale Klarspültemperatur erhöht. Beträgt die Höchsttemperatur 75°C, bleibt die Temperatur unverändert. Die Temperatur wird während der Klarspülphase erhitzt und gehalten, wodurch sich die Gesamtlaufzeit um 30 Minuten verlängert.
- Q. SILENT WASH (Leises Spülen): Reduziert die Motordrehzahl und verlängert die Spülzeit, wodurch der Geräuschpegel gesenkt wird. Anwendung: Die Hauptspülzeit wird um 45 Minuten verlängert und die Drehzahl während des Betriebs um 100 Umdrehungen reduziert, aber die Motordrehzahl darf nicht unter 2600 Umdrehungen fallen.*
- R. SAVE+ (Extra Sparen): Spart Energie durch Reduzierung der Zeit und Temperatur während des Trocknens. Empfohlen für eine Beladung von 8 Maßgedecken oder weniger. Ausführung: Verlängert den Hauptspülgang um 10 Minuten, die Trocknungsphase um 15 Minuten und die Gesamtlaufzeit um 25 Minuten. Nach

Auswahl dieser Funktion kann sie nicht mit den Optionen für verbesserte Trocknung (Super Dry), verstärkte Sterilisation (Extra Hygiene) oder Zeitersparnis (Extra Rapid) kombiniert werden.*

4. Start/Pause (Touch-Symbol): Drücken Sie dieses Touch-Symbol, um ein Programm zu starten oder zu pausieren. Reset: Wenn die Anzeige leuchtet, bedeutet dies, dass der Geschirrspüler zu wenig Salz hat und nachgefüllt werden muss.

*Hinweis: Diese Zeiten sind ungefähre Angaben und können je nach Art des Geschirrs, dem Verschmutzungsgrad und anderen Faktoren variieren.

Warnanzeigen

- S. Salz: Wenn die Anzeige leuchtet, bedeutet dies, dass der Wasserzulauf geschlossen oder blockiert ist.
- T. Klarspüler: Wenn die Anzeige leuchtet, bedeutet dies, dass der Geschirrspüler zu wenig Klarspüler hat und nachgefüllt werden muss.
- U. Wasserzulauf: Wenn die Anzeige leuchtet, bedeutet dies, dass der Wasserzulauf geschlossen oder blockiert ist.

Funktion Smart Voice Control (Sprachsteuerung)

Dieser Geschirrspüler verfügt über einen integrierten Sprachassistenten. Für eine korrekte Funktion beachten Sie bitte, dass er nur die folgenden Befehle auf Spanisch erkennt und darauf reagiert.

Der Vorgang ist sehr einfach und folgt immer zwei Schritten: Aktivieren des Assistenten und Erteilen eines Befehls.

1. Aktivieren Sie den Sprachassistenten:
 - Damit der Geschirrspüler Sie hört, müssen Sie zuerst das Aktivierungswort sagen: "Ey, Lumina"
 - Sobald er es hört, wechselt der Geschirrspüler für 15 Sekunden in den Zuhörmodus und wartet auf Ihren Befehl.
2. Anschließend müssen Sie einen Befehl erteilen:
 - Sprechen Sie innerhalb dieser 15 Sekunden den Befehl aus, den Sie ausführen möchten.
 - Wenn der Geschirrspüler ausgeschaltet ist: Sagen Sie: „Encienda el lavavajillas" (Schalte den Geschirrspüler ein).
 - Wenn der Geschirrspüler bereits eingeschaltet ist: Können Sie direkte Befehle erteilen, wie zum Beispiel: "Inicia el programa ECO" oder "Abre la puerta", je nachdem, welche Funktion Sie ausführen möchten.

Nr.	Befehle	Sprecherin (Weibliche Stimme)
1	Ey,Lumina	Hola, ¿en qué puedo ayudarte? (Hallo, wie kann ich Ihnen helfen?)
2	Enciende el lavavajillas (Schalte den Geschirrspüler ein)	Lavavajillas encendido (Geschirrspüler eingeschaltet)
3	Apaga el lavavajillas (Schalte den Geschirrspüler aus)	Lavavajillas apagado (Geschirrspüler ausgeschaltet)
4	Inicia el ciclo de lavado (Starte den Spülgang)	Ciclo de lavado inciado (Spülgang gestartet)
5	Pausa el ciclo de lavado (Pausiere den Spülgang)	Ciclo de lavado pausado (Spülgang pausiert)
6	Cancela el ciclo de lavado (Brich den Spülgang ab)	Ciclo de lavado cancelado (Spülgang abgebrochen)
7	Inicia el programa ECO (Starte das ECO-Programm)	Programa ECO iniciado (Programa ECO iniciado (ECO-Programm gestartet))
8	Inicia el programa intensivo (Starte das Intensivprogramm)	Programa intensivo iniciado (Intensivprogramm gestartet)
9	Inicia el programa rápido (Starte das Schnellprogramm)	Programa rápido iniciado (Schnellprogramm gestartet)
10	Inicia el programa diario (Starte das tägliche Programm)	Programa diario iniciado (Tägliches Programm gestartet)
11	Inicia el programa higiene (Starte das Hygiene-Programm)	Programa higiene iniciado (Hygiene-Programm gestartet)
12	Inicia el programa vajilla infantil (Starte das Babygeschirr-Programm)	Programa vajilla infantil iniciado (Babygeschirr-Programm gestartet)
13	Inicia el programa para cristalería (Starte das Gläser-Programm)	Programa para cristalería iniciado (Gläser-Programm gestartet)
14	Inicia el programa inteligente (Starte das intelligente Programm)	Programa inteligente iniciado (Intelligentes Programm gestartet)
15	Inicia el programa de prelavado (Starte das Vorspülprogramm)	Programa de prelavado iniciado (Vorspülprogramm gestartet)
16	Inicia el programa con vapor (Starte das Dampfprogramm)	Programa con vapor iniciado (Dampfprogramm gestartet)
17	Abre la puerta (Öffne die Tür)	Abriendo la puerta (Tür wird geöffnet)
18	Cierra la puerta (Schließe die Tür)	Cerrando la puerta (Tür wird geschlossen)

Funktion Smart Knock Dual Control (intelligentes Öffnen/Schließen durch Klopfen)

Zum Öffnen der Tür klopfen: Dieses Modell ist mit einer Öffnungsfunktion durch Klopfen ausgestattet. Bitte klopfen Sie zweimal auf den dafür vorgesehenen Bereich, um die Tür zu öffnen oder zu schließen. (Abb.9.)

WLAN-Konnektivität und App

1. Herunterladen der App: Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren:



2. Nachdem Sie die Cecotec-App installiert haben, öffnen Sie diese, gehen Sie zur oberen rechten Ecke und drücken Sie auf das "+"-Symbol. Wählen Sie anschließend die Option „Gerät hinzufügen“.

3. Schalten Sie den Geschirrspüler ein und halten Sie die Tasten „Delay Start“ + „Super Dry“ auf dem Bedienfeld 5 Sekunden lang gedrückt. Das WLAN-Symbol beginnt zu blinken. Das Gerät erscheint blinkend im oberen Bereich der App und zeigt damit an, dass es zum Koppeln bereit ist. Wählen Sie es aus, um den Vorgang fortzusetzen, und folgen Sie den in der App angezeigten Schritten.

Sie können das Gerät auch manuell suchen und hinzufügen. Gehen Sie zum Seitenmenü, wählen Sie die entsprechende Produktreihe aus und finden Sie Ihr Produktmodell. Tippen Sie darauf, um den Kopplungsvorgang zu starten, und folgen Sie den in der App angezeigten Schritten. Nach der ersten erfolgreichen Kopplung wird das Gerät auf Ihrem Telefon gespeichert, und Sie können über die App darauf zugreifen, um alle seine Funktionen zu steuern.

Hinweis: Um das Gerät über die App mit Ihrem Telefon verbinden zu können, muss Ihr Telefon mit einem WLAN-Netzwerk im 2,4-GHz-Frequenzband verbunden sein.

4. Bei geschlossener Tür können Sie den Geschirrspüler von Ihrem Gerät aus bedienen. Drücken Sie in der App das Ein/Aus-Symbol, wählen Sie das entsprechende Programm aus und tippen Sie auf „Start“, um den Spülvorgang zu starten. Für eine Startzeitvorwahl drücken Sie nach der Programmauswahl auf das Uhr-Symbol neben den Start/Pause- und Einstellungs-Symbolen, um die Zeit auszuwählen. Drücken Sie anschließend Start.

Beladen der Geschirrspülkörbe

Um die beste Leistung des Geschirrspülers zu erzielen, sollten Sie die folgenden Beladungsrichtlinien beachten.

Achtung! Nicht spülmaschinengeeignetes Geschirr:

1. Temperaturempfindliches Kunststoffgeschirr, Kupfer- und Zinngegenstände, Aluminium und Silberbesteck.
2. Feine Gläser, bedrucktes Dekor-Porzellan, Utensilien mit geklebten Teilen aus Kristall usw.
3. Artikel mit saugfähigen Eigenschaften (Schwämme, Haushaltstücher).

1. Entfernen Sie grobe Speisereste. Es ist nicht notwendig, das Geschirr unter fließendem Wasser abzuspielen. Wenn Geschirr oder Utensilien eingebrannte, angebrannte oder angetrocknete Speisereste aufweisen, die sich schwer entfernen lassen, empfiehlt es sich, diese vor dem Spülen einzuweichen. Räumen

Sie das Geschirr wie folgt ein:

2. Gegenstände wie Tassen, Gläser, Töpfe/Pfannen usw. sollten mit der Öffnung nach unten platziert werden.
3. Gewölbte oder hohle Teile sollten schräg eingeräumt werden, damit das Wasser ablaufen kann.
4. Alle Teile müssen sicher stehen und dürfen nicht umkippen.
5. Die Sprüharme dürfen in ihrer Drehung nicht blockiert werden.
6. Räumen Sie Besteck und andere Kleinteile in den Besteckkorb ein. Sehr kleine Gegenstände sollten nicht im Geschirrspüler gereinigt werden, da sie leicht aus den Körben fallen können.

Entladen des Geschirrs

Um zu verhindern, dass Wasser vom Oberkorb in den Unterkorb tropft, empfehlen wir, zuerst den Unterkorb und dann den Oberkorb auszuräumen.

Beladen des Oberkorbs

Der Oberkorb ist für empfindlicheres und leichteres Geschirr wie Gläser, Kaffee- und Teetassen mit Untertassen sowie Teller, kleine Schalen und flache Pfannen (sofern nicht stark verschmutzt) vorgesehen. Stellen Sie Teller und Kochutensilien so hinein, dass sie sich durch den Wasserstrahl nicht bewegen. Stellen Sie Gläser, Tassen und Schüsseln immer mit der Öffnung nach unten hinein.

Abbildung 10.

1. Schale
2. Untertasse
3. Tasse
4. Dessertschale
5. Becher
6. Servierlöffel
7. Gabel
8. Tafelmesser
9. Serviergabel
10. Teelöffel
11. Soßenkelle
12. Suppenlöffel
13. Dessertlöffel

Einstellen des Oberkorbs

Abb. 11

Sie können die Position des Korbes nach oben und unten verstellen, indem Sie ihn an beiden Seiten festhalten.

VORSICHT! Wir empfehlen, die Höhe des Oberkorbs vor dem Beladen mit Geschirr einzustellen. Wenn Sie den Korb nach dem Beladen verstellen, kann das Geschirr beschädigt werden.

Beladen des Unterkorbs

Wir empfehlen, große und schwer zu reinigende Teile wie Töpfe, Pfannen, Deckel, Platten und Schalen wie in Abbildung 12 gezeigt in den Unterkorb zu räumen.

Platten und Deckel sollten vorzugsweise an den Seiten eingeräumt werden, um die Drehung des oberen Sprüharms nicht zu blockieren. Töpfe, Servierplatten usw. sollten immer mit der Öffnung nach unten platziert werden. Tiefe Töpfe sollten geneigt sein, damit das Wasser abfließen kann.

Der Unterkorb verfügt über umklappbare Stachelreihen, um das Beladen mit größeren Töpfen und Pfannen zu erleichtern.

Abbildung 12.

1. Tiefer Teller
2. Backofen Topf
3. Glasschale
4. Kleiner Topf
5. Melamin-Schale
6. Speiseteller
7. Ovale Platte
8. Desserteller
9. Melamin-Dessertteller

Obere Besteckschublade

Der Besteckkorb ist für das Spülen Ihrer Besteckteile wie Gabeln, Löffel usw. konzipiert. Platzieren Sie diese zwischen den Gittern des Korbes. Abb. 13

Er enthält drei separate Einsätze, die als bewegliche Teile verwendet werden können. Der durch die Körbe geschaffene Freiraum ermöglicht das Beladen des Oberkorbs mit großen Teilen. Abb. 14

Anleitung zum Starten des Geschirrspülers

1. Ziehen Sie den Unter- und Oberkorb heraus, beladen Sie sie und schieben Sie sie wieder hinein. Es wird empfohlen, zuerst den Unterkorb und dann den Oberkorb zu beladen.
2. Fügen Sie das Reinigungsmittel hinzu.
3. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose ein.
4. Stellen Sie sicher, dass der Wasserzulauf vollständig aufgedreht ist. Schließen Sie die Tür, drücken Sie das Ein/Aus-Symbol und anschließend das Programm-Symbol, um das gewünschte Spülprogramm auszuwählen. Wenden Sie etwas Kraft an, um sicherzustellen, dass die Tür richtig geschlossen ist.

HINWEIS: Ein Klicken ist zu hören, wenn die Tür korrekt schließt.

Programmwechsel

Ein laufendes Programm kann nur geändert werden, wenn es erst kurze Zeit läuft. Andernfalls könnte das Spülmittel bereits freigesetzt und das Spülwasser abgepumpt worden sein. In diesem Fall muss die Spülmittelkammer neu befüllt werden.

1. Drücken Sie während des Spülvorgangs das Ein/Aus-Symbol, um den Geschirrspüler auszuschalten.
2. Drücken Sie erneut das Ein/Aus-Symbol, um den Geschirrspüler einzuschalten, und wählen Sie dann das gewünschte Programm aus.

HINWEIS: Wenn Sie die Tür während des Spülvorgangs öffnen, pausiert der Geschirrspüler und die Statusleuchte blinkt. Nach dem Schließen der Tür setzt der Geschirrspüler den Betrieb nach 10 Sekunden fort.

Geschirr während des Spülvorgangs hinzufügen

Ein vergessenes Geschirrtell kann jederzeit hinzugefügt werden, bevor sich die Spülmittelkammer öffnet.

1. Drücken Sie das Start/Pause-Symbol, um den Spülvorgang zu unterbrechen.
2. Sobald die Sprüharme zum Stillstand gekommen sind, können Sie die Tür vollständig öffnen.
3. Fügen Sie das vergessene Geschirr hinzu.
4. Schließen Sie die Tür, und der Geschirrspüler setzt den Betrieb nach zehn Sekunden fort.

WARNUNG! Es ist gefährlich, die Tür während des Spülvorgangs zu öffnen, da das heiße Wasser Verbrennungen verursachen könnte. Wenn die Tür während des Betriebs geöffnet wird, stoppt das Gerät automatisch.

Nach Programmende

Wenn das Programm beendet ist, zeigt das Display „00“ an und es ertönen drei kurze Signaltöne. Danach zeigt das Display „END“ an. Wenn keine weitere Bedienung erfolgt, schaltet sich das Gerät nach 3 Minuten automatisch aus.

Öffnen Sie die Tür vorsichtig. Heißer Dampf kann beim Öffnen der Tür entweichen!

Heißes Geschirr ist stoßempfindlich. Daher sollte das Geschirr etwa 15 Minuten abkühlen, bevor Sie es aus dem Gerät nehmen.

Öffnen Sie die Tür des Geschirrspülers, lassen Sie sie leicht geöffnet und warten Sie einige Minuten, bevor Sie das Geschirr entnehmen. Dadurch ist es kühler und das Trocknungsergebnis wird verbessert.

Automatisches Öffnen und Schließen der Tür

Die Tür des Geschirrspülers öffnet und schließt sich automatisch, was die Trocknungsergebnisse verbessert. Warten Sie, bis der Geschirrspüler das Programmende

anzeigt und das Geschirr abgekühlt ist, bevor Sie den Geschirrspüler ausräumen. Die Trocknungszeit für die automatische Türöffnungsfunktion variiert je nach Programm.

Beim ECO-Programm öffnet sich die Tür automatisch, wenn die Restlaufzeit des Spülzyklus 30 Minuten beträgt, und schließt sich 5 Minuten nach Programmende automatisch. Bei anderen Programmen, mit Ausnahme des Schnellprogramms, öffnet sich die Tür automatisch nach Beendigung des Spülzyklus und schließt sich 3 Minuten später.

HINWEIS: Um die besten Trocknungsergebnisse zu erzielen, schließen Sie die Tür nicht, bevor die Trocknungsphase abgeschlossen ist und sich das Gerät automatisch ausgeschaltet hat.

Wenn sich die Tür automatisch öffnet, versuchen Sie nicht, sie zu schließen, um eine Beschädigung des automatischen Türmechanismus zu vermeiden.

Die automatische Öffnungsfunktion kann deaktiviert werden

Halten Sie die Touch-Symbole SUPER DRY und EXTRA HYGIENE gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt. Die Digitalanzeige zeigt „OFF“ an und blinkt dreimal. Um die Funktion zu aktivieren, halten Sie die Touch-Symbole SUPER DRY und EXTRA HYGIENE gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt. Die Digitalanzeige zeigt „ON“ an und blinkt dreimal. (Alle diese Vorgänge müssen vor der Auswahl des Spülprogramms durchgeführt werden.)

5. Reinigung und Wartung

Vor Beginn jeglicher Pflege- oder Wartungsarbeiten muss das Gerät immer von der Stromversorgung getrennt und die Wasserzufuhr abgestellt werden.

Filtersystem

Abb. 15

Das Filtersystem besteht aus einem Grobfilter, einem Flachfilter und einem Mikrofilter.

1. Flachfilter: Speisereste und Schmutz werden durch einen speziellen Wasserstrahl im unteren Sprüharm aufgefangen.
2. Grobfilter: Grober Schmutz wie Knochen- oder Glasstücke, die den Abfluss verstopfen könnten, wird im Grobfilter aufgefangen. Um einen in diesem Filter eingeklemmten Gegenstand zu entfernen, drücken Sie vorsichtig die Laschen am oberen Teil des Filters und heben Sie ihn heraus.
3. Mikrofilter: Dieser Filter hält Schmutz und Speisereste im Sumpfbereich zurück und verhindert, dass sie sich während eines Spülgangs wieder auf dem Geschirr ablagern.

Überprüfen Sie die Filter nach jeder Benutzung des Geschirrspülers auf Verstopfungen. Durch Abschrauben des Grobfilters können Sie das Filtersystem entnehmen. Entfernen Sie alle Speisereste und reinigen Sie die Filter unter fließendem Wasser.

Der Filter kann wirksam verhindern, dass Geschirrspülreste in das Spülsystem gelangen. Jedoch können Speisereste manchmal den Filter verstopfen, was die Spülleistung beeinträchtigt. Es wird empfohlen, den Flachfilter sofort nach Programmende auf Speisereste zu überprüfen und bei Bedarf zu reinigen.

Darüber hinaus ist es ratsam, den Filter mindestens einmal pro Woche auszubauen und zu reinigen. Die Schritte zur Reinigung des Filters sind die folgenden:

Abb. 16

1. Entfernen Sie den Grobfilter vom Mikrofilter.
2. Drehen Sie den Mikrofilter gegen den Uhrzeigersinn.
3. Entfernen Sie den Mikrofilter und das Flachsieb aus dem Geschirrspüler.
4. Reinigen Sie die Filter unter fließendem Wasser.

Reinigen und spülen Sie die Filter gründlich, bevor Sie alle Teile in umgekehrter Reihenfolge wieder einbauen.

Bitte beachten:

Führen Sie niemals ein Programm ohne eingesetzte Filter aus.

Eine falsche Installation der Filter kann die Spülleistung beeinträchtigen und Ihren Geschirrspüler möglicherweise beschädigen.

Schlagen Sie beim Reinigen nicht auf die Filter. Andernfalls könnten sich die Filter verformen und die Leistung des Geschirrspülers könnte sich verschlechtern.

Reinigung der Sprüharme

Die Sprüharme müssen regelmäßig gereinigt werden, da Kalkablagerungen aus hartem Wasser die Düsen und Lager der Sprüharme verstopfen können.

Abb. 17

1. Ziehen Sie den unteren Sprüharm nach oben, um ihn zu entfernen.
2. Um den oberen Sprüharm zu entfernen, lösen Sie zunächst dessen Halterung durch Drehen.
3. Reinigen und spülen Sie die Sprüharme gründlich, bevor Sie sie wieder einsetzen. Stellen Sie sicher, dass die Halterung des oberen Sprüharms beim Wiedereinbau fest angezogen ist.

Pflege im Geschirrspüler

Zur Reinigung des Bedienfelds verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch und trocknen Sie es anschließend vollständig ab. Zur Reinigung der Außenseite verwenden Sie eine hochwertige Gerätepolitur. Verwenden Sie niemals scharfe Gegenstände, Scheuerschwämme oder aggressive Reiniger an irgendeinem Teil des Geschirrspülers.

Reinigung der Türen

Um den Randbereich der Tür zu reinigen, verwenden Sie nur ein weiches, lauwarmes und feuchtes Tuch. Um das Eindringen von Wasser in das Türschloss und die elektrischen Komponenten zu verhindern, verwenden Sie keinerlei Sprühreiniger. Um das Eindringen von Wasser in das Türschloss und die elektrischen Komponenten zu verhindern, verwenden Sie

keinerlei Sprühreiniger. Auch manche Papiertücher können die Oberfläche zerkratzen oder Spuren darauf hinterlassen.

WARNUNG: Verwenden Sie niemals einen Sprühreiniger zur Reinigung der Türverkleidung, da dieser das Türschloss und die elektrischen Komponenten beschädigen könnte. Die Verwendung von Scheuermitteln oder Papiertüchern auf der Edelstahloberfläche ist nicht gestattet, da die Gefahr von Kratzern oder Flecken besteht.

Gefrierschutz

Wenn Ihr Geschirrspüler im Winter an einem unbeheizten Ort steht, bitten Sie einen Servicetechniker, Folgendes zu tun:

1. Unterbrechen Sie die Stromversorgung des Geschirrspülers.
2. Stellen Sie die Wasserzufuhr ab und trennen Sie den Wasserzulaufschlauch vom Wasserventil.
3. Lassen Sie das Wasser aus dem Zulaufschlauch und dem Wasserventil ab. (Sie können eine Schale verwenden, um das Wasser aufzufangen.)
4. Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch wieder an das Wasserventil an.
5. Entfernen Sie den Filter im Spülraum und verwenden Sie einen Schwamm, um das Wasser im Sumpf aufzusaugen.

Pflege Ihres Geschirrspülers

Nach jedem Spülgang

Drehen Sie nach jedem Spülgang den Wasserzulauf zu und lassen Sie die Tür einen Spalt offen, damit Feuchtigkeit und Gerüche entweichen können.

Ziehen Sie den Netzstecker

Ziehen Sie vor der Reinigung oder Wartung stets den Netzstecker. Gehen Sie keine Risiken ein.

Keine Lösungsmittel oder Scheuermittel

Zur Reinigung der Außenseite und der Gummitteile des Geschirrspülers verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Scheuermittel. Verwenden Sie nur ein Tuch und warmes Seifenwasser. Um Flecken oder Spuren von der Innenfläche zu entfernen, verwenden Sie ein mit Wasser und etwas weißem Essig angefeuchtetes Tuch oder einen speziellen Geschirrspülerreiniger.

Wenn Sie in Urlaub fahren

Wenn Sie in den Urlaub fahren, wird empfohlen, einen Spülgang mit leerem Geschirrspüler durchzuführen und anschließend den Netzstecker zu ziehen, die Wasserzufuhr abzustellen und die Gerätetür einen Spalt breit offen zu lassen. Dies trägt dazu bei, die Lebensdauer der Dichtungen zu verlängern und verhindert die Bildung von Gerüchen im Gerät.

Transport des Geräts

Wenn das Gerät bewegt werden muss, versuchen Sie, es in aufrechter Position zu halten. Falls unbedingt notwendig, kann das Gerät auf seine Rückseite gelegt werden.

Dichtungen

Einer der Faktoren, die zur Geruchsbildung im Geschirrspüler führen, sind Speisereste, die sich in den Dichtungen festsetzen. Eine regelmäßige Reinigung mit einem feuchten Schwamm beugt dem vor.

6. Problembehebung

Bevor Sie den technischen Kundendienst kontaktieren, prüfen Sie bitte die folgenden Tabellen. Dies kann Ihnen einen Anruf beim Kundendienst ersparen.

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Der Geschirrspüler funktioniert nicht	Die Sicherung ist durchgebrannt oder der Schutzschalter hat ausgelöst.	Ersetzen Sie die Sicherung oder setzen Sie den Schutzschalter zurück. Trennen Sie andere Geräte, die am selben Stromkreis wie der Geschirrspüler angeschlossen sind.
	Keine Stromversorgung.	Stellen Sie sicher, dass der Geschirrspüler eingeschaltet und die Tür richtig geschlossen ist. Überprüfen Sie, ob das Netzkabel korrekt in die Steckdose eingesteckt ist.
	Niedriger Wasserdruck oder unterbrochene Wasserzufuhr.	Überprüfen Sie, ob der Wasseranschluss korrekt verbunden und der Wasserhahn geöffnet ist. Bei einer Unterbrechung der Wasserzufuhr schalten Sie den Geschirrspüler aus, bis die Versorgung wiederhergestellt ist. Starten Sie anschließend das Gerät und das Spülprogramm neu.
Entwässerungspumpe stoppt nicht	Überlauf.	Das System ist so konzipiert, dass es ein Überlaufen erkennt; in diesem Fall stoppt die Umwälzpumpe und die Ablaufpumpe wird aktiviert.
Geräusch	Bestimmte hörbare Geräusche sind normal.	Das Öffnungsgeräusch der Spülmittelkammer während des Spülgangs ist normal.

	Das Geschirr ist in den Körben nicht sicher eingeräumt oder ein kleiner Gegenstand ist in den Korb gefallen.	Räumen Sie das gesamte Geschirr sicher ein und entfernen Sie alle losen Gegenstände aus dem Geschirrspüler.
	Motorbrummen.	Der Geschirrspüler wurde nicht regelmäßig benutzt. Wenn Sie das Gerät selten benutzen, führen Sie einmal pro Woche ein kurzes Spülprogramm durch, um die Dichtungen feucht zu halten.
Schaumbildung im Spülbehälter	Ungeeignetes Spülmittel.	Verwenden Sie ausschließlich spezielles Geschirrspülmittel, um Schaumbildung zu vermeiden. Falls dies auftritt, öffnen Sie die Tür und warten Sie, bis der Schaum zerfällt. Fügen Sie ca. 3,8 Liter kaltes Wasser in den Spülbehälter hinzu. Schließen Sie die Tür und starten Sie das „Vorspül“-Programm, um das Wasser abzupumpen. Bei Bedarf wiederholen.
	Verschütteter Klarspüler.	Wischen Sie verschütteten Klarspüler sofort auf.
Flecken im Innenraum des Spülbehälters	Es wurde ein gefärbtes Spülmittel verwendet.	Stellen Sie sicher, dass Sie ein Spülmittel ohne Farbstoffe verwenden.
Schmutziges Geschirr und Besteck	Ungeeignetes Programm; falsche Beladung der Körbe.	Wählen Sie ein intensiveres Programm. Stellen Sie sicher, dass die Funktion der Spülmittelkammer und der Sprüharme nicht durch große Geschirrtteile blockiert wird.

Flecken und Beläge auf Gläsern und Besteck	Extrem hartes Wasser. Niedrige Wasserzulauftemperatur. Überladung des Geschirrspülers. Falsche Beladung. Altes oder feuchtes Pulverwaschmittel. Klarspülerbehälter ist leer. Falsche Dosierung des Reinigungsmittels.	Entfernen Sie alle Metallgegenstände aus dem Geschirrspüler. Kein Waschmittel hinzufügen. Wählen Sie das längste Programm aus. Starten Sie das Programm und lassen Sie es etwa 18–22 Minuten laufen, bis es sich in der Hauptspülphase befindet. Öffnen Sie vorsichtig die Tür und gießen Sie 2 Tassen (ca. 480 ml) weißen Essig auf den Boden des Geschirrspülers. Schließen Sie die Tür und lassen Sie den Geschirrspüler den Spülgang beenden. Wenn Essig nicht wirkt: Wiederholen Sie den vorherigen Vorgang, verwenden Sie jedoch anstelle von Essig 1/4 Tasse (60 ml) Zitronensäurekristalle.
Trübung bei Glaswaren	Kombination aus weichem Wasser und zu viel Spülmittel.	Verwenden Sie bei weichem Wasser weniger Spülmittel und wählen Sie ein kürzeres Programm zum Spülen von Gläsern.
Gelber oder brauner Belag auf den Innenflächen	Tee- oder Kaffeefflecken.	Bereiten Sie eine Lösung aus 1/2 Tasse (120 ml) Bleichmittel und 3 Tassen (720 ml) lauwarmem Wasser zu und entfernen Sie die Flecken von Hand. Warnung: Warten Sie nach Programmende 20 Minuten, damit die Heizelemente abkühlen können, bevor Sie den Innenraum reinigen; andernfalls besteht Verbrennungsgefahr.
	Eisenablagerungen im Wasser, die einen flächendeckenden Belag verursachen.	Kontaktieren Sie einen Fachbetrieb für Wasserenthärtung, um einen speziellen Filter installieren zu lassen.
Weißer Film auf der inneren Oberfläche	Mineralien aus hartem Wasser.	Zur Reinigung des Innenraums verwenden Sie einen feuchten Schwamm mit speziellem Geschirrspülmittel und tragen Sie dabei Gummihandschuhe. Verwenden Sie wegen der Gefahr der Schaumbildung keine anderen Reinigungsmittel als Geschirrspülmittel.

Der Deckel der Spülmittelkammer schließt nicht richtig.	Spülmittelreste blockieren den Riegel.	Entfernen Sie die Spülmittelreste vom Riegel.
In der Dosierkammer verbleiben Spülmittelreste.	Geschirr blockiert die Dosierkammer.	Räumen Sie das Geschirr richtig ein, um die Öffnung der Dosierkammer nicht zu blockieren.
Lenksäule	Normales Phänomen.	Es ist normal, dass während des Trocknens und Abpumpens etwas Dampf aus der Entlüftungsöffnung neben dem Türschloss austritt.
Schwarze oder graue Flecken auf Geschirr	Aluminiumutensilien haben gegen das Geschirr gestoßen.	Verwenden Sie ein mildes Scheuermittel, um diese Spuren zu entfernen.
Wasseransammlung am Boden des Spülbehälters	Unterbrechung der Wasserzufuhr während des Wasserzulaufs.	Eine kleine Menge sauberes Wasser um den Auslass am Boden des Spülbehälters hält die Wasserdichtung geschmiert. Wenn Sie jedoch viel Restwasser bemerken, könnte dies auf eine Unterbrechung der Wasserzufuhr während des Füllvorgangs zurückzuführen sein. Starten Sie in diesem Fall den Geschirrspüler und das Spülprogramm neu, sobald die Wasserversorgung wiederhergestellt ist. Das Abpumpen erfolgt dann automatisch.
Lecks im Geschirrspüler	Zu viel Klarspüler oder verschütteter Klarspüler.	Achten Sie darauf, den Klarspülerbehälter nicht zu überfüllen. Verschütteter Klarspüler kann zu übermäßiger Schaumbildung führen und ein Überlaufen verursachen. Wischen Sie verschüttete Flüssigkeiten mit einem feuchten Tuch auf.
	Der Geschirrspüler ist nicht eben.	Stellen Sie sicher, dass der Geschirrspüler waagrecht steht.

HINWEIS: Olivenkerne oder ähnliche Gegenstände können das Filtersystem passieren und in den Bereich der Ablaufpumpe gelangen. In diesem Fall wird die Ablaufpumpe blockiert und muss gereinigt werden. Entfernen Sie die Pumpenabdeckung, indem Sie sie nach außen drücken. Anschließend können Sie das Pumpenlaufrad selbst reinigen. Setzen Sie die Abdeckung anschließend wieder in ihre Position. Abb. 18

Eine unsachgemäße Wartung des Geräts kann die Sicherheit der Benutzer gefährden. Alle Reparaturen müssen von Fachleuten durchgeführt werden.

Fehlercode

Nach dem Starten des Spülzyklus zeigt der Geschirrspüler bei einer Störung einen Fehlercode an. Die folgende Tabelle zeigt mögliche Fehlercodes und die entsprechenden Störungen. Die Fehleranzeige blinkt und es ertönt ein Piepton.

Fehlercode	Problem
E1	Überlauf/Leckage
E2	Fehlfunktion des Wasserzulaufs
E4	Störung des Wasserverteilungsventils
E5	Störung des Lüfters
E6	Ungewöhnliche Erwärmung
E7	Unterbrechung/Kurzschluss
EA	Anormale Kommunikation

Achtung:

Bei E2: Überprüfen Sie bitte zuerst die Tabelle zur Fehlerbehebung, bevor Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec kontaktieren.

Bei E1: Schließen Sie bitte die Hauptwasserzufuhr, bevor Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec kontaktieren.

Bei den Fehlern E4, E5, E6, E7, EA: Wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Informationen über nationale Verpackungsrecyclingprogramme und deren Kennzeichnung finden Sie auf unserer Website.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. Informationen über die von vernetzten Produkten gespeicherten Daten gemäß der Verordnung (EU) 2023/2854 („Datengesetz“)

Vernetzte Produkte und zugehörige Dienstleistungen von Cecotec sind solche, die während ihrer Nutzung verschiedene Daten und Informationen erzeugen. Gemäß den Bestimmungen des Datengesetzes informiert Sie Cecotec in diesem Dokument über Ihre Rechte bezüglich der erzeugten Daten und wie Sie auf diese zugreifen können.

Dieses Recht gestattet Ihnen, die Daten für jeden rechtmäßigen Zweck zu nutzen, unter anderem für die Optimierung des Produkts und/oder der Dienstleistung oder die Beauftragung von Kundendienstleistungen bei Dritten.

Als Nutzer können Sie Ihr Zugriffsrecht innerhalb der im Datengesetz vorgesehenen Grenzen unter der E-Mail-Adresse data.act@storececotec.de ausüben. Um die erzeugten Daten zu schützen – und um Betrug oder Identitätsdiebstahl zu verhindern – kann CECOTEC zusätzliche Informationen anfordern, um Ihren Nutzerstatus zu überprüfen

Die Daten werden für einen bestimmten Zeitraum gespeichert.

9. Copyright

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten dieses Handbuchs liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne die vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Datenabrufsystem gespeichert oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopieren, Aufzeichnen oder Ähnliches) übertragen oder verbreitet werden.

10. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung



Hiermit erklärt Cecotec Innovaciones, dass diese Geschirrspüler, Modelle EU01_112754 --- Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected und EU01_112755 --- Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected, der Richtlinie 2014/53/EU über Funkanlagen entsprechen.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website zu finden: <https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

11. Technische Spezifikationen

Sie können die technischen Informationen abrufen, indem Sie den beigefügten QR-Code scannen.

Referenz	EU01_112754	EU01_112755
Modell	Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected	Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected
QR Code		
Nennspannung	220-240V~	220-240V~
Nennfrequenz	50 Hz	50 Hz
Volle Leistung	1800 - 2200 W	1800 - 2200 W
Wasserdruck	0,04 - 1,00 Mpa	0,04 - 1,00 Mpa
Schutzklasse	IPX1	IPX1
Energieeffizienzklasse*	B	B
Fassungsvermögen	16 Maßgedecke	16 Maßgedecke

*A (höchste Effizienz) bis G (niedrigste Effizienz)

WLAN-Typ: 802.11b/g/n (HT20)

Frequenzband: 2412-2472 MHz

Maximale Sendeleistung: 17,0 dBm

Technisches Datenblatt

Hersteller	Cecotec Innovaciones S.L.	
Modelle	EU01_112754 - Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected / EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected	
Maßgedecke	16 Maßgedecke	
Energieeffizienzklasse	B	
PARAMETER	EINHEIT	WERT
Energieverbrauch des Eco-Programms (EPEC), gerundet auf die dritte Dezimalstelle	KWh/Spülgang	0,659
Energieverbrauch des Standardprogramms (SPEC), gerundet auf die dritte Dezimalstelle	kWh/Zyklus	1,750
Energie-Effizienz-Index (EEI)	–	37,7
Wasserverbrauch des Eco-Programms (EPWC), gerundet auf eine Dezimalstelle	L/Zyklus	10,9
Reinigungsleistungsindex (I _c)	–	1,13

Trocknungsleistungsindex (I_D)	–	1,07
Dauer des Echoprogramms (T_E), gerundet auf die nächste Minute	h:min	4:05
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (P_o) gerundet auf zwei Dezimalstellen	W	N/A
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (P_{sm}), gerundet auf zwei Dezimalstellen	W	0,50
Werden im Bereitschaftszustand Informationen angezeigt?	–	Ja
Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb (P_{ns}), falls zutreffend, gerundet auf zwei Dezimalstellen.	W	–
Leistungsaufnahme bei "verzögertem Start" (P_{ds}) (falls zutreffend), gerundet auf zwei Dezimalstellen	W	4,00
Geräuschemissionsklasse	dB(A) re 1 pW	42
Bauart	Freistehend	
Einbaufähig	Nein	
Höhe*	85 cm	
Breite*	60 cm	
Tiefe*	59 cm	

*Ungefähre Maße, können je nach Modell abweichen.

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

12. Garantie und Kundendienst

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34

963210728.

ITALIANO

1. Parti e componenti

Figura 1:

1. Cestello posate
2. Cestello superiore
3. Cestello inferiore
4. Irroratore superiore
5. Braccio di lavaggio inferiore
6. Serbatoio del sale
7. Dispenser

Nota:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. Prima dell'uso

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre il prodotto dalla scatola. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi nella scatola e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola:

- Lavastoviglie
- Cestello inferiore
- Cestello superiore
- Cestello posate
- Tubo di scarico
- Manuale di istruzioni
- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

3. Installazione

- È possibile installare la lavastoviglie sottopiano in base alle proprie esigenze.

- A tal fine, rimuovere il coperchio superiore della lavastoviglie allentando le due viti sul retro. Rimuovere le due viti posteriori (fig. 2) e far scorrere il coperchio all'indietro per rimuoverlo (fig. 3).

Collegamento del tubo di scarico

- Inserire il tubo di scarico in un tubo di scarico con un diametro minimo di 4 cm, oppure posizionarlo in modo che scarichi nel lavandino, evitando sempre di attorcigliarsi o strangolarsi.
- L'altezza della tubazione di scarico deve essere inferiore a 600 mm.
- L'estremità libera del tubo non deve essere immersa nell'acqua per evitare il riflusso nel tubo.
- Fissare saldamente il tubo di scarico nella posizione A o nella posizione B. Fig. 4

Legenda della figura 4:

1. Cavo principale
2. Ingresso dell'acqua
3. Tubazione di scarico

Scarico dell'acqua in eccesso dai tubi flessibili

- Se il collegamento al tubo di scarico è più alto di 600 mm, è possibile che nel tubo di scarico rimanga dell'acqua residua.
- L'acqua in eccesso deve essere scaricata dal tubo in una bacinella o in un contenitore adatto, posto all'esterno e a un'altezza inferiore rispetto al lavandino.

Uscita dell'acqua

- Collegare il tubo di scarico. Deve essere installato correttamente per evitare perdite d'acqua.
- Assicurarsi che il tubo di scarico non sia piegato.

Tubo di prolunga

- Se è necessaria una prolunga per il tubo di scarico, assicurarsi di utilizzare un tubo flessibile di uguale fattura.
- L'estensione non deve superare i 4 metri di lunghezza, altrimenti l'efficacia di pulizia della lavastoviglie potrebbe risultare ridotta.

Collegamento al sifone

- Il collegamento del sistema di scarico deve trovarsi a un'altezza inferiore a 600 mm (massimo) dalla base della lavastoviglie.

Posizionamento dell'apparecchio

- Posizionare la lavastoviglie nel luogo desiderato. Il retro deve essere appoggiato alla parete e i lati ai mobili o alle pareti adiacenti.
- La lavastoviglie è dotata di tubi di ingresso e di scarico che possono essere indirizzati verso il lato destro o sinistro per facilitare l'installazione.

Attenzione:

- Posizionare la lavastoviglie su un pavimento solido e piano.
- Non installare la lavastoviglie su una superficie rialzata.

Prima del primo utilizzo:

- Regolazione del livello dell'addolcitore in base alla durezza dell'acqua nella propria zona.
- Aggiungere il sale al serbatoio del sale e poi riempirlo d'acqua fino all'orlo.
- Riempire il dosatore del brillantante.

A. Addolcitore

La durezza dell'acqua varia a seconda della zona. Se si collega la lavastoviglie a una fornitura di acqua dura, si formeranno depositi di calcare su stoviglie e posate. La lavastoviglie è progettata per consentire la regolazione della quantità di sale consumato in base alla durezza dell'acqua utilizzata. In questo modo si ottimizza il consumo di sale.

Seguire questi passi per regolare il consumo di sale:

1. Accendere la lavastoviglie.
2. Entro 60 secondi, premere l'icona touch avvio/pausa per 5 secondi mentre la lavastoviglie è in modalità standby. Il sistema entra in modalità di impostazione e visualizza il livello di decalcificazione predefinito: "H3".
3. Premere l'icona touch Avvio/Pausa per selezionare l'impostazione adeguata in base all'ambiente locale; le impostazioni cambieranno nella seguente sequenza: H1→H2→H3→H4→H5→H6. Quindi, spegnere la lavastoviglie per salvare le impostazioni.

Le regolazioni sono consigliate in base alla tabella seguente:

Tabella di regolazione dell'addolcitore

Livellamento	Durezza dell'acqua			Dosaggio del sale (g/ciclo)
	dH	dF	dE	
H1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
H3	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40

H5	23-34	41-60	29-42	50
H6	35-55	61-98	43-69	60

Per informazioni sulla durezza dell'acqua, contattare il fornitore locale di acqua.

B. Caricare il sale nell'addolcitore

Fig. 5

Il contenitore per il sale si trova sotto il cestello inferiore e deve essere riempito come descritto di seguito.

Attenzione: Utilizzare solo sale per lavastoviglie. Qualsiasi altro tipo di sale danneggia l'addolcitore d'acqua. In caso di danni causati dall'uso di sale non adatto, Cecotec non dà alcuna garanzia e non è responsabile di eventuali danni causati.

Aggiungere il sale poco prima di avviare uno dei programmi di lavaggio. In questo modo si eviterà che i grani di sale o eventuale acqua salata fuoriusciva rimangano sul fondo della lavastoviglie, causandone la corrosione.

1. Rimuovere il cestello inferiore, quindi svitare e rimuovere il coperchio del serbatoio del sale.
2. Posizionare l'imbuto nel foro e inserire il sale. È normale che una piccola quantità di acqua fuoriesca dal serbatoio del sale.
3. Se il serbatoio viene riempito per la prima volta, riempirlo completamente d'acqua.
4. Riavvitare con cautela il tappo.
5. La spia del sale di solito si spegne dopo aver riempito il serbatoio del sale.

NOTA:

1. Riempire il serbatoio del sale solo dopo che la spia di riempimento si accende sul pannello di controllo. Anche se il contenitore per il sale è pieno, la spia potrebbe non spegnersi finché il sale non si dissolve completamente.
2. Fate attenzione a non riempire eccessivamente il serbatoio del sale e assicuratevi di pulire eventuali fuoriuscite.

C. Uso del detergente

- Tutti i cicli della lavastoviglie richiedono l'uso del detersivo. Utilizzare solo sale per lavastoviglie. Riporre il detersivo in un luogo fresco e asciutto. Non mettere il detersivo in polvere nel dispenser finché non si è pronti a lavare i piatti.
 - Non utilizzare mai sapone, detersivo per il bucato o per il lavaggio a mano nella lavastoviglie.
 - Non ingerire il detersivo per piatti. Evitare di inalare i vapori.
 - Il detersivo per lavastoviglie contiene sostanze irritanti e caustiche che possono causare problemi respiratori. In caso di ingestione del detersivo per piatti o di inalazione dei fumi, rivolgersi immediatamente a un medico.
 - Tenere il detergente fuori dalla portata dei bambini.
1. Aprire lo scomparto del detersivo premendo il pulsante.

2. Aggiungere la quantità di detersivo consigliata nello scomparto principale. Lo scomparto principale è dotato di linee per la misurazione di quantità specifiche di detersivo, contrassegnate da 15 ml o 25 ml, a seconda dello sporco delle stoviglie. Se le stoviglie necessitano di un lavaggio intensivo, aggiungere 5 ml di detersivo nella sezione di prelavaggio dello scomparto.
3. Chiudere lo scomparto per il detersivo facendo scorrere il coperchio in direzione della freccia, come mostrato nella figura 6.

NOTA: Seguire sempre le raccomandazioni del produttore del detersivo.

D. Uso del brillantante

Il brillantante contribuisce a garantire risultati di lavaggio migliori e prestazioni di asciugatura più elevate.

Per riempire lo scomparto del brillantante, aprire il coperchio dello scomparto. Riempire lo scomparto con il brillantante fino al livello MAX e chiudere il coperchio. Fare attenzione a non riempire eccessivamente lo scomparto del brillantante e pulire eventuali fuoriuscite.

Chiudere il coperchio per bloccare lo scomparto del brillantante. Fig. 7

Il brillantante viene aggiunto automaticamente durante l'ultimo risciacquo, garantendo un risciacquo completo e un'asciugatura senza striature.

Attenzione! Utilizzare solo brillantante per lavastoviglie. Non riempire mai la vaschetta del brillantante con altre sostanze (ad es., detersivo per lavastoviglie o detersivo liquido). Ciò danneggerebbe il dispositivo.

Per modificare il livello del brillantante, prima di avviare la lavastoviglie, procedere come indicato di seguito:

1. Premere l'icona touch on/off per accendere la lavastoviglie.
2. Entro 60 secondi, è necessario tenere premuta l'icona touch DELAY START per 5 secondi per accedere alla modalità di impostazione. Il display digitale visualizza il livello di brillantante predefinito "R3".
3. Per regolare il livello del brillantante, premere l'icona touch dell'avvio ritardato. Sullo schermo viene visualizzato il livello e, a ogni pressione dell'icona touch, il livello passa da R1→R2→R3→R4→R5.
4. Dopo aver selezionato il livello appropriato, premere l'icona touch On/Off per salvare le impostazioni.

Attivazione e spegnimento del suono

Per impostazione predefinita, il suono è attivato. Per modificarlo, procedere come segue:

1. A tal fine, accendere l'apparecchio.
2. Premere contemporaneamente per 3 secondi le icone touch ECO e Start/Pausa; l'audio viene disattivato e la luce interna non si accende all'apertura dello sportello.
3. Premere nuovamente contemporaneamente per 3 secondi le icone touch ECO e Avvio/Pausa; l'audio viene attivato.

Nota: Questa funzione può essere configurata solo in modalità standby. Dopo aver spento e riaccessi il dispositivo, il suono si attiva per impostazione predefinita.

4. Funzionamento

Fig. 8:

1. Icona touch On/off: premere questa icona per accendere o spegnere l'apparecchio.

2. Icona touch Programmi: Selezionare il programma di lavaggio adeguato; la spia del programma si accenderà.

- A. Programma ECO: Modalità ecologica, risparmia energia e acqua, adatta alle esigenze di pulizia generali.
- B. Programma INTENSIVE (Intensivo): Modalità di pulizia potente, adatta per piatti, pentole e padelle con macchie difficili.
- C. Programma RAPID (rapido): Adatto per stoviglie poco o appena sporche.
- D. Programma UNIVERSAL (giornaliero): Modalità di lavaggio quotidiano, adatto per stoviglie con sporco moderato.
- E. Programma IGIENE (igiene): Adatto per stoviglie molto sporche che richiedono un lavaggio igienico.
- F. Programma BABYCARE (stoviglie per bambini): Sterilizzazione ad alta temperatura, adatta alla pulizia dei prodotti per bebè.
- G. Programma GLASS (cristalleria): Adatto al lavaggio di oggetti in vetro pregiato.
- H. Programma SMART (programma intelligente): Rilevamento automatico del grado di sporco delle stoviglie; adatto al lavaggio misto di diversi tipi di stoviglie.
- I. Programma PRE WASH (Prelavaggio): Sciacquare con acqua fredda per rimuovere lo sporco prima di eseguire un altro programma.
- J. Programma STEAMWASH (programma a vapore): Adatto per stoviglie con macchie incrostate, ostinate e secche.

3. Icona touch funzioni extra: Selezionare la funzione extra di lavaggio appropriata; l'indicatore del programma si accenderà. Mentre la macchina è accesa, le funzioni extra selezionabili lampeggiano; una volta selezionate, l'indicatore rimane acceso.

- K. DELAY START (Avvio ritardato): Può ritardare l'inizio del ciclo da 0 a 24 ore. Premere l'icona touch Avvio ritardato per modificare l'ora e premere l'icona touch Avvio/pausa.

Nota: Per modificare il tempo di ritardo dopo l'avvio della lavastoviglie, premere l'icona touch on/off e riavviare la lavastoviglie.

- L. HALF LOAD: Questa funzione riduce il consumo di acqua e di elettricità consentendo di lavare le stoviglie da un'unica vaschetta. È possibile selezionare tre modalità: lavaggio superiore, lavaggio inferiore e lavaggio superiore e inferiore contemporaneamente.
- M. EXTRA RAPID: Accorciare la durata del ciclo di lavaggio aumentando la temperatura di lavaggio per un lavaggio rapido. Implementazione: Il tempo di lavaggio nella fase principale si riduce di 10 minuti, la temperatura di risciacquo aumenta di 3°C, il tempo di asciugatura si riduce di 15 minuti e il tempo totale si riduce di 25 minuti.

- N. AUTOCLEAN (autopulizia): progettato per pulire l'interno della lavastoviglie stessa, non le stoviglie. Tenere premuta l'icona touch HALF WASH e l'icona touch EXTRA RAPID contemporaneamente per 3 secondi per avviare il programma di autopulizia; il display digitale mostra un conto alla rovescia di 90 minuti.
- O. SUPER DRY (asciugatura extra): Alla procedura di lavaggio principale viene aggiunto un tempo di asciugatura supplementare per rendere le stoviglie più asciutte. Implementazione: accendere l'aria calda per 20 minuti e l'aria fredda per 10 minuti nella fase di asciugatura, aumentare il tempo totale di 30 minuti, aumentare la temperatura di lavaggio caldo di 3 °C rispetto alla temperatura massima di risciacquo originale e, se la temperatura massima è di 75 °C, la temperatura rimarrà invariata.*
- P. EXTRA HYGIENE: Viene aggiunto un tempo di aumento della temperatura per una sterilizzazione completa durante il processo di lavaggio. Implementazione: La temperatura di lavaggio a caldo viene aumentata di 3°C rispetto alla temperatura massima di risciacquo originale; se la temperatura massima è di 75°C, la temperatura rimane invariata. Riscalda e mantiene la temperatura durante la fase di risciacquo, aumentando il tempo totale di 30 minuti.
- Q. SILENT WASH (Lavaggio silenzioso): Riduce la velocità del motore aumentando il tempo di lavaggio durante il processo, diminuendo il rumore. Metodo di realizzazione: il tempo di lavaggio principale viene prolungato di 45 minuti e la velocità viene ridotta di 100 giri durante il funzionamento, ma il regime del motore non deve essere inferiore a 2600 giri*.
- R. SAVE+ (risparmio extra): Risparmia energia riducendo i tempi e le temperature di essiccazione. Consigliato per una capacità di 8 servizi o meno. Attuazione: 10 minuti per la fase di lavaggio principale, 15 minuti per la fase di asciugatura e 25 minuti per il tempo totale. Dopo aver selezionato questa funzione, non è possibile sovrapporla per migliorare l'asciugatura (Super Dry), rafforzare la sterilizzazione (Extra Hygiene) o accelerare il risparmio di tempo (Extra Rapid).

4. Start/Pause (icona touch): Premere questa icona touch per avviare/ mettere in pausa un programma. Reset: Tenere premuto per 3 secondi per annullare il programma esistente e selezionarne uno nuovo.

*Nota: Questi tempi sono approssimativi e possono variare a seconda del tipo di stoviglie, del livello di sporco e di altri fattori.

Spie di avviso

- S. Sale: Se l'indicatore si accende, significa che la lavastoviglie ha poco sale e ne serve di più.
- T. Brillantante: Se questo indicatore è acceso, significa che la lavastoviglie è a corto di brillantante.
- U. Ingresso dell'acqua: Se la spia è accesa, significa che l'ingresso dell'acqua è chiuso o ostruito.

Funzione Smart Voice Control (controllo vocale)

Questa lavastoviglie è dotata di un assistente vocale integrato. Affinché funzioni correttamente, è necessario notare che riconosce e risponde solo ai seguenti comandi in inglese.

Il processo è molto semplice e segue sempre due fasi: attivare la procedura guidata e impartire un comando.

1. Attivare l'assistente vocale:
 - Affinché la lavastoviglie vi ascolti, dovete prima pronunciare la parola di attivazione: " Ey, Lumina ""
 - Quando lo sente, la lavastoviglie si mette in modalità di ascolto per 15 secondi, in attesa del vostro comando.
2. A questo punto deve darvi un ordine:
 - Entro questi 15 secondi, pronunciare il comando che si desidera eseguire.
 - Se la lavastoviglie è spenta: Dire: " Enciende el lavavajillas ".
 - Se la lavastoviglie è già accesa: È possibile impartirgli comandi diretti, come ad esempio: "Avvia il programma ECO" o " Abre la puerta ", a seconda della funzione che si desidera fargli svolgere.

No.	Comandi	Annunciatore (voce femminile)
1	Ey,Lumina	Hola, ¿en qué puedo ayudarte?
2	Enciende el lavavajillas	Lavavajillas encendido
3	Apaga el lavavajillas	Lavavajillas apagado
4	Inicia el ciclo de lavado	Ciclo de lavado iniciado
5	Pausa el ciclo de lavado	Ciclo de lavado pausado
6	Cancela el ciclo de lavado	Ciclo de lavado cancelado
7	Inicia el programa ECO	Programa ECO iniciado
8	Inicia el programa intensivo	Programa intensivo iniciado
9	Inicia el programa rápido	Programa rápido iniciado
10	Inicia el programa diario	Programa diario iniciado
11	Inicia el programa higiene	Programa higiene iniciado
12	Inicia el programa vajilla infantil	Programa vajilla infantil iniciado
13	Inicia el programa para cristalería	Programa cristalería iniciado
14	Inicia el programa inteligente	Programa inteligente iniciado
15	Inicia el programa de prelavado	Programa de prelavado iniciado
16	Inicia el programa con vapor	Programa con vapor iniciado

17	Abre la puerta	Abriendo la puerta
18	Cierra la puerta	Cerrando la puerta

Funzione Smart Knock Dual Control (apertura/chiusura intelligente con un tocco)

Premere per aprire lo sportello: Questo modello è dotato di apertura a scatto. Toccare due volte l'area specifica per aprire o chiudere la porta. (Fig. 9).

Connessione Wi-Fi e App

1. Scaricare l'app: scansionare il codice QR per scaricare e installare l'app:



2. Una volta installata l'applicazione Cecotec, aprirla e andare nell'angolo in alto a destra e premere l'icona "+". Selezionare quindi l'opzione "Aggiungi dispositivo".

3. Accendi la lavastoviglie e tieni premuti per 5 secondi i tasti "delay start + super dry" sul pannello di controllo; l'icona WiFi inizierà a lampeggiare. Il dispositivo apparirà lampeggiante nella parte superiore dell'applicazione, indicando che è pronto per essere accoppiato. Selezionatelo per continuare il processo e seguite i passaggi mostrati nell'app.

È anche possibile cercare e aggiungere il prodotto manualmente. Accedere al menu laterale, selezionare la gamma corrispondente e individuare il modello del prodotto. Toccatelo per avviare il processo di accoppiamento e seguite i passaggi indicati nell'app. Una volta effettuato il primo accoppiamento, il dispositivo verrà salvato sul telefono e sarà possibile accedervi dall'applicazione per controllarne tutte le funzioni.

Nota: Per poter collegare il dispositivo tramite l'app sul telefono, questo deve essere connesso a una rete WiFi con banda di frequenza di 2,4 GHz.

4. Con la porta chiusa, è possibile azionare la lavastoviglie dal proprio dispositivo. Nell'app, toccare l'icona touch on/off, selezionare il programma in questione e toccare start per avviarlo. Se si desidera un avvio ritardato, dopo aver selezionato il programma, premere l'icona dell'orologio accanto alle icone di avvio/pausa e delle impostazioni per accedere alla selezione dell'ora e, una volta selezionata, premere avvio.

Carico dei cestelli della lavastoviglie

Per le migliori prestazioni della lavastoviglie, seguire queste linee guida di carico.

Attenzione! Stoviglie non lavabili in lavastoviglie:

1. Stoviglie in plastica sensibili alla temperatura, rame e contenitori in latta, alluminio e posate in argento.
2. Vetreria delicata, porcellana decorata con stampa; utensili con elementi in vetro incollati, ecc.

3. Articoli con proprietà assorbenti (spugne, tessuti per la casa).
 - Raschiare le grandi quantità di residui di cibo. Non è necessario sciacquare le stoviglie sotto l'acqua corrente. Se le stoviglie o gli utensili presentano particelle di cibo cotte, bruciate o attaccate e difficili da rimuovere, si consiglia di lasciarli in ammollo per un po' prima di lavarli. Disporre le stoviglie come segue:
 1. Oggetti come tazze, bicchieri, pentole/padelle, ecc. devono essere rivolti verso il basso.
 2. Gli oggetti curvi o cavi devono essere inclinati in modo che l'acqua possa defluire.
 3. Devono essere impilati in modo sicuro e non possono essere ribaltati.
 4. Non devono impedire la rotazione dei bracci di spruzzo durante il lavaggio.
 5. Sistemare le posate, le bacchette e i piccoli oggetti nel cestino delle posate. Non mettere in lavastoviglie utensili molto piccoli per evitare che cadano facilmente dai cestelli.

Rimuovere i piatti

Per evitare che l'acqua goccioli dal cestello superiore a quello inferiore, si consiglia di svuotare prima il cestello inferiore e poi quello superiore.

Carico cestello superiore

Il cestello superiore è progettato per le stoviglie più delicate e leggere come bicchieri, tazze e piattini da caffè, nonché piatti, piccole ciotole e padelle poco profonde (purché non siano troppo sporche). Posizionare le stoviglie e gli utensili da cucina in modo che non vengano spostati dal getto d'acqua. Posizionare sempre bicchieri, tazze e ciotole a testa in giù.

Figura 10:

1. Tazza grande
2. Piattino
3. Tazza
4. Ciotola da dessert
5. Bicchiere
6. Cucchiaino da portata
7. Forchetta
8. Coltello da tavola
9. Forchetta da portata
10. Cucchiaino da tè
11. Mestolo
12. Cucchiaino da minestra
13. Cucchiaino da dessert

Regolazione cestello superiore

Fig. 11

È possibile regolare la posizione del cestello verso l'alto e verso il basso tenendolo su entrambi i lati.

PRECAUZIONE: Si consiglia di regolare l'altezza del cestello superiore prima di caricare le stoviglie nel cestello. Se si regola il cestello dopo aver caricato le stoviglie, si rischia di danneggiarle.

Carico cestello inferiore

Si consiglia di posizionare gli oggetti grandi e difficili da pulire nel cestello inferiore: pentole, padelle, coperchi, piatti da portata e ciotole, come mostrato nella figura 12.

È preferibile posizionare le stoviglie e i coperchi ai lati dei cestelli per evitare di bloccare la rotazione del braccio irroratore superiore. Le pentole, i piatti, ecc. devono sempre essere messi a testa in giù. Inclinare le pentole profonde per consentire all'acqua di defluire.

Il cestello inferiore è dotato di file di rebbi pieghevoli che consentono di caricare più pentole e padelle di grandi dimensioni.

Figura 12:

1. Piatti fondi
2. Pentola
3. Ciotola di vetro
4. Pentola piccola
5. Ciotola in melamina
6. Piatto lungo
7. Vassoio ovale
8. Piatto da dessert
9. Piatto da dessert in melamina

Cestello superiore per posate

Il cestello per le posate è stato progettato per lavare le posate, come forchette, cucchiari e così via, inserendole tra le barre del cestello. Fig. 13

Include tre vassoi separati; possono essere utilizzati come parti mobili. Lo spazio libero fornito da qualsiasi vassoio consente di caricare pezzi di grandi dimensioni nel cestello superiore. Fig. 14

Istruzioni per l'avviamento della lavastoviglie

1. Estrarre i cestelli inferiore e superiore, caricare le piastre e reinserirle. Si raccomanda di caricare prima il cestello inferiore e poi quello superiore.
2. Aggiungere detersivo.
3. Collegare la spina alla presa di corrente.
4. Assicurarsi che l'alimentazione dell'acqua sia completamente aperta. Chiudere lo sportello, premere l'icona touch on/off e poi l'icona touch programma per selezionare il programma di lavaggio desiderato. Applicare un po' di forza per assicurarsi che la porta sia ben chiusa.

NOTA: Quando la porta è chiusa correttamente, si sentirà un clic.

Cambio del programma

È possibile cambiare un programma di lavaggio in corso solo se in funzione da poco. In caso contrario, il detersivo potrebbe essere già stato rilasciato e l'apparecchio potrebbe già aver scaricato l'acqua di lavaggio. In tal caso, è necessario riempire il dosatore di detersivo.

1. Durante il processo di lavaggio, premere l'icona touch On/Off per spegnere la lavastoviglie.
2. Premere nuovamente l'icona touch di accensione/spegnimento per accendere la lavastoviglie, quindi selezionare il programma e il ciclo desiderati.

NOTA: Se si apre la porta durante il lavaggio, la lavastoviglie si mette in pausa e la spia di stato lampeggia. Chiudere lo sportello: la lavastoviglie riprenderà il funzionamento dopo 10 secondi.

Aggiungere un piatto durante il lavaggio

È possibile aggiungere una stoviglia dimenticata in qualsiasi momento prima dell'apertura dello scomparto del detersivo.

1. Toccare l'icona touch Avvio/Pausa per interrompere il lavaggio.
2. Quando i bracci dell'irrigatore smettono di funzionare, è possibile aprire completamente la porta.
3. Aggiungere le stoviglie dimenticate.
4. Chiudi la porta e la lavastoviglie inizierà a funzionare dopo dieci secondi.

AVVERTENZA! Aprire lo sportello con attenzione durante il lavaggio per evitare ustioni da acqua calda. Se la porta viene aperta mentre la lavastoviglie è in funzione, la macchina si ferma automaticamente.

Alla fine del programma di lavaggio

Al termine del programma, il display visualizza "00" ed emette tre brevi segnali acustici, dopodiché il display digitale visualizza "END". Se non ci sono altre operazioni, si spegnerà automaticamente dopo 3 minuti.

Aprire lo sportello con attenzione. All'apertura dello sportello può fuoriuscire vapore caldo!

Le piastre sono sensibili agli urti. Le stoviglie devono quindi essere lasciate raffreddare per circa 15 minuti prima di essere rimosse dall'apparecchio.

Aprire lo sportello della lavastoviglie, lasciarlo socchiuso e attendere qualche minuto prima di rimuovere le stoviglie. In questo modo saranno più freschi e l'asciugatura sarà migliore.

Apertura e chiusura automatica dello sportello

Lo sportello della lavastoviglie si apre e si chiude automaticamente, migliorando i risultati di asciugatura. Prima di scaricare la lavastoviglie, attendere che la lavastoviglie indichi che il programma è terminato e che le stoviglie si siano raffreddate. Il tempo di asciugatura per l'opzione di apertura automatica varia a seconda dei programmi.

Per il programma ECO, lo sportello si apre automaticamente quando mancano 30 minuti alla fine del ciclo di lavaggio e si chiude automaticamente 5 minuti dopo, quando il ciclo di lavaggio è terminato. Per gli altri programmi, ad eccezione del programma rapido, lo sportello si apre automaticamente al termine del ciclo di lavaggio e si chiude 3 minuti dopo.

NOTA: Per ottenere risultati ottimali di asciugatura, non chiudere lo sportello prima che la fase di asciugatura sia terminata e la macchina si sia spenta automaticamente.

Quando la porta si apre automaticamente, non tentare di chiuderla per non danneggiare il meccanismo automatico della porta.

La funzione di apertura automatica può essere disattivata.

Tenere premuti contemporaneamente per 3 secondi l'icona touch SUPER DRY e l'icona touch EXTRA HYGIENE; il display digitale visualizzerà "OFF" e lampeggerà 3 volte. Per attivare la funzione, tenere premuti contemporaneamente per 3 secondi l'icona touch SUPER DRY e l'icona touch EXTRA HYGIENE; il display digitale visualizzerà "ON" e lampeggerà 3 volte. (Tutte queste operazioni devono essere eseguite prima di selezionare il programma di lavaggio).

5. Pulizia e manutenzione

Prima di iniziare qualsiasi operazione di cura o manutenzione, è sempre necessario scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e chiudere l'alimentazione dell'acqua.

Sistema di filtraggio

Fig. 15

Il sistema dei filtri è composto da un filtro grossolano, un filtro piatto e un microfiltro.

1. Filtro piatto: Per residui di cibo o altro che finiscono nell'area del braccio irroratore inferiore.
2. Filtro grossolano: Per residui grandi (come ossi o vetro) che potrebbero bloccare lo scarico. Per rimuovere i residui trattenuti dal filtro grossolano, premere delicatamente le linguette sopra il filtro e sollevarlo.
3. Microfiltro: Questo filtro trattiene lo sporco e i residui di cibo nell'area del pozzetto e impedisce che entrino nuovamente a contatto con le stoviglie durante il lavaggio.

Prima di ogni uso, verificare che i filtri non siano intasati.

Svitando il filtro grosso, è possibile rimuovere il sistema di filtraggio. Rimuovere eventuali residui di cibo e pulire i filtri sotto l'acqua corrente.

Il filtro può evitare efficacemente che i residui delle stoviglie cadano nel sistema di lavaggio. Tuttavia, i residui di cibo possono talvolta intasare il filtro, compromettendo le prestazioni

del lavaggio. Si raccomanda di verificare la presenza di residui di cibo nel filtro piatto subito dopo la fine del programma di lavaggio e di pulirlo se necessario.

Inoltre, è consigliabile smontare e pulire il filtro almeno una volta alla settimana. I passaggi per la pulizia del filtro sono i seguenti:

Fig. 16

1. Rimuovere il filtro grosso dal microfiltro.
2. Ruotare il microfiltro in senso antiorario.
3. Rimuovere il gruppo del microfiltro e del filtro piatto dal vano della lavastoviglie.
4. Pulire i filtri sotto l'acqua corrente.

I filtri devono essere accuratamente puliti e risciacquati prima di sostituire tutte le sezioni nell'ordine inverso a quello sopra indicato.

Tenere in considerazione:

Non eseguire mai un programma senza i filtri.

L'installazione errata dei filtri può ridurre le prestazioni di lavaggio e danneggiare la lavastoviglie.

Non urtare i filtri durante la pulizia. La mancata osservanza di quanto sopra influirà negativamente sui risultati di lavaggio.

Pulizia dei bracci irroratori

Pulire i bracci irroratori regolarmente per evitare che le sostanze chimiche nell'acqua dura ne otturino gli ugelli e i cuscinetti.

Fig. 17

1. Tirare verso l'alto il braccio di lavaggio inferiore per rimuoverlo.
2. Per rimuovere il braccio di spruzzo superiore, rimuovere prima il morsetto del braccio di spruzzo superiore ruotandolo.
3. I bracci di spruzzo devono essere accuratamente puliti e risciacquati prima di essere rimontati. Assicurarsi che il morsetto del braccio di spruzzo superiore sia saldamente serrato quando si rimonta il braccio di spruzzo superiore.

Cura della lavastoviglie

Per pulire il pannello di controllo, usare un panno leggermente umido e asciugarlo accuratamente. Per pulire l'esterno, è possibile utilizzare una cera lucidante per elettrodomestici. Non usare mai utensili appuntiti, spugne o detersivi aggressivi su nessuna parte della lavastoviglie.

Pulizia dello sportello

Per pulire il bordo dello sportello, utilizzare un panno morbido, caldo e umido. Per evitare che l'acqua penetri nella guarnizione della porta e nei componenti elettrici, non utilizzare alcun tipo di detersivo aerosol. Non usare mai detergenti abrasivi o pagliette sulle superfici esterne, poiché possono graffiare la finitura. Alcune carte da cucina possono anch'esse graffiare o lasciare segni sulla superficie.

ATTENZIONE: Non utilizzare mai un detersivo aerosol per pulire il pannello della porta, poiché potrebbe danneggiare il sistema di apertura e chiusura e i componenti elettrici. Non è consentito utilizzare un agente abrasivo o un panno di carta per il rischio di graffiare o macchiare la superficie dell'acciaio inossidabile.

Protezione antigelo

Se la lavastoviglie viene lasciata in un luogo non riscaldato durante l'inverno, rivolgersi a un tecnico qualificato affinché proceda come segue:

1. Scollegare la lavastoviglie dalla corrente.
2. Chiudere l'alimentazione idrica e scollegare il tubo di ingresso dell'acqua dalla valvola.
3. Scaricare l'acqua dal tubo di ingresso e dalla valvola dell'acqua. (Si può usare un vassoio per raccogliere l'acqua).
4. Ricollegare il tubo d'ingresso dell'acqua alla valvola.
5. Rimuovere il filtro nella vasca e il fondo e utilizzare una spugna per assorbire l'acqua nella sump.

Manutenzione della lavastoviglie

Dopo ogni lavaggio

Dopo ogni lavaggio, chiudere il rubinetto di carico dell'acqua e lasciare lo sportello leggermente aperto per un po', in modo che l'umidità e gli odori non rimangano intrappolati all'interno.

Rimuovere la presa

Rimuovere sempre la spina di alimentazione dalla presa di corrente prima della pulizia o della manutenzione. Non correre rischi.

Pulizia senza solventi e abrasivi

Non utilizzare solventi o detergenti abrasivi per pulire le parti esterne e in gomma della lavastoviglie. Utilizzare solo un panno e acqua calda e sapone. Per rimuovere le macchie dalla superficie interna, utilizzare un panno inumidito con acqua e un po' di aceto o un prodotto di pulizia specifico per lavastoviglie.

Prima di andare in vacanza

Quando si va in vacanza, si consiglia di eseguire un ciclo di lavaggio a vuoto, poi di staccare la spina dalla presa di corrente, chiudere l'alimentazione idrica e lasciare lo sportello leggermente socchiuso. Questo aiuterà le guarnizioni della porta a durare più a lungo e a prevenire la formazione di odori all'interno dell'apparecchio.

Spostare l'apparecchio

Se si vuole spostare l'apparecchio, cercare di tenerlo in posizione verticale. Se assolutamente necessario, inclinarlo dal retro.

Guarnizioni

Uno dei fattori che possono concorrere alla formazione di odori sgradevoli sono i residui di cibo rimasto nelle guarnizioni. La pulizia periodica con un panno umido elimina tale inconveniente

6. Risoluzione dei problemi

Prima di contattare il servizio di assistenza, il controllo delle tabelle seguenti può aiutare a evitare di dover chiamare il servizio di assistenza.

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
La lavastoviglie non funziona.	Fusibile bruciato o interruttore automatico scattato.	Sostituire il fusibile o ripristinare l'interruttore automatico. Scollegare gli altri apparecchi che condividono lo stesso circuito con la lavastoviglie.
	Non c'è alimentazione elettrica.	Verificare che la lavastoviglie sia accesa e che la porta sia chiusa correttamente. Verificare che il cavo di alimentazione sia correttamente collegato alla presa di corrente.
	Bassa pressione dell'acqua o interruzione dell'alimentazione.	Verificare che l'ingresso dell'acqua sia collegato correttamente e che il rubinetto sia aperto. In caso di interruzione dell'erogazione dell'acqua, spegnere la lavastoviglie fino al ripristino dell'erogazione, quindi riavviare la lavastoviglie e il programma di lavaggio.
La pompa di scarico non si arresta	Traboccamento.	Il sistema è progettato per rilevare un traboccamento; in tal caso, la pompa di circolazione si arresta e si attiva la pompa di scarico.
Rumore	Alcuni suoni emessi sono normali	È normale sentire il suono di apertura del dispenser durante il ciclo.
	Gli utensili non sono fissati saldamente nei cestini o piccoli oggetti sono caduti dal cestino.	Fissare correttamente tutti gli utensili e rimuovere eventuali oggetti sciolti all'interno della lavastoviglie.
	Ronzio del motore.	La lavastoviglie non è stata utilizzata regolarmente. Se non lo si usa spesso, eseguire un ciclo di riempimento e svuotamento una volta alla settimana per mantenere umide le guarnizioni.

Schiuma in vasca	Detersivo non idoneo.	Usare solo detersivi specifici per lavastoviglie per evitare la formazione di schiuma. In questo caso, aprire lo sportello e lasciare che la schiuma si disperda. Aggiungere al serbatoio circa 3,8 litri di acqua fredda. Chiudere e bloccare lo sportello ed eseguire il ciclo di "prelavaggio" per evacuare l'acqua. <u>Ripetere se necessario.</u>
	Risciacquare il liquido fuoriuscito.	Pulire immediatamente il brillantante fuoriuscito.
Macchie all'interno del tino	È stato utilizzato un detersivo con coloranti.	Assicurarsi di utilizzare detersivi privi di coloranti.
Stoviglie e posate sporche	Programma inadeguato; carico errato dei cestelli.	Selezionare un programma più intenso. Assicurarsi che l'azione dell'erogatore e dei bracci spruzzatori non sia bloccata da stoviglie di grandi dimensioni.
Macchie e veli su bicchieri e posate	Acqua estremamente dura. Temperatura bassa dell'acqua. Sovraccarico della lavastoviglie. Carico errato. Detersivo in polvere scaduto o bagnato. Vaschetta del brillantante vuota. Dosaggio di detersivo inadeguato.	Rimuovere tutti gli utensili metallici dalla lavastoviglie. Non aggiungere detersivo. Selezionare il ciclo più lungo. Avviare il programma e lasciarlo funzionare per circa 18-22 minuti, fino alla fase di lavaggio principale. Aprire con cautela lo sportello e versare 2 tazze (circa 480 ml) di aceto bianco sul fondo della lavastoviglie. Chiudere lo sportello e lasciare che la lavastoviglie completi il ciclo. Se l'aceto non funziona, ripetere la procedura sopradescritta, ma utilizzare 1/4 di tazza (60 ml) di cristalli di acido citrico al posto dell'aceto.
Vetreria opaca	Combinazione di acqua dolce e un eccesso di detersivo.	Usare meno detersivo in presenza di acqua dolce e selezionare il ciclo più breve per lavare la vetreria.
Le superfici interne sono ricoperte da una pellicola giallo-marrone.	Macchie di tè o caffè.	Preparare una soluzione di 1/2 tazza (120 ml) di candeggina e 3 tazze (720 ml) di acqua calda e rimuovere le macchie a mano. Avvertenza: Prima di pulire l'interno, attendere 20 minuti dopo un ciclo per lasciare che gli elementi riscaldanti si raffreddino ed evitare così scottature.
	Il ferro si deposita nell'acqua causando una pellicola generalizzata.	Contattare un'azienda di decalcificazione per installare un filtro specifico.

Patina bianca nella superficie interna.	Minerali dell'acqua dura.	Per pulire l'interno, usare un panno morbido e umido con detersivo per piatti e indossare guanti di gomma. Non utilizzare detergenti diversi dal detersivo per lavastoviglie a causa del rischio di formazione di schiuma.
Il coperchio del dispenser non si chiude correttamente	Intasamento causato dai residui di detersivo.	Pulire i residui di detergente dalla chiusura.
Residui di detersivo negli scomparti del dispenser	Le stoviglie bloccano gli scomparti del dispenser.	Riposizionare correttamente il carico per evitare di bloccare l'apertura dell'erogatore.
Vapore	Fenomeno normale.	È normale che un po' di vapore fuoriesca dallo sfiato in corrispondenza della chiusura dello sportello durante l'asciugatura e lo svuotamento.
Macchie nere o grigie sulle stoviglie	Gli utensili di alluminio hanno sfregato contro le stoviglie.	Usare un detersivo abrasivo delicato per rimuovere questi segni.
Acqua accumulata sul fondo del serbatoio	Interruzione dell'acqua durante il prelievo.	Una piccola quantità di acqua pulita intorno all'uscita sul fondo della lavastoviglie mantiene la guarnizione lubrificata. Tuttavia, se si nota una grande quantità di acqua residua, potrebbe essere dovuta a un'interruzione dell'acqua durante il processo di riempimento. In questo caso, riavviare la lavastoviglie e il programma di lavaggio una volta ripristinata l'alimentazione idrica; lo scarico avverrà automaticamente.
Perdite della lavastoviglie	Eccesso di brillantante o fuoriuscita di brillantante.	Fare attenzione a non riempire troppo la vaschetta del brillantante. La fuoriuscita del brillantante può causare un'eccessiva formazione di schiuma e provocare tracimazioni. Asciugare eventuali fuoriuscite con un panno umido.
	La lavastoviglie non è livellata.	Assicurarsi che la lavastoviglie sia livellata.

NOTA: Semi di olivo o oggetti simili possono passare attraverso il sistema di filtraggio e raggiungere l'area della pompa di scarico. In questo caso, la pompa di scarico è bloccata e deve essere pulita. Rimuovere il coperchio della pompa spingendolo via, quindi è possibile pulire la girante della pompa da soli. Poi rimetterla nella stessa posizione. Fig. 18

Una manutenzione impropria della macchina può mettere a rischio la sicurezza degli utenti. La riparazione dell'apparecchio deve essere effettuata da professionisti qualificati.

Codici di errore

Dopo l'avvio del ciclo di lavaggio, se si verifica un malfunzionamento, la lavastoviglie visualizza un codice di errore. La tabella seguente mostra i possibili codici di errore e i guasti che rappresentano; l'indicatore di errore lampeggerà ed emetterà un segnale acustico.

Codice di errore	Problemi
E1	Fuoriuscita/perdita
E2	Malfunzionamento dell'ingresso dell'acqua
E4	Malfunzionamento della valvola di distribuzione dell'acqua
E5	Malfunzionamento della ventola
E6	Riscaldamento anormale
E7	Circuito aperto/corto del termistore
EA	Comunicazione anomala

Attenzione:

Per E2, consultare prima la tabella di risoluzione dei problemi prima di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Per E1, chiudere l'alimentazione idrica principale prima di chiamare il Servizio di Assistenza Tecnica Ufficiale Cecotec.

Per E4, E5, E6, E7, EA, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali. Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali. Le informazioni sui sistemi nazionali di riciclaggio degli imballaggi sono disponibili sul nostro sito web.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. Informazioni sui dati memorizzati dai prodotti connessi ai sensi del Regolamento (UE) 2023/2854 ("Regolamento sui dati")

I prodotti connessi di Cecotec e i relativi servizi sono quelli che generano diversi dati e informazioni durante l'uso. In conformità alle disposizioni del Regolamento sui dati, Cecotec

fornisce all'utente informazioni sui suoi diritti relativi ai dati generati e sulle modalità di accesso a tali dati.

Questo diritto consente di utilizzare i dati per qualsiasi scopo lecito, tra cui, a titolo esemplificativo, l'ottimizzazione del prodotto e/o del servizio o la contrattazione di servizi post-vendita con terzi.

In qualità di utente, può esercitare il diritto di accesso, nei limiti previsti dal Regolamento sui dati, scrivendo a data.act@cecotec.es. Per proteggere i dati generati e per evitare frodi o furti di identità, CECOTEC può richiedere ulteriori informazioni per verificare lo stato di utente.

I dati vengono memorizzati per un certo periodo di tempo.

9. Copyright

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. Dichiarazione di conformità UE semplificata



Con la presente, Cecotec Innovations dichiara che queste lavastoviglie, modello Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected y EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected sono conformi alla direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile nel seguente sito web:

<https://storececotec.it/it/information/declaration-of-conformity>

11. Specifiche tecniche

È possibile consultare le specifiche tecniche scansionando il codice QR allegato.

Codice prodotto	EU01_112754	EU01_112755
Modello	Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected	Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected
Codice QR		
Tensione nominale	220-240V~	220-240V~
Frequenza nominale	50 Hz	50 Hz
Potenza totale	1800 - 2200 W	1800 - 2200 W
Pressione di fornitura	0,04 - 1,00 Mpa	0,04 - 1,00 Mpa

Grado di protezione	IPX1	IPX1
Classe di efficienza energetica*	B	B
Capacità	16 coperti	16 coperti

*A (massima efficienza) a G (minima efficienza)

Tipo di rete Wi-Fi: 802.11b/g/n (HT20)

Banda di frequenza: 2412-2472MHz

Potenza massima di trasmissione: 17,0 dBm

Scheda tecnica

Produttore	Cecotec Innovaciones, S.L.	
Modelli	EU01_112754 - Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected / EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected	
Numero di coperti	16 coperti	
Classe di efficienza energetica	B	
PARAMETRO	UNITÀ	VALORE
Consumo energetico del programma Eco (EPEC) arrotondato al terzo decimale	kWh/ciclo	0,659
Consumo energetico del programma standard (SPEC) arrotondato al terzo decimale	kWh/ciclo	1,750
Indice di efficienza energetica (EEI)	–	37,7
Consumo di acqua del programma Eco (EPWC) arrotondato a un decimale	L/ciclo	10,9
Indice di prestazione di lavaggio (I_C)	–	1,13
Indice di prestazione di asciugatura (I_D)	–	1,07
Durata del programma Eco (T_P) arrotondata al minuto più vicino	h:min	4:05
Consumo energetico in modalità spenta (P_o) arrotondato a due decimali	W	N/A
Consumo energetico in modalità Standby (P_{sm}) arrotondato a due decimali	W	0,50
Vengono mostrate informazioni in modalità Standby?	–	Sì
Consumo energetico in modalità Standby (P_{ns}) in condizioni di standby di rete (se del caso) arrotondato a due decimali	W	-
Consumo energetico in Avvio ritardato	W	4,00

(P _{sm}) (se del caso) arrotondato a due decimali		
Classe di emissione acustica	dB(A) re 1 pW	42
Installazione	Indipendente	
A incasso	No	
Altezza*	85 cm	
Larghezza*	60 cm	
Profondità*	59 cm	

*Misure approssimative che possono variare a seconda del modello.

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

12. Garanzia e supporto tecnico

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se riscontra un problema con il prodotto o per qualsiasi domanda, la invitiamo a contattare il servizio di Assistenza Tecnica ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

PORTUGUÊS

1. Peças e componentes

Figura 1:

1. Cesto para talheres
2. Cesto superior
3. Cesto inferior
4. Braço aspersor superior
5. Braço aspersor inferior
6. Depósito de sal
7. Doseador

Nota:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto.

2. Antes de utilizar

- Este aparelho vem numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da caixa. Pode guardar a caixa original e outros elementos da embalagem num local seguro para evitar danos no aparelho, caso precise de o transportar no futuro. Se desejar deitar fora a embalagem original, certifique-se de que recicla todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídos e em bom estado. Se algum estiver em falta ou não estiver em bom estado, contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa:

- Máquina de lavar louça
- Cesto inferior
- Cesto superior
- Cesto para talheres
- Mangueira de escoamento
- Manual de instruções
- Não remova o número de série do produto, para poder manter uma rastreabilidade correta do seu equipamento em caso de solicitação de assistência.

3. Instalação

- Pode instalar a máquina de lavar louça sob a bancada, de acordo com as suas necessidades.

- Para tal, retire a tampa superior da máquina de lavar louça, desapertando os dois parafusos situados na parte traseira. Retire os dois parafusos traseiros (fig. 2) e deslize a tampa para trás para a retirar (fig. 3).

Ligação da mangueira de escoamento

- Insira a mangueira de drenagem num tubo de drenagem com um diâmetro mínimo de 4 cm ou coloque-a para descarregar no lava-loiça, evitando sempre dobrá-la ou estrangulá-la.
- A altura do tubo de drenagem deve ser inferior a 600 mm.
- A extremidade livre da mangueira não deve ser submersa na água para evitar refluxo.
- Fixe firmemente a mangueira de drenagem na posição A ou na posição B. Fig. 4

Legenda da figura 4:

1. Cabo principal
2. Entrada de água
3. Tubagem de drenagem

Como drenar o excesso de água das mangueiras

- Se a ligação ao tubo de escoamento estiver situada a uma altura superior a 600 mm, poderá ficar água residual na mangueira de escoamento.
- Será necessário esvaziar o excesso de água da mangueira num recipiente adequado, colocado no exterior e a uma altura inferior à da pia.

Saída de água

- Ligue a mangueira de drenagem. Deve estar corretamente instalada para evitar fugas de água.
- Certifique-se de que a mangueira de drenagem não esteja dobrada ou amassada.

Mangueira de extensão

- Se precisar de uma extensão para a mangueira de drenagem, utilize uma mangueira com características semelhantes.
- A extensão não deve exceder 4 metros de comprimento; caso contrário, a eficácia de limpeza da máquina de lavar louça poderá ser reduzida.

Ligação ao sifão

- A ligação de drenagem deve estar a uma altura inferior a 600 mm (máximo) da base da máquina de lavar louça.

Colocação do aparelho

- Coloque o aparelho no local desejado. A parte traseira deve ficar encostada na parede posterior e as laterais alinhadas com os móveis ou paredes adjacentes.
- A máquina de lavar louça está equipada com mangueiras de entrada e de escoamento que podem ser conduzidas para o lado direito ou e o esquerdo para facilitar uma instalação adequada.

Atenção:

- Coloque a máquina de lavar louça sobre um piso firme e plano.
- Não instale a máquina de lavar louça sobre uma superfície elevada.

Antes da primeira utilização:

- Ajuste o nível do descalcificador de acordo com a dureza da água na sua área.
- Adicione sal no depósito de sal e, em seguida, encha-o com água até à borda.
- Encha o dosificador de abrillantador.

A. Descalcificador

A dureza da água varia com o local. Se utilizar água dura na máquina de lavar louça, formar-se-ão depósitos na louça. A máquina de lavar louça foi concebida para ajustar a quantidade de sal consumida com a dureza da água utilizada. Isto otimiza o consumo de sal. Para ajustar o consumo de sal, siga estes passos:

1. Ligue a máquina de lavar louça.
2. Nos 60 segundos seguintes, pressione o ícone tátil iniciar/pausar durante 5 segundos enquanto a máquina de lavar louça estiver em modo de espera. Entrará no modo de ajuste e mostrará o nível de descalcificador predefinido: «H3».
3. Pressione o ícone tátil iniciar/pausar para selecionar o ajuste adequado de acordo com o seu ambiente local; os ajustes mudarão na seguinte sequência: H1→H2→H3→H4→H5→H6. Em seguida, desligue a máquina de lavar louça para guardar os ajustes.

Recomenda-se realizar ajustes de acordo com a tabela seguinte:

Tabela de ajuste do descalcificador

Ajuste	Dureza da água			Consumo de sal (g/ciclo)
	dH	dF	dE	
H1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
H3	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40
H5	23-34	41-60	29-42	50
H6	35-55	61-98	43-69	60

Contacte o seu fornecedor local de água para obter informações sobre a dureza do abastecimento de água.

B. Carregar o sal no descalcificador

Fig. 5

O depósito de sal encontra-se por baixo do cesto inferior e deve ser enchido da seguinte forma:

Atenção: Utilize apenas sal especificamente concebido para máquinas de lavar louça! Qualquer outro tipo de sal danificará o descalcificador. Em caso de danos causados pela utilização de sal inadequado, a Cecotec não oferece garantia nem se responsabiliza pelos danos causados.

Encha com sal imediatamente antes de iniciar um dos programas de lavagem completos. Isto evitará que os grãos de sal ou a água salgada, que possam ter sido derramados, permaneçam no fundo da máquina de lavar louça durante algum tempo, o que poderia causar corrosão.

1. Retire o cesto inferior e, em seguida, desaparafuse e retire a tampa do depósito de sal.
2. Coloque o funil no orifício e introduza o sal. É normal que saia uma pequena quantidade de água do depósito de sal.
3. Se estiver a encher o depósito pela primeira vez, encha-o completamente com água.
4. Aparafuse cuidadosamente a tampa novamente.
5. Normalmente, a luz de aviso de sal apaga-se após encher o depósito de sal.

NOTA:

- O depósito de sal deve ser reabastecido quando a luz de aviso de sal no painel de controlo acender. Mesmo que o depósito esteja cheio, a luz indicadora pode não se apagar até que o sal se dissolva completamente.
- Tenha cuidado para não encher demais o depósito de sal e certifique-se de limpar qualquer derramamento.

C. Utilização do detergente

- Todos os ciclos da máquina de lavar louça requerem detergente. Use apenas detergentes projetados especificamente para máquinas de lavar louça. Mantenha o detergente em um local fresco e seco. Não coloque detergente em pó no dosador até que esteja pronto para lavar a louça.
- Nunca use sabão, detergente para roupa ou detergente para lavagem à mão na sua máquina de lavar louça.
- Não ingira detergente para máquinas de lavar louça. Evite inalar os vapores.
- O detergente para máquinas de lavar louça contém irritantes e produtos químicos cáusticos que podem causar problemas respiratórios. Se ingeriu detergente para

máquinas de lavar louça ou inalou os vapores, procure assistência médica imediatamente.

- Mantenha o detergente para máquinas de lavar louça fora do alcance das crianças.
1. Abra o compartimento do detergente pressionando o botão.
 2. Adicione a quantidade recomendada de detergente ao compartimento principal. O compartimento principal tem linhas para medir quantidades específicas de detergente, marcadas em 15 ml ou 25 ml, dependendo da sujidade da louça. Se a louça precisar de uma lavagem intensiva, adicione 5 ml de detergente na secção de pré-lavagem do compartimento.
 3. Feche o compartimento do detergente deslizando a tampa na direção da seta, conforme mostrado na figura 6.

NOTA: Siga as recomendações do fabricante na embalagem do detergente.

D. Utilização do abrillantador

O abrillantador ajuda a garantir melhores resultados de lavagem e um maior rendimento de secagem.

Para encher o compartimento do abrillantador, abra a tampa do compartimento. Encha o compartimento com abrillantador até ao nível MAX e, em seguida, feche a tampa. Tenha cuidado para não encher demais o compartimento do abrillantador e certifique-se de limpar qualquer derramamento.

Feche a tampa para bloquear o compartimento do abrillantador. Fig. 7

O abrillantador é adicionado automaticamente durante o último enxaguamento, garantindo um enxaguamento completo e uma secagem sem manchas ou riscos.

Atenção! Use apenas abrillantador especificamente concebido para máquinas de lavar louça. Nunca encha o dosificador de abrillantador com outras substâncias (por exemplo, agente de limpeza para máquinas de lavar louça, detergente líquido). Isso danificaria o aparelho.

Para alterar o nível de abrillantador, siga os passos abaixo antes de ligar a máquina de lavar louça:

1. Pressione o ícone tátil de ligar/desligar para ligar a máquina de lavar louça.
2. Nos 60 segundos seguintes, deve manter premido o ícone tátil DELAY START durante 5 segundos para aceder ao modo de ajuste. O ecrã digital mostrará o nível de abrillantador predefinido como «R3».
3. Para ajustar o nível de abrillantador, pressione o ícone tátil de início diferido. O ecrã mostrará o nível e, a cada pressão do ícone tátil, o nível irá alternar entre R1→R2→R3→R4→R5.
4. Depois de seleccionar o nível adequado, pressione o ícone tátil de ligar/desligar para guardar as configurações.

Ligar e desligar o som

Por predefinição, o som está ativado. Para o alterar, siga estes passos:

1. Ligue o aparelho.
2. Pressione os ícones táteis ECO e Início/pausa durante 3 segundos ao mesmo

tempo; o som é desativado e a luz interior não acende ao abrir a porta.

3. Pressione os ícones táteis ECO e Início/Pausa durante 3 segundos ao mesmo tempo novamente; o som será ativado.

Nota: Esta função só pode ser configurada no modo de espera. Depois de desligar e ligar novamente o aparelho, o som estará ativado por predefinição.

4. Funcionamento

Fig. 8:

1. Ícone tátil de ligar/desligar: use-o para ligar/desligar a sua máquina de lavar louça.

2. Ícone tátil programas: selecione o programa de lavagem adequado; o indicador do programa acenderá.

- A. Programa ECO: Modo ecológico, economia de energia e água, adequado para necessidades gerais de limpeza.
- B. Programa INTENSIVE (intensivo): Modo de limpeza potente, adequado para pratos, panelas e frigideiras com sujidade intensa.
- C. Programa RAPID (rápido): Adequado para louça com sujidade leve e recente.
- D. Programa UNIVERSAL (diário): Modo de limpeza diária, adequado para louça com sujidade moderada.
- E. Programa HIGIENE (higiene): Adequado para pratos muito sujos que requerem uma lavagem higiénica.
- F. Programa BABYCARE (louça infantil): Esterilização a alta temperatura, adequado para limpar produtos para bebés.
- G. Programa GLASS (cristalaria): Adequado para lavar cristais finos.
- H. Programa SMART (programa inteligente): Detecção automática do grau de sujidade da louça; adequado para a lavagem mista de diferentes tipos de louça.
- I. Programa PRE WASH (pré-lavagem): Enxaguamento com água fria para eliminar a sujidade antes de executar outro programa.
- J. Programa STEAMWASH (programa com vapor): Adequado para louça com manchas incrustadas, difíceis e secas.

3. Ícone tátil de funções extra: Selecione a função extra de lavagem adequada; o indicador do programa acenderá. Enquanto a máquina estiver ligada, as funções extra que podem ser selecionadas piscarão; o indicador permanecerá aceso após serem selecionadas.

- K. DELAY START (início diferido): Pode adiar o início do ciclo de 0 a 24 horas. Toque no ícone tátil Delay start para alterar a hora e toque no ícone tátil iniciar/pausar.

Nota: Para alterar o tempo de atraso depois de o lava-louças ter sido iniciado, toque no ícone tátil ligar/desligar e reinicie o lava-louças.

- L. HALF LOAD (Meia carga): Esta função reduz o consumo de água e eletricidade, permitindo-lhe lavar os pratos de um único tabuleiro. É possível selecionar três estados: lavagem superior, lavagem inferior e lavagem superior e inferior ao mesmo tempo.
- M. EXTRA RAPID: Reduz o tempo do ciclo de lavagem, aumentando a temperatura de

lavagem para obter uma lavagem rápida. Implementação: O tempo de lavagem na fase principal de lavagem é reduzido em 10 minutos, a temperatura de enxaguamento é aumentada em 3 °C, o tempo de secagem é reduzido em 15 minutos e o tempo total é reduzido em 25 minutos.*

- N. AUTOCLEAN (autolimpeza): concebido para limpar o interior da própria máquina de lavar louça, não a louça. Mantenha premidos ao mesmo tempo durante 3 segundos o ícone tátil HALF WASH e o ícone tátil EXTRA RAPID para iniciar o programa de autolimpeza; o ecrã digital mostra uma contagem decrescente de 90 minutos.
- O. SUPER DRY (secagem extra): é adicionado um tempo de secagem adicional ao procedimento principal de lavagem para deixar a louça mais seca. Implementação: liga o ar quente durante 20 minutos e o ar frio durante 10 minutos na fase de secagem, aumenta o tempo total em 30 minutos, aumenta a temperatura de lavagem quente em 3 °C acima da temperatura máxima de enxaguamento original e, se a temperatura máxima for de 75 °C, a temperatura permanecerá inalterada.*
- P. EXTRA HYGIENE: É adicionado um tempo de aumento de temperatura para esterilizar completamente durante o processo de lavagem. Implementação: A temperatura de lavagem a quente é aumentada em 3 °C acima da temperatura máxima de enxaguamento original e, se a temperatura máxima for de 75 °C, a temperatura permanece inalterada. Aquece e mantém a temperatura durante a fase de enxaguamento, aumentando o tempo total em 30 minutos.
- Q. SILENT WASH (lavagem silenciosa): Reduz a velocidade do motor aumentando o tempo de lavagem durante o processo, diminuindo o ruído. Método de realização: o tempo de lavagem principal é prolongado em 45 minutos e a velocidade é reduzida em 100 rotações durante a operação, mas a velocidade do motor não deve ser inferior a 2600 rotações.*
- R. SAVE+ (poupança extra): Poupa energia reduzindo o tempo e a temperatura durante a secagem. Recomendado para uma capacidade de 8 serviços ou menos. Implementação: 10 minutos na fase principal de lavagem, 15 minutos na fase de secagem e 25 minutos no tempo total. Depois de selecionar esta função, não é possível sobrepor para melhorar a secagem (Super Dry), reforçar a esterilização (Extra Hygiene) ou acelerar a poupança de tempo (Extra Rapid).*

4. Start/Pause (ícone tátil): Toque neste ícone tátil para iniciar/pausar um programa. Reset: Mantenha premido durante 3 segundos para cancelar o programa existente e selecionar um novo.

*Nota: Estes tempos são aproximados e podem variar consoante o tipo de louça, o nível de sujidade e outros fatores.

Indicadores de aviso

- 5. Sal: Se o indicador estiver aceso, significa que a máquina de lavar louça tem pouco sal e deve ser reabastecida.

- T. Abrilhante: Se o indicador estiver aceso, significa que a máquina de lavar louça tem pouco abrillantante e precisa ser recarregada.
- U. Entrada de água: Se o indicador estiver aceso, significa que a entrada de água está fechada ou obstruída.

Função Smart Voice Control (controlo por voz)

Esta máquina de lavar louça possui um assistente de voz integrado. Para que funcione corretamente, tenha em atenção que ele só reconhece e responde aos seguintes comandos em português.

O processo é muito simples e segue sempre dois passos: ativar o assistente e dar-lhe uma ordem.

1. Ative o assistente de voz:
 - Para que a máquina de lavar louça o ouça, primeiro deve dizer a palavra de ativação: «Ey, Lumina»
 - Ao ouvi-la, a máquina de lavar louça entrará em modo de escuta durante 15 segundos, aguardando a sua ordem.
2. Em seguida, deve dar uma ordem:
 - Dentro desse tempo de 15 segundos, pronuncie o comando que deseja executar.
 - Se a máquina de lavar louça estiver desligada: Diga: « Enciende el lavavajillas ».
 - Se a máquina de lavar louça já estiver ligada: pode dar-lhe comandos diretos, como: « Inicia el programa ECO » ou « Abre la puerta », dependendo da função que deseja que ela execute.

Não.	Comandos	Locutora (Voz feminina)
1	Ey,Lumina	Hola, ¿en qué puedo ayudarte?
2	Enciende el lavavajillas	Lavavajillas encendido
3	Apaga el lavavajillas	Lavavajillas apagado
4	Inicia el ciclo de lavado	Ciclo de lavado iniciado
5	Pausa el ciclo de lavado	Ciclo de lavado pausado
6	Cancela el ciclo de lavado	Ciclo de lavado cancelado
7	Inicia el programa ECO	Programa ECO iniciado
8	Inicia el programa intensivo	Programa intensivo iniciado
9	Inicia el programa rápido	Programa rápido iniciado
10	Inicia el programa diario	Programa diario iniciado
11	Inicia el programa higiene	Programa higiene iniciado
12	Inicia el programa vajilla infantil	Programa vajilla infantil iniciado

13	Inicia el programa para cristalería	Programa cristalería iniciado
14	Inicia el programa inteligente	Programa inteligente iniciado
15	Inicia el programa de prelavado	Programa de prelavado iniciado
16	Inicia el programa con vapor	Programa con vapor iniciado
17	Abre la puerta	Abriendo la puerta
18	Cierra la puerta	Cerrando la puerta

Função Smart Knock Dual Control (abertura/fecho inteligente por toque)

Bata para abrir a porta: Este modelo está equipado com abertura por batida. Por favor, bata duas vezes na área específica para abrir ou fechar a porta. (Fig. 9)

Conectividade Wi-Fi e aplicação

1. Descarregar a aplicação: digitalize o código QR para descarregar e instalar a aplicação:



2. Depois de instalar a aplicação Cecotec, abra-a, vá até ao canto superior direito e pressione o ícone «+». Em seguida, selecione a opção «Adicionar dispositivo».
3. Ligue a máquina de lavar louça e mantenha pressionados durante 5 segundos os botões «Delay Start + Super Dry» do painel de controlo; o ícone WiFi começará a piscar. O dispositivo aparecerá a piscar na parte superior da aplicação, indicando que está pronto para ser emparelhado. Selecione-o para continuar com o processo e siga os passos indicados na aplicação.

Também pode procurar e adicionar o produto manualmente. Vá ao menu lateral, selecione a gama correspondente e localize o modelo do seu produto. Toque nele para iniciar o processo de emparelhamento e siga os passos indicados na aplicação. Depois de emparelhado corretamente pela primeira vez, o dispositivo ficará guardado no seu telemóvel e poderá aceder a ele a partir da aplicação para controlar todas as suas funções.

Nota: Para poder ligar o dispositivo através da aplicação no seu telemóvel, este deve estar ligado a uma rede Wi-Fi com banda de frequência de 2,4 GHz.

4. Com a porta fechada, poderá operar a máquina de lavar louça a partir do seu dispositivo. Na aplicação, toque no ícone tátil de ligar/desligar, selecione o programa correspondente e toque em iniciar para o pôr em funcionamento. Se precisar de um início diferido, após

selecionar o programa, toque no ícone do relógio que se encontra ao lado dos ícones de início/pausa e definições, para aceder à seleção de tempo e, uma vez escolhido, toque em iniciar.

Carregamento dos cestos da máquina de lavar louça

Para um melhor desempenho da máquina de lavar louça, siga estas orientações de carregamento.

Atenção! Louça não adequada para lavagem na máquina de lavar louça:

1. Louça de plástico sensível à temperatura, cobre e recipientes enlatados, alumínio e talheres de prata.
 2. Vidros finos, porcelana decorativa estampada; utensílios com elementos de vidro colados, etc.
 3. Artigos com propriedades absorventes (esponjas, panos domésticos).
- Raspe grandes quantidades de restos de comida. Não é necessário enxaguar os pratos sob água corrente. Se a louça ou os utensílios tiverem partículas de comida cozidas, queimadas ou aderidas e forem difíceis de remover, recomenda-se deixá-los de molho por algum tempo antes de lavá-los. Coloque a louça da seguinte forma:
 1. Artigos como chávenas, copos, panelas/frigideiras, etc., devem ser colocados virados ao contrário.
 2. Os artigos curvos ou com cavidades devem ser colocados inclinados para que a água possa escorrer.
 3. Devem ser empilhados de forma segura e não podem tombar.
 4. Não devem impedir que os braços aspersores girem durante a lavagem.
 5. Coloque talheres, pauzinhos e artigos pequenos no cesto para talheres. Os artigos muito pequenos não devem ser lavados na máquina de lavar louça, pois podem cair facilmente dos cestos.

Retirar os pratos

Para evitar que a água pingue do cesto superior para o cesto inferior, recomendamos esvaziar primeiro o cesto inferior e depois o cesto superior.

Carregar o cesto superior

O cesto superior foi concebido para conter louça mais delicada e leve, como copos, chávenas de café e chá com os seus pires, bem como pratos, taças pequenas e frigideiras pouco profundas (desde que não estejam muito sujas). Coloque os pratos e utensílios de cozinha de forma a que não se movam com o jato de água. Coloque sempre os copos, chávenas e taças virados ao contrário.

Figura 10:

1. Tigela
2. Pires

3. Xícara
4. Taça de sobremesa
5. Copo
6. Colher para servir
7. Garfo
8. Faca de mesa
9. Garfo para servir
10. Colher de chá
11. Concha para molho
12. Colher de sopa
13. Colher de sobremesa

Ajuste do cesto superior

Fig. 11

Pode ajustar a posição do cesto para cima e para baixo, segurando-o pelos dois lados.

CUIDADO: Recomendamos ajustar a altura do cesto superior antes de colocar a louça no cesto. Se ajustar o cesto depois de colocar a louça, poderá danificá-la.

Carregamento do cesto inferior

Recomendamos colocar os itens grandes, que são mais difíceis de limpar, no cesto inferior: panelas, frigideiras, tampas, travessas e tigelas, conforme mostrado na figura 12.

É preferível colocar as travessas e tampas na lateral dos cestos para evitar bloquear a rotação do braço aspersor superior. As panelas, travessas, etc., devem ser sempre colocadas de cabeça para baixo. As panelas fundas devem ser inclinadas para permitir que a água flua. O cesto inferior possui fileiras de espigões dobráveis para que possam ser colocadas mais panelas e frigideiras grandes.

Figura 12:

1. Pratos fundos
2. Panela para forno
3. Taça de vidro
4. Panela pequena
5. Taça de melamina
6. Prato comprido
7. Bandeja ovalada
8. Prato de sobremesa
9. Prato de sobremesa de melamina

Cesto superior para talheres

O cesto para talheres foi concebido para lavar os seus talheres, como garfos, colheres, etc., colocando-os entre as barras do cesto. Fig. 13

Inclui três bandejas separadas; podem ser usadas como peças móveis. O espaço livre criado por qualquer bandeja permite colocar peças grandes no cesto superior. Fig. 14

Instruções para ligar a máquina de lavar louça

1. Retire os cestos inferior e superior, coloque os pratos e empurre-os novamente. Recomenda-se colocar primeiro o cesto inferior e depois o superior.
2. Adicione o detergente.
3. Insira a ficha na tomada elétrica.
4. Certifique-se de que o abastecimento de água está completamente aberto. Feche a porta, pressione o ícone tátil de ligar/desligar e, em seguida, o ícone tátil do programa para selecionar o programa de lavagem desejado. Aplique um pouco de força para garantir que a porta está bem fechada.

NOTA: É possível ouvir um clique quando a porta fecha corretamente.

Alteração do programa

Um ciclo em curso só pode ser alterado se estiver a funcionar há pouco tempo. Caso contrário, o detergente pode ter sido libertado e a máquina de lavar louça pode ter drenado a água de lavagem. Se for esse o caso, o doseador de detergente deve ser reabastecido.

1. Durante o processo de lavagem, pressione o ícone tátil de ligar/desligar para desligar a máquina de lavar louça.
2. Pressione novamente o ícone tátil de ligar/desligar para ligar a máquina de lavar louça e, em seguida, selecione o programa para o ciclo desejado.

NOTA: Se abrir a porta durante a lavagem, a máquina de lavar louça irá pausar e a luz de estado irá piscar. Ao fechar a porta, a máquina de lavar louça continuará a funcionar após 10 segundos.

Adicionar um prato durante a lavagem

Pode adicionar um prato esquecido a qualquer momento antes de abrir o compartimento do detergente.

1. Pressione o ícone tátil de início/pausa para interromper a lavagem.
2. Depois de os braços aspersores pararem de funcionar, pode abrir completamente a porta.
3. Adicione os pratos esquecidos.
4. Feche a porta e a máquina de lavar louça funcionará após dez segundos.

AVISO! É perigoso abrir a porta durante a lavagem, pois a água quente pode causar queimaduras. Se a porta for aberta enquanto a máquina de lavar louça estiver em funcionamento, a máquina irá parar automaticamente.

No final do programa de lavagem

Quando o programa terminar, o ecrã exibirá «00» e emitirá três bipes curtos, após o que o ecrã digital exibirá «END». Se não houver mais operações, desligar-se-á automaticamente após 3 minutos.

Abra a porta com cuidado. Pode sair vapor quente ao abrir a porta!

Os pratos quentes são sensíveis a choques. Portanto, deve-se deixar os pratos arrefecerem por cerca de 15 minutos antes de retirá-los do aparelho.

Abra a porta da máquina de lavar louça, deixe-a entreaberta e aguarde alguns minutos antes de retirar os pratos. Desta forma, estarão mais frios e a secagem será melhor.

Abertura e fecho automáticos da porta

A porta da máquina de lavar louça abre e fecha automaticamente, o que melhora os resultados de secagem. Aguarde até que a máquina de lavar louça indique que o programa terminou e a louça tenha arrefecido antes de descarregar a máquina. O tempo de secagem e a opção de abertura automática varia entre os programas.

Para o programa ECO, a porta abrirá automaticamente quando faltarem 30 minutos para o fim do ciclo de lavagem e fechará automaticamente 5 minutos depois, quando o ciclo de lavagem terminar. Para outros programas, exceto o programa rápido, a porta abrirá automaticamente quando o ciclo de lavagem terminar e fechará 3 minutos depois.

NOTA: Para obter os melhores resultados de secagem, não feche a porta antes de a fase de secagem ter terminado e a máquina se ter desligado automaticamente.

Quando a porta se abrir automaticamente, não tente fechá-la para evitar danificar o mecanismo da porta automática.

A função de abertura automática pode ser desativada

Mantenha premidos o ícone tátil SUPER DRY e o ícone tátil EXTRA HYGIENE durante 3 segundos ao mesmo tempo; o ecrã digital exibirá «OFF» e piscará 3 vezes. Se desejar ativar a função, mantenha pressionados o ícone tátil SUPER DRY e o ícone tátil EXTRA HYGIENE durante 3 segundos ao mesmo tempo; o visor digital exibirá "ON" e piscará 3 vezes. (Todas estas operações devem ser realizadas antes de selecionar o programa de lavagem.)

5. Limpeza e manutenção

Antes de iniciar qualquer cuidado ou manutenção, deve sempre desligar o aparelho da alimentação elétrica e também fechar o abastecimento de água.

Sistema de filtragem

Fig. 15

O sistema de filtragem é composto por um filtro grosso, um filtro plano e um microfiltro.

1. Filtro plano: Os alimentos e resíduos serão retidos por um jato especial no braço aspersor inferior.
2. Filtro grosso: Os resíduos grandes, como pedaços de osso ou vidro, que poderiam obstruir o escoamento, serão retidos no filtro grosso. Para remover um objeto retido neste filtro, aperte suavemente as abas na parte superior deste filtro e retire-o.

3. Microfiltro: Este filtro retém a sujidade e os restos de comida na zona do ralo e evita que se depositem novamente nos pratos durante um ciclo.

Inspeccione os filtros em busca de obstruções sempre que a máquina de lavar louça for utilizada.

Desaparafusando o filtro grosso, pode retirar o sistema de filtros. Remova quaisquer restos de comida e limpe os filtros sob água corrente.

O filtro pode impedir eficazmente que os resíduos da louça caiam no sistema de lavagem. No entanto, os restos de comida podem, por vezes, obstruir o filtro, afetando o desempenho da lavagem. Recomenda-se verificar o filtro plano em busca de restos de comida imediatamente após o término do programa de lavagem e limpá-lo, se necessário.

Além disso, é aconselhável desmontar e limpar o filtro pelo menos uma vez por semana. Os passos para limpar o filtro são os seguintes:

Fig. 16

1. Retire o filtro grosso do microfiltro.
2. Gire o microfiltro no sentido anti-horário.
3. Retire o conjunto do microfiltro e do filtro plano do compartimento da máquina de lavar louça.
4. Limpe os filtros sob água corrente.

Deve limpar e enxaguar bem os filtros antes de recolocar todas as secções na ordem inversa à indicada acima.

Tenha em atenção:

Nunca execute um programa sem os filtros colocados.

A instalação incorreta dos filtros pode reduzir o desempenho de lavagem e danificar potencialmente a sua máquina de lavar louça.

Ao limpar os filtros, não os bata. Caso contrário, os filtros podem deformar-se e o desempenho da máquina de lavar louça pode ser prejudicado.

Limpeza dos braços aspersores

É necessário limpar os braços aspersores regularmente, pois as substâncias químicas da água dura irão obstruir os orifícios e os rolamentos do braço aspersor .

Fig. 17

1. Puxe o braço aspersor inferior para cima para o retirar.
2. Para remover o braço aspersor superior, primeiro remova a braçadeira do braço aspersor superior girando-a.
3. Deve limpar e enxaguar bem os braços aspersores antes de os recolocar. Certifique-se de que a braçadeira do braço aspersor superior está bem apertada ao voltar a montar o braço aspersor superior.

Cuidados com a máquina de lavar louça

Para limpar o painel de controlo, use um pano ligeiramente humedecido e seque completamente. Para limpar o exterior, use uma boa cera polidora para eletrodomésticos.

Nunca use objetos pontiagudos, esfregões ou produtos de limpeza agressivos em qualquer parte da máquina de lavar louça.

Limpeza da porta

Para limpar a borda ao redor da porta, use apenas um pano macio, morno e úmido. Para evitar a penetração de água na fechadura da porta e nos componentes elétricos, não use nenhum tipo de limpador em spray. Além disso, nunca use limpadores abrasivos ou esponjas de aço nas superfícies externas, pois eles riscarão o acabamento. Alguns papéis toalha também podem riscar ou deixar marcas na superfície.

AVISO: Nunca use um spray de limpeza para limpar o painel da porta, pois isso pode danificar a fechadura da porta e os componentes elétricos. Não é permitido usar agentes abrasivos ou papel toalha devido ao risco de riscar ou deixar manchas na superfície de aço inoxidável.

Proteção contra congelamento

Se a sua máquina de lavar louça for deixada num local sem aquecimento durante o inverno, peça a um técnico de assistência que:

1. Corte a alimentação elétrica da máquina de lavar louça.
2. Feche o abastecimento de água e desligue o tubo de entrada de água da válvula de água.
3. Drene a água do tubo de entrada e da válvula de água. (Pode usar um tabuleiro para recolher a água)
4. Volte a ligar o tubo de entrada de água à válvula de água.
5. Retire o filtro da cuba e do fundo e use uma esponja para absorver a água do ralo.

Como manter a sua máquina de lavar louça

Após cada lavagem

Após cada lavagem, feche o abastecimento de água ao aparelho e deixe a porta ligeiramente entreaberta para que a humidade e os odores não fiquem presos no interior.

Retirar a ficha

Antes de limpar ou realizar manutenção, retire sempre a ficha da tomada. Não corra riscos.

Sem solventes nem produtos de limpeza abrasivos

Para limpar o exterior e as partes de borracha da máquina de lavar louça, não utilize solventes nem produtos de limpeza abrasivos. Utilize apenas um pano e água morna com sabão. Para remover manchas ou marcas da superfície interior, utilize um pano humedecido com água e um pouco de vinagre branco, ou um produto de limpeza específico para máquinas de lavar louça.

Quando sair de férias

Quando sair de férias, recomenda-se executar um ciclo de lavagem com a máquina de lavar louça vazia e, em seguida, retirar a ficha da tomada, fechar o abastecimento de água e deixar a porta do aparelho ligeiramente entreaberta. Isto ajudará a prolongar a vida útil das juntas e evitará a formação de odores no aparelho.

Mover o aparelho

Se for necessário mover o aparelho, tente mantê-lo na posição vertical. Se for absolutamente necessário, pode ser colocado sobre a parte traseira.

Juntas

Um dos fatores que provocam a formação de odores na máquina de lavar louça é a comida que fica presa nas juntas. Uma limpeza periódica com uma esponja húmida evitará que isso aconteça.

6. Resolução de problemas

Antes de contactar o serviço técnico, consulte as tabelas seguintes para evitar ter de ligar para o serviço técnico.

Problema	Possível causa	Possível solução
A máquina de lavar louça não funciona	O fusível fundiu ou o disjuntor disparou.	Substitua o fusível ou reinicie o disjuntor. Desligue outros aparelhos que partilhem o mesmo circuito com a máquina de lavar louça.
	Não há alimentação elétrica.	Certifique-se de que a máquina de lavar louça está ligada e que a porta está bem fechada. Verifique se o cabo de alimentação está corretamente ligado à tomada.
	Pressão da água baixa ou corte no abastecimento.	Verifique se a tomada de água está bem ligada e se a torneira está aberta. Se houver um corte de água, desligue a máquina de lavar louça até que o abastecimento seja restabelecido; em seguida, reinicie a máquina de lavar louça e o programa de lavagem.
A bomba de drenagem não pára	Transbordamento.	O sistema está concebido para detetar um transbordamento; nesse caso, a bomba de circulação pára e a bomba de drenagem é ativada.
Ruído	Alguns ruídos audíveis são normais.	É normal ouvir o som de abertura do dosificador durante o ciclo.
	Os utensílios não estão bem presos nos cestos ou algum objeto pequeno caiu no cesto.	Prenda corretamente todos os utensílios e remova qualquer objeto solto dentro da máquina de lavar louça.

	Zumbido do motor.	A máquina de lavar louça não tem sido utilizada regularmente. Se não a utilizar com frequência, execute um ciclo de enchimento e esvaziamento uma vez por semana para ajudar a manter as juntas húmidas.
Espuma na cuba	Detergente inadequado.	Use apenas detergente específico para máquinas de lavar louça para evitar a formação de espuma. Se isso ocorrer, abra a porta e deixe a espuma dissipar-se. Adicione aproximadamente 3,8 litros de água fria à cuba. Feche e bloqueie a porta e execute o ciclo de "pré-lavagem" para escoar a água. Repita se necessário.
	Derrame de abrillantador.	Limpe imediatamente qualquer derramamento de abrillantador.
Manchas no interior da cuba	Foi utilizado um detergente com corantes.	Certifique-se de que utiliza detergente sem corantes.
Louça e talheres sujos	Programa inadequado; carregamento incorreto dos cestos.	Selecione um programa mais intenso. Certifique-se de que a ação do dosificador e dos braços aspersores não está bloqueada por peças grandes de louça.
Manchas e resíduos em copos e talheres	Água extremamente dura. Baixa temperatura da água de entrada. Sobrecarga da máquina de lavar louça. Carga incorreta. Detergente em pó velho ou húmido. Doseador de abrillantador vazio. Dosagem incorreta de detergente.	Retire todos os utensílios metálicos da máquina de lavar louça. Não adicione detergente. Selecione o ciclo mais longo. Inicie o programa e deixe-o funcionar durante cerca de 18 a 22 minutos, até chegar à fase de lavagem principal. Abra a porta com cuidado e despeje 2 chávenas (aprox. 480 ml) de vinagre branco no fundo da máquina de lavar louça. Feche a porta e deixe a máquina completar o ciclo. Se o vinagre não funcionar: repita o procedimento anterior, mas use 1/4 de chávena (60 ml) de cristais de ácido cítrico em vez de vinagre.
Opacidade nos copos	Combinação de água macia e excesso de detergente.	Use menos detergente se tiver água macia e selecione um ciclo mais curto para lavar e limpar os copos.

Película amarela ou castanha nas superfícies interiores	Manchas de chá ou café.	Prepare uma solução com 1/2 chávena (120 ml) de lixívia e 3 chávenas (720 ml) de água morna e remova as manchas à mão. Aviso: Aguarde 20 minutos após o término de um ciclo para permitir que os elementos de aquecimento arrefeçam antes de limpar o interior; caso contrário, poderá sofrer queimaduras.
	Depósitos de ferro na água que provocam uma película generalizada.	Contacte uma empresa especializada em descalcificação para instalar um filtro específico.
Película branca na superfície interior	Minerais da água dura.	Para limpar o interior, use uma esponja húmida com detergente específico para máquinas de lavar louça e calce luvas de borracha. Não use outros produtos de limpeza além do detergente para máquinas de lavar louça, devido ao risco de formação de espuma
A tampa do dosificador não fecha corretamente	Resíduos de detergente obstruem o fecho.	Limpe os resíduos de detergente da trava.
Restos de detergente nos compartimentos do dosificador	A louça bloqueia os compartimentos do dosificador.	Recoloque corretamente a carga para evitar bloquear a abertura do dosificador.
Vapor	Fenómeno normal.	É normal que saia algum vapor pela ventilação junto ao fecho da porta durante a secagem e a drenagem.
Marcas pretas ou cinzentas na louça	Os utensílios de alumínio roçaram na louça.	Use um produto de limpeza ligeiramente abrasivo para remover essas marcas.
Água acumulada no fundo da cuba	Corte de água durante a captação de água.	Uma pequena quantidade de água limpa em torno da saída no fundo da cuba mantém a junta de água lubrificada. No entanto, se observar muita água residual, isso pode ser devido a um corte de água durante o processo de enchimento. Neste caso, reinicie a máquina de lavar louça e o programa de lavagem assim que o abastecimento de água for restabelecido; a drenagem será feita automaticamente.

Fugas na máquina de lavar louça	Excesso de abrillantador ou derrames de abrillantador.	Tenha cuidado para não encher demais o dosador de abrillantador. O derramamento de abrillantador pode causar excesso de espuma e provocar transbordamentos. Limpe qualquer derramamento com um pano húmido.
	A máquina de lavar louça não está nivelada.	Certifique-se de que a máquina de lavar louça está nivelada.

NOTA: Sementes de azeitona ou objetos semelhantes podem atravessar o sistema de filtros e chegar à área da bomba de drenagem. Nesse caso, a bomba de drenagem fica bloqueada e precisa ser limpa. Retire a tampa da bomba empurrando-a para fora, depois pode limpar o impulsor da bomba você mesmo. Em seguida, recoloca a tampa na sua posição. Fig. 18

A manutenção inadequada da máquina pode comprometer a segurança dos utilizadores. Qualquer reparação deve ser realizada por profissionais.

Códigos de erro

Após iniciar o ciclo de lavagem, se houver um mau funcionamento, a máquina de lavar louça exibirá um código de erro. A tabela a seguir mostra os possíveis códigos de erro e as falhas que eles representam; o indicador de erro piscará e emitirá um sinal sonoro.

Código de erro	Problemas
E1	Transbordamento/fuga
E2	Mau funcionamento da entrada de água
E4	Mau funcionamento da válvula de distribuição de água
E5	Mau funcionamento do ventilador
E6	Aquecimento anormal
E7	Termístor aberto/curto-circuito
EA	Comunicação anormal

Atenção:

Para E2, consulte primeiro a tabela de resolução de problemas antes de entrar em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Para E1, feche o abastecimento principal de água antes de contactar o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Para E4, E5, E6, E7, EA, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

7. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos



Este símbolo indica que, de acordo com as normas aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto chegar ao fim da sua vida útil, deve retirar as pilhas/baterias/acumuladores e levá-los a um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informações detalhadas sobre a forma mais adequada de eliminar os seus aparelhos elétricos e eletrônicos e/ou as respetivas baterias, o consumidor deve contactar as autoridades locais.

Pode consultar as informações sobre os sistemas nacionais de reciclagem de embalagens e a sua marcação na nossa página web.

O cumprimento das diretrizes acima ajudará a proteger o ambiente.

8. Informações sobre os dados armazenados pelos produtos conectados de acordo com o regulamento (UE) 2023/2854 ("Regulamento de Dados")

Os produtos conectados e os serviços relacionados da Cecotec são aqueles que geram diferentes dados e informações durante a sua utilização. De acordo com o previsto no Regulamento de Dados, através deste documento a Cecotec fornece-lhe informações sobre os seus direitos sobre os dados gerados e sobre como aceder a esses dados.

Este direito permite-lhe utilizar os dados para qualquer finalidade lícita, entre outras, a otimização do produto e/ou serviço ou a contratação de serviços pós-venda com terceiros.

Como utilizador, poderá exercer o seu direito de acesso, dentro dos limites previstos pelo Regulamento de Dados, através do endereço data.act@cecotec.es. Para proteger os dados gerados – e com o objetivo de evitar fraudes ou usurpação de identidade – a CECOTEC poderá solicitar informações adicionais para verificar a sua condição de utilizador.

Os dados são armazenados por um período determinado.

9. Copyright

Os direitos de propriedade intelectual sobre os textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, nem parcialmente nem na sua totalidade, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. Declaração de conformidade simplificada da UE



A Cecotec Innovaciones declara que estas máquinas de lavar louça, modelo EU01_112754 - Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected e EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected, estão em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE relativa aos equipamentos de rádio.

O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

11. Especificações técnicas

Para consultar as informações técnicas, basta digitalizar o código QR em anexo.

Referência	EU01_112754	EU01_112755
Modelo	Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected	Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected
Código QR		
Tensão nominal	220-240V~	220-240V~
Frequência nominal	50 Hz	50 Hz
Potência total	1800 - 2200 W	1800 - 2200 W
Pressão do abastecimento	0,04 - 1,00 Mpa	0,04 - 1,00 Mpa
Grau de proteção	IPX1	IPX1
Classe de eficiência energética*	B	B
Capacidade	16 talheres	16 talheres

*A (eficiência mais elevada) a G (eficiência mais baixa)

Tipo de rede Wi-Fi: 802.11b/g/n(HT20)

Banda de frequência: 2412-2472MHz

Potência máxima de transmissão: 17,0 dBm

Tabela de dados técnicos

Fabricante	Cecotec Innovaciones, S.L.
Modelos	EU01_112754 - Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected / EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected
Número de talheres	16 talheres
Classe de eficiência energética	B

PARÂMETRO	UNIDADE	VALOR
Consumo de energia do programa ECO (EPEC) arredondado à terceira casa decimal	kWh/ciclo	0,659
Consumo de energia do programa padrão (SPEC) arredondado à terceira casa decimal	kWh/ciclo	1,750
Índice de eficiência energética (EEI)	–	37,7
Consumo de água do programa ECO (EPWC) arredondado a uma casa decimal.	l/ciclo	10,9
Índice de desempenho de limpeza (I_C)	–	1,13
Índice de desempenho de secagem (I_D)	–	1,07
Duração do programa ECO (T_c) arredondada ao minuto mais próximo	h:min	4:05
Consumo de energia em modo Desligado (P_o) arredondado a duas casas decimais	W	N/A
Consumo de energia em modo Standby (P_{sm}) arredondado a duas casas decimais	W	0,50
As informações são apresentadas no modo Standby?	–	Sim
Consumo de energia em modo Standby (P_{ns}) em condições de espera rede eléctrica (se aplicável), arredondado a duas casas decimais	W	-
Consumo de energia em Início retardado (P_{ds}) (se aplicável), arredondado a duas casas decimais	W	4,00
Classe de emissão de ruído acústico	dB(A) re 1 pW	42
Instalação	Independente	
Encastrável	Não	
Altura*	85 cm	
Largura*	60 cm	
Profundidade*	59 cm	

*Medidas aproximadas, podem variar consoante o modelo.

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

12. Garantia e SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número +34 96 321 07 28

NEDERLANDS

1. Onderdelen en componente

Figuur 1:

1. Bestekmand
2. Bovenste mand
3. Onderste mand
4. Bovenste sproeiarm
5. Onderste sproeiarm
6. Zoutafzetting
7. Dispenser

Opmerking:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische weergaven en komen mogelijk niet exact overeen met die van het product.

2. Voor gebruik

- Dit apparaat wordt geleverd in een verpakking die speciaal is ontworpen om het tijdens transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos. U kunt de originele doos en andere verpakkingsmaterialen op een veilige plaats bewaren om schade aan het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de originele verpakking wilt weggooien, zorg er dan voor dat alle onderdelen op de juiste manier worden gerecycled.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig zijn en in goede staat verkeren. Neem onmiddellijk contact op met de officiële technische ondersteuning van Cecotec als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.

Inhoud van de doos:

- Afwasmachine
- Onderste mand
- Bovenste mand
- Bestekmand
- Afvoerslang
- Gebruiksaanwijzing
- Verwijder het serienummer niet van het product, zodat uw apparaat goed traceerbaar blijft als u hulp nodig hebt.

3. Installatie

- U kunt de vaatwasser onder het aanrechtblad plaatsen, afhankelijk van uw

behoeften.

- Verwijder hiervoor de bovenkap van de vaatwasser door de twee schroeven aan de achterkant los te draaien. Verwijder de twee achterste schroeven (afb. 2) en schuif de kap naar achteren om hem te verwijderen (afb. 3).

Aansluiting afvoerslang

- Plaats de afvoerslang in een afvoerbuys met een minimale diameter van 4 cm of laat hem in de gootsteen aflopen. Zorg er altijd voor dat de slang niet knikt of knikt.
- De hoogte van de afvoerbuys mag niet meer dan 600 mm bedragen.
- Het vrije uiteinde van de slang mag niet in het water worden ondergedompeld om terugstroming te voorkomen.
- Bevestig de afvoerslang stevig in positie A of positie B. Afb. 4

Legenda bij Figuur 4:

1. Hoofdkabel
2. Waterinlaat
3. Afvoerbuys

Hoe overtollig water uit slangen af te voeren

- Indien de aansluiting op de afvoerleiding zich op een hoogte van meer dan 600 mm bevindt, kan er restwater in de afvoerslang achterblijven.
- Het overtollige water moet uit de slang in een kom of geschikte bak worden gelegegd. Deze moet buiten worden geplaatst en op een lagere hoogte dan de gootsteen.

Waterafvoer

- Sluit de afvoerslang aan. Deze moet correct worden geïnstalleerd om waterlekage te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de afvoerslang niet geknikt of geplet is.

Verlengslang

- Als u een verlenging voor de afvoerslang nodig hebt, gebruik dan een slang met vergelijkbare eigenschappen.
- De verlengkabel mag niet langer zijn dan 4 meter, anders kan de reinigingscapaciteit van de vaatwasser afnemen.

Aansluiting op de sifon

- De afvoeraansluiting moet zich op een hoogte van maximaal 600 mm vanaf de

onderkant van de vaatwasser bevinden.

Plaatsing van het apparaat

- Plaats het apparaat op de gewenste locatie. De achterkant moet tegen de achterwand rusten en de zijkanten moeten gelijk liggen met aangrenzende meubels of muren.
- De vaatwasser is voorzien van aan- en afvoerslangen die voor eenvoudige installatie naar rechts of links kunnen worden geleid.

Aandacht:

- Plaats de vaatwasser op een stevige, vlakke ondergrond.
- Plaats de vaatwasser niet op een verhoogd oppervlak.

Voor het eerste gebruik:

- A. Pas het wateronthardingsniveau aan op basis van de waterhardheid in uw regio.
- B. Voeg zout toe aan het zoutreservoir en vul het vervolgens tot de rand met water.
- C. Vul het glansspoelmiddelreservoir.

A. Waterontharder

De waterhardheid varieert per locatie. Als u hard water in uw vaatwasser gebruikt, vormt zich afzetting op uw vaat. Uw vaatwasser is zo ontworpen dat hij de hoeveelheid zout aanpast aan de waterhardheid. Dit optimaliseert het zoutverbruik. Volg deze stappen om het zoutverbruik aan te passen:

1. Zet de vaatwasser aan.
2. Houd binnen 60 seconden het start/pauze-aanraakpictogram 5 seconden ingedrukt terwijl de vaatwasser in de stand-bymodus staat. De vaatwasser gaat naar de instelmodus en geeft het standaard ontkalkingsniveau "H3" weer.
3. Druk op het Start/Pauze-aanraakpictogram om de juiste instelling te selecteren, afhankelijk van uw lokale omgeving. De instellingen veranderen in de volgende volgorde: H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6. Schakel vervolgens de vaatwasser uit om de instellingen op te slaan.

Het wordt aanbevolen om aanpassingen te maken volgens de volgende tabel:

Tabel voor het aanpassen van de ontharder

Aanpassing	Waterhardheid			Zoutverbruik (g/cyclus)
	dH	dF	van	
H1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
H3	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40
H5	23-34	41-60	29-42	50

H6	35-55	61-98	43-69	60
----	-------	-------	-------	----

Neem contact op met uw lokale waterleverancier voor informatie over de hardheid van uw water.

B. Doe het zout in de waterontharder

Afbeelding 5

Het zoutreservoir bevindt zich onder de onderste mand en dient als volgt te worden gevuld: Let op: Gebruik alleen zout dat speciaal is ontworpen voor vaatwassers! Elk ander type zout beschadigt de ontkalker. Cecotec biedt geen garantie en aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door het gebruik van ongeschikt zout.

Vul het reservoir met zout vlak voor de start van een van de volledige wasprogramma's. Dit voorkomt dat gemorste zoutkorrels of zout water een tijdje op de bodem van de vaatwasser blijven liggen, wat corrosie kan veroorzaken.

1. Verwijder het onderste mandje en draai vervolgens het deksel van het zoutreservoir los.
2. Plaats de trechter in de opening en voeg het zout toe. Het is normaal dat er een beetje water uit de zoutcontainer komt.
3. Als u de tank voor de eerste keer vult, vul deze dan volledig met water.
4. Draai de dop er voorzichtig weer op.
5. Het waarschuwinglampje voor zout gaat normaal gesproken uit nadat de zouttank is bijgevuuld.

OPMERKING:

- De zouttank moet worden bijgevuuld wanneer het zoutwaarschuwinglampje op het bedieningspaneel gaat branden. Zelfs als de tank vol is, gaat het lampje mogelijk pas uit als het zout volledig is opgelost.
- Zorg ervoor dat u het zoutreservoir niet te vol doet en ruim gemorste vloeistof op.

C. Gebruik van wasmiddel

- Voor alle vaatwasprogramma's is afwasmiddel nodig. Gebruik alleen afwasmiddelen die speciaal voor vaatwassers zijn ontworpen. Bewaar afwasmiddel op een koele, droge plaats. Voeg pas afwasmiddelpoeder toe aan het doseerbakje als u klaar bent om de vaat te doen.
 - Gebruik nooit zeep, wasmiddel of handwasmiddel in uw vaatwasser.
 - Slik afwasmiddel niet in. Vermijd het inademen van de dampen.
 - Afwasmiddel bevat irriterende en bijtende stoffen die ademhalingsproblemen kunnen veroorzaken. Raadpleeg onmiddellijk een arts als u afwasmiddel heeft ingeslikt of de dampen heeft ingeademd.
 - Houd vaatwasmiddel buiten bereik van kinderen.
1. Open het wasmiddelbakje door op de knop te drukken.
 2. Voeg de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel toe aan het hoofdvak. Het hoofdvak

heeft maatstreepjes voor specifieke hoeveelheden wasmiddel, gemarkeerd met 15 ml of 25 ml, afhankelijk van hoe vuil de vaat is. Als de vaat een intensieve wasbeurt nodig heeft, voeg dan 5 ml wasmiddel toe aan het voorwasvak van het compartiment.

3. Sluit het wasmiddelbakje door het deksel in de richting van de pijl te schuiven, zoals aangegeven in afbeelding 6.

LET OP: Volg de aanbevelingen van de fabrikant op de verpakking van het wasmiddel.

D. Gebruik van de polish

Het glansspoelmiddel zorgt voor betere wasresultaten en verbeterde droogprestaties.

Om het glansspoelmiddelreservoir te vullen, opent u het deksel. Vul het reservoir met glansspoelmiddel tot het MAX-niveau en sluit het deksel. Zorg ervoor dat u het glansspoelmiddelreservoir niet te vol doet en verwijder gemorste vloeistof.

Sluit het deksel om het glansspoelmiddelbakje te vergrendelen. Afb. 7

Het glansspoelmiddel wordt automatisch toegevoegd tijdens de laatste spoeling, waardoor een grondige spoeling en een vlekkeloos, streeploos drogen gegarandeerd is.

Let op! Gebruik alleen glansspoelmiddel dat speciaal voor vaatwassers is ontworpen. Vul het glansspoelmiddelbakje nooit met andere middelen (bijv. vaatwasmiddel, vloeibaar wasmiddel). Dit kan het apparaat beschadigen.

Om het glansspoelmiddelniveau te wijzigen, volgt u de onderstaande stappen voordat u de vaatwasser aanzet:

1. Druk op het aan/uit-pictogram om de vaatwasser in te schakelen.
2. Binnen de volgende 60 seconden moet u het pictogram **UITGESTELDE START 5** seconden ingedrukt houden om de aanpassingsmodus te openen. Het digitale display geeft het standaard glansspoelmiddelniveau aan als "R3".
3. **Om het glansspoelmiddelniveau aan te passen, drukt u op het aanraakpictogram voor uitgestelde start. Het display toont het niveau en bij elke druk op het aanraakpictogram verandert het niveau van R1 → R2 → R3 → R4 → R5.**
4. Nadat u het juiste niveau hebt geselecteerd, drukt u op het aan/uit-pictogram om de instellingen op te slaan.

Het geluid aan- en uitzetten

Geluid is standaard ingeschakeld. Om dit te wijzigen, volgt u deze stappen:

1. Zet het apparaat aan.
2. Druk 3 seconden lang tegelijkertijd op de ECO- en Start/Pauze-aanraakpictogrammen. Het geluid wordt uitgeschakeld en de binnenverlichting gaat niet aan wanneer u de deur opent.
3. Druk nogmaals 3 seconden lang tegelijkertijd op de ECO- en start-/pauze-aanraakpictogrammen; het geluid wordt geactiveerd.

Let op: Deze functie kan alleen in de stand-bymodus worden geconfigureerd. Nadat u het apparaat uit- en weer inschakelt, is het geluid standaard ingeschakeld.

4. Bediening

Afbeelding 8:

1. Raak het aan/uit-pictogram aan: hiermee zet u uw vaatwasser aan/uit.

2. Programma-icoontjes aanraken: Selecteer het juiste wasprogramma; de programma-indicator licht op.

- A. ECO-programma: Eco-modus, energie- en waterbesparend, geschikt voor algemene reinigingsbehoeften.
- B. INTENSIEF programma: Krachtige reinigingsmodus, geschikt voor sterk vervuilde vaat, potten en pannen.
- C. SNEL-programma: Geschikt voor licht vervuilde en recent vervuilde vaat.
- D. UNIVERSAL-programma (dagelijks): Dagelijkse reinigingsmodus, geschikt voor matig vervuilde vaat.
- E. HYGIËNE programma: Geschikt voor zeer vuile vaat die hygiënisch moet worden afgewassen.
- F. BABYCARE-programma (kinderservies): Sterilisatie bij hoge temperatuur, geschikt voor het reinigen van babyproducten.
- G. GLAS-programma (glaswerk): Geschikt voor het wassen van fijn glaswerk.
- H. SMART-programma (intelligent programma): Automatische detectie van de mate van vervuiling van de vaat; geschikt voor het gemengd wassen van verschillende soorten vaat.
- I. VOORWAS-programma: Spoel met koud water om vuil te verwijderen voordat u een ander programma draait.
- J. STEAMWASH-programma (stoomprogramma): Geschikt voor vaat met ingetrokken, hardnekkige en ingedroogde vlekken.

3. Raak het pictogram aan voor extra functies: Selecteer de juiste extra wasfunctie; de programma-indicator licht op. Zolang de machine aan staat, knipperen alle selecteerbare extra functies; de indicator blijft na de selectie branden.

- K. UITGESTELDE START: U kunt de start van het programma 0 tot 24 uur uitstellen. Tik op het aanraakpictogram 'Uitgestelde start' om de tijd te wijzigen en tik vervolgens op het aanraakpictogram 'Start/Pauze'.

Let op: Om de uitsteltijd te wijzigen nadat de vaatwasser is gestart, drukt u op het aan/uit-pictogram en start u de vaatwasser opnieuw.

- L. HALVE BELADING: Deze functie vermindert het water- en stroomverbruik doordat u de vaat in één korf kunt afwassen. Er zijn drie standen beschikbaar: boven wassen, onder wassen en boven- en onder wassen tegelijk.
- M. EXTRA SNEL: Verkort de wascyclus door de wastemperatuur te verhogen voor een snellere wasbeurt. Implementatie: De hoofdwascyclus wordt met 10 minuten verkort, de spoeltemperatuur wordt met 3 °C verhoogd, de droogtijd wordt met 15 minuten verkort en de totale tijd wordt met 25 minuten verkort.*
- N. AUTOCLEAN (zelfreinigend): Ontworpen om de binnenkant van de vaatwasser zelf te reinigen, niet de vaat. Houd de aanraakknoppen HALF WASH en EXTRA RAPID 3 seconden tegelijkertijd ingedrukt om het zelfreinigingsprogramma te starten; het

digitale display telt 90 minuten af.

- O. SUPER DROOG (extra drogen): Er wordt extra droogtijd toegevoegd aan de hoofdwascyclus om de vaat droger te maken. Uitvoering: Zet de warme lucht 20 minuten aan en de koude lucht 10 minuten tijdens de droogfase, waardoor de totale tijd met 30 minuten wordt verlengd. Verhoog de temperatuur van hete was met 3 °C boven de oorspronkelijke maximale spoeltemperatuur. Als de maximale temperatuur 75 °C is, blijft de temperatuur ongewijzigd.*
- P. EXTRA HYGIËNE: Er wordt een extra temperatuurverhoging toegepast voor grondige sterilisatie tijdens het wasproces. Uitvoering: De temperatuur van het hete wasproces wordt met 3 °C verhoogd boven de oorspronkelijke maximale spoeltemperatuur. Als de maximale temperatuur 75 °C is, blijft de temperatuur ongewijzigd. Dit verwarmt en handhaaft de temperatuur tijdens de spoelfase, waardoor de totale tijd met 30 minuten wordt verlengd.
- Q. STIL WASSEN: Verlaagt het motortoerental, verlengt de wascyclus en vermindert het geluid. Implementatiemethode: De hoofdwascyclus wordt met 45 minuten verlengd en de snelheid wordt tijdens bedrijf met 100 omwentelingen per minuut verlaagd, maar het motortoerental mag niet onder de 2600 omwentelingen per minuut komen.*
- R. SAVE+ (extra besparing): Bespaart energie door de droogtijd en -temperatuur te verkorten. Aanbevolen voor maximaal 8 couverts. Uitvoering: 10 minuten voor de hoofdwascyclus, 15 minuten voor de droogcyclus en 25 minuten voor de totale tijd. Na selectie van deze functie kan deze niet worden gecombineerd met Super Dry, Extra Hygiëne of Extra Snel drogen.*

4. Starten/Pauzeren (aanraakpictogram): Tik op dit aanraakpictogram om een programma te starten/pauzeren. Resetten: Houd 3 seconden ingedrukt om het huidige programma te annuleren en een nieuw programma te selecteren.

*Let op: Deze tijden zijn bij benadering en kunnen variëren afhankelijk van het soort vaat, de mate van vervuiling en andere factoren.

Waarschuwingindicatoren

- S. Zout: Als het indicatielampje brandt, betekent dit dat het zout in de vaatwasser bijna op is en bijgevuld moet worden.
- T. Glansspoelmiddel: Als het indicatielampje brandt, betekent dit dat het glansspoelmiddel in de vaatwasser bijna op is en moet worden bijgevuld.
- U. Waterinlaat: Als het indicatielampje brandt, betekent dit dat de waterinlaat gesloten of geblokkeerd is.

Smart Voice Control-functie (spraakbesturing)

Deze vaatwasser heeft een ingebouwde spraakassistent. Om deze correct te laten werken, dient u er rekening mee te houden dat deze alleen de volgende opdrachten in het Spaans herkent en beantwoordt.

Het proces is heel eenvoudig en bestaat altijd uit twee stappen: activeer de assistent en geef hem een opdracht.

1. Activeer de spraakassistent:
 - Om de vaatwasser naar u te laten luisteren, moet u eerst het activeringswoord zeggen: " Hé, Lumina"
 - Zodra de vaatwasser dit hoort, schakelt hij over naar de luistermodus en wacht 15 seconden lang op uw opdracht.
2. Vervolgens moet je een opdracht geven:
 - Spreek binnen die 15 seconden de opdracht uit die u wilt uitvoeren.
 - Als de vaatwasser uit staat: Zeg: " Zet de vaatwasser aan ."
 - Als de vaatwasser al aan staat: U kunt hem directe opdrachten geven, zoals: " Start het ECO-programma " of " Open de deur ", afhankelijk van de functie die u wilt uitvoeren.

Smart Knock Dual Control-functie (slim openen/sluiten door aanraking)

Nee.	Opdrachten	Omroeper (vrouwelijke stem)
1	Ey,Lumina	Hola, ¿en qué puedo ayudarte?
2	Enciende el lavavajillas	Lavavajillas encendido
3	Apaga el lavavajillas	Lavavajillas apagado
4	Inicia el ciclo de lavado	Ciclo de lavado iniciado
5	Pausa el ciclo de lavado	Ciclo de lavado pausado
6	Cancela el ciclo de lavado	Ciclo de lavado cancelado
7	Inicia el programa ECO	Programa ECO iniciado
8	Inicia el programa intensivo	Programa intensivo iniciado
9	Inicia el programa rápido	Programa rápido iniciado
10	Inicia el programa diario	Programa diario iniciado
11	Inicia el programa higiene	Programa higiene iniciado
12	Inicia el programa vajilla infantil	Programa vajilla infantil iniciado
13	Inicia el programa para cristalería	Programa cristalería iniciado
14	Inicia el programa inteligente	Programa inteligente iniciado
15	Inicia el programa de prelavado	Programa de prelavado iniciado
16	Inicia el programa con vapor	Programa con vapor iniciado
17	Abre la puerta	Abriendo la puerta
18	Cierra la puerta	Cerrando la puerta

Klop om de deur te openen: Dit model is uitgerust met een klopmechanisme. Klop twee keer op de daarvoor bestemde plek om de deur te openen of te sluiten. (Fig. 9)

WiFi-connectiviteit en -toepassing

1. App downloaden: Scan de QR-code om de applicatie te downloaden en te installeren:



2. Zodra de Cecotec -app is geïnstalleerd, opent u deze en drukt u in de rechterbovenhoek op het plusteken (+). Selecteer vervolgens de optie 'Apparaat toevoegen'.

3. Zet de vaatwasser aan en houd de knoppen 'Startuitstel + Superdrogen' op het bedieningspaneel 5 seconden ingedrukt; het wifi-pictogram begint te knipperen. Het apparaat verschijnt knipperend bovenaan de app, wat aangeeft dat het klaar is om te koppelen. Selecteer het om het proces voort te zetten en volg de stappen in de app.

Je kunt het product ook handmatig zoeken en toevoegen. Ga naar het zijmenu, selecteer de gewenste serie en zoek je productmodel. Tik erop om het koppelingsproces te starten en volg de stappen in de app. Zodra de eerste keer succesvol is gekoppeld, wordt het apparaat opgeslagen op je telefoon en kun je het via de app bedienen om alle functies te bedienen.

Let op: om het apparaat via de app op uw telefoon te verbinden, moet het verbonden zijn met een wifi-netwerk met een frequentieband van 2,4 GHz.

4. Met de deur gesloten kunt u de vaatwasser bedienen vanaf uw apparaat. Tik in de app op het aan/uit-pictogram, selecteer het gewenste programma en tik op 'Start' om te beginnen. Als u een uitgestelde start nodig hebt, tikt u na het selecteren van het programma op het klokpictogram naast de start/pauze- en instellingenpictogrammen om de tijd te selecteren en tikt u vervolgens op 'Start'.

Het vullen van de vaatwasserkorven

Voor betere prestaties van uw vaatwasser volgt u deze laadrichtlijnen.

Let op! Dit servies is niet geschikt voor de vaatwasser.

1. Temperatuurgevoelig plastic serviesgoed, koperen en blikken bakjes, aluminium en zilveren bestek.
 2. Fijn glaswerk, bedrukt decoratief porselein; gebruiksvoorwerpen met aangehechte glaselementen, etc.
 3. Artikelen met absorberende eigenschappen (sponzen, huishoudtextiel).
- Schraap grote hoeveelheden etensresten weg. Het is niet nodig om de vaat onder stromend water af te spoelen. Als er aangekoekte, verbrande of vastgekoekte

etensresten op de vaat of het keukengerei zitten die moeilijk te verwijderen zijn, is het raadzaam om deze even te laten weken voordat u ze afwast. Plaats de vaat als volgt:

1. Voorwerpen zoals kopjes, glazen, potten/pannen, etc. dienen ondersteboven te worden gezet.
2. Gebogen voorwerpen of voorwerpen met openingen moeten schuin worden geplaatst, zodat het water weg kan lopen.
3. Ze moeten veilig gestapeld worden en mogen niet kunnen omvallen.
4. Ze mogen de draaiing van de sproeiarmen tijdens het wassen niet belemmeren.
5. Plaats bestek, eetstokjes en kleine voorwerpen in de bestekmand. Zeer kleine voorwerpen mogen niet in de vaatwasser, omdat ze gemakkelijk uit de mandjes kunnen vallen.

Verwijder de platen

Om te voorkomen dat er water van de bovenste mand naar de onderste mand druppelt, adviseren wij om eerst de onderste mand te legen en vervolgens de bovenste mand.

Vul de bovenste mand

De bovenkorf is ontworpen voor kwetsbaarder en lichter serviesgoed, zoals glazen, koffie- en theekopjes met schoteltjes, maar ook borden, kleine kommen en ondiepe pannen (mits ze niet erg vuil zijn). Plaats borden en keukengerei zo dat ze niet in de waterstroom bewegen. Plaats glazen, kopjes en kommen altijd ondersteboven.

Figuur 10:

1. Mok
2. Schotel
3. Beker
4. Dessertkom
5. Glas
6. Opscheplepel
7. Vork
8. Tafelmes
9. Serveervork
10. Theelepel
11. Sauslepel
12. Soeplepel
13. Dessertlepel

Het bovenste mandje verstellen

Afbeelding 11

U kunt de positie van het mandje omhoog en omlaag verstellen door het aan beide kanten vast te houden.

LET OP: Wij adviseren de hoogte van de bovenkorf aan te passen voordat u de vaat erin plaatst. Het verstellen van de korf nadat de vaat erin is geplaatst, kan deze beschadigen.

Lagere mandlading

Wij adviseren om grotere voorwerpen, die lastiger schoon te maken zijn, in de onderste mand te plaatsen: potten, pannen, deksels, schalen en kommen, zoals weergegeven in Afbeelding 12.

Plaats serveerschalen en deksels het beste aan de zijkant van de mandjes om te voorkomen dat de rotatie van de bovenste sproeiarm wordt geblokkeerd. Zet potten, serveerschalen, enz. altijd ondersteboven. Diepe potten moeten schuin worden gezet zodat het water erdoorheen kan stromen.

De onderste mand is voorzien van rijen uitklapbare pinnen, zodat u er meer grote potten en pannen in kunt plaatsen.

Figuur 12:

1. diepe borden
2. Ovenpot
3. Glazen kom
4. Kleine pot
5. Melamine kom
6. lange plaat
7. Ovale schaal
8. Dessertbord
9. Melamine dessertbord

Bovenste bestekmand

De bestekmand is ontworpen om uw bestek, zoals vorken, lepels, enz., af te wassen door deze tussen de spijlen van de mand te plaatsen. Afb. 13

Het bevat drie aparte trays; deze kunnen als bewegende onderdelen worden gebruikt. De vrije ruimte die elke tray biedt, maakt het mogelijk om grote onderdelen in de bovenste mand te laden. Afb. 14

Instructies voor het starten van de vaatwasser

1. Verwijder de onderste en bovenste korf, laad de vaat in en schuif de vaat terug. Het is aan te raden om eerst de onderste korf te vullen en daarna de bovenste.
2. Voeg het wasmiddel toe.
3. Steek de stekker in het stopcontact.
4. Zorg ervoor dat de watertoevoer volledig is ingeschakeld. Sluit de deur, druk op het aan/uit-pictogram en vervolgens op het programmapietogram om het gewenste wasprogramma te selecteren. Oefen lichte druk uit om ervoor te zorgen dat de deur goed gesloten is.

LET OP: U hoort mogelijk een klik als de deur goed sluit.

Programmawijziging

Een lopende cyclus kan alleen worden gewijzigd als deze slechts kort heeft gedraaid. Anders kan het afwasmiddel zijn vrijgekomen en heeft de vaatwasser het waswater afgevoerd. In dat geval moet het afwasmiddelbakje worden bijgevuld.

1. Druk tijdens de wascyclus op het aan/uit-pictogram om de vaatwasser uit te schakelen.
2. Druk nogmaals op het aan/uit-pictogram om de vaatwasser in te schakelen en selecteer vervolgens het gewenste programma.

OPMERKING: Als u de deur tijdens een wascyclus opent, pauzeert de vaatwasser en knippert het statuslampje. Wanneer u de deur sluit, hervat de vaatwasser na 10 seconden zijn werk.

Voeg een bord toe tijdens het wassen

U kunt op elk moment een vergeten vaatwerk toevoegen, voordat het wasmiddelbakje opengaat.

1. Druk op het start/pauze-aanraakpictogram om het wassen te stoppen.
2. Zodra de sproeiarmen stoppen met werken, kunt u de deur volledig openen.
3. Voeg de vergeten gerechten toe.
4. Sluit de deur en de vaatwasser begint na tien seconden te werken.

WAARSCHUWING! Het is gevaarlijk om de deur te openen tijdens het wasprogramma, omdat heet water brandwonden kan veroorzaken. Als de deur wordt geopend terwijl de vaatwasser draait, stopt de machine automatisch.

Aan het einde van het wasprogramma

Wanneer het programma is afgelopen, verschijnt op het scherm "00" en klinken er drie korte pieptonen, waarna het digitale display "END" weergeeft. Als er geen verdere handelingen worden uitgevoerd, wordt het apparaat na 3 minuten automatisch uitgeschakeld.

Doe de deur voorzichtig open. Er kan hete stoom ontsnappen als u de deur opent!

Hete schalen zijn gevoelig voor stoten. Laat schalen daarom ongeveer 15 minuten afkoelen voordat u ze uit het apparaat haalt.

Open de deur van de vaatwasser, laat hem op een kier staan en wacht een paar minuten voordat u de vaat eruit haalt. Zo blijft de vaat koeler en droogt hij effectiever.

Automatisch openen en sluiten van de deur

De deur van de vaatwasser opent en sluit automatisch, wat het droogresultaat verbetert. Wacht tot de vaatwasser aangeeft dat het programma is voltooid en de vaat is afgekoeld voordat u de vaatwasser leeghaalt. De droogtijd voor de automatische openingsoptie varieert per programma.

Bij het ECO-programma gaat de deur automatisch open wanneer er nog 30 minuten resteren en sluit deze automatisch 5 minuten later wanneer de wascyclus is afgelopen. Bij alle

andere programma's, behalve het snelprogramma, gaat de deur automatisch open wanneer de wascyclus is afgelopen en sluit deze 3 minuten later.

LET OP: Voor het beste droogresultaat sluit u de deur pas als de droogfase is voltooid en het apparaat automatisch is uitgeschakeld.

Probeer niet om de deur te sluiten wanneer deze automatisch opengaat, om schade aan het automatische deurmechanisme te voorkomen.

De automatische openingsfunctie kan worden gedeactiveerd

Houd de aanraakpictogrammen SUPER DROOG en EXTRA HYGIËNE 3 seconden lang tegelijkertijd ingedrukt; het digitale display toont "UIT" en knippert 3 keer. Om de functie te activeren, houdt u de aanraakpictogrammen SUPER DROOG en EXTRA HYGIËNE 3 seconden lang tegelijkertijd ingedrukt; het digitale display toont "AAN" en knippert 3 keer. (Al deze handelingen moeten worden uitgevoerd voordat u een wasprogramma selecteert.)

5. Reiniging en onderhoud

Voordat u met onderhoud of verzorging begint, dient u altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact te halen en de watertoevoer af te sluiten.

Filtratiesysteem

Afbeelding 15

Het filtersysteem bestaat uit een groffilter, een vlakfilter en een microfilter.

1. Plat filter: Voedselresten en vuil worden door een speciale sproeier in de onderste sproeiarm opgevangen.
2. Grof filter: Grote stukken vuil, zoals bot- of glasresten, die de afvoer kunnen verstoppert, worden opgevangen in het grove filter. Om een voorwerp uit dit filter te verwijderen, knijpt u voorzichtig in de lipjes aan de bovenkant van het filter en trekt u het eruit.
3. Microfilter: Dit filter houdt vuil en etensresten in het afvoergedeelte vast en voorkomt dat deze tijdens het programma weer op de vaat terechtkomen.

Controleer de filters elke keer dat u de vaatwasser gebruikt op verstoppingen.

Door het grove filter los te draaien, kunt u het filtersysteem verwijderen. Verwijder eventuele etensresten en reinig de filters onder stromend water.

Het filter voorkomt effectief dat er vaatwasresten in het wassysteem terechtkomen. Etensresten kunnen het filter echter soms verstoppert, wat de wasprestaties beïnvloedt. Het is raadzaam om het platte filter direct na afloop van de wascyclus op etensresten te controleren en indien nodig te reinigen.

Daarnaast is het raadzaam om het filter minstens één keer per week te verwijderen en te reinigen. De stappen voor het reinigen van het filter zijn als volgt:

Afbeelding 16

1. Verwijder het grove filter uit het microfilter.
2. Draai het microfilter tegen de klok in.
3. Verwijder het microfilter en het platte filter uit het vaatwassercompartiment.
4. Maak de filters schoon onder stromend water.

U moet de filters grondig schoonmaken en afspoelen voordat u alle onderdelen weer in elkaar zet, in de omgekeerde volgorde zoals hierboven weergegeven.

Let op:

Voer nooit een programma uit zonder dat er filters zijn ingesteld.

Als de filters niet goed worden geïnstalleerd, kunnen de wasprestaties afnemen en kan uw vaatwasser beschadigd raken.

Sla niet op de filters tijdens het schoonmaken. Anders kunnen de filters vervormen en de prestaties van de vaatwasser afnemen.

Het reinigen van de sproeiarmen

Het is noodzakelijk om de sproeiarmen regelmatig schoon te maken, omdat de chemicaliën in hard water de gaten en lagers van de sproeiarm verstoppem.

Afbeelding 17

1. Trek de onderste sproeiarm omhoog om deze te verwijderen.
2. Om de bovenste sproeiarm te verwijderen, draait u eerst de klem van de bovenste sproeiarm los.
3. U moet de sproeiarmen grondig reinigen en afspoelen voordat u ze opnieuw installeert. Zorg ervoor dat de klem van de bovenste sproeiarm goed vastzit wanneer u de bovenste sproeiarm weer monteert.

Vaatwasseronderhoud

Om het bedieningspaneel schoon te maken, gebruikt u een licht vochtige doek en droogt u het vervolgens volledig af. Gebruik voor de buitenkant een goede poetswas. Gebruik nooit scherpe voorwerpen, schuursponsjes of agressieve reinigingsmiddelen op onderdelen van de vaatwasser.

Deurreiniging

Gebruik voor het schoonmaken van de rand rond de deur alleen een zachte, warme, vochtige doek. Gebruik geen spuitreiniger om te voorkomen dat er water in het deurslot en de elektrische componenten komt. Gebruik ook nooit schuurmiddelen of schuursponsjes op de buitenoppervlakken, aangezien deze krassen op de afwerking veroorzaken. Sommige papieren handdoeken kunnen ook krassen of vlekken op het oppervlak achterlaten.

WAARSCHUWING: Gebruik nooit een spuitbus om het deurpaneel schoon te maken, aangezien dit het deurslot en de elektrische componenten kan beschadigen. Gebruik geen

schuurmiddelen of keukenpapier vanwege het risico op krassen of vlekken op het roestvrijstalen oppervlak.

Vorstbeveiliging

Als uw vaatwasser tijdens de winter op een onverwarmde plek staat, vraag dan een servicetechnicus om:

1. Schakel de stroomtoevoer naar de vaatwasser uit.
2. Draai de watertoevoer dicht en ontkoppel de watertoevoerleiding van de waterklep.
3. Laat het water uit de inlaatbuis en de waterklep lopen. (Je kunt een bak gebruiken om het water op te vangen.)
4. Sluit de watertoevoerleiding weer aan op de waterklep.
5. Haal het filter uit de bak en verwijder de bodem. Gebruik een spons om het water in de opvangbak op te zuigen.

Hoe onderhoudt u uw vaatwasser?

Na elke wasbeurt

Draai na elke wasbeurt de watertoevoer naar het apparaat dicht en laat de deur op een kier staan, zodat er geen vocht en geurtjes in het apparaat achterblijven.

Verwijder de stekker

Haal vóór het reinigen of onderhouden altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact. Neem geen risico's.

Oplosmiddelvrij en schuurmiddelvrij

Gebruik geen oplosmiddelen of schuurmiddelen om de buitenkant en de rubberen onderdelen van de vaatwasser schoon te maken. Gebruik alleen een doek en warm zeepsop. Om vlekken of vlekken van de binnenkant te verwijderen, gebruikt u een doek bevochtigd met water en een beetje witte azijn, of een speciaal reinigingsmiddel voor vaatwassers.

Als je op vakantie gaat

Als u op vakantie gaat, is het raadzaam om een wasprogramma te draaien met een lege vaatwasser, de stekker uit het stopcontact te halen, de watertoevoer af te sluiten en de deur van het apparaat op een kier te laten staan. Dit verlengt de levensduur van de afdichtingen en voorkomt dat er nare geurtjes in het apparaat ontstaan.

Verplaats het apparaat

Als u het apparaat moet verplaatsen, probeer het dan rechtop te houden. Indien absoluut noodzakelijk, kunt u het op zijn rug leggen.

Borden

Een van de factoren die geurtjes in de vaatwasser veroorzaakt, is voedselresten die in de afdichtingen achterblijven. Regelmatig schoonmaken met een vochtige spons voorkomt dit.

6. Probleemoplossing

Voordat u contact opneemt met de technische ondersteuning, kunt u de volgende tabellen raadplegen. Mogelijk hoeft u hiervoor niet te bellen.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De vaatwasser werkt niet.	De zekering is doorgebrand of de stroomonderbreker is uitgeschakeld.	Vervang de zekering of reset de stroomonderbreker. Haal de stekker uit het stopcontact van andere apparaten die op dezelfde groep als de vaatwasser zitten.
	Er is geen elektriciteit.	Controleer of de vaatwasser aan staat en de deur goed gesloten is. Controleer of de stekker goed in het stopcontact zit.
	Lage waterdruk of watertoevoer afgesloten.	Controleer of de watertoevoer goed is aangesloten en of de afsluitkraan open staat. Als er een waterstoring is, zet de vaatwasser dan uit totdat de watertoevoer is hersteld. Start vervolgens de vaatwasser en het wasprogramma opnieuw.
De afvoerpomp stopt niet	Overloop.	Het systeem is zo ontworpen dat het een overstroming detecteert. In dat geval stopt de circulatiepomp en wordt de afvoerpomp geactiveerd.
Lawaai	Sommige hoorbare geluiden zijn normaal.	Het is normaal dat u tijdens de wascyclus het openingsgeluid van de dispenser hoort.
	Het keukengerei is niet goed vastgezet in de manden of er is een klein voorwerp in de mand gevallen.	Zorg ervoor dat alle keukengerei goed vastzit en verwijder losse onderdelen uit de vaatwasser.
	Motor bromt.	De vaatwasser is niet regelmatig gebruikt. Als u hem niet vaak gebruikt, laat hem dan eens per week vullen en legen om de afdichtingen vochtig te houden.

Schuim in de kuip	Ongeschikt wasmiddel.	Gebruik alleen vaatwasmiddel dat geschikt is voor de vaatwasser om schuimvorming te voorkomen. Als er schuimvorming optreedt, open dan de deur en laat het schuim wegtrekken. Voeg ongeveer 3,8 liter koud water toe aan de kuip. Sluit en vergrendel de deur en draai het voorwasprogramma om het water af te voeren. Herhaal dit indien nodig.
	Poolse olieramp.	Maak gemorste poetsmiddelen direct schoon.
Vlekken in de kuip	Er werd een wasmiddel met kleurstoffen gebruikt.	Zorg ervoor dat u een wasmiddel gebruikt dat geen kleurstoffen bevat.
Vuile vaat en bestek	Onvoldoende programma; onjuiste belading van de manden.	Kies een intensiever programma. Zorg ervoor dat de doseerpomp en sproeiarmen niet geblokkeerd worden door grote stukken vaat.
Vlekken en strepen op glazen en bestek	Extreem hard water. Lage inlaatwatertemperatuur. Overbelaste vaatwasser. Onjuiste kosten. Oud of vochtig waspoeder. Leeg het glansspoelmiddelreservoir. Verkeerde dosering wasmiddel.	Haal alle metalen keukengerei uit de vaatwasser. Voeg geen wasmiddel toe. Selecteer de langste cyclus. Start het programma en laat het ongeveer 18–22 minuten draaien, totdat de hoofdwasfase is bereikt. Open de deur voorzichtig en giet 2 kopjes (ongeveer 480 ml) witte azijn op de bodem van de vaatwasser. Sluit de deur en laat de vaatwasser de cyclus voltooien. Als azijn niet werkt: herhaal bovenstaande procedure, maar gebruik 60 ml citroenzuurkristallen in plaats van azijn.
Ondoorzichtigheid in het glaswerk	Combinatie van zacht water en overtollig wasmiddel.	Gebruik minder wasmiddel als u zacht water hebt en kies een korter programma om glaswerk te wassen en schoon te maken.

Gele of bruine film op binnenoppervlakken	Thee- of koffievlekken.	Maak een oplossing van 120 ml bleekmiddel en 720 ml warm water en verwijder vlekken met de hand. Waarschuwing: Wacht 20 minuten na het einde van een wasprogramma om de verwarmingselementen te laten afkoelen voordat u de binnenkant schoonmaakt; anders kunt u brandwonden oplopen.
	IJzerafzettingen in het water die een wijdverspreide film veroorzaken.	Neem contact op met een wateronthardingsbedrijf om een specifiek filter te laten installeren.
Witte film op het binnenoppervlak	Mineralen in hard water.	Om de binnenkant schoon te maken, gebruikt u een vochtige spons met afwasmiddel en draagt u rubberen handschoenen. Gebruik geen andere reinigingsmiddelen dan afwasmiddel vanwege het risico op overmatige schuimvorming.
Het deksel van de dispenser sluit niet goed.	Resten van wasmiddel verstopen de vergrendeling.	Verwijder de resten van het reinigingsmiddel uit de vergrendeling.
Er zitten nog resten wasmiddel in de wasmiddelbakjes	De vaat blokkeert de dispenservakken.	Plaats de lading op de juiste manier terug om te voorkomen dat de opening van de dispenser geblokkeerd raakt.
Stoom	Normaal verschijnsel.	Het is normaal dat er tijdens het drogen en afgieten wat stoom uit het ventilatiegat bij de deur komt.
Zwarte of grijze vlekken op de vaat	Het aluminium bestek heeft de vaat geraakt.	Verwijder deze vlekken met een licht schurend schoonmaakmiddel.
Water verzameld op de bodem van de tank	Watertoevoer afsluiten tijdens waterinname.	Een kleine hoeveelheid schoon water rond de afvoer onderin de kuip houdt het waterslot gesmeerd. Als u echter veel restwater opmerkt, kan dit te wijten zijn aan een waterstoring tijdens het vullen. Start in dat geval de vaatwasser en het wasprogramma opnieuw zodra de watertoevoer is hersteld; het afpompen gebeurt dan automatisch.

Lekken in de vaatwasser	Overtollig poetsmiddel of gemorste poetsmiddelen.	Zorg ervoor dat u het glansspoelmiddelbakje niet te vol doet. Morsen kan overmatige schuimvorming en overlopen veroorzaken. Veeg gemorste vloeistof weg met een vochtige doek.
	De vaatwasser staat niet waterpas.	Zorg ervoor dat de vaatwasser waterpas staat.

OPMERKING: Olijfpitten of soortgelijke voorwerpen kunnen door het filtersysteem komen en in de afvoer pomp terecht komen. In dit geval raakt de afvoer pomp verstopt en moet deze worden gereinigd. Verwijder het pompdeksel door het er recht uit te duwen. Reinig vervolgens zelf de pompwaaier. Plaats daarna het deksel terug. Afb. 18

Onjuist onderhoud van de machine kan de veiligheid van de gebruiker in gevaar brengen. Reparaties moeten door professionals worden uitgevoerd.

Foutcodes

Als er na het starten van de wascyclus een storing optreedt, geeft de vaatwasser een foutcode weer. De onderstaande tabel toont mogelijke foutcodes en de storingen die ze vertegenwoordigen; de foutindicator knippert en piept.

Foutcode	Problemen
E1	Overloop/lek
E2	Storing in de waterinlaat
E4	Storing van de waterverdelingsklep
E5	Ventilatorstoring
E6	Abnormale verwarming
E7	Open/kortsluit thermistor
EA	Abnormale communicatie

Aandacht:

Voor E2 raadpleegt u eerst de tabel met probleemoplossingen voordat u contact opneemt met de officiële technische ondersteuning van Cecotec.

Bij E1 dient u de hoofdwatertoevoer af te sluiten voordat u contact opneemt met de officiële Technische Ondersteuningsdienst van Cecotec.

Voor E4, E5, E6, E7 en EA kunt u contact opnemen met de officiële Cecotec Technische Ondersteuningsdienst.

7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur



Dit symbool geeft aan dat het product en/of de batterij, conform de geldende regelgeving, gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient u de batterijen te verwijderen en in te leveren bij een door de lokale autoriteiten aangewezen inzamelpunt.

Voor gedetailleerde informatie over de meest geschikte manier om elektrische en elektronische apparatuur en/of de bijbehorende batterijen af te voeren, dient u als consument contact op te nemen met uw lokale autoriteiten.

Informatie over nationale verpakkingsrecyclingsystemen en de markering ervan vindt u op onze website.

Door u aan bovenstaande richtlijnen te houden, draagt u bij aan de bescherming van het milieu.

8. Informatie over gegevens die door verbonden producten worden opgeslagen in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/2854 ("Gegevensverordening")

De connected producten en gerelateerde diensten van Cecotec genereren tijdens hun gebruik diverse gegevens en informatie. In overeenstemming met de Algemene Verordening Gegevensbescherming (AVG) informeert dit document Cecotec over uw rechten met betrekking tot de gegenereerde gegevens en hoe u toegang krijgt tot die gegevens.

U heeft het recht om uw gegevens te gebruiken voor alle rechtmatige doeleinden, waaronder, maar niet beperkt tot, het optimaliseren van het product en/of de dienst of het uitbesteden van aftersales-service aan derden.

Als gebruiker kunt u uw recht op toegang uitoefenen, binnen de grenzen van de Verordening Gegevensbescherming, door contact op te nemen met data.act@cecotec.es. Om de gegenereerde gegevens te beschermen – en om fraude of identiteitsdiefstal te voorkomen – kan CECOTEC aanvullende informatie opvragen om uw gebruikersstatus te verifiëren.

De gegevens worden gedurende een bepaalde periode bewaard.

9. Copyright

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, SL. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden gereproduceerd, opgeslagen in een retrievalstelsel, verzonden of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopie, opname of vergelijkbaar) zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring



Cecotec Innovaciones verklaart hierbij dat deze vaatwassers, model EU01_112754 - Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected en EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected, voldoen aan de Richtlijn 2014/53/EU betreffende radioapparatuur.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

11. Technische specificaties

U kunt de technische informatie bekijken door de bijgevoegde QR-code te scannen.

Referentie	EU01_112754	EU01_112755
Model	Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected	Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected
QR-code		
Nominale spanning	220-240V~	220-240V~
Nominale frequentie	50 Hz	50 Hz
Totaal vermogen	1800 - 2200 Watt	1800 - 2200 Watt
Aanvoerdruk	0,04 - 1,00 MPa	0,04 - 1,00 MPa
Beschermingsniveau	IPX1	IPX1
Energie-efficiëntieklasse*	B	B
Vaardigheid	16 couverts	16 couverts

*A (hoogste efficiëntie) tot G (laagste efficiëntie)

Wi-Fi- netwerktype : 802.11b/g/n (HT20)

Frequentieband: 2412-2472 MHz

Maximaal transmissievermogen: 17,0 dBm

Technisch gegevensblad

Fabrikant	Cecotec Innovaciones SL
Modellen	EU01_112754 - Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected / EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected
Aantal couverts	16 couverts
Energie-efficiëntieklasse	B

PARAMETER	EENHEID	WAARD
Energieverbruik van het Eco-programma (EPEC) afgerond op de derde decimaal	kWh/cyclus	0,659
Standaardprogramma energieverbruik (SPEC) afgerond op de derde decimaal	kWh/cyclus	1.750
Energie-efficiëntie-index (EEI)	–	37.7
Ecoprogramma waterverbruik (EPWC) afgerond op één decimaal	L/cyclus	10.9
Reinigingsprestatie-index (I_c)	–	1.13
Droogprestatie-index (I_D)	–	1.07
Echo-programmaduur (T_t) afgerond op de dichtstbijzijnde minuut	u:min	4:05
Stroomverbruik in de uit-stand (P_{off}) afgerond op twee decimalen	W	N.v.t.
Stand-by stroomverbruik (P_{sm}) afgerond op twee decimalen	W	0,50
Wordt de informatie weergegeven in de stand-bymodus?	–	Ja
Stand-by stroomverbruik (P_{ns}) onder netwerkstand-by omstandigheden (indien van toepassing), afgerond op twee decimalen	W	-
Energieverbruik in "Vertraagde start" (P_{ds}) (indien van toepassing) afgerond op twee decimalen	W	4.00
Akoestische geluidsemisatieklasse	dB(A) re 1 pW	42
Faciliteit	Onafhankelijk	
Het is in elkaar grijpend	Nee	
Hoogte*	85 cm	
Breed*	60 cm	
Diepte*	59 cm	

*Geschatte afmetingen, kunnen variëren afhankelijk van het model.

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje

12. Garantie en technische ondersteuning

Cecotec zal de eindgebruiker of consument antwoorden op elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het moment van levering van het product, volgens de voorwaarden en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het is aan te raden om reparaties te laten uitvoeren door gespecialiseerd personeel.

Als u een probleem met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële technische ondersteuning van Cecotec op het nummer +34 96 321 07 28.

POLSKI

1. Części i komponenty

Rysunek 1:

1. Koszyk na sztućce
2. Górny kosz
3. Dolny kosz
4. Górne ramię zraszacza
5. Dolne ramię zraszacza
6. Złoże soli
7. Szafarka

Notatka:

Ilustracje zawarte w niniejszej instrukcji mają charakter schematyczny i mogą nie odzwierciedlać dokładnie wyglądu produktu.

2. Przed użyciem

- To urządzenie jest dostarczane w opakowaniu zaprojektowanym w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka. Oryginalne pudełko i inne materiały opakowaniowe możesz zachować w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w razie konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, upewnij się, że wszystkie elementy zostaną poddane recyklingowi zgodnie z przepisami.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i w dobrym stanie. Jeśli któregokolwiek brakuje lub jest uszkodzony, skontaktuj się natychmiast z oficjalnym Działem Wsparcia Technicznego Cecotec.

Zawartość pudełka:

- Pomywaczka
- Dolny kosz
- Górny kosz
- Koszyk na sztućce
- Wąż spustowy
- Instrukcja obsługi
- Nie usuwaj numeru seryjnego z produktu, aby zachować możliwość prawidłowego śledzenia sprzętu w przypadku konieczności uzyskania pomocy.

3. Instalacja

- Zmywarkę można zamontować pod blatem, zależnie od potrzeb.
- Aby to zrobić, zdejmij górną pokrywę zmywarki, odkręcając dwie śruby z tyłu. Odkręć dwie tylne śruby (rys. 2) i przesun pokrywę do tyłu, aby ją zdjąć (rys. 3).

Przyłącze węża spustowego

- Włóż wąż spustowy do rury odpływowej o średnicy co najmniej 4 cm lub umieść go tak, aby odpływał do zlewu, zawsze unikając jego zginania lub załamania.
- Wysokość rury spustowej musi być mniejsza niż 600 mm.
- Wolny koniec węża nie powinien być zanurzony w wodzie, aby zapobiec cofaniu się wody.
- Mocno zamocuj wąż spustowy w pozycji A lub pozycji B. Rys. 4

Legenda do rysunku 4:

1. Główny kabel
2. Wlot wody
3. Rura spustowa

Jak odprowadzić nadmiar wody z węża

- Jeżeli przyłącze do rury spustowej znajduje się na wysokości większej niż 600 mm, w węży spustowym mogą gromadzić się resztki wody.
- Nadmiar wody z węża należy wylać do miski lub odpowiedniego pojemnika, umieszczonego na zewnątrz, niżżej niż zlew.

Wylot wody

- Podłącz wąż spustowy. Musi być prawidłowo zainstalowany, aby zapobiec wyciekom wody.
- Sprawdź, czy wąż spustowy nie jest zagięty lub zgnieciony.

Wąż przedłużający

- Jeśli potrzebujesz przedłużenia węża spustowego, zastosuj wąż o podobnych parametrach.
- Przedłużenie nie powinno przekraczać 4 metrów długości, w przeciwnym razie może dojść do zmniejszenia wydajności mycia zmywarki.

Podłączenie do syfonu

- Podłączenie odpływu musi znajdować się na wysokości mniejszej niż 600 mm (maksymalnie) od podstawy zmywarki.

Umieszczenie urządzenia

- Umieścić urządzenie w wybranym miejscu. Tył powinien przylegać do tylnej ściany, a boki powinny być na równi z sąsiednimi meblami lub ścianami.
- Zmywarka jest wyposażona w węże dopływowe i odpływowe, które można poprowadzić na prawą lub lewą stronę, co ułatwia montaż.

Uwaga:

- Zmywarkę należy ustawić na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Nie należy instalować zmywarki na podwyższonej powierzchni.

Przed pierwszym użyciem:

- Dostosuj poziom zmiękczenia wody do twardości wody w Twojej okolicy.
- Wsymp sól do zbiornika na sól i napełnij go wodą po brzegi.
- Napełnij dozownik płynu nabtyszczającego.

A. Zmiękczacze wody

Twardość wody różni się w zależności od lokalizacji. Jeśli używasz twardej wody w zmywarce, na naczyniach będą gromadzić się osady. Zmywarka jest zaprojektowana tak, aby dostosowywać ilość zużywanej soli do twardości wody. To optymalizuje zużycie soli. Aby dostosować zużycie soli, wykonaj następujące czynności:

1. Włącz zmywarkę.
2. W ciągu następnych 60 sekund naciśnij i przytrzymaj ikonę start/pauza przez 5 sekund, gdy zmywarka jest w trybie czuwania. Przejdzie ona w tryb regulacji i wyświetli domyślny poziom odkamieniania: „H3”.
3. Naciśnij ikonę dotykową Start/Pauza, aby wybrać odpowiednie ustawienie zgodnie z lokalnymi warunkami. Ustawienia zmieniają się w następującej kolejności: H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6. Następnie wyłącz zmywarkę, aby zapisać ustawienia.

Zaleca się dokonanie korekt zgodnie z poniższą tabelą:

Tabela regulacji zmiękczacza

Modyfikacja	Twardość wody			Spożycie soli (g/cykl)
	dH	dF	z	
H1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
H3	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40
H5	23-34	41-60	29-42	50
H6	35-55	61-98	43-69	60

Aby uzyskać informacje na temat twardości wody pitnej, skontaktuj się z lokalnym dostawcą wody.

B. Wsyp sól do zmiękczacza wody

Rys. 5

Zbiornik na sól znajduje się pod dolnym koszem i należy go napełniać w następujący sposób:

Uwaga: Używaj wyłącznie soli przeznaczonej do zmywarek! Każda inna sól może uszkodzić odkamieniacz. Cecotec nie udziela gwarancji ani nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane użyciem nieodpowiedniej soli.

Napełnij pojemnik solą tuż przed rozpoczęciem jednego z programów pełnego mycia. Zapobiegnie to gromadzeniu się rozsypanych ziaren soli lub stoney wody na dnie zmywarki przez dłuższy czas, co mogłoby spowodować korozję.

1. Wyjmij dolny kosz, a następnie odkręć i zdejmij pokrywę zbiornika soli.
2. Umieść lejek w otworze i wsyp sól. To normalne, że z pojemnika na sól wypłynie niewielka ilość wody.
3. Jeżeli napełniasz zbiornik po raz pierwszy, napełnij go całkowicie wodą.
4. Ostrożnie zakręć nakrętkę.
5. Kontrolka ostrzegawcza dotycząca soli zazwyczaj wyłącza się po napełnieniu zbiornika na sól.

NOTATKA:

- Zbiornik na sól należy uzupełnić, gdy na panelu sterowania zaświeci się kontrolka ostrzegawcza o niskim poziomie soli. Nawet jeśli zbiornik jest pełny, kontrolka może nie zgasnąć, dopóki sól całkowicie się nie rozpuści.
- Uważaj, aby nie przepętnić zbiornika na sól i pamiętać o wycieraniu wszelkich rozlanych płynów.

C. Stosowanie detergentu

- Wszystkie cykle zmywania wymagają detergentu. Używaj wyłącznie detergentów przeznaczonych do zmywarek. Przechowuj detergent w chłodnym, suchym miejscu. Nie dodawaj proszku do dozownika, dopóki nie będziesz gotowy do mycia naczyń.
 - Nigdy nie używaj w zmywarce mydła, detergentu do prania ani płynu do mycia rąk.
 - Nie potykaj płynu do mycia naczyń. Unikać wdychania oparów.
 - Płyn do mycia naczyń zawiera substancje drażniące i żrące, które mogą powodować problemy z oddychaniem. W przypadku połknięcia płynu do mycia naczyń lub wdychania jego oparów należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.
 - Przechowywać płyn do zmywania w miejscu niedostępnym dla dzieci.
1. Otwórz pojemnik na detergent, naciskając przycisk.

2. Wsyp zalecaną ilość detergentu do głównej komory. W głównej komorze znajdują się linie do odmierzania konkretnych ilości detergentu, oznaczone 15 ml lub 25 ml, w zależności od stopnia zabrudzenia naczyń. Jeśli naczynia wymagają intensywnego mycia, dodaj 5 ml detergentu do sekcji wstępnego mycia w komorze.
3. Zamknij komorę na detergent, przesuwając pokrywę w kierunku wskazanym strzałką, jak pokazano na rysunku 6.

UWAGA: Należy stosować się do zaleceń producenta zamieszczonych na opakowaniu detergentu.

D. Stosowanie pasty

Dodatek nabtyszczacza pomaga uzyskać lepsze rezultaty mycia i zwiększoną wydajność suszenia.

Aby napełnić pojemnik na nabtyszczacz, otwórz pokrywę pojemnika. Napełnij pojemnik na nabtyszczacz do poziomu MAX, a następnie zamknij pokrywę. Uważaj, aby nie przepetnić pojemnika na nabtyszczacz i dokładnie wyczyść wszelkie rozlane płyny.

Zamknij pokrywę, aby zablokować pojemnik na nabtyszczacz. Rys. 7

Nabtyszczacz dodawany jest automatycznie podczas ostatniego płukania, co gwarantuje dokładne wypłukanie oraz suszenie bez plam i smug.

Uwaga! Używaj wyłącznie nabtyszczacza przeznaczonego do zmywarek. Nigdy nie napełniaj dozownika nabtyszczacza innymi substancjami (np. płynem do czyszczenia zmywarek, płynnym detergentem). Spowoduje to uszkodzenie urządzenia.

Aby zmienić poziom nabtyszczacza, przed włączeniem zmywarki wykonaj poniższe czynności:

1. Naciśnij ikonę zasilania, aby włączyć zmywarkę.
2. W ciągu następnych 60 sekund naciśnij i przytrzymaj ikonę dotykową OPÓŹNIONEGO STARTU przez 5 sekund, aby przejść do trybu regulacji. Na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się domyślny poziom nabtyszczacza „R3”.
3. Aby dostosować poziom nabtyszczacza, naciśnij ikonę opóźnionego startu. Na wyświetlaczu pojawi się poziom, a po każdym naciśnięciu ikony poziom będzie się zmieniał cyklicznie: R1 → R2 → R3 → R4 → R5.
4. Po wybraniu odpowiedniego poziomu naciśnij ikonę zasilania dotykowego, aby zapisać ustawienia.

Włączanie i wyłączanie dźwięku

Domyślnie dźwięk jest włączony. Aby to zmienić, wykonaj następujące kroki:

1. Włącz urządzenie.
2. Naciśnij jednocześnie ikony ECO i Start/Pause przez 3 sekundy, a dźwięk wyłączy się, a oświetlenie wnętrza nie włączy się po otwarciu drzwi.
3. Naciśnij jednocześnie ikony ECO i start/pauza dotykowe i przytrzymaj je przez 3 sekundy, a dźwięk zostanie włączony.

Uwaga: Tę funkcję można skonfigurować tylko w trybie czuwania. Po wyłączeniu i ponownym włączeniu urządzenia dźwięk będzie domyślnie włączony.

4. Operacja

Rys. 8:

1. Dotknij ikony włączania/wyłączania: Użyj jej, aby włączyć/wyłączyć zmywarkę.
2. Dotknij ikony programów: Wybierz odpowiedni program prania; zaświeci się kontrolka programu.
 - A. Program ECO: tryb ekologiczny, oszczędzający energię i wodę, odpowiedni do ogólnych potrzeb związanych ze sprzątaniem.
 - B. Program INTENSYWNY: Intensywny tryb czyszczenia, odpowiedni do mycia mocno zabrudzonych naczyń, garnków i patelni.
 - C. Program RAPID: Nadaje się do naczyń lekko zabrudzonych i świeżych.
 - D. Program UNIVERSAL (codzienny): Tryb codziennego mycia, odpowiedni do naczyń średnio zabrudzonych.
 - E. Program HIGIENA: Nadaje się do mycia bardzo brudnych naczyń, wymagających higienicznego mycia.
 - F. Program BABYCARE (naczynia dziecięce): Sterylizacja w wysokiej temperaturze, odpowiednia do czyszczenia artykułów dziecięcych.
 - G. Program GLASS (szkło): Nadaje się do mycia delikatnych naczyń szklanych.
 - H. Program SMART (program inteligentny): automatyczne wykrywanie stopnia zabrudzenia naczyń; nadaje się do mieszanego mycia różnych rodzajów naczyń.
 - I. Program PRE WASH: Płukanie zimną wodą w celu usunięcia brudu przed uruchomieniem kolejnego programu.
 - J. Program STEAMWASH (program parowy): Nadaje się do naczyń z uporczywymi, trudnymi do usunięcia i zaschniętymi plamami.
3. Dotknij ikony, aby uruchomić funkcje dodatkowe: Wybierz odpowiednią funkcję prania dodatkowego; zaświeci się kontrolka programu. Gdy pralka jest włączona, wszystkie dostępne funkcje dodatkowe będą migać; kontrolka pozostanie włączona po wybraniu.
 - K. OPÓŹNIONY START: Możesz opóźnić rozpoczęcie cyklu od 0 do 24 godzin. Dotknij ikony dotykowej „Opóźniony start”, aby zmienić czas, a następnie dotknij ikony dotykowej „Start/Pauza”.

Uwaga: Aby zmienić czas opóźnienia po uruchomieniu zmywarki, naciśnij ikonę zasilania dotykowego i ponownie uruchom zmywarkę.

- L. POŁOWA WSADU: Ta funkcja zmniejsza zużycie wody i prądu, umożliwiając mycie naczyń z jednego kosza. Dostępne są trzy ustawienia: mycie górne, mycie dolne oraz mycie górne i dolne jednocześnie.
- M. EXTRA RAPID: Skraca czas cyklu prania poprzez zwiększenie temperatury prania, co zapewnia szybsze pranie. Zastosowanie: Czas cyklu głównego prania zostaje skrócony o 10 minut, temperatura płukania wzrasta o 3°C, czas suszenia zostaje skrócony o 15 minut, a czas całkowity o 25 minut.*
- N. AUTOCLEAN (samoczyszczenie): Zaprojektowany do czyszczenia wnętrza zmywarki, a nie naczyń. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie ikony HALF WASH i EXTRA RAPID przez 3 sekundy, aby uruchomić program samoczyszczenia; na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się 90-minutowe odliczanie.

- O. **SUPER SUSZENIE** (dodatkowe suszenie): Dodatkowy czas suszenia jest dodawany do głównego cyklu mycia, aby naczynia były bardziej suche. Sposób użycia: Włącz gorące powietrze na 20 minut, a zimne powietrze na 10 minut podczas etapu suszenia, wydłużając całkowity czas o 30 minut. Zwiększ temperaturę gorącego mycia o 3°C powyżej pierwotnej maksymalnej temperatury płukania. Jeśli maksymalna temperatura wynosi 75°C, temperatura pozostanie niezmienną.*
- P. **DODATKOWA HIGIENA**: Dodatkowy wzrost temperatury zapewnia dokładną sterylizację podczas procesu mycia. Zastosowanie: Temperatura gorącego prania jest zwiększana o 3°C powyżej pierwotnej maksymalnej temperatury płukania. Jeśli maksymalna temperatura wynosi 75°C, temperatura pozostaje niezmienną. Funkcja ta podgrzewa i utrzymuje temperaturę podczas fazy płukania, wydłużając całkowity czas o 30 minut.
- Q. **CICHE PRANIE**: Zmniejsza prędkość silnika, wydłużając czas cyklu prania i zmniejszając hałas. Sposób wdrożenia: Główny cykl prania jest wydłużany o 45 minut, a prędkość jest zmniejszana o 100 obrotów na minutę podczas pracy, ale prędkość silnika nie może spaść poniżej 2600 obrotów na minutę.*
- R. **SAVE+** (dodatkowe oszczędności): Oszczędza energię poprzez skrócenie czasu suszenia i skrócenie temperatury. Zalecane dla maksymalnie 8 kompletów naczyń. Czas trwania: 10 minut dla cyklu prania głównego, 15 minut dla cyklu suszenia i 25 minut dla czasu całkowitego. Po wybraniu tej funkcji nie można jej łączyć z funkcjami Super Dry, Extra Hygiene ani Extra Rapid.*

4. **Start/Pauza** (ikona dotykowa): Dotknij tej ikony dotykowej, aby uruchomić/wstrzymać program. **Reset**: Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby anulować bieżący program i wybrać nowy.

*Uwaga: Podane czasy są przybliżone i mogą się różnić w zależności od rodzaju naczyń, stopnia ich zabrudzenia i innych czynników.

Wskaźniki ostrzegawcze

- S. **Sól**: Jeżeli kontrolka się świeci, oznacza to, że w zmywarce brakuje soli i należy ją uzupełnić.
- T. **Środek nabtyszczający**: Jeśli kontrolka się świeci, oznacza to, że w zmywarce jest mało środka nabtyszczającego i należy go uzupełnić.
- U. **Dopływ wody**: Jeżeli kontrolka się świeci, oznacza to, że dopływ wody jest zamknięty lub zablokowany.

Funkcja inteligentnego sterowania głosem (sterowanie głosem)

Ta zmywarka ma wbudowanego asystenta głosowego. Aby działał poprawnie, należy pamiętać, że rozpoznaje on i reaguje na poniższe polecenia tylko w języku hiszpańskim. Proces jest bardzo prosty i zawsze składa się z dwóch kroków: aktywuj asystenta i wydaj mu polecenie.

- 1. Aktywuj asystenta głosowego:
 - o Aby zmywarka Cię posłuchała, musisz najpierw wypowiedzieć słowo aktywujące: „

Hej, Lumina"

- Po usłyszeniu sygnału zmywarka przejdzie w tryb nastuchiwania na 15 sekund, oczekując na polecenie.
- 2. Następnie musisz wydać polecenie:
 - W ciągu tych 15 sekund wypowiedz polecenie, które chcesz wykonać.
 - Jeżeli zmywarka jest wyłączona: Powiedz: „ Włącz zmywarke ”.
 - Jeśli zmywarka jest już włączona: Możesz wydawać jej bezpośrednie polecenia, takie jak: „ Uruchom program ECO ” lub „ Otwórz drzwi ”, w zależności od funkcji, którą chcesz, aby wykonała.

Funkcja Smart Knock Dual Control (inteligentne otwieranie/zamykanie dotykiem)

NIE.	Polecenia	Spiker (głos żeński)
1	Hej, Lumina	Cześć, w czym mogę pomóc?
2	Włącz zmywarke	Zmywarka włączona
3	Wyłącz zmywarke	Zmywarka wyłączona
4	Rozpocznij cykl prania	Rozpoczęto cykl prania
5	Wstrzymaj cykl prania	Wstrzymany cykl prania
6	Anuluj cykl prania	Cykl prania anulowany
7	Rozpoczyna się program ECO	Rozpoczęto program ECO
8	Rozpoczyna się program intensywny	Rozpoczął się program intensywny
9	Uruchom szybki program	Szybki program uruchomiony
10	Rozpocznij program dzienny	Rozpoczął się program dzienny
11	Rozpoczyna się program higieniczny	Rozpoczęto program higieny
12	Rozpoczyna się program zastawy stołowej dla dzieci	Rozpoczęto program naczyń dla dzieci
13	Rusza program dla szkła	Rozpoczęto program szklarski
14	Rozpocznij inteligentny program	Rozpoczęto inteligentny program
15	Uruchom program prania wstępnego	Uruchomiono program prania wstępnego
16	Uruchom program za pomocą Steam.	Program z uruchomionym Steamem
17	Otwórz drzwi	Otwieranie drzwi
18	Zamknij drzwi	Zamykanie drzwi

Pukanie do drzwi: Ten model jest wyposażony w mechanizm otwierania przez pukanie. Aby otworzyć lub zamknąć drzwi, należy zapukać dwa razy w wyznaczone miejsce. (Rys. 9)

Łączność i aplikacja WiFi

1. Pobieranie aplikacji: Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację:



2. Po zainstalowaniu aplikacji Cecotec otwórz ją, przejdź do prawego górnego rogu i naciśnij ikonę „+”. Następnie wybierz opcję „Dodaj urządzenie”.

3. Włącz zmywarkę i naciśnij i przytrzymaj przyciski „Opóźniony start + Super Suszenie” na panelu sterowania przez 5 sekund. Ikona Wi-Fi zacznie migać. Urządzenie będzie migać u góry aplikacji, sygnalizując gotowość do sparowania. Wybierz je, aby kontynuować proces i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji.

Możesz również wyszukać i dodać produkt ręcznie. Przejdź do menu bocznego, wybierz odpowiednią serię i znajdź model produktu. Dotknij go, aby rozpocząć proces parowania i postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji. Po pomyślnym pierwszym sparowaniu urządzenie zostanie zapisane w telefonie i będziesz mieć do niego dostęp za pośrednictwem aplikacji, aby sterować wszystkimi jego funkcjami.

Uwaga: Aby połączyć urządzenie za pomocą aplikacji w telefonie, musi ono być podłączone do sieci WiFi o paśmie częstotliwości 2,4 GHz.

4. Przy zamkniętych drzwiach możesz obsługiwać zmywarkę z urządzenia. W aplikacji dotknij ikony zasilania, wybierz żądany program i dotknij przycisku Start, aby rozpocząć. Jeśli potrzebujesz opóźnionego startu, po wybraniu programu dotknij ikony zegara obok ikon startu/pauzy i ustawień, aby uzyskać dostęp do wyboru czasu, a następnie dotknij przycisku Start.

Ładowanie koszy zmywarki

Aby zapewnić lepszą wydajność zmywarki, należy stosować się do poniższych wskazówek dotyczących ładowania naczyń.

Uwaga! Tego naczynia nie można myć w zmywarce.

1. Naczynia plastikowe wrażliwe na temperaturę, pojemniki miedziane i puszki, sztuczne aluminiowe i srebrne.
 2. Wyroby szklane, porcelana dekoracyjna z nadrukami, naczynia z dołączonymi elementami szklanymi itp.
 3. Przedmioty o właściwościach chłonnych (gąbki, tkaniny domowe).
- Zeskrob duże ilości resztek jedzenia. Nie ma potrzeby płukania naczyń pod bieżącą wodą. Jeśli naczynia lub sztuczne mają przypalone, przypalone lub przyklejone

resztki jedzenia, które trudno usunąć, zaleca się ich namoczenie na chwilę przed myciem. Ułóż naczynia w następujący sposób:

1. Przedmioty takie jak kubki, szklanki, garnki, patelnie itp. należy stawiać do góry dnem.
2. Przedmioty zakrzywione lub z przerwami należy układać pod kątem, aby umożliwić odpływ wody.
3. Należy je solidnie ułożyć w stos i nie dopuścić do ich przewrócenia.
4. Nie mogą one uniemożliwiać obrotu ramion natryskowych podczas mycia.
5. Umieść sztućce, pateczki i drobne przedmioty w koszyku na sztućce. Bardzo małych przedmiotów nie należy myć w zmywarce, ponieważ mogą łatwo wypaść z koszyków.

Zdejmij talerze

Aby zapobiec kapaniu wody z górnego kosza do dolnego, zalecamy najpierw opróżnić dolny kosz, a następnie górny.

Ładuj górny kosz

Górny kosz jest przeznaczony do przechowywania delikatniejszych i lżejszych naczyń, takich jak szklanki, filiżanki do kawy i herbaty ze spodkami, a także talerze, małe miski i płytkie patelnie (pod warunkiem, że nie są mocno zabrudzone). Talerze i przybory kuchenne należy układać tak, aby nie poruszały się w strumieniu wody. Zawsze ustawiaj szklanki, kubki i miski dnem do góry.

Rysunek 10:

1. Kubek
2. Spodek
3. Filiżanka
4. Miska deserowa
5. Szkło
6. Łyżka do serwowania
7. Widelec
8. Nóż stołowy
9. Widelec do serwowania
10. Łyżeczka
11. Chochla do sosu
12. Łyżka do zupy
13. Łyżeczka deserowa

Regulacja górnego kosza

Rys. 11

Możesz regulować położenie koszyka w górę i w dół, trzymając go z obu stron.

UWAGA: Zalecamy regulację wysokości górnego kosza przed załadowaniem naczyń. Regulacja kosza po załadowaniu naczyń może spowodować ich uszkodzenie.

Dolny ładunek kosza

Większe przedmioty, które są trudniejsze do czyszczenia, zalecamy umieszczać w dolnym koszu, jak garnki, patelnie, pokrywki, półmiski i miski, jak pokazano na rysunku 12.

Najlepiej umieścić naczynia do serwowania i pokrywki z boku koszy, aby nie blokowały obrotu górnego ramienia natryskowego. Garnki, naczynia do serwowania itp. należy zawsze stawiać dnem do góry. Głębokie garnki należy przechylić, aby umożliwić przepływ wody. Dolny kosz wyposażony jest w rzędy składanych zębów, co umożliwia załadowanie większej ilości dużych garnków i patelni.

Rysunek 12:

1. głębokie talerze
2. Garnek do piekarnika
3. Szklana miska
4. Mały garnek
5. Miska melaminowa
6. długi talerz
7. Taca owalna
8. Talerz deserowy
9. Talerzyk deserowy z melaminy

Górny koszyk na sztućce

Koszyk na sztućce przeznaczony jest do mycia sztućców, takich jak widelce, łyżki itp., poprzez umieszczenie ich pomiędzy prętami koszyka. Rys. 13

Zawiera trzy oddzielne tace, które można wykorzystać jako ruchome części. Wolna przestrzeń, jaką zapewnia każda taca, pozwala na załadowanie dużych elementów do górnego kosza. Rys. 14

Instrukcja uruchomienia zmywarki

1. Wyjmij dolny i górny kosz, załaduj naczynia i wsuń je z powrotem. Zaleca się najpierw załadować dolny kosz, a następnie górny.
2. Dodaj detergent.
3. Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego.
4. Upewnij się, że doływ wody jest całkowicie otwarty. Zamknij drzwiczki, naciśnij ikonę zasilania, a następnie ikonę programu, aby wybrać żądany program prania. Lekko dociśnij, aby upewnić się, że drzwiczki są szczelnie zamknięte.

UWAGA: Możesz usłyszeć kliknięcie, gdy drzwi zamkną się prawidłowo.

Zmiana programu

Trwający cykl można zmodyfikować tylko wtedy, gdy trwa on krótko. W przeciwnym razie detergent mógł zostać uwolniony, a zmywarka mogła odpompować wodę. W takim przypadku należy ponownie napełnić dozownik detergentu.

1. Podczas cyklu mycia naciśnij ikonę zasilania, aby wyłączyć zmywarę.
2. Naciśnij ponownie ikonę zasilania dotykowego, aby włączyć zmywarę, a

następnie wybierz żądany program cyklu.

UWAGA: Jeśli otworzysz drzwiczki podczas cyklu mycia, zmywarka zatrzyma się, a kontrolka stanu zacznie migać. Po zamknięciu drzwiczek zmywarka wznowi pracę po 10 sekundach.

Dodaj naczynie podczas mycia

Zapomniane naczynie można dodać w dowolnym momencie przed otwarciem pojemnika na detergent.

1. Aby zatrzymać pranie, naciśnij ikonę start/pauza.
2. Po zatrzymaniu działania ramion zraszających drzwi można całkowicie otworzyć.
3. Dodaj zapomniane dania.
4. Zamknij drzwi, a zmywarka zacznie działać po dziesięciu sekundach.

OSTRZEŻENIE! Otwieranie drzwi podczas cyklu mycia jest niebezpieczne, ponieważ gorąca woda może spowodować oparzenia. Otwarcie drzwi podczas pracy zmywarki spowoduje jej automatyczne zatrzymanie.

Na koniec programu prania

Po zakończeniu programu na ekranie pojawi się „00” i trzy krótkie sygnały dźwiękowe, po których na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się komunikat „END”. Jeśli nie zostaną wykonane żadne dalsze operacje, program wyłączy się automatycznie po 3 minutach.

Ostrożnie otwieraj drzwi. Podczas otwierania drzwi może wydobywać się gorąca para!

Gorące naczynia są wrażliwe na uderzenia. Dlatego należy je pozostawić do ostygnięcia na około 15 minut przed wyjęciem z urządzenia.

Otwórz drzwiczki zmywarki, pozostaw je uchylone i odczekaj kilka minut przed wyjęciem naczyń. Dzięki temu będą chłodniejsze, a suszenie będzie skuteczniejsze.

Automatyczne otwieranie i zamykanie drzwi

Drzwi zmywarki otwierają się i zamykają automatycznie, co poprawia rezultaty suszenia.

Przed wyjęciem naczyń należy poczekać, aż zmywarka poinformuje o zakończeniu programu i ostygną. Czas suszenia w przypadku opcji automatycznego otwierania różni się w zależności od programu.

W programie ECO drzwi otworzą się automatycznie, gdy do końca cyklu prania pozostanie 30 minut, i zamkną się automatycznie 5 minut po jego zakończeniu. W przypadku wszystkich pozostałych programów, z wyjątkiem programu szybkiego, drzwi otworzą się automatycznie po zakończeniu cyklu prania i zamkną się 3 minuty później.

UWAGA: Aby uzyskać najlepsze efekty suszenia, nie zamykaj drzwiczek przed zakończeniem fazy suszenia i automatycznym wyłączeniem urządzenia.

Jeżeli drzwi otworzą się automatycznie, nie próbuj ich zamykać, aby uniknąć uszkodzenia mechanizmu drzwi automatycznych.

Funkcję automatycznego otwierania można dezaktywować

Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie ikony dotykowe SUPER DRY i EXTRA HYGIENE przez 3 sekundy; na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się komunikat „OFF” i mignie 3 razy. Aby aktywować funkcję, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie ikony dotykowe SUPER DRY i EXTRA HYGIENE przez 3 sekundy; na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się komunikat „ON” i mignie 3 razy. (Wszystkie te czynności należy wykonać przed wyborem programu prania.)

5. Czyszczenie i konserwacja

Przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności pielęgnacyjnych lub konserwacyjnych należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego i zamknąć dopływ wody.

System filtracji

Rys. 15

System filtracji składa się z filtra grubego, filtra płaskiego i mikrofiltra.

1. Filtr płaski: Resztki jedzenia i zanieczyszczenia zostaną zatrzymane przez specjalny strumień w dolnym ramieniu natryskowym.
2. Filtr zgrubny: Duże zanieczyszczenia, takie jak kawałki kości lub szkła, które mogłyby zatkać odpływ, zostaną zatrzymane w filtrze zgrubnym. Aby usunąć obiekt uwięziony w tym filtrze, delikatnie ściśnij wypustki w górnej części filtra i wyciągnij go.
3. Mikrofiltr: Ten filtr zatrzymuje zanieczyszczenia i resztki jedzenia w odpływie, zapobiegając ich ponownemu osadzeniu się na naczyniach w trakcie cyklu prania.

Po każdym użyciu zmywarki należy sprawdzić, czy w filtrach nie ma blokad.

Odkręcając filtr wstępny, można wyjąć system filtracyjny. Usuń resztki jedzenia i wyczyść filtry pod bieżącą wodą.

Filtr skutecznie zapobiega przedostawaniu się resztek jedzenia do systemu mycia. Jednak resztki jedzenia mogą czasami zatkać filtr, co wpływa na wydajność mycia. Zaleca się sprawdzenie filtra płaskiego pod kątem resztek jedzenia natychmiast po zakończeniu cyklu mycia i w razie potrzeby wyczyszczenie go.

Dodatkowo zaleca się wyjmowanie i czyszczenie filtra co najmniej raz w tygodniu. Czynności czyszczenia filtra są następujące:

Rys. 16

1. Wyjmij filtr gruby z mikrofiltra.
2. Obróć mikrofiltr w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
3. Wyjmij zespół mikrofiltra i filtr płaski z komory zmywarki.

4. Wyczyść filtry pod bieżącą wodą.

Przed ponownym złożeniem wszystkich sekcji należy dokładnie wyczyścić i optukać filtry w odwrotnej kolejności, jak pokazano powyżej.

Uwaga:

Nigdy nie uruchamiaj programu bez zainstalowanych filtrów.

Nieprawidłowy montaż filtrów może obniżyć wydajność zmywania i potencjalnie uszkodzić zmywarkę.

Podczas czyszczenia filtrów nie uderzaj w nie. W przeciwnym razie filtry mogą się odkształcić, co może pogorszyć wydajność zmywarki.

Czyszczenie ramion zraszaczy

Należy regularnie czyścić ramiona zraszacza, ponieważ substancje chemiczne zawarte w twardej wodzie zatykają otwory i łożyska ramienia zraszacza.

Rys. 17

1. Aby wyjąć dolne ramię zraszacza, należy je pociągnąć do góry.
2. Aby zdjąć górne ramię zraszacza, należy najpierw zdjąć zacisk górnego ramienia zraszacza, obracając go.
3. Przed ponownym montażem ramion zraszacza należy je dokładnie wyczyścić i optukać. Podczas ponownego montażu górnego ramienia zraszacza należy upewnić się, że zacisk górnego ramienia jest mocno dokręcony.

Pielęgnacja zmywarki

Aby wyczyścić panel sterowania, użyj lekko wilgotnej ściereczki, a następnie dokładnie go osusz. Do czyszczenia zewnętrznej części użyj dobrego wosku do polerowania urządzeń. Nigdy nie używaj ostrych przedmiotów, gąbek ściernych ani agresywnych środków czyszczących do żadnej części zmywarki.

Czyszczenie drzwi

Do czyszczenia krawędzi wokół drzwi należy używać wyłącznie miękkiej, ciepłej i wilgotnej ściereczki. Aby zapobiec przedostawaniu się wody do zamka drzwi i elementów elektrycznych, nie należy używać żadnych środków czyszczących w sprayu. Nigdy nie należy również używać szorstkich środków czyszczących ani gąbek do szorowania na powierzchniach zewnętrznych, ponieważ one zarysować lub wykończyć. Niektóre ręczniki papierowe również mogą zarysować lub pozostawić ślady na powierzchni.

OSTRZEŻENIE: Nigdy nie używaj środka czyszczącego w sprayu do czyszczenia panelu drzwi, ponieważ może to uszkodzić zamek drzwi i elementy elektryczne. Nie używaj środków ściernych ani ręczników papierowych ze względu na ryzyko zarysowania lub poplamienia powierzchni ze stali nierdzewnej.

Ochrona przed zamarzaniem

Jeżeli zmywarka pozostanie w nieogrzewanym miejscu w okresie zimowym, należy zwrócić się do technika serwisowego z prośbą o:

1. Odtłącz doptyw prądu do zmywarki.
2. Zakręć doptyw wody i odtłącz rurę doprowadzającą wodę od zaworu wodnego.
3. Spuść wodę z rury wlotowej i zaworu wodnego. (Możesz użyć tacki do zebrania wody)
4. Podłącz ponownie rurę wlotową wody do zaworu wodnego.
5. Wyjmij filtr z wanny i dna, a następnie za pomocą gąbki wchłoń wodę ze zbiornika.

Jak dbać o zmywarkę

Po każdym praniu

Po każdym praniu zamknij doptyw wody do urządzenia i pozostaw drzwiczki lekko uchylone, aby wilgoć i zapachy nie gromadziły się w urządzeniu.

Wyjmij wtyczkę

Przed czyszczeniem lub konserwacją zawsze odtaczaj urządzenie od gniazdka. Nie ryzykuj.

Bez rozpuszczalników i środków czyszczących

Do czyszczenia zewnętrznej i gumowej części zmywarki nie należy używać rozpuszczalników ani środków ściernych. Używaj wyłącznie ściereczki i ciepłej wody z mydłem. Aby usunąć plamy lub ślady z powierzchni wewnętrznej, użyj ściereczki zwilżonej wodą z niewielką ilością octu spirytusowego lub środka czyszczącego przeznaczonego specjalnie do zmywarek.

Kiedy jedziesz na wakacje

Wyjeżdżając na wakacje, zaleca się uruchomienie cyklu mycia z pustą zmywarką, a następnie odtłączenie jej od zasilania, zakręcenie doptywu wody i pozostawienie lekko uchylonych drzwiczek urządzenia. Dzięki temu uszczelki będą trwalsze i zapobiegnie to powstawaniu nieprzyjemnych zapachów wewnątrz urządzenia.

Przesuń urządzenie

Jeśli musisz przesunąć urządzenie, postaraj się trzymać je w pozycji pionowej. W razie konieczności można je położyć na plecach.

Deski

Jednym z czynników powodujących powstawanie nieprzyjemnych zapachów w zmywarce są resztki jedzenia osadzające się na uszczelkach. Regularne czyszczenie wilgotną gąbką zapobiegne temu zjawisku.

6. Rozwiązywanie problemów

Przed skontaktowaniem się z pomocą techniczną zapoznaj się z poniższymi tabelami, aby uniknąć konieczności dzwonienia do pomocy technicznej.

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Zmywarka nie działa.	Bezpiecznik przepalił się lub wyłącznik automatyczny zadziałał.	Wymień bezpiecznik lub zresetuj wyłącznik automatyczny. Odłącz inne urządzenia podłączone do tego samego obwodu co zmywarka.
	Nie ma prądu.	Upewnij się, że zmywarka jest włączona, a drzwiczki prawidłowo zamknięte. Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazdka elektrycznego.
	Niskie ciśnienie wody lub przerwa w dostawie.	Sprawdź, czy dopływ wody jest prawidłowo podłączony i czy zawór odcinający jest otwarty. W przypadku przerwy w dostawie wody wyłącz zmywarkę do czasu przywrócenia dopływu wody, a następnie ponownie uruchom zmywarkę i program mycia.
Pompa spustowa nie zatrzymuje się	Przelewowy.	System jest zaprojektowany tak, aby wykrywać przepiętnienie; w takim przypadku pompa obiegowa zatrzymuje się, a uruchamiana jest pompa spustowa.
Hałas	Niektóre słyszalne dźwięki są normalne.	Zjawiskiem normalnym jest, że w trakcie cyklu słychać dźwięk otwierania dozownika.
	Naczynia nie są solidnie zamocowane w koszykach lub do koszyka wpadł jakiś mały przedmiot.	Dokładnie zabezpiecz wszystkie naczynia i usuń wszystkie luźne przedmioty znajdujące się wewnątrz zmywarki.
	Buczenie silnika.	Zmywarka nie była regularnie używana. Jeśli nie używasz jej często, uruchamiaj cykl napętniania i opróżniania raz w tygodniu, aby utrzymać wilgotność uszczelek.

Piana w wannie	Niewłaściwy detergent.	Używaj wyłącznie detergentu przeznaczonego do zmywarek, aby uniknąć pienienia. W przypadku wystąpienia piany, otwórz drzwiczki i poczekaj, aż się rozproszy. Wlej do wanny około 3,8 litra zimnej wody. Zamknij i zablokuj drzwiczki, a następnie uruchom cykl „mycia wstępnego”, aby spuścić wodę. W razie potrzeby powtórz czynność.
	Polski wyciek.	Natychmiast wyczyść wszelkie rozlane płyny do polerowania.
Plamy wewnątrz wanny	Użyto detergentu z barwnikami.	Upewnij się, że używasz detergentu bez barwników.
Brudne naczynia i sztućce	Nieodpowiedni program; nieprawidłowe załadowanie koszyków.	Wybierz bardziej intensywny program. Upewnij się, że dozownik i ramiona spryskujące nie są blokowane przez duże kawałki naczyń.
Plamy i smugi na szklankach i sztućcach	Bardzo twarda woda. Niska temperatura wody na wlocie. Przeciążenie zmywarki. Nieprawidłowa opłata. Stary lub wilgotny detergent w proszku. Pusty dozownik płynu nabtyszczającego. Nieprawidłowa dawka detergentu.	Wymij ze zmywarki wszystkie metalowe naczynia. Nie dodawaj detergentu. Wybierz najdłuższy cykl. Uruchom program i pozwól mu działać przez około 18–22 minut, aż dotrze do fazy prania głównego. Ostrożnie otwórz drzwiczki i wlej 2 szklanki (ok. 480 ml) białego octu na dno zmywarki. Zamknij drzwi i pozwól zmywarce dokończyć cykl. Jeśli ocet nie pomoże: powtórz powyższą procedurę, ale zamiast octu użyj 1/4 szklanki (60 ml) kryształków kwasu cytrynowego.

Nieprzezroczystość w naczyniu szklanym	Połączenie miękkiej wody i nadmiaru detergentu.	Jeśli masz miękką wodę, używaj mniej detergentu i wybierz krótszy cykl mycia i czyszczenia naczyń szklanych.
Żółty lub brązowy nalot na powierzchniach wewnętrznych	Plamy z herbaty lub kawy.	Przygotuj roztwór z 1/2 szklanki (120 ml) wybielacza i 3 szklanek (720 ml) ciepłej wody, a następnie usuń plamy ręcznie. Ostrzeżenie: Odczekaj 20 minut po zakończeniu cyklu, aby elementy grzewcze ostygły przed czyszczeniem wnętrza; w przeciwnym razie możesz doznać oparzeń.
	Osady żelaza w wodzie powodujące powstanie rozległego filmu.	Skontaktuj się z firmą zajmującą się zmiękczeniem wody w celu zainstalowania konkretnego filtra.
Biała powtoka na wewnętrznej powierzchni	Mineraty w twardej wodzie.	Do czyszczenia wnętrza należy użyć wilgotnej gąbki z płynem do mycia naczyń i założyć gumowe rękawice. Nie należy używać żadnych innych środków czyszczących poza płynem do mycia naczyń ze względu na ryzyko nadmiernego pienienia.
Pokrywa dozownika nie zamyka się prawidłowo.	Resztki detergentu zatykają zatrzask.	Wyczyść zatrzask z resztek detergentu.
W przegródkach dozownika nadal znajdują się ślady detergentu	Naczynia blokują komory dozownika.	Ułóż ładunek prawidłowo, aby nie zablokować otworu dozownika.
Para	Zjawisko normalne.	Zjawiskiem normalnym jest, że podczas suszenia i opróżniania z otworu wentylacyjnego przy zamknięciu drzwiczek będzie wydobywać się para.
Czarne lub szare plamy na naczyniach	Aluminiowe sztućce dotknęły naczyń.	Aby usunąć te ślady, użyj lekko ściernego środka czyszczącego.

Woda gromadzi się na dnie zbiornika	Odcięcie dopływu wody podczas poboru wody.	Niewielka ilość czystej wody wokół odpływu na dnie wanny utrzymuje uszczelkę w odpowiednim stanie. Jeśli jednak zauważysz dużo resztek wody, może to być spowodowane brakiem wody podczas napełniania. W takim przypadku, po przywróceniu dopływu wody, ponownie uruchom zmywarkę i program mycia – opróżnianie nastąpi automatycznie.
Wycieki w zmywarce	Nadmiar pasty polerskiej lub jej rozlanie.	Uważaj, aby nie przepętnić dozownika nabtyszczacza. Rozlanie może spowodować nadmierne pienienie i przełanie. Wytrzyj wszelkie rozlane płyny wilgotną ściereczką.
	Zmywarka nie jest wypoziomowana.	Sprawdź, czy zmywarka jest wypoziomowana.

UWAGA: Pestki oliwek lub podobne przedmioty mogą przedostać się przez system filtrów i dotrzeć do obszaru pompy spustowej. W takim przypadku pompa spustowa zostanie zablokowana i będzie wymagała czyszczenia. Zdejmij pokrywę pompy, wypychając ją prosto na zewnątrz, a następnie samodzielnie wyczyść wirnik pompy. Następnie załóż pokrywę z powrotem. Rys. 18

Niewłaściwa konserwacja maszyny może zagrozić bezpieczeństwu użytkownika. Wszelkie naprawy muszą być wykonywane przez profesjonalistów.

Kody błędów

Po rozpoczęciu cyklu mycia, w przypadku awarii, zmywarka wyświetli kod błędu. Poniższa tabela przedstawia możliwe kody błędów i usterki, które one oznaczają; wskaźnik błędu będzie migać i emitować sygnał dźwiękowy.

Kod błędu	Kwestie
E1	Przepętnienie/wyciek
E2	Awaria dopływu wody
E4	Awaria zaworu rozdzielczego wody
E5	Awaria wentylatora
E6	Nieprawidłowe ogrzewanie
E7	Termistor otwarty/zwarty

EA	Nieprawidłowa komunikacja
----	---------------------------

Uwaga:

W przypadku E2 należy najpierw zapoznać się z tabelą rozwiązywania problemów, zanim skontaktujesz się z oficjalnym działem pomocy technicznej Cecotec.

W przypadku E1 należy zamknąć główne dopływ wody przed skontaktowaniem się z oficjalnym serwisem technicznym Cecotec.

W przypadku modeli E4, E5, E6, E7, EA należy skontaktować się z oficjalnym działem pomocy technicznej Cecotec.

7. Recykling sprzętu elektrycznego i elektronicznego



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami, produkt i/lub bateria muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych. Po upływie okresu użytkowania produktu należy wyjąć baterie i dostarczyć je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego i/lub baterii, użytkownik powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Informacje na temat krajowych systemów recyklingu opakowań i ich oznaczeń można znaleźć na naszej stronie internetowej.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. Informacje o danych przechowywanych przez produkty podłączone zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2023/2854 („Rozporządzenie o danych”)

Połączone produkty i powiązane usługi Cecotec generują różnorodne dane i informacje podczas ich użytkowania. Zgodnie z Rozporządzeniem o Ochronie Danych Osobowych, niniejszy dokument zawiera informacje dla Cecotec o Twoich prawach dotyczących generowanych danych oraz o sposobie dostępu do nich.

Prawo to pozwala Ci na wykorzystanie danych w dowolnym prawnie uzasadnionym celu, w tym między innymi w celu optymalizacji produktu i/lub usługi lub zlecenia usług posprzedażowych osobom trzecim.

Jako użytkownik możesz skorzystać ze swojego prawa dostępu, w granicach określonych w Rozporządzeniu o Ochronie Danych, kontaktując się pod adresem data.act@cecotec.es. Aby chronić generowane dane – oraz zapobiegać oszustwom i kradzieży tożsamości – CECOTEC

może zażądać dodatkowych informacji w celu weryfikacji Twojego statusu użytkownika.

Dane przechowywane są przez określony czas.

9. Prawa autorskie

Prawa własności intelektualnej do tekstów zawartych w niniejszym podręczniku należą do firmy CECOTEC INNOVACIONES, SL. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treści niniejszej publikacji, w całości lub w części, nie mogą być powielane, przechowywane w systemie wyszukiwania, przesyłane ani rozpowszechniane w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, kserograficzny, nagrywający lub podobny) bez uprzedniej pisemnej zgody firmy CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. Uproszczona deklaracja zgodności UE



Cecotec Innovaciones niniejszym oświadcza, że zmywarki do naczyń, model EU01_112754 - Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected i EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected, są zgodne z dyrektywą 2014/53/UE w sprawie urządzeń radiowych.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://cecotec.es/es/information/deklaracja-zgodności>

11. Dane techniczne

Informacje techniczne możesz wyświetlić skanując załączony kod QR.

Odniesienie	EU01_112754	EU01_112755
Model	Bolero Aguazero 7000 Matowe białe szkło połączone	Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected
Kod QR		
Napięcie nominalne	220-240 V~	220-240 V~
Częstotliwość nominalna	50 Hz	50 Hz
Całkowita moc	1800 - 2200 W	1800 - 2200 W
Ciśnienie zasilania	0,04 - 1,00 MPa	0,04 - 1,00 MPa
Poziom ochrony	IPX1	IPX1
Klasa efektywności energetycznej*	B	B
Umiejtność	16 nakryć	16 nakryć

*A (najwyższa wydajność) do G (najniższa wydajność)

Typ sieci Wi-Fi : 802.11b/g/n(HT20)
Pasma częstotliwości: 2412-2472MHz
Maksymalna moc transmisji: 17,0 dBm

Karta danych technicznych

Producent	Cecotec Innovaciones, SL	
Modele	EU01_112754 - Bolero Aguazero 7000 Matowe białe szkło Connected / EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Matowe czarne szkło Connected	
Liczba nakryć	16 nakryć	
Klasa efektywności energetycznej	B	
PARAMETR	JEDNOSTKA	WARTOŚĆ
Zużycie energii w programie ekologicznym (EPEC) zaokrąglone do trzeciego miejsca po przecinku	kWh/cykl	0,659
Standardowe zużycie energii programu (SPEC) zaokrąglone do trzeciego miejsca po przecinku	kWh/cykl	1750
Wskaźnik efektywności energetycznej (EEI)	–	37,7
Zużycie wody w programie ekologicznym (EPWC) zaokrąglone do jednego miejsca po przecinku	L/cykl	10.9
Wskaźnik skuteczności czyszczenia (I_c)	–	1.13
Wskaźnik wydajności suszenia (I_D)	–	1.07
Czas trwania programu echa (T_t) zaokrąglony do najbliższej minuty	godz.:min	4:05
Pobór mocy w trybie wyłączonego (P_{lub}) zaokrąglony do dwóch miejsc po przecinku	W	Nie dotyczy
Pobór mocy w trybie czuwania (P_{sm}) zaokrąglony do dwóch miejsc po przecinku	W	0,50
Czy informacje są wyświetlane w trybie czuwania?	–	Tak
Pobór mocy w trybie czuwania (P_{ns}) w warunkach czuwania sieciowego (jeśli ma zastosowanie), zaokrąglony do dwóch miejsc po przecinku	W	-
Zużycie energii w trybie „Opóźniony start” (P_{ds}) (jeśli dotyczy) zaokrąglone do dwóch miejsc po przecinku	W	4,00
Klasa emisji hałasu akustycznego	dB(A) re 1 pW	42
Obiekt	Niezależny	

To się zazębia	NIE
Wysokość*	85 cm
Szeroki*	60 cm
Głębokość*	59 cm

*Pomiary przybliżone, mogą się różnić w zależności od modelu.

Dane techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

12. Gwarancja i wsparcie techniczne

Cecotec będzie odpowiadać użytkownikowi końcowemu lub konsumentowi za wszelkie niezgodności istniejące w momencie dostawy produktu na warunkach, zasadach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy wykonywał wyspecjalizowany personel.

Jeśli zauważysz problem z produktem lub będziesz mieć jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym działem pomocy technicznej Cecotec, dzwoniąc pod numer +34 96 321 07 28.

ČEŠTINA

1. Součásti a komponenty

Obrázek 1:

1. Košík na příbory
2. Horní koš
3. Dolní koš
4. Horní rameno postřikovače
5. Spodní rameno postřikovače
6. Ložisko soli
7. Dávkovač

Poznámka:

Obrázky v této příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat produktu.

2. Před použitím

- Tento spotřebič je dodáván v obalu, který jej chrání během přepravy. Vyjměte spotřebič z krabice. Originální krabici a další balicí materiály můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození spotřebiče v případě jeho budoucí přepravy. Pokud chcete originální obal zlikvidovat, ujistěte se, že jste všechny položky řádně recyklovali.
- Ujistěte se prosím, že všechny díly a komponenty jsou součástí dodávky a v dobrém stavu. Pokud některé chybí nebo jsou poškozené, okamžitě kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec.

Obsah krabice:

- Myčka nádobí
- Dolní koš
- Horní koš
- Košík na příbory
- Odtoková hadice
- Návod k použití
- Neodstraňujte sériové číslo z produktu, abyste zachovali řádnou sledovatelnost vašeho zařízení v případě, že byste požádali o pomoc.

3. Instalace

- Myčku nádobí můžete dle potřeby nainstalovat pod pracovní desku.
- Chcete-li to provést, sejměte horní kryt myčky uvolněním dvou šroubů umístěných

vzadu. Odstraňte dva zadní šrouby (obr. 2) a posuňte kryt dozadu, abyste jej sejměli (obr. 3).

Připojení odtokové hadice

- Vložte odtokovou hadici do odpadní trubky o minimálním průměru 4 cm nebo ji umístěte tak, aby odtékala do dřezu, přičemž se vyvarujete jejího ohýbání nebo zauzlování.
- Výška odtokového potrubí musí být menší než 600 mm.
- Volný konec hadice by neměl být ponořen do vody, aby se zabránilo zpětnému toku.
- Bezpečně upevněte vypouštěcí hadici v poloze A nebo B. Obr. 4

Legenda k obrázku 4:

1. Hlavní kabel
2. Přívod vody
3. Odtokové potrubí

Jak vypustit přebytečnou vodu z hadic

- Pokud se přípojka k odtokovému potrubí nachází ve výšce větší než 600 mm, může v odtokové hadici zůstat zbytková voda.
- Bude nutné vylít přebytečnou vodu z hadice do misky nebo vhodné nádoby, umístěné venku a níže než je dřez.

Výpust vody

- Připojte odtokovou hadici. Musí být správně nainstalována, aby se zabránilo úniku vody.
- Ujistěte se, že odtoková hadice není ohnutá ani zmáčknutá.

Prodlužovací hadice

- Pokud potřebujete prodloužení odtokové hadice, použijte hadici s podobnými vlastnostmi.
- Prodloužení by nemělo přesáhnout délku 4 metry, jinak by se mohl snížit čistící účinnost myčky.

Připojení k sifonu

- Odtoková přípojka musí být ve výšce menší než 600 mm (maximálně) od dna myčky nádobí.

Umístění zařízení

- Umístěte spotřebič na požadované místo. Zadní strana by měla doléhat k zadní stěně a boky by měly být v jedné rovině s přilehlým nábytkem nebo stěnami.
- Myčka je vybavena přírodní a odtokovou hadicí, které lze pro snadnou instalaci vést vpravo nebo vlevo.

Pozor:

- Myčku umístěte na pevný, rovný povrch.
- Neinstalujte myčku na vyvýšený povrch.

Před prvním použitím:

- Upravte úroveň změkčovače vody podle tvrdosti vody ve vaší oblasti.
- Do zásobníku na sůl přidejte sůl a poté jej naplňte vodou až po okraj.
- Naplňte dávkovač leštidla.

A. Změkčovač vody

Tvrdost vody se liší v závislosti na lokalitě. Pokud v myčce používáte tvrdou vodu, na nádobí se budou tvořit usazeniny. Vaše myčka je navržena tak, aby upravovala množství spotřebované soli na základě tvrdosti vody. Tím se optimalizuje spotřeba soli. Chcete-li upravit spotřebu soli, postupujte takto:

1. Zapněte myčku nádobí.
2. Během následujících 60 sekund stiskněte a podržte dotykovou ikonu start/pauza po dobu 5 sekund, když je myčka nádobí v pohotovostním režimu. Myčka přejde do režimu nastavení a zobrazí se výchozí úroveň odvápnění: „H3“.
3. Stiskněte dotykovou ikonu Start/Pauza pro výběr příslušného nastavení podle vašeho místního prostředí; nastavení se budou měnit v následujícím pořadí: H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6. Poté myčku vypněte, abyste nastavení uložili.

Doporučuje se provést úpravy podle následující tabulky:

Tabulka nastavení aviváže

Nastavení	Tvrdost vody			Spotřeba soli (g/cyklus)
	dH	dF	z	
H1	0–5	0–9	0–6	0
H2	6–11	10–20	7–14	20
H3	12–17	21–30	15–21	30
H4	18–22	31–40	22–28	40
H5	23–34	41–60	29–42	50
H6	35–55	61–98	43–69	60

Informace o tvrdosti vody vám poskytne místní dodavatel vody.

B. Vložte sůl do změkčovače vody

Obr. 5

Zásobník soli se nachází pod spodním košem a měl by být plněn následovně:

Pozor: Používejte pouze sůl určenou pro myčky nádobí! Jakýkoli jiný typ soli poškodí odvápnovač. Společnost Cecotec neposkytuje záruku ani nepřebírá odpovědnost za škody způsobené použitím nevhodné soli.

Sůl doplňte těsně před spuštěním jednoho z kompletních mycích programů. Tím zabráníte tomu, aby případné rozsypané zrnka soli nebo slaná voda zůstaly na dně myčky po delší dobu a mohly způsobit korozi.

1. Vyjměte spodní koš a poté odšroubujte a sejměte víko zásobníku soli.
2. Vložte trychtýř do otvoru a přidejte sůl. Je normální, že z nádoby na sůl vytéká malé množství vody.
3. Pokud plníte nádrž poprvé, naplňte ji zcela vodou.
4. Opatrně zašroubujte zpět víčko.
5. Kontrolka soli obvykle zhasne po naplnění zásobníku soli.

POZNÁMKA:

- Zásobník soli je nutné doplnit, když se na ovládacím panelu rozsvítí kontrolka soli. I když je zásobník plný, kontrolka nemusí zhasnout, dokud se sůl zcela nerozpustí.
- Dbejte na to, abyste zásobník soli nepřeplnili, a nezapomeňte vyčistit veškeré rozlité tekutiny.

C. Použití pracího prostředku

- Všechny mycí cykly vyžadují mycí prostředek. Používejte pouze mycí prostředky speciálně určené pro myčky nádobí. Mycí prostředek skladujte na chladném a suchém místě. Práškový mycí prostředek do dávkovače nepřidávejte, dokud nejste připraveni mýt nádobí.
 - V myčce nikdy nepoužívejte mýdlo, prací prostředek ani prostředek na ruční mytí.
 - Nepoužívejte mycí prostředek na nádobí. Zabraňte vdechování výparů.
 - Mycí prostředek na nádobí obsahuje dráždivé látky a žíraviny, které mohou způsobit dýchací potíže. Pokud jste mycí prostředek na nádobí požili nebo jste vdechli jeho výpary, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
 - Uchovávejte mycí prostředek mimo dosah dětí.
1. Otevřete přihrádku na prací prostředek stisknutím tlačítka.
 2. Do hlavní přihrádky přidejte doporučené množství mycího prostředku. Hlavní přihrádka má rysky pro odměření konkrétního množství mycího prostředku, označené 15 ml nebo 25 ml, v závislosti na stupni znečištění nádobí. Pokud nádobí vyžaduje intenzivní mytí, přidejte 5 ml mycího prostředku do předmycí části přihrádky.
 3. Zavřete přihrádku na prací prostředek posunutím víka ve směru šipky, jak je znázorněno na obrázku 6.

POZNÁMKA: Dodržujte doporučení výrobce uvedené na obalu pracího prostředku.

D. Použití leštidla

Leštidlo pomáhá zajistit lepší výsledky mytí a lepší sušení.

Chcete-li naplnit zásobník leštidla, otevřete víko zásobníku. Naplňte zásobník leštidlem po úroveň MAX a poté zavřete víko. Dbejte na to, abyste zásobník leštidla nepřeplnili, a nezapomeňte vyčistit veškeré rozlité tekutiny.

Zavřete víko, abyste uzamkli zásobník leštidla. Obr. 7

Leštidlo se automaticky přidává během posledního oplachování, což zajišťuje důkladné opláchnutí a bezchybné usušení bez šmouh.

Pozor! Používejte pouze leštidlo určené pro myčky nádobí. Nikdy neplňte dávkovač leštidla jinými látkami (např. čistícím prostředkem na myčky nádobí, tekutým mycím prostředkem).

Mohlo by dojít k poškození spotřebiče.

Chcete-li změnit množství leštidla, před zapnutím myčky nádobí postupujte podle následujících kroků:

1. Stiskněte ikonu napájení pro zapnutí myčky.
2. Během následujících 60 sekund musíte stisknout a podržet dotykovou ikonu **ODLOŽENÉHO STARTU** po dobu 5 sekund, abyste vstoupili do režimu nastavení. Na digitálním displeji se zobrazí výchozí hladina leštidla jako „R3“.
3. Chcete-li upravit hladinu leštidla, stiskněte dotykovou ikonu odloženého startu. Na displeji se zobrazí hladina a s každým stisknutím dotykové ikony se hladina bude cyklicky měnit: R1 → R2 → R3 → R4 → R5.
4. Po výběru příslušné úrovně stiskněte ikonu napájení pro uložení nastavení.

Zapínání a vypínání zvuku

Ve výchozím nastavení je zvuk povolen. Chcete-li to změnit, postupujte takto:

1. Zapněte zařízení.
2. Současně stiskněte dotykové ikony ECO a Start/Pauza na 3 sekundy; zvuk se vypne a vnitřní osvětlení se po otevření dvířek nerozsvítí.
3. Znovu současně stiskněte dotykové ikony ECO a start/pauza na 3 sekundy; zvuk se aktivuje.

Poznámka: Tuto funkci lze konfigurovat pouze v pohotovostním režimu. Po vypnutí a opětovném zapnutí zařízení bude zvuk ve výchozím nastavení zapnutý.

4. Provoz

Obr. 8:

1. Dotyková ikona zapnutí/vypnutí: Použijte ji k zapnutí/vypnutí myčky nádobí.

2. Dotyková ikona programů: Vyberte příslušný prací program; rozsvítí se kontrolka programu.

- A. Program ECO: Ekologický režim, úspora energie a vody, vhodný pro běžné úklidové potřeby.
- B. INTENZIVNÍ program: Výkonný režim čištění, vhodný pro silně znečištěné nádobí,

hrnce a pánve.

- C. RYCHLÝ program: Vhodný pro lehce znečištěné a nedávno znečištěné nádobí.
- D. UNIVERSAL program (denní): Denní režim čištění, vhodný pro středně znečištěné nádobí.
- E. Program HYGIENA: Vhodný pro velmi znečištěné nádobí, které vyžaduje hygienické mytí.
- F. Program BABYCARE (dětské nádobí): Sterilizace při vysoké teplotě, vhodné pro čištění dětských potřeb.
- G. Program SKLO (sklo): Vhodný pro mytí jemného skla.
- H. SMART program (inteligentní program): Automatická detekce stupně znečištění nádobí; vhodný pro kombinované mytí různých druhů nádobí.
- I. Program PŘEDMYTÍ: Před spuštěním dalšího programu opláchněte studenou vodou, abyste odstranili nečistoty.
- J. Program STEAMWASH (parní program): Vhodný pro nádobí se zažranými, odolnými a zaschlými skvrnami.

3. Dotykem ikony zobrazíte další funkce: Vyberte příslušnou extra funkci praní; rozsvítí se kontrolka programu. Pokud je pračka zapnutá, všechny volitelné doplňkové funkce blikají; kontrolka po výběru zůstane rozsvícená.

- K. ODLOŽENÝ START: Spuštění cyklu můžete odložit o 0 až 24 hodin. Klepnutím na ikonu Odložený start změníte čas a poté klepněte na ikonu Start/Pauza.

Poznámka: Chcete-li změnit dobu zpoždění po spuštění myčky, stiskněte ikonu napájení a myčku restartujte.

- L. POLOVIČNÍ NÁPLNĚ: Tato funkce snižuje spotřebu vody a elektřiny tím, že umožňuje mytí nádobí z jednoho koše. K dispozici jsou tři nastavení: horní mytí, spodní mytí a současně horní a spodní mytí.
- M. EXTRA RYCHLÝ: Zkracuje dobu pracího cyklu zvýšením teploty praní pro rychlejší praní. Implementace: Doba hlavního pracího cyklu se zkrátí o 10 minut, teplota oplachu se zvýší o 3 °C, doba sušení se zkrátí o 15 minut a celková doba se zkrátí o 25 minut.*
- N. AUTOCLEAN (samočištění): Navrženo k čištění vnitřku myčky, nikoli nádobí. Současným stisknutím a podržením dotykových ikon POLOVIČNÍ MYTÍ a EXTRA RYCHLÉHO MYTÍ po dobu 3 sekund spustíte program samočištění; digitální displej zobrazuje 90minutový odpočet.
- O. SUPER DRY (extra sušení): K hlavnímu mycímu cyklu se přidá další doba sušení, aby nádobí zůstalo sušší. Implementace: Během fáze sušení zapněte horký vzduch na 20 minut a studený vzduch na 10 minut, čímž se celková doba prodlužuje o 30 minut. Zvyšte teplotu horkého mytí o 3 °C nad původní maximální teplotu oplachování. Pokud je maximální teplota 75 °C, teplota zůstane nezměněna.*
- P. EXTRA HYGIENA: Během procesu praní se pro důkladnou sterilizaci přidá dodatečné zvýšení teploty. Implementace: Teplota horkého praní se zvýší o 3 °C nad původní maximální teplotu oplachu. Pokud je maximální teplota 75 °C, teplota

zůstává nezměněna. Tím se během fáze oplachu ohřívá a udržuje teplota, čímž se celková doba prodlužuje o 30 minut.

- Q. TICHÉ PRANÍ: Snižuje otáčky motoru, čímž prodlužuje dobu pracího cyklu a snižuje hluk. Způsob implementace: Doba hlavního pracího cyklu se prodlužuje o 45 minut a otáčky se během provozu snižují o 100 otáček za minutu, ale otáčky motoru nesmí klesnout pod 2600 otáček za minutu.*
- R. SAVE+ (extra úspory): Šetří energii zkrácením doby sušení a teploty. Doporučeno pro 8 sad nádobí nebo méně. Implementace: 10 minut pro hlavní mycí cyklus, 15 minut pro sušicí cyklus a 25 minut pro celkovou dobu. Po výběru této funkce ji nelze kombinovat s funkcí Super Dry, Extra Hygiene ani Extra Rapid.*

4. Start/Pauza (dotyková ikona): Klepnutím na tuto dotykovou ikonu spustíte/pozastavíte program. Reset: Stisknutím a podržením po dobu 3 sekund zrušíte aktuální program a vyberete nový.

*Poznámka: Tyto časy jsou přibližné a mohou se lišit v závislosti na druhu nádobí, stupni znečištění a dalších faktorech.

Výstražné indikátory

- S. Sůl: Pokud kontrolka svítí, znamená to, že v myčce je málo soli a je třeba ji doplnit.
- T. Leštidlo: Pokud kontrolka svítí, znamená to, že v myčce je málo leštidla a je třeba ho doplnit.
- U. Přívod vody: Pokud kontrolka svítí, znamená to, že je přívod vody uzavřený nebo ucpaný.

Funkce inteligentního hlasového ovládání (hlasové ovládání)

Tato myčka nádobí má vestavěného hlasového asistenta. Aby správně fungovala, vezměte prosím na vědomí, že rozpoznává a reaguje pouze na následující povely ve španělštině. Proces je velmi jednoduchý a vždy se skládá ze dvou kroků: aktivujte asistenta a zadejte mu příkaz.

1. Aktivujte hlasového asistenta:
 - Aby vás myčka nádobí poslouchala, musíte nejprve říct aktivační slovo: „Ey, Lumina“
 - Jakmile jej uslyší, myčka se na 15 sekund přepne do režimu poslechu a čeká na váš příkaz.
2. Dále musíte zadat objednávku:
 - Během těchto 15 sekund vyslovte příkaz, který chcete provést.
 - Pokud je myčka vypnutá: Řekněte: „ Enciende el lavavajillas.“
 - Pokud je myčka již zapnutá: Můžete jí dát přímé příkazy, například: „ Inicia el programa ECO “ nebo „ Abre la puerta “, v závislosti na funkci, kterou má provést.

Žádný.	Příkazy	Hlasatel (ženský hlas)
1	Ey,Lumina	Hola, ¿en qué puedo ayudarte?
2	Enciende el lavavajillas	Lavavajillas encendido
3	Apaga el lavavajillas	Lavavajillas apagado
4	Inicia el ciclo de lavado	Ciclo de lavado iniciado
5	Pausa el ciclo de lavado	Ciclo de lavado pausado
6	Cancela el ciclo de lavado	Ciclo de lavado cancelado
7	Inicia el programa ECO	Programa ECO iniciado
8	Inicia el programa intensivo	Programa intensivo iniciado
9	Inicia el programa rápido	Programa rápido iniciado
10	Inicia el programa diario	Programa diario iniciado
11	Inicia el programa higiene	Programa higiene iniciado
12	Inicia el programa vajilla infantil	Programa vajilla infantil iniciado
13	Inicia el programa para cristalería	Programa cristalería iniciado
14	Inicia el programa inteligente	Programa inteligente iniciado
15	Inicia el programa de prelavado	Programa de prelavado iniciado
16	Inicia el programa con vapor	Programa con vapor iniciado
17 let	Abre la puerta	Abriendo la puerta
18 let	Cierra la puerta	Cerrando la puerta

Funkce Smart Knock Dual Control (inteligentní otevírání/zavírání dotykem)

Zaklepání pro otevření dveří: Tento model je vybaven mechanismem otevírání klepáním. Pro otevření nebo zavření dveří dvakrát zaklepte na určené místo. (Obr. 9)

Připojení a aplikace WiFi

1. Stažení aplikace: Naskenujte QR kód pro stažení a instalaci aplikace:



2. Jakmile je aplikace Cecotec nainstalována , otevřete ji a v pravém horním rohu stiskněte ikonu „+“ . Poté vyberte možnost „Přidat zařízení“ .

3. Zapněte myčku a stiskněte a podržte tlačítka „Odložený start + Super sušení“ na ovládacím panelu po dobu 5 sekund; ikona Wi-Fi začne blikat. Zařízení se zobrazí v horní

části aplikace a bude blikat, což znamená, že je připraveno ke spárování. Vyberte ho pro pokračování v procesu a postupujte podle kroků zobrazených v aplikaci.

Produkt můžete také vyhledat a přidat ručně. Přejděte do boční nabídky, vyberte příslušnou řadu a vyhledejte model produktu. Klepnutím na něj spusťte proces párování a postupujte podle kroků v aplikaci. Po úspěšném prvním spárování se zařízení uloží do telefonu a budete k němu moci přistupovat prostřednictvím aplikace a ovládat všechny jeho funkce.

Poznámka: Pro připojení zařízení prostřednictvím aplikace v telefonu musí být připojeno k síti WiFi s frekvenčním pásmem 2,4 GHz.

4. Se zavřenými dvířky můžete myčku ovládat ze svého zařízení. V aplikaci klepněte na ikonu napájení, vyberte požadovaný program a klepnutím na tlačítko Start spusťte mytí. Pokud potřebujete odložený start, po výběru programu klepněte na ikonu hodin vedle ikony start/pauza a nastavení, abyste se dostali k výběru času, a poté klepněte na tlačítko Start.

Plnění košů myčky nádobí

Pro lepší výkon myčky dodržujte tyto pokyny pro vkládání prádla.

Varování! Toto nádobí není vhodné k mytí v myčce nádobí.

1. Plastové nádobí citlivé na teplotu, měděné a konzervované nádoby, hliníkové a stříbrné přístroje.
 2. Jemné sklo, potištěný dekorativní porcelán; nádobí s připevněnými skleněnými prvky atd.
 3. Předměty se savými vlastnostmi (houbičky, hadříky pro domácnost).
- Seškrábněte velké množství zbytků jídla. Není nutné oplachovat nádobí pod tekoucí vodou. Pokud se na nádobí nebo náčiní nacházejí připálené, spálené nebo přilepené částice jídla, které se obtížně odstraňují, doporučuje se je před mytím na chvíli namočit. Nádobí umístěte následovně:
 1. Předměty jako šálky, sklenice, hrnce/pánve atd. by měly být umístěny dnem vzhůru.
 2. Zakřivené předměty nebo předměty s mezerami by měly být umístěny šikmo, aby mohla voda odtékat.
 3. Musí být bezpečně naskládány a nesmí se převrhnout.
 4. Nesmí bránit otáčení ostřikovacích ramen během mytí.
 5. Přístroje, hůlky a malé předměty vkládejte do košíku na přístroje. Velmi malé předměty by se neměly mýt v myčce nádobí, protože by mohly snadno z košíků vypadnout.

Odstaňte desky

Abyste zabránili odkapávání vody z horního koše do spodního, doporučujeme nejprve vyprázdnit spodní koš a poté horní koš.

Naplňte horní koš

Horní koš je určen pro choulostivější a lehčí nádobí, jako jsou sklenice, šálky na kávu a čaj s podšálky, ale i talíře, malé misky a mělké pánve (za předpokladu, že nejsou silně znečištěné). Talíře a kuchyňské náčiní umísťte tak, aby se nepohybovalo v proudu vody. Sklenice, šálky a misky vždy umísťte dnem vzhůru.

Obrázek 10:

1. Džbánek
2. Podšálek
3. Pohár
4. Dezertní miska
5. Sklo
6. Servírovací lžíce
7. Vidlice
8. Stolní nůž
9. Servírovací vidlička
10. Čajová lžička
11. Naběračka na omáčku
12. Polévková lžíce
13. Lžička na dezert

Nastavení horního koše

Obr. 11

Polohu košíku můžete nastavit nahoru a dolů tak, že jej přidržíte na obou stranách.

POZOR: Doporučujeme nastavit výšku horního koše před vložením nádobí. Nastavení koše po vložení nádobí ho může poškodit.

Náplň spodního koše

Doporučujeme umístit větší předměty, které se obtížněji čistí, do spodního koše: hrnce, pánve, poklice, talíře a misky, jak je znázorněno na obrázku 12.

Servírovací talíře a poklice je nejlepší umístit na boky košů, aby se neblokovalo otáčení horního ostřikovacího ramene. Hrnce, servírovací talíře atd. by měly být vždy otočené dnem vzhůru. Hluboké hrnce by měly být nakloněny, aby jimi mohla protékat voda.

Spodní koš je vybaven řadami skládacích úchytů, aby se do něj dalo vložit více velkých hrnců a pánví.

Obrázek 12:

1. hluboké talíře
2. Hrnec do trouby
3. Skleněná mísa
4. Malý hrnec

5. Melaminová miska
6. dlouhý talíř
7. Oválný podnos
8. Dezertní talíř
9. Melaminový dezertní talíř

Horní košík na příbory

Košík na příbory je určen k mytí příborů, jako jsou vidličky, lžice atd., jejich umístěním mezi tyče košíku. Obr. 13

Obsahuje tři samostatné přihrádky; ty lze použít jako pohyblivé části. Volný prostor, který poskytuje jakákoli přihrádka, umožňuje vkládat velké díly do horního koše. Obr. 14

Pokyny pro spuštění myčky nádobí

1. Vyjměte spodní a horní koš, vložte nádobí a zasuňte ho zpět. Doporučuje se nejprve vložit spodní koš a poté horní.
2. Přidejte prací prostředek.
3. Zasuňte zástrčku do elektrické zásuvky.
4. Ujistěte se, že je přívod vody zcela otevřený. Zavřete dvířka, stiskněte ikonu napájení a poté ikonu programu pro výběr požadovaného pracího programu. Lehce zatlačte, aby se dvířka bezpečně zavřela.

POZNÁMKA: Po správném zavření dvírek můžete slyšet cvaknutí.

Změna programu

Probíhající cyklus lze upravit pouze tehdy, pokud běží pouze krátkou dobu. Jinak mohlo dojít k uvolnění mycího prostředku a myčka mohla vypustit vodu. Pokud ano, je nutné doplnit dávkovač mycího prostředku.

1. Během mycího cyklu stiskněte ikonu napájení pro vypnutí myčky.
2. Znovu stiskněte ikonu napájení pro zapnutí myčky a poté vyberte požadovaný program.

POZNÁMKA: Pokud během mycího cyklu otevřete dvířka, myčka se pozastaví a kontrolka stavu bude blikat. Po zavření dvírek se myčka po 10 sekundách vrátí k provozu.

Přidejte nádobí během mytí

Zapomenuté nádobí lze přidat kdykoli před otevřením přihrádky na mycí prostředek.

1. Stiskněte dotykovou ikonu start/pauza pro zastavení praní.
2. Poté, co zavlažovací ramena přestanou fungovat, můžete dveře úplně otevřít.
3. Přidejte zapomenuté nádobí.
4. Zavřete dvířka a myčka se po deseti sekundách spustí.

VAROVÁNÍ! Otvírání dvírek během mycího cyklu je nebezpečné, protože horká voda by mohla způsobit popáleniny. Pokud se dvířka otevrou během mytí nádobí, myčka se automaticky zastaví.

Na konci pracího programu

Po dokončení programu se na obrazovce zobrazí „00“ a ozvou se tři krátká pípnutí, po kterých se na digitálním displeji zobrazí „END“. Pokud nebudou provedeny žádné další operace, přístroj se po 3 minutách automaticky vypne.

Dvířka otevírejte opatrně. Při otevírání může unikat horká pára!

Horké nádobí je citlivé na nárazy. Proto by mělo být nádobí před vyjmutím ze spotřebiče necháno asi 15 minut vychladnout.

Otevřete dvířka myčky, nechte je pootevřená a počkejte několik minut, než nádobí vyjmete. Tímto způsobem bude chladnější a sušení bude efektivnější.

Automatické otevírání a zavírání dveří

Dvířka myčky se otevírají a zavírají automaticky, což zlepšuje výsledky sušení. Před vyjmutím nádobí počkejte, dokud myčka neoznámí dokončení programu a dokud nádobí nevychladne. Doba sušení pro funkci automatického otevírání se liší v závislosti na programu.

U programu ECO se dvířka automaticky otevřou, když zbývá 30 minut do konce pracího cyklu, a automaticky se zavřou 5 minut po jeho skončení. U všech ostatních programů, kromě rychlého programu, se dvířka automaticky otevřou po skončení pracího cyklu a zavřou 3 minuty poté.

POZNÁMKA: Nejlepších výsledků sušení dosáhnete, když nezavíráte dvířka, dokud fáze sušení neskončí a spotřebič se automaticky nevypne.

Pokud se dveře automaticky otevírají, nepokoušejte se je zavřít, abyste nepoškodili mechanismus automatických dveří.

Funkci automatického otevírání lze deaktivovat

Stiskněte a podržte současně dotykové ikony SUPER DRY a EXTRA HYGIENE po dobu 3 sekund; na digitálním displeji se zobrazí „OFF“ a 3krát blikne. Chcete-li funkci aktivovat, stiskněte a podržte současně dotykové ikony SUPER DRY a EXTRA HYGIENE po dobu 3 sekund; na digitálním displeji se zobrazí „ON“ a 3krát blikne. (Všechny tyto operace musí být provedeny před volbou pracího programu.)

5. Čištění a údržba

Před zahájením jakékoli údržby nebo péče o spotřebič byste měli vždy odpojit spotřebič od elektrické sítě a také uzavřít přívod vody.

Filtrační systém

Obr. 15

Filtrační systém se skládá z hrubého filtru, plochého filtru a mikrofiltru.

1. Plochý filtr: Jídlo a nečistoty budou zachyceny speciální tryskou ve spodním ostřikovacím rameni.
2. Hrubý filtr: V hrubém filtru se zachytí velké nečistoty, jako jsou kousky kostí nebo skla, které by mohly ucpat odtok. Chcete-li odstranit předmět zachycený v tomto filtru, jemně stiskněte jazýčky na horní straně filtru a vytáhněte jej.
3. Mikrofiltr: Tento filtr zachycuje nečistoty a zbytky jídla v oblasti odtoku a zabraňuje jejich zpětnému usazování na nádobí během mycího cyklu.

Po každém použití myčky zkontrolujte filtry, zda nejsou ucpané.

Odšroubováním hrubého filtru můžete vyjmout filtrační systém. Odstraňte všechny zbytky jídla a filtry vyčistěte pod tekoucí vodou.

Filtr účinně zabraňuje vniknutí nečistot z mytí nádobí do mycího systému. Zbytky jídla však mohou někdy filtr ucpat a ovlivnit tak výkon mytí. Doporučuje se ihned po dokončení mycího cyklu zkontrolovat plochý filtr, zda neobsahuje zbytky jídla, a v případě potřeby jej vyčistit.

Kromě toho je vhodné filtr alespoň jednou týdně vyjmout a vyčistit. Postup čištění filtru je následující:

Obr. 16

1. Vyjměte hrubý filtr z mikrofiltru.
2. Otočte mikrofiltr proti směru hodinových ručiček.
3. Vyjměte sestavu mikrofiltru a plochý filtr z přihrádky myčky nádobí.
4. Filtry vyčistěte pod tekoucí vodou.

Před opětovnou montáží všech částí v opačném pořadí, než je uvedeno výše, musíte filtry důkladně vyčistit a propláchnout.

Upozornění:

Nikdy nespouštějte program bez nastavených filtrů.

Nesprávná instalace filtrů může snížit výkon mytí a potenciálně poškodit vaši myčku nádobí. Při čištění filtrů do nich neklepejte. Jinak by se mohly deformovat a výkon myčky by se mohl snížit.

Čištění postřikovacích ramen

Ramena postřikovačů je nutné pravidelně čistit, protože chemikálie v tvrdé vodě ucpávají otvory a ložiska ramene postřikovače.

Obr. 17

1. Vytáhněte spodní rameno postřikovače směrem nahoru a vyjměte ho.
2. Chcete-li demontovat horní rameno postřikovače, nejprve otočením odstraňte svorku horního ramene postřikovače.
3. Před opětovnou instalací ramen postřikovačů je nutné je důkladně vyčistit a opláchnout. Při opětovné montáži horního ramene postřikovače se ujistěte, že je svorka horního ramene postřikovače bezpečně utažena.

Péče o myčku nádobí

K čištění ovládacího panelu použijte mírně navlhčený hadřík a poté jej zcela osušte. K čištění vnějšího povrchu použijte kvalitní leštící vosk na spotřebiče. Na žádnou část myčky nikdy nepoužívejte ostré předměty, drátěnky ani agresivní čisticí prostředky.

Čištění dveří

K čištění okraje kolem dvířek používejte pouze měkký, teplý a vlhký hadřík. Abyste zabránili vniknutí vody do zámku dvířek a elektrických součástí, nepoužívejte žádný čisticí sprej. Na vnější povrchy také nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani drátěnky, protože by mohly poškrábat povrch. Některé papírové utěrky mohou také poškrábat povrch nebo na něm zanechat skvrny.

VAROVÁNÍ: K čištění panelu dvířek nikdy nepoužívejte čisticí sprej, mohlo by dojít k poškození zámku dvířek a elektrických součástek. Nepoužívejte abrazivní prostředky ani papírové utěrky, hrozí poškrábání nebo zašpinění povrchu nerezové oceli.

Ochrana proti mrazu

Pokud je myčka nádobí v zimě ponechána v nevytápěném místě, požádejte servisního technika o:

1. Odpojte myčku nádobí od elektrické sítě.
2. Vypněte přívod vody a odpojte přívodní hadici vody od vodovodního ventilu.
3. Vypusťte vodu z přívodní trubky a vodního ventilu. (K zachycení vody můžete použít misku.)
4. Znovu připojte přívodní hadici vody k vodnímu ventilu.
5. Vyjměte filtr z vany a ze dna pomocí houbičky absorbujte vodu v jímce.

Jak udržovat myčku nádobí

Po každém praní

Po každém praní vypněte přívod vody do spotřebiče a nechte dvířka mírně pootevřená, aby se uvnitř nezachytávala vlhkost a pachy.

Vyjměte zástrčku

Před čištěním nebo údržbou vždy odpojte zařízení ze zásuvky. Neriskujte.

Bez rozpouštědel a abrazivních čisticích prostředků

K čištění vnějších pryžových částí myčky nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky. Používejte pouze hadřík a teplou mýdlovou vodu. K odstranění skvrn nebo šmouh z vnitřního povrchu použijte hadřík navlhčený vodou s trochou bílého octa nebo čisticí prostředek určený speciálně pro myčky nádobí.

Když jedete na dovolenou

Když jedete na dovolenou, doporučuje se spustit mycí cyklus s prázdnou myčkou, poté ji odpojit od sítě, vypnout přívod vody a nechat dvířka spotřebiče mírně pootevřená. Tím se prodlouží životnost těsnění a zabrání se tvorbě zápachu uvnitř spotřebiče.

Přesuňte zařízení

Pokud potřebujete zařízení přemístit, snažte se ho udržet ve svislé poloze. V nezbytně nutném případě jej lze položit na záda.

Desky

Jedním z faktorů, které způsobují vznik zápachu v myčce nádobí, jsou zbytky jídla zachycené v těsnění. Pravidelné čištění vlhkou houbou tomu zabráníte.

6. Řešení problémů

Než budete kontaktovat technickou podporu, prostudujte si následující tabulky, abyste se vyhnuli nutnosti volat technickou podporu.

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Myčka nefunguje.	Pojistka se přepálila nebo se vypnul jistič.	Vyměňte pojistku nebo resetujte jistič. Odpojte ostatní spotřebiče, které sdílejí stejný obvod jako myčka nádobí.
	Není zde dodávka elektřiny.	Ujistěte se, že je myčka nádobí zapnutá a dvířka jsou správně zavřená. Zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně zapojený do elektrické zásuvky.
	Nízký tlak vody nebo přerušení dodávky vody.	Zkontrolujte, zda je přívod vody správně připojen a zda je uzavírací ventil otevřený. Pokud dojde k výpadku vody, vypněte myčku, dokud se přívod vody neobnoví; poté myčku znovu spusťte a spusťte mycí program.
Odtokové čerpadlo se nezastaví	Přetékat.	Systém je navržen tak, aby detekoval přeplnění; v takovém případě se oběhové čerpadlo zastaví a aktivuje se vypouštěcí čerpadlo.
Hluk	Některé slyšitelné zvuky jsou normální.	Je normální slyšet během cyklu otevírací zvuk dávkovače.
	Nádobí není v koších bezpečně upevněno nebo do košíku spadl malý předmět.	Veškeré náčiní řádně zajistěte a odstraňte všechny volné předměty uvnitř myčky.

	Hučení motoru.	Myčka nádobí nebyla pravidelně používána. Pokud ji nepoužíváte často, spusťte jednou týdně cyklus napouštění a vypouštění, aby těsnění zůstalo vlhké.
Pěna ve vaně	Nevhodný prací prostředek.	Používejte pouze mycí prostředek určený do myčky nádobí, abyste zabránili pění. Pokud se pěna objeví, otevřete dvířka a nechte ji odpařit. Do nádrže na myčku nalijte přibližně 3,8 litru studené vody. Zavřete a zamkněte dvířka a spusťte cyklus „předmytí“, aby se voda vypustila. V případě potřeby opakujte.
	Polský únik.	Veškeré rozlité leštidlo ihned očistěte.
Skvrny uvnitř vany	Byl použit prací prostředek s barviv.	Ujistěte se, že používáte prací prostředek bez barviv.
Špinavé nádobí a přístroje	Nedostatečný program; nesprávné plnění košů.	Zvolte intenzivnější program. Ujistěte se, že pohyb dávkovače a ostřikovacích ramen není blokován velkými kusy nádobí.
Skvrny a pruhy na sklenicích a přístrojích	Extrémně tvrdá voda. Nízká teplota vstupní vody. Přetížení myčky. Nesprávný poplatek. Starý nebo vlhký práškový prací prostředek. Vyprázdněte dávkovač leštidla. Nesprávné dávkování pracího prostředku.	Vyjměte z myčky veškeré kovové náčiní. Nepřidávejte prací prostředek. Vyberte nejdelší cyklus. Spusťte program a nechte ho běžet přibližně 18–22 minut, dokud nedosáhne fáze hlavního praní. Opatrně otevřete dvířka a nalijte 2 šálky (cca 480 ml) bílého octa do spodní části myčky. Zavřete dvířka a nechte myčku dokončit cyklus. Pokud ocet nezabere: opakujte výše uvedený postup, ale místo octa použijte 60 ml krystalické kyseliny citronové.
Opacita ve skleněném nádobí	Kombinace měkké vody a nadměrného množství pracího prostředku.	Pokud máte měkkou vodu, použijte méně mycího prostředku a zvolte kratší cyklus mytí skla.
Žlutý nebo hnědý film na vnitřních površích	Skvrny od čaje nebo kávy.	Připravte si roztok z 1/2 hrnku (120 ml) bělidla a 3 hrnků (720 ml) teplé vody a odstraňte skvrny ručně. Varování: Po dokončení cyklu počkejte 20 minut, aby topné těleso vychladlo, než začnete čistit vnitřek myčky; jinak byste se mohli popálit.

	Usazeniny železa ve vodě, které způsobují rozsáhlý film.	Pro instalaci specifického filtru kontaktujte firmu zabývající se změkčováním vody.
Bílý film na vnitřním povrchu	Minerály v tvrdé vodě.	K čištění vnitřku použijte vlhkou houbičku s mycím prostředkem na myčky a noste gumové rukavice. Nepoužívejte žádné jiné čisticí prostředky než mycí prostředek na myčky, protože hrozí riziko nadměrného pění.
Víko dávkovače se správně nezavírá.	Zbytky pracího prostředku ucpávají západku.	Očistěte západku od zbytků čisticího prostředku.
V přihrádkách dávkovače jsou stále stopy pracího prostředku	Nádobí blokuje přihrádky dávkovače myčky.	Náplň správně umístěte, aby nedošlo k zablokování otvoru dávkovače.
Pára	Normální jev.	Je normální, že během sušení a vypouštění vody uniká z větracího otvoru poblíž zavírání dvířek pára.
Černé nebo šedé skvrny na nádobí	Hliníkové přístroje se dotkly nádobí.	K odstranění těchto skvrn použijte jemně abrazivní čisticí prostředek.
Voda nahromaděná na dně nádrže	Uzavření přívodu vody během jeho příjmu.	Malé množství čisté vody kolem odtoku na dně vany udržuje vodní uzávěr mazací. Pokud si však všimnete velkého množství zbytkové vody, může to být způsobeno výpadkem vody během procesu plnění. V takovém případě po obnovení přívodu vody restartujte myčku a mycí program; vypuštění proběhne automaticky.
Netěsnosti v myčce nádobí	Přebytečný leštící prostředek nebo rozlitý leštící prostředek.	Dávejte pozor, abyste dávkovač leštidla nepřeplnili. Rozlité tekutiny by mohly způsobit nadměrné pění a přetečení. Veškeré rozlité tekutiny setřete vlhkým hadříkem.
	Myčka není v rovině.	Ujistěte se, že myčka je v rovině.

POZNÁMKA: Pecky z oliv nebo podobné předměty mohou projít filtračním systémem a dostat se do oblasti vypouštěcího čerpadla. V takovém případě se vypouštěcí čerpadlo ucpe a bude nutné jej vyčistit. Sejměte kryt čerpadla jeho zatlačením rovně ven a poté můžete oběžné kolo čerpadla vyčistit sami. Poté nasadte kryt zpět. Obr. 18

Nesprávná údržba stroje může ohrozit bezpečnost uživatele. Veškeré opravy musí provádět odborníci.

Chybové kódy

Pokud po zahájení mycího cyklu dojde k poruše, myčka nádobí zobrazí chybový kód. Níže uvedená tabulka uvádí možné chybové kódy a závady, které představují; indikátor chyby bude blikat a pípat.

Kód chyby	Problémy
E1	Přetečení/únik
E2	Porucha přívodu vody
E4	Porucha ventilu rozvodu vody
E5	Porucha ventilátoru
E6	Abnormální vytápění
E7	Termistor pro detekci rozpojeného/zkratovaného obvodu
EA	Abnormální komunikace

Pozor:

V případě E2 si před kontaktováním oficiálního technického servisu Cecotec nejprve projděte tabulku pro odstraňování problémů.

V případě E1 před kontaktováním oficiálního servisu technické podpory Cecotec uzavřete hlavní přívod vody.

Pro E4, E5, E6, E7, EA se prosím obraťte na oficiální technickou podporu Cecotec.

7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti výrobku je nutné baterie vyjmout a odvézt na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se měl spotřebitel obrátit na místní úřady.

Informace o národních systémech recyklace obalů a jejich označování naleznete na našich webových stránkách.

Dodržování výše uvedených pokynů pomůže chránit životní prostředí.

8. Informace o datech uložených připojenými produkty v souladu s nařízením (EU) 2023/2854 („nařízení o ochraně osobních údajů“)

Propojené produkty a související služby společnosti Cecotec jsou ty, které během svého používání generují různá data a informace. V souladu s nařízením o ochraně osobních údajů poskytuje tento dokument společnosti Cecotec informace o vašich právech týkajících se generovaných údajů a o tom, jak k nim přistupovat.

Toto právo vám umožňuje používat data k jakémukoli zákonnému účelu, včetně, ale nikoli výhradně, optimalizace produktu a/nebo služby nebo sjednání poprodejních služeb se třetími stranami.

Jako uživatel můžete uplatnit své právo na přístup k údajům v mezích stanovených nařízením o ochraně osobních údajů kontaktováním na adrese data.act@cecotec.es. Za účelem ochrany generovaných údajů – a za účelem prevence podvodů nebo krádeže identity – si společnost CECOTEC může vyžádat další informace k ověření vašeho uživatelského statusu.

Data jsou ukládána po určitou dobu.

9. Autorská práva

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL. Všechna práva vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, ať už zcela nebo zčásti, reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen ani distribuován žádnými prostředky (elektronickými, mechanickými, kopírováním, nahráváním nebo podobnými) bez předchozího písemného souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. Zjednodušené prohlášení EU o shodě



Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tyto myčky nádobí, model EU01_112754 - Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected a EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected, splňují požadavky směrnice 2014/53/EU o rádiových zařízeních.

Úplné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

11. Technické specifikace

Technické informace si můžete prohlédnout naskenováním přiloženého QR kódu.

Odkaz	EU01_112754	EU01_112755
Model	Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected	Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected
QR kód		
Jmenovité napětí	220–240 V~	220–240 V~
Jmenovitá frekvence	50 Hz	50 Hz
Celkový výkon	1800 - 2200 W	1800 - 2200 W
Tlak přívodu	0,04 - 1,00 MPa	0,04 - 1,00 MPa
Úroveň ochrany	IPX1	IPX1
Třída energetické účinnosti*	B.	B.

Schopnost	16 sad jídel	16 sad jídel
-----------	--------------	--------------

*A (nejvyšší účinnost) až G (nejnižší účinnost)

Typ sítě Wi-Fi : 802.11b/g/n (HT20)

Frekvenční pásmo: 2412–2472 MHz

Maximální vysílací výkon: 17,0 dBm

Technický list

Výrobce	Cecotec Innovaciones, SL	
Modely	EU01_112754 - Bolero Aguazero 7000 Matná bílá Sklo Connected / EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Matná černá Sklo Connected	
Počet sad jídel	16 sad jídel	
Třída energetické účinnosti	B.	
PARAMETR	JEDNOTKA	HODNOTA
Spotřeba energie v programu Eco (EPEC) zaokrouhlená na třetí desetinné místo	kWh/cyklus	0,659
Standardní spotřeba energie programu (SPEC) zaokrouhlená na třetí desetinné místo	kWh/cyklus	1 750
Index energetické účinnosti (EEI)	–	37,7
Spotřeba vody v programu Eco (EPWC) zaokrouhlená na jedno desetinné místo	l/cyklus	10,9
Index čisticího výkonu (I_{IC})	–	1,13
Index sušícího výkonu (I_{ID})	–	1,07
Doba trvání programu Echo (T_t) zaokrouhlená na nejbližší minutu	h:min	4:05
Spotřeba energie ve vypnutém stavu (P_{nebo}) zaokrouhlená na dvě desetinná místa	Z	Není k dispozici
Spotřeba energie v pohotovostním režimu (P_{sm}) zaokrouhlená na dvě desetinná místa	Z	0,50
Zobrazují se informace v pohotovostním režimu?	–	Jo
Spotřeba energie v pohotovostním režimu (P_{ns}) za pohotovostních podmínek sítě (pokud je to relevantní), zaokrouhlená na dvě desetinná místa	Z	–

Spotřeba energie při „Odloženém startu“ (P_{ds}) (pokud je k dispozici) zaokrouhlená na dvě desetinná místa	Z	4,00
Třída akustických emisí hluku	dB(A) re 1 pW	42
Zařízení	Nezávislý	
Je to propojené	Žádný	
Výška*	85 cm	
Široký*	60 cm	
Hloubka*	59 cm	

*Přibližné rozměry, mohou se lišit v závislosti na modelu.

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

12. Záruka a technická podpora

Společnost Cecotec bude koncovému uživateli nebo spotřebiteli odpovídat za jakýkoli nesoulad se smlouvou, který existuje v době dodání produktu, a to v souladu s podmínkami a lhůtami stanovenými platnými předpisy.

Doporučuje se, aby opravy prováděli specializovaní pracovníci.

Pokud zjistíte problém s produktem nebo máte jakékoli dotazy, kontaktujte prosím oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

MAGYAR

1. Alkatrészek és részegységek

1. ábra:

1. Evőeszközkosár
2. Felső kosár
3. Alsó kosár
4. Felső szórókar
5. Alsó szórófej kar
6. Sólerakódás
7. Adagoló

Jegyzet:

A kézikönyvben található grafikák vázlatos ábrázolások, és eltérhetnek a termék képétől.

2. Használat előtt

- Ez a készülék csomagolásban érkezik, amely a szállítás közbeni védelmet szolgálja. Vegye ki a készüléket a dobozából. Az eredeti dobozt és a többi csomagolóanyagot biztonságos helyen őrizheti meg, hogy elkerülje a készülék károsodását, ha a jövőben szállítania kellene. Ha az eredeti csomagolást megszeretné semmisíteni, ügyeljen arra, hogy minden elemet megfelelően hasznosítson újra.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy minden alkatrész és részegység megvan és jó állapotban van. Ha bármelyik hiányzik vagy sérült, kérjük, azonnal vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával.

Doboz tartalma:

- Mosogatógép
- Alsó kosár
- Felső kosár
- Evőeszközkosár
- Leeresztő tömlő
- Használati utasítás
- Ne távolítsa el a termék sorozatszámát, hogy a berendezés megfelelően nyomon követhető legyen, ha segítségre van szüksége.

3. Telepítés

- A mosogatógépet igényei szerint a konyhapult alá is beszerelheti.

- Ehhez vegye le a mosogatógép felső fedelét a hátul található két csavar meglazításával. Távolítsa el a két hátsó csavart (2. ábra), és csúsztassa vissza a fedelet az eltávolításhoz (3. ábra).

Lefolyócső csatlakozás

- Helyezze a lefolyótömlőt egy legalább 4 cm átmérőjű lefolyócsőbe, vagy helyezze a mosogatóba, ügyelve arra, hogy ne hajlítsa meg vagy törje meg.
- A lefolyócső magasságának kevesebbnek kell lennie, mint 600 mm.
- A tömlő szabad végét nem szabad vízbe meríteni a visszafolyás elkerülése érdekében.
- Rögzítse biztonságosan a leeresztő tömlőt az A vagy a B pozícióban. 4. ábra

A 4. ábra jelmagyarázata:

1. Főkábel
2. Vízbemenet
3. Lefolyócső

Hogyan ürítsük ki a felesleges vizet a tömlőkből

- Ha a lefolyócső csatlakozása 600 mm-nél magasabban található, maradék víz maradhat a lefolyócsőben.
- A felesleges vizet a tömlőből egy tálba vagy megfelelő edénybe kell üríteni, amelyet a szabadban, a mosogatónál alacsonyabban kell elhelyezni.

Vízkiemenet

- Csatlakoztassa a leeresztő tömlőt. A vízszivárgás elkerülése érdekében megfelelően kell felszerelni.
- Győződjön meg arról, hogy a lefolyócső nincs megtörve vagy összenyomva.

Hosszabbító tömlő

- Ha hosszabbítóra van szüksége a lefolyócsőhöz, használjon hasonló tulajdonságokkal rendelkező tömlőt.
- A toldat hossza nem haladhatja meg a 4 métert, különben csökkenhet a mosogatógép tisztítóhatékonysága.

Csatlakozás a szifonhoz

- A lefolyócsatlakozásnak legfeljebb 600 mm-re kell lennie a mosogatógép aljától.

Eszköz elhelyezése

- Helyezze a készüléket a kívánt helyre. A hátlapnak a hátsó falnak kell feküdnie, az oldalainak pedig a szomszédos bútorokkal vagy falakkal egy síkban kell lenniük.
- balra is elvezethetők a könnyű telepítés érdekében.

Figyelem:

- Helyezze a mosogatógépet szilárd, sík felületre.
- Ne helyezze a mosogatógépet emelt felületre.

Első használat előtt:

- Állítsa be a vízlágyító szintjét a lakóhelyén uralkodó vízkeménységnek megfelelően.
- Tegyen sót a sótartályba, majd tölts fel színültig vízzel.
- Tölts fel az öblítőszer-adagolót.

A. Vízlágyító

A vízkeménység helyenként változó. Ha kemény vizet használ a mosogatógépben, lerakódások képződhetnek az edényeken. A mosogatógép úgy van kialakítva, hogy a víz keménysége alapján állítsa be a felhasznált só mennyiségét. Ez optimalizálja a sófelhasználást. A sófogyasztás beállításához kövesse az alábbi lépéseket:

- Kapcsolja be a mosogatógépet.
- A következő 60 másodpercen belül nyomja meg és tartsa lenyomva a start/szünet érintőikont 5 másodpercig, miközben a mosogatógép készenléti üzemmódban van. A készülék beállítási módba lép, és megjeleníti az alapértelmezett vízkötelenítési szintet: "H3".
- Nyomja meg a Start/Szünet érintőikont a helyi környezetnek megfelelő beállítás kiválasztásához; a beállítások a következő sorrendben változnak: H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6. Ezután kapcsolja ki a mosogatógépet a beállítások mentéséhez.

Javasoljuk, hogy a beállításokat az alábbi táblázat szerint végezze el:

Lágyító beállítási táblázat

Beállítás	Vízkeménység			Sófogyasztás (g/ciklus)
	dH	dF	a	
H1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
H3	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40
H5	23-34	41-60	29-42	50
H6	35-55	61-98	43-69	60

A víz keménységével kapcsolatos információkért forduljon a helyi vízszolgáltatóhoz.

B. Töltsön sót a vízlágyítóba

5. ábra

A sótartály az alsó kosár alatt található, és a következőképpen kell feltölteni:

Figyelem! Kizárólag kifejezetten mosogatógépekhez való só használjon! Bármilyen más só károsítja a vízkőoldót. A Cecotec nem vállal garanciát és felelősséget a nem megfelelő só használatából eredő károkért.

A só közvetlenül a teljes mosási programok elindítása előtt tölts fel. Ez megakadályozza, hogy a kiömlött sószemcsék vagy a sós víz egy ideig a mosogatógép alján maradjon, ami korróziót okozhat.

1. Vegye ki az alsó kosarat, majd csavarja le és vegye le a sótartály fedelét.
2. Helyezze a tölcseért a nyílásba, és adja hozzá a só. Normális, ha kis mennyiségű víz kifolyik a sótartályból.
3. Ha először tölti fel a tartályt, akkor teljesen tölts fel vízzel.
4. Óvatosan csavarja vissza a kupakot.
5. A sótartály feltöltése után a só figyelmeztető lámpája általában kialszik.

JEGYZET:

- A sótartályt újra kell tölteni, amikor a kezelőpanelen világít a só figyelmeztető lámpája. Még ha a tartály tele is van, előfordulhat, hogy a jelzőfény addig nem alszik ki, amíg a só teljesen fel nem oldódik.
- Vigyázzon, ne töltsen túl a sótartályt, és minden kiömlött só takarítson fel.

C. Mosószer használata

- Minden mosogatógép-programhoz mosogatószer szükséges. Kizárólag mosogatógépekhez tervezett mosogatószereket használjon. A mosogatószert hűvös, száraz helyen tárolja. Ne tegyen mosogatóport az adagolórekeszbe, amíg nem áll készen a mosogatóra.
 - Soha ne használjon szappant, mosószert vagy kézi mosogatószert a mosogatógépben.
 - Ne nyelje le a mosogatószert. Kerülje a gőzök belélegzését.
 - A mosogatószer irritáló és maró hatású vegyszereket tartalmaz, amelyek légzési problémákat okozhatnak. Ha lenyelte a mosogatószert vagy belélegzette a gőzöket, azonnal forduljon orvoshoz.
 - A mosogatószert tartsa gyermekektől elzárva.
1. Nyissa ki a mosószer-adagolót a gomb megnyomásával.
 2. Öntse a javasolt mennyiségű mosogatószert a fő rekeszbe. A fő rekeszben vonalak találhatóak a mosogatószer pontos mennyiségének mérésére, 15 ml-es vagy 25 ml-es jelölésekkel, attól függően, hogy mennyire szennyezett az edény. Ha az edények intenzív mosást igényelnek, öntsön 5 ml mosogatószert a rekesz

előmosási részébe.

3. A mosószeradagoló rekeszt a nyíl irányába csúsztatva zárja be, a 6. ábrán látható módon.

MEGJEGYZÉS: Kövesse a mosószer csomagolásán található gyártói ajánlásokat.

D. A polírozószer használata

Az öblítőszert jobb mosási eredményeket és jobb szárítási teljesítményt biztosít.

Az öblítőszert-tartály feltöltéséhez nyissa ki a rekesz fedelét. Töltse fel a rekeszt öblítőszerral a MAX jelzésig, majd zárja le a fedelet. Ügyeljen arra, hogy ne töltse túl az öblítőszert-tartályt, és mindenképpen takarítsa fel a kiömlött folyadékot.

Zárja le a fedelet az öblítőszert-rekesz zárásához. 7. ábra

Az öblítőszert automatikusan adagolódik az utolsó öblítés során, így biztosítva az alapos öblítést és a foltmentes, csíkmentes száradást.

Figyelem! Kizárólag mosogatógépekhez tervezett öblítőszert használjon. Soha ne töltsön más anyagokat (pl. mosogatógép-tisztítószer, folyékony mosogatószer) az öblítőszert-adagolóba. Ez károsíthatja a készüléket.

Az öblítőszert szintjének módosításához kövesse az alábbi lépéseket a mosogatógép bekapcsolása előtt:

1. A mosogatógép bekapcsolásához nyomja meg az érintőképernyős bekapcsológombot.
2. A következő 60 másodpercen belül 5 másodpercig le kell nyomva tartania a KÉSZLELTETETT INDÍTÁS érintőikonot a beállítási módba való belépéshez. A digitális kijelzőn az alapértelmezett öblítőszerszint "R3" lesz látható.
3. Az öblítőszert szintjének beállításához nyomja meg a késleltetett indítás érintőikonot. A kijelzőn megjelenik a szint, és az érintőikon minden megnyomásával a szint az $R1 \rightarrow R2 \rightarrow R3 \rightarrow R4 \rightarrow R5$ értékek között váltakozik.
4. A megfelelő szint kiválasztása után nyomja meg az érintőképernyős bekapcsológombot a beállítások mentéséhez.

A hang be- és kikapcsolása

Alapértelmezés szerint a hang engedélyezve van. Ennek módosításához kövesse az alábbi lépéseket:

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Nyomja meg egyszerre 3 másodpercig az ECO és a Start/Pause érintőikonokat; a hangjelzés kikapcsol, és a belső világítás nem kapcsol be, amikor kinyitja az ajtót.
3. Nyomja meg ismét egyszerre 3 másodpercig az ECO és a start/pause érintőikonokat; a hangjelzés aktiválódik.

Megjegyzés: Ez a funkció csak készenléti módban konfigurálható. A készülék ki- és bekapcsolása után a hang alapértelmezés szerint engedélyezve lesz.

4. Működés

8. ábra:

1. Érintős be/ki ikon: Ezzel kapcsolhatja be/ki a mosogatógépet.
2. Érintse meg az ikonos programokat: Válassza ki a megfelelő mosási programot; a programjelző világítani fog.
 - A. ECO program: Eco mód, energia- és víztakarékos, általános tisztítási igényekre alkalmas.
 - B. INTENZÍV program: Erőteljes tisztítási mód, alkalmas erősen szennyezett edényekhez, edényekhez és serpenyőkhöz.
 - C. GYORS program: Enyhén szennyezett és friss edényekhez alkalmas.
 - D. UNIVERZÁLIS program (napi): Napi tisztítási mód, közepesen szennyezett edényekhez alkalmas.
 - E. HIGIÉNIA program: Alkalmas nagyon szennyezett edényekhez, amelyek higiénikus mosogatást igényelnek.
 - F. BABYCARE program (gyermek evőeszközök): Magas hőmérsékletű sterilizálás, alkalmas babatermékek tisztítására.
 - G. ÜVEG program (üvegáru): Finom üvegáruk mosogatására alkalmas.
 - H. SMART program (intelligens program): Automatikusan érzékeli az edények szennyezettségét; alkalmas különböző edények vegyes mosogatására.
 - I. ELŐMOSÁS program: Egy másik program elindítása előtt öblítse le hideg vízzel a szennyeződések eltávolításához.
 - J. GŐZMOSÁS program (gőzprogram): Alkalmas makacs, beszáradt foltokkal rendelkező edényekhez.
3. Érintse meg az ikont az extra funkciókhoz: Válassza ki a megfelelő extra mosási funkciót; a program jelzőfénye világítani fog. Amíg a gép be van kapcsolva, a választható extra funkciók villognak; a jelzőfény a kiválasztás után is világít.
 - K. KÉSLELTETETT INDÍTÁS: A ciklus indítását 0 és 24 óra között késleltetheti. Koppintson a Késleltetett indítás érintőikonra az idő módosításához, majd koppintson a Start/Szünet érintőikonra.

Megjegyzés: A mosogatógép elindítása után a késleltetési idő módosításához nyomja meg az érintőképernyős bekapcsológombot, és indítsa újra a mosogatógépet.

- L. FÉL TÖLTET: Ez a funkció csökkenti a víz- és áramfogyasztást azáltal, hogy lehetővé teszi az edények egyetlen kosárban történő mosogatását. Három beállítás érhető el: felső mosás, alsó mosás, valamint felső és alsó mosás egyszerre.
- M. EXTRA GYORS: A gyorsabb mosás érdekében a mosási hőmérséklet növelésével lerövidíti a mosási ciklusidőt. Megvalósítás: A fő mosási ciklus ideje 10 perccel csökken, az öblítési hőmérséklet 3°C-kal nő, a szárítási idő 15 perccel lerövidül, a teljes idő pedig 25 perccel csökken.*
- N. AUTOCLEAN (öntisztító): Úgy tervezték, hogy a mosogatógép belsejét tisztítsa meg, nem az edényeket. Nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a FÉL MOSÁS és az EXTRA GYORS érintőikonokat 3 másodpercig az öntisztító program

elindításához; a digitális kijelző 90 perces visszaszámlálást mutat.

- O. SUPER DRY (extra szárítás): A fő mosogatási ciklushoz további szárítási időt ad hozzá, hogy az edények szárazabbak legyenek. Megvalósítás: A szárítási szakaszban kapcsolja be a forró levegőt 20 percre, a hideg levegőt pedig 10 percre, így a teljes idő 30 perccel nő. Növelje a forró mosás hőmérsékletét 3°C-kal az eredeti maximális öblítési hőmérséklet fölé. Ha a maximális hőmérséklet 75°C, a hőmérséklet változatlan marad.*
- P. EXTRA HIGIÉNIA: A mosási folyamat során az alapos sterilizálás érdekében további hőmérséklet-emelést alkalmaznak. Megvalósítás: A forró mosás hőmérsékletét 3°C-kal emelik az eredeti maximális öblítési hőmérséklet fölé. Ha a maximális hőmérséklet 75°C, a hőmérséklet változatlan marad. Ez felmelegíti és fenntartja a hőmérsékletet az öblítési fázis alatt, így a teljes idő 30 perccel nő.
- Q. CSENDES MOSÁS: Csökkenti a motor fordulatszámát, növelve a mosási ciklusidőt és csökkentve a zajszintet. Megvalósítási módszer: A fő mosási ciklusidő 45 perccel meghosszabbodik, a sebesség pedig működés közben percenként 100 fordulattal csökken, de a motor fordulatszáma nem csökkenhet percenként 2600 fordulat alá.*
- R. SAVE+ (extra megtakarítás): Energiát takarít meg a szárítási idő és a hőmérséklet csökkentésével. 8 terítéknél kevesebb ruha esetén ajánlott. Megvalósítás: 10 perc a főmosási ciklushoz, 15 perc a szárítási ciklushoz és 25 perc a teljes időhöz. A funkció kiválasztása után nem kombinálható a Super Dry, Extra Hygiene vagy Extra Rapid szárítási funkciókkal.*

4. Start/Szünet (érintőikon): Koppintson erre az érintőikonra a program elindításához/szüneteltetéséhez. Visszaállítás: Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a jelenlegi program törléséhez és egy új kiválasztásához.

*Megjegyzés: Ezek az idők hozzávetőlegesek, és az edények típusától, a szennyeződés mértékétől és egyéb tényezőktől függően változhatnak.

Figyelmeztető jelzések

- S. Só: Ha a jelzőfény világít, az azt jelenti, hogy kevés a só a mosogatógépben, és után kell tölteni.
- T. Öblítőszer: Ha a jelzőfény világít, az azt jelenti, hogy kevés az öblítőszer a mosogatógépben, és utána kell tölteni.
- U. Vízbekötés: Ha a jelzőfény világít, az azt jelenti, hogy a vízbekötés el van zárva vagy el van dugulva.

Intelligens hangvezérlés funkció (hangvezérlés)

Ez a mosogatógép beépített hangasszisztenssel rendelkezik. A megfelelő működéshez kérjük, vegye figyelembe, hogy a következő, spanyol nyelvű parancsokat csak felismeri és reagál rájuk.

A folyamat nagyon egyszerű, és mindig két lépésből áll: aktiválja az asszisztenst, és adjon neki egy parancsot.

1. Aktiválja a hangasszisztenst:
 - Ahhoz, hogy a mosogatógép figyeljen rád, először ki kell mondanod az aktiváló szót: " Szia, Lumina"
 - Amint meghallja a jelet, a mosogatógép 15 másodpercre figyelő üzemmódba lép, és várja a parancsot.
2. Ezután ki kell adnod neki egy parancsot:
 - A 15 másodperces időn belül mondd ki a végrehajtani kívánt parancsot.
 - Ha a mosogatógép ki van kapcsolva: Mondja: „ Kapcsolja be a mosogatógépet ."
 - Ha a mosogatógép már be van kapcsolva: Közvetlen parancsokat adhat neki, például: „ Indítsa el az ECO programot " vagy „ Nyissa ki az ajtót ", attól függően, hogy milyen funkciót szeretne végrehajtani.

Smart Knock Dual Control funkció (intelligens nyitás/zárás érintéssel)

Nem.	Parancsok	Bemondó (női hang)
1	Szia, Lumina	Szia, miben segíthetek ?
2	Kapcsolja be a mosogatógépet	Mosogatógép bekapcsolva
3	Kapcsold ki a mosogatógépet	Mosogatógép kikapcsolva
4	Indítsa el a mosási ciklust	Mosási ciklus elindítva
5	A mosási ciklus szüneteltetése	Szüneteltetett mosási ciklus
6	A mosási ciklus megszakítása	Mosási ciklus megszakítva
7	Elindul az ÖKO program	ECO program indult
8	Az intenzív program elkezdődik	Intenzív program indult
9	Indítsa el a gyors programot	Gyors program elindult
10	Indítsa el a napi programot	Napi program indult
11	Elkezdődik a higiéniai program	Higiéniai program indult
12	Elkezdődik a gyermekéttermi program	Elindult a gyermekételprogram
13	Elindul az üvegáru program	Üvegáru program elindítva
14	Indítsd el az okos programot	Intelligens program elindítva
15	Indítsa el az előmosási programot	Előmosási program elindítva
16	Indítsa el a programot gőzöléssel.	Elindított gőzprogram
17	Nyisd ki az ajtót	Az ajtó kinyitása
18 éves	Csukd be az ajtót	Az ajtó bezárása

Kopogjon az ajtó kinyitására: Ez a modell kopogtatós nyitómechanizmussal van felszerelve. Kopogjon kétszer a kijelölt területen az ajtó kinyitására vagy bezárására. (9. ábra)

WiFi kapcsolat és alkalmazás

1. Alkalmazás letöltése: Olvassa be a QR-kódot az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez:



2. Miután telepítette a Cecotec alkalmazást, nyissa meg, és a jobb felső sarokban nyomja meg a „+” ikont. Ezután válassza az „Eszköz hozzáadása” lehetőséget.
3. Kapcsolja be a mosogatógépet, és nyomja meg és tartsa lenyomva a „Késleltetett indítás + Szuper szárítás” gombokat a kezelőpanelen 5 másodpercig; a Wi-Fi ikon villogni kezd. Az eszköz villogni fog az alkalmazás tetején, jelezve, hogy készen áll a párosításra. Válassza ki a folyamat folytatásához, és kövesse az alkalmazásban megjelenő lépéseket.

A terméket manuálisan is megkeresheted és hozzáadhatod. Lépj az oldalsó menübe, válassz ki a megfelelő termékcsaládot, és keresd meg a termékmodellt. Koppints rá a párosítási folyamat megkezdéséhez, és kövesd az alkalmazásban található lépéseket. Az első sikeres párosítás után az eszköz mentésre kerül a telefonodon, és az alkalmazáson keresztül hozzáférhetsz hozzá, hogy kezelhesd az összes funkcióját.

Megjegyzés: Ahhoz, hogy a készüléket a telefonon lévő alkalmazáson keresztül csatlakoztathassa, annak 2,4 GHz-es frekvenciasávú WiFi hálózathoz kell csatlakoznia.

4. Zárt ajtó mellett a mosogatógépet az eszközéről is vezérelheti. Az alkalmazásban koppintson a bekapcsológombra, válassza ki a kívánt programot, majd koppintson a start gombra az indításhoz. Ha késleltetett indításra van szüksége, a program kiválasztása után koppintson az óra ikonra a start/szünet és a beállítások ikonok mellett az idő kiválasztásához, majd koppintson a start gombra.

A mosogatógép kosarainak megtöltése

A mosogatógép jobb teljesítménye érdekében kövesse az alábbi betöltési irányelveket.

Figyelem! Ez az edény nem mosogatógépben mosható.

1. Hőmérsékletre érzékeny műanyag evőeszközök, réz- és konzervdobozok, alumínium és ezüst evőeszközök.
2. Finom üvegárúk, nyomtatott díszporcelán; üvegelemekkel ellátott evőeszközök stb.
3. Nedvszívó tulajdonságokkal rendelkező tárgyak (szivacsok, háztartási textíliák).

- Kapard le a nagyobb mennyiségű ételmaradékot. Nem szükséges folyó víz alatt öblíteni az edényeket. Ha az edényeken vagy eszközökön ráégett, megégett vagy nehezen eltávolítható ételmaradékok vannak, mosogatás előtt ajánlott egy ideig áztatni őket. Az edényeket a következőképpen helyezd el:
1. Az olyan tárgyakat, mint a csészék, poharak, edények/serpenyők stb., fejjel lefelé kell elhelyezni.
 2. Az ívelt vagy réses tárgyakat ferdén kell elhelyezni, hogy a víz lefolyhasson.
 3. Biztonságosan kell egymásra rakni őket, és nem szabad felborulniuk.
 4. Nem akadályozhatják a szűrőkarok forgását mosás közben.
 5. Az evőeszközöket, pálcikákat és apró tárgyakat helyezze az evőeszközkosárba. A nagyon apró tárgyakat ne mosogasson mosogatógépből, mert könnyen kieshetnek a kosarakból.

Távolítsa el a tányérokat

Annak érdekében, hogy a víz ne csöpögjön a felső kosárból az alsó kosárba, azt javasoljuk, hogy először az alsó kosarat ürítse ki, majd utána a felsőt.

A felső kosár megtöltése

A felső kosár a kényesebb és könnyebb evőeszközök, például poharak, kávé- és teáscsészék csészealjakkal, valamint tányérok, kis tálak és lapos serpenyők (feltéve, hogy nem erősen szennyezettek) tárolására szolgál. A tányérokat és a konyhai eszközöket úgy helyezze el, hogy ne mozduljanak el a vízsugárban. A poharakat, csészéket és tálakat mindig fejjel lefelé helyezze.

10. ábra:

1. Bögre
2. Csészealj
3. Csésze
4. Desszertes tál
5. Üveg
6. Tálalókanál
7. Villa
8. Konyhakés
9. Tálalóvilla
10. Teáskanál
11. Szószmerőkanál
12. Leveseskanál
13. Gyermekkanál

A felső kosár beállítása

11. ábra

A kosár helyzetét mindkét oldalon fogva fel és le állíthatja.

FIGYELEM: Javasoljuk, hogy a felső kosár magasságát a mosogatnivalók bepakolása előtt állítsa be. A kosár bepakolás utáni beállítása károsíthatja azokat.

Alsó kosárterhelés

Javasoljuk, hogy a nehezebben tisztítható, nagyobb tárgyakat az alsó kosárba helyezze: fazekakat, serpenyőket, fedőket, tányérokat és tálakat, a 12. ábrán látható módon.

A tálalóedényeket és fedőket a kosarak oldalára érdemes helyezni, hogy ne akadályozzák a felső szórókar forgását. A fazekakat, tálalóedényeket stb. mindig fejjel lefelé kell elhelyezni.

A mély edényeket meg kell dönteni, hogy a víz átfolyhasson rajtuk.

Az alsó kosárban sorokban elhelyezett behajtható fogak találhatók, így több nagyobb edény és serpenyő is belepakolható.

12. ábra:

1. mély tányérok
2. Sütőedény
3. Üvegtál
4. Kis fazék
5. Melamin tál
6. hosszú tányér
7. Ovális tálca
8. Desszertes tányér
9. Melamin desszertes tányér

Felső evőeszközkosár

Az evőeszközkosár az evőeszközök, például villák, kanalak stb. mosására szolgál, amelyeket a kosár rácsai közé kell helyezni. 13. ábra

Három különálló tálcat tartalmaz; ezek mozgó alkatrészként használhatók. A tálca által biztosított szabad hely lehetővé teszi nagyméretű alkatrészek betöltését a felső kosárba. 14. ábra

Utasítások a mosogatógép beindításához

1. Vegye ki az alsó és a felső kosarat, pakolja be a mosogatnivalókat, majd tolja vissza őket a helyükre. Javasoljuk, hogy először az alsó kosarat pakolja meg, majd a felsőt.
2. Adja hozzá a mosószert.
3. Helyezze a csatlakozódugót a konnektorba.
4. Győződjön meg arról, hogy a vízcspap teljesen nyitva van. Csukja be az ajtót, nyomja meg a bekapcsológombot, majd a program ikont a kívánt mosási program kiválasztásához. Kis nyomást gyakoroljon az ajtó biztonságos bezárásához.

MEGJEGYZÉS: Előfordulhat, hogy kattanást hall, amikor az ajtó megfelelően bezárul.

Programváltás

Egy folyamatban lévő mosási ciklus csak akkor módosítható, ha csak rövid ideje fut. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a mosogatószer kifolyt, és a mosogatógép leeresztette a mosogatóvizet. Ebben az esetben újra kell tölteni a mosogatószer-adagolót.

1. A mosási ciklus alatt nyomja meg az érintőképernyős bekapcsológombot a mosogatógép kikapcsolásához.
2. A mosogatógép bekapcsolásához nyomja meg ismét az érintőképernyős bekapcsológombot, majd válassza ki a kívánt ciklusprogramot.

MEGJEGYZÉS: Ha mosási ciklus közben kinyitja az ajtót, a mosogatógép szünetel, és az állapotjelző lámpa villogni kezd. Az ajtó becsukásakor a mosogatógép 10 másodperc múlva folytatja a működést.

Mosás közben tegyen be egy edényt

Egy elfelejtett edényt bármikor hozzáadhat, mielőtt a mosogatószer-adagoló kinyílik.

1. A mosás leállításához nyomja meg az indítás/szünet érintőikont.
2. Miután a szórókarok leállnak, teljesen kinyithatja az ajtót.
3. Add hozzá az elfelejtett ételeket.
4. Csukja be az ajtót, és a mosogatógép tíz másodperc múlva elkezd működni.

FIGYELMEZTETÉS! Veszélyes kinyitni az ajtót a mosási ciklus alatt, mivel a forró víz égési sérüléseket okozhat. Ha az ajtót a mosogatógép működése közben nyitják ki, a gép automatikusan leáll.

A mosási program végén

A program befejezése után a képernyőn „00” jelenik meg, és három rövid sípoló hang hallatszik, majd a digitális kijelzőn az „END” felirat jelenik meg. Ha további műveletet nem hajt végre, a készülék 3 perc elteltével automatikusan kikapcsol.

Óvatosan nyissa ki az ajtót. Forró gőz távozzhat, amikor kinyitja!

A forró edények érzékenyek az ütésekre. Ezért az edényeket körülbelül 15 percre hagyni kell hűlni, mielőtt kivennéd őket a készülékből.

Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, hagyja résnyire nyitva, és várjon néhány percet, mielőtt kipakolná az edényeket. Így azok hűvösebbek lesznek, és a száradás is hatékonyabb lesz.

Automatikus ajtónyitás és -zárás

A mosogatógép ajtaja automatikusan nyílik és záródik, javítva a szárítási eredményeket.

Várjon, amíg a mosogatógép jelzi a program végét, és az edények lehűlnék, mielőtt kipakolná. Az automatikus nyitás opció szárítási ideje programonként eltérő.

Az ECO program esetében az ajtó automatikusan kinyílik, ha a mosási ciklusból még 30 perc van hátra, és 5 perccel később, a mosási ciklus befejezése után automatikusan bezárul. A gyorsprogram kivételével minden más program esetében az ajtó automatikusan kinyílik a mosási ciklus befejezése után, és 3 perccel később bezárul.

MEGJEGYZÉS: A legjobb szárítási eredmény érdekében ne csukja be az ajtót, mielőtt a szárítási fázis befejeződött és a gép automatikusan kikapcsolt.

Amikor az ajtó automatikusan kinyílik, ne próbálja meg bezárni az ajtót, mert ez károsíthatja az automatikus ajtómechanizmust.

Az automatikus nyitás funkció kikapcsolható

Nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a SUPER DRY és az EXTRA HIGIÉNIAI érintőikonokat 3 másodpercig; a digitális kijelzőn az „OFF” felirat jelenik meg, és a felirat 3-szor felvillan. A funkció aktiválásához nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a SUPER DRY és az EXTRA HIGIÉNIAI érintőikonokat 3 másodpercig; a digitális kijelzőn az „ON” felirat jelenik meg, és a felirat 3-szor felvillan. (Mindezeket a műveleteket a mosási program kiválasztása előtt kell elvégezni.)

5. Tisztítás és karbantartás

Bármilyen karbantartási vagy ápolási munka megkezdése előtt mindig válassza le a készüléket az áramellátásról, és zárja el a vízcsapot is.

Szűrőrendszer

15. ábra

A szűrőrendszer egy durva szűrőből, egy lapos szűrőből és egy mikroszűrőből áll.

1. Lapos szűrő: Az ételmaradékokat és a törmeléket az alsó szórókarban lévő speciális fúvóka fogja fel.
2. Durva szűrő: A lefolyót eltömítő nagyobb szennyeződések, például csont- vagy üvegdarabok a durva szűrőben gyűlnek össze. A szűrőbe szorult tárgyak eltávolításához finoman nyomja össze a szűrő tetején található füleket, és húzza ki a szűrőt.
3. Mikroszűrő: Ez a szűrő a lefolyóban tartja a szennyeződések és az ételmaradékokat, és megakadályozza, hogy azok a mosogatási ciklus során visszarakódjanak az edényekre.

A mosogatógép minden egyes használata után ellenőrizze a szűrőket eltömődések szempontjából.

A durva szűrő kicsavarásával eltávolíthatja a szűrőrendszert. Távolítsa el az ételmaradékokat, és folyó víz alatt tisztítsa meg a szűrőket.

A szűrő hatékonyan megakadályozza, hogy a mosogatószerben maradt törmelék bejusson a mosogatórendszerbe. Az ételmaradékok azonban időnként eltömíthetik a szűrőt, ami befolyásolhatja a mosási teljesítményt. Javasoljuk, hogy a mosási ciklus befejezése után

azonnal ellenőrizze a lapos szűrőt ételmaradékok szempontjából, és szükség esetén tisztítsa meg.

Ezenkívül ajánlott a szűrőt legalább hetente egyszer eltávolítani és megtisztítani. A szűrő tisztításának lépései a következők:

16. ábra

1. Vegye ki a durva szűrőt a mikroszűrőből.
2. Forgassa el a mikroszűrőt az óramutató járásával ellentétes irányba.
3. Vegye ki a mikroszűrő egységet és a lapos szűrőt a mosogatógép rekeszéből.
4. Tisztítsa meg a szűrőket folyó víz alatt.

Alaposan tisztítsa meg és öblítse le a szűrőket, mielőtt az összes részt a fentiek szerint fordított sorrendben összeszereli.

Kérjük, vegye figyelembe:

Soha ne futtass programot szűrők nélkül.

A szűrők nem megfelelő beszerelése csökkentheti a mosási teljesítményt és akár a mosogatógép károsodásához is vezethet.

A szűrők tisztításakor ne üsse meg őket. Ellenkező esetben a szűrők deformálódhatnak, és a mosogatógép teljesítménye romolhat.

A szórókarok tisztítása

A szórókarokat rendszeresen tisztítani kell, mivel a kemény vízben lévő vegyszerek eltömíthetik a szórókar furatait és csapágait.

17. ábra

1. Húzza felfelé az alsó szórófej kart az eltávolításhoz.
2. A felső szórókar eltávolításához először el kell forgatni a felső szórókar bilincset.
3. A szórókarokat alaposan meg kell tisztítani és le kell öblíteni, mielőtt visszaszerelné őket. A felső szórókar összeszerelésekor győződjön meg arról, hogy a felső szórókar bilincse biztonságosan meg van húzva.

Mosogatógép ápolása

A kezelőpanel tisztításához enyhén nedves ruhával tisztítsa, majd teljesen szárítsa meg. A külső tisztításhoz használjon jó minőségű készülékpólirozó viaszt. Soha ne használjon éles tárgyakat, súrolószivacsot vagy erős tisztítószeret a mosogatógép egyetlen részén sem.

Ajtótisztítás

Az ajtó körüli szél tisztításához csak puha, meleg, nedves kendőt használjon. A víz ajtózárra és az elektromos alkatrészekbe jutásának elkerülése érdekében ne használjon semmilyen típusú szórófejes tisztítószeret. Soha ne használjon súrolószereket vagy súrolószivacsokat a külső felületeken, mert ezek megkarcolhatják a bevonatot. Egyes papírtörlek is megkarcolhatják vagy foltot hagyhatnak a felületen.

FIGYELMEZTETÉS: Soha ne használjon szórófejes tisztítószeret az ajtópanel tisztításához, mert ez károsíthatja az ajtózárat és az elektromos alkatrészeket. Ne használjon súrolószereket vagy papírtörölt, mert ezek megkarcolhatják vagy foltosíthatják a rozsdamentes acél felületét.

Fagyvédelem

Ha a mosogatógépet télen fűtetlen helyen hagyja, kérje meg a szerviztechnikust, hogy:

1. Kapcsolja ki a mosogatógép áramellátását.
2. Kapcsolja ki a vízcsapot, és válassza le a vízbevezető csövet a vízcsapról.
3. Engedje le a vizet a beömlőcsőből és a vízszelepéből. (Használhat egy tálcát a víz összegyűjtésére.)
4. Csatlakoztassa újra a vízbevezető csövet a vízszelephez.
5. Vegye ki a szűrőt a kádból és az aljáról, és egy szivaccsal itassa fel a vizet a gyűjtőtartályban.

Hogyan tartsd karban a mosogatógépedet

Minden mosás után

Minden mosás után zárja el a készülék vízcsapját, és hagyja résnyire résnyire az ajtót, hogy a nedvesség és a szagok ne ragadjanak be.

Húzza ki a dugót

Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig húzza ki a készüléket a konnektorból. Ne kockáztasson.

Oldószерmentes és súrolószерmentes

A mosogatógép külső és gumi részeinek tisztításához ne használjon oldószereket vagy súrolószereket. Kizárólag egy kendőt és meleg, szappanos vizet használjon. A foltok vagy nyomok eltávolításához a belső felületről használjon vízzel és egy kevés fehér ecettel megnedvesített kendőt, vagy kifejezetten mosogatógépekhez készült tisztítószer.

Amikor nyaralni mész

Amikor nyaralni mész, ajánlott üres mosogatógéppel lefuttatni egy mosási ciklust, majd kihúzni a konnektorból, elzárni a vízcsapot, és kissé nyitva hagyni a készülék ajtaját. Ez segít abban, hogy a tömítések tovább tartsanak, és megakadályozza a szagok kialakulását a készülékben.

Mozgassa a készüléket

Ha mozgatni kell a készüléket, próbálja meg függőlegesen tartani. Ha feltétlenül szükséges, a hátára is fektethető.

Táblák

A mosogatógépben a szagok kialakulásának egyik oka az, hogy az ételmaradékok a tömítésekbe ragadtak. A nedves szivaccsal történő rendszeres tisztítás megakadályozza ezt.

6. Problémamegoldás

Mielőtt kapcsolatba lépne a műszaki támogatással, tekintse át az alábbi táblázatokat, hogy elkerülje a műszaki támogatás hívását.

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A mosogatógép nem működik.	Kiégett a biztosíték, vagy leoldott a megszakító.	Cserélje ki a biztosítékot, vagy állítsa alaphelyzetbe a megszakítót. Húzza ki a mosogatógéppel azonos áramkört használó többi készüléket a konnektorból.
	Nincs áramszolgáltatás.	Győződjön meg arról, hogy a mosogatógép be van kapcsolva, és az ajtó megfelelően be van zárva. Ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően be van-e dugva a konnektorba.
	Alacsony víznyomás vagy vízellátás-megszakadás.	Ellenőrizze, hogy a vízellátás megfelelően van-e csatlakoztatva, és hogy az elzárószelep nyitva van-e. Vízkimaradás esetén kapcsolja ki a mosogatógépet, amíg a vízellátás helyre nem áll; majd indítsa újra a mosogatógépet és a mosogatóprogramot.
A leeresztő szivattyú nem áll le	Túlcsordulás.	A rendszer úgy van kialakítva, hogy érzékelje a túlfolyást; ilyen esetben a keringető szivattyú leáll, és aktiválja a leeresztő szivattyút.
Zaj	Néhány hallható zaj normális.	Normális, ha a ciklus alatt hallja az adagolónyílás nyitási hangját.
	Az evőeszközök nincsenek biztonságosan rögzítve a kosarakban, vagy egy apró tárgy esett a kosárba.	Rögzítse megfelelően az összes eszközt, és távolítsa el a mosogatógépben lévő laza tárgyakat.
	Motorbúgás.	A mosogatógépet nem használták rendszeresen. Ha nem gyakran használják, futtasson le egy töltő- és ürítő ciklust hetente egyszer, hogy a tömítések nedvesek maradjanak.

Hab a kádban	Nem megfelelő mosószer.	Kizárólag mosogatógéphez való mosogatószer használjon a habzás elkerülése érdekében. Habzás esetén nyissa ki az ajtót, és hagyja elpárologni. Öntsön körülbelül 3,8 liter hideg vizet a tartályba. Csukja be és zárja be az ajtót, majd indítsa el az „előmosás” ciklust a víz leeresztéséhez. Szükség esetén ismételje meg.
	Lengyel kiömlés.	A kiömlött polírozószer azonnal törölje fel.
Foltok a kád belsejében	Színezéket tartalmazó mosószer használta.	Ügyeljen arra, hogy színezékmentes mosószer használjon.
Piszkos edények és evőeszközök	Nem megfelelő program; a kosarak helytelen betöltése.	Válasszon intenzívebb programot. Győződjön meg arról, hogy az adagoló és a szórókarok működését nem akadályozzák a nagyobb edények.
Foltok és csíkok a poharakon és az evőeszközökön	Rendkívül kemény víz. Alacsony belépő vízhőmérséklet. Mosogatógép túlterhelés. Helytelen terhelés. Régi vagy nedves mosópor. Ürítse ki az öblítőszer-adagolót. Helytelen mosószer-adagolás.	Vegyen ki minden fém eszközt a mosogatógépből. Ne adjon hozzá mosószer. Válassza ki a leghosszabb ciklust. Indítsa el a programot, és hagyja futni körülbelül 18–22 percig, amíg el nem éri a főmosási fázist. Óvatosan nyissa ki az ajtót, és öntsön 2 csésze (kb. 480 ml) fehér ecetet a mosogatógép aljába. Csukja be az ajtót, és hagyja, hogy a mosogatógép befejezze a mosási ciklust. Ha az ecet nem válik be: ismételje meg a fenti eljárást, de ecet helyett 1/4 csésze (60 ml) citromsavkristályt használjon.
Az üvegáru opacitása	Lágy víz és túl sok mosószer keveréke.	Használjon kevesebb mosószer, ha lágy a víz, és válasszon rövidebb ciklust az üvegáru mosogatásához és tisztításához.
Sárga vagy barna filmréteg a belső felületeken	Tea- vagy kávéfoltok.	Készítsen oldatot 1/2 csésze (120 ml) fehérítőből és 3 csésze (720 ml) meleg vízből, és kézzel távolítsa el a foltokat. Figyelmeztetés: A ciklus befejezése után várjon 20 percet, hogy a fűtőelemek lehűlhessenek, mielőtt a belső teret megtisztítaná; különben égési sérüléseket szenvedhet.

	Vaslerakódások a vízben, amelyek széles körben lerakódó filmréteget képeznek.	Speciális szűrő telepítéséhez forduljon egy vízlágyító céghez.
Fehér film a belső felületen	Ásványi anyagok a kemény vízben.	A belső tisztításhoz használjon nedves szivacsot mosogatószerrel, és viseljen gumikesztyűt. Ne használjon más tisztítószer, mint mosogatószer, a túlzott habzás veszélye miatt.
Az adagoló fedele nem záródik megfelelően.	A mosószer maradványai eltömítik a reteszt.	Tisztítsa le a mosószer maradványait a zárról.
Még mindig mosószernyomok vannak az adagolórekeszekben	A mosogatógép adagolórekeszei eltömődnek.	Helyezze át megfelelően a ruhákat, hogy ne akadályozza az adagoló nyílását.
Gőz	Normális jelenség.	Száritás és vízelvezetés közben normális, ha némi gőz távozik az ajtó közelében lévő szellőzőnyílásból.
Fekete vagy szürke foltok az edényeken	Az alumínium evőeszközök hozzáérttek az edényekhez.	Használjon enyhén súrolószer a foltok eltávolításához.
A tartály alján felhalmozódott víz	Vízlezárás vízvételvezés közben.	A tartály alján található lefolyó körüli kis mennyiségű tiszta víz biztosítja a víztömítés kenését. Ha azonban sok maradék vízet észlel, az a töltési folyamat során fellépő vízkimaradás miatt lehet. Ebben az esetben indítsa újra a mosogatógépet és a mosogatóprogramot, amint a vízellátás helyreállt; a leeresztés automatikusan megtörténik.
Szivárgások a mosogatógépben	Túlzott polírozószer vagy kiömlött polírozószer.	Vigyázzon, ne töltse túl az öblítőszer-adagolót. A kiömlött folyadék túlzott habzást és túlfolyást okozhat. A kiömlött folyadékot nedves ruhával törölje fel.
	A mosogatógép nincs vízszintben.	Győződjön meg róla, hogy a mosogatógép vízszintes.

MEGJEGYZÉS: Az olajbogyó magjai vagy hasonló tárgyak átjuthatnak a szűrőrendszeren, és elérhetik a leeresztő szivattyú területét. Ebben az esetben a leeresztő szivattyú eltömődik, és tisztításra szorul. A szivattyú fedelét egyenesen kifelé nyomva vegye le, majd a szivattyú járókereket saját maga is megtisztíthatja. Ezután tegye vissza a fedelet. 18. ábra

A gép nem megfelelő karbantartása veszélyeztetheti a felhasználó biztonságát. Minden javítást szakembernek kell elvégeznie.

Hibakódok

A mosási ciklus megkezdése után, ha hiba történik, a mosogatógép hibakódot jelenít meg. Az alábbi táblázat a lehetséges hibakódokat és az általuk jelzett hibákat mutatja; a hibajelző villog és sípol.

Hibakód	Problémák
E1	Túlfolyás/szivárgás
E2	Vízbemeneti hiba
E4	A vízelosztó szelep meghibásodása
E5	Ventilátor meghibásodása
E6	Rendellenes melegeedés
E7	Szakadás/rövidzárlat termosztor
EA	Rendellenes kommunikáció

Figyelem:

E2 esetén először ellenőrizze a hibaelhárítási táblázatot, mielőtt kapcsolatba lépne a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával.

E1 esetén zárja el a fő vízellátást, mielőtt felhívná a hivatalos Cecotec Műszaki Ügyfélszolgálatot.

E4, E5, E6, E7 és EA esetén kérjük, vegye fel a kapcsolatot a hivatalos Cecotec Műszaki Támogatási Szolgálatl.

7. Elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítása



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vonatkozó előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy az akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Amikor a termék eléri hasznos élettartama végét, el kell távolítani az akkumulátorokat, és el kell vinni azokat a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyre.

Az elektromos és elektronikus berendezések és/vagy a hozzájuk tartozó elemek ártalmatlanításának legmegfelelőbb módjával kapcsolatos részletes információkért a fogyasztónak a helyi hatóságokhoz kell fordulnia.

A nemzeti csomagolás-újrahasznosítási rendszerekről és azok jelöléséről weboldalunkon talál információkat.

A fenti irányelvek betartása segít megvédeni a környezetet.

8. Információk a csatlakoztatott termékek által az (EU) 2023/2854 rendelettel („Adatrendelet”) összhangban tárolt adatokról

A Cecotec összekapcsolt termékei és kapcsolódó szolgáltatásai olyan termékek, amelyek használatuk során különféle adatokat és információkat generálnak. Az adatvédelmi rendelettel összhangban ez a dokumentum tájékoztatást nyújt a Cecotecnek a keletkezett adatokkal kapcsolatos jogairól és az adatokhoz való hozzáférés módjáról.

Ez a jog lehetővé teszi az adatok bármilyen jogszerű célra történő felhasználását, beleértve, de nem kizárólagosan, a termék és/vagy szolgáltatás optimalizálását, illetve harmadik felekkel kötött értékesítés utáni szolgáltatások igénybevételét.

Felhasználóként az Adatvédelmi Rendeletben meghatározott kereteken belül gyakorolhatja hozzáférési jogát a data.act@cecotec.es e-mail címen. A létrehozott adatok védelme – valamint a csalás vagy személyazonosság-lopás megelőzése – érdekében a CECOTEC további információkat kérhet felhasználói státuszának ellenőrzéséhez.

Az adatokat egy meghatározott ideig tároljuk.

9. Szerzői jog

A jelen kézikönyvben található szövegekhez fűződő szellemi tulajdonjogok a CECOTEC INNOVACIONES, SL tulajdonát képezik. Minden jog fenntartva. A kiadvány tartalma a CECOTEC INNOVACIONES, SL előzetes írásbeli engedélye nélkül tilos egészben vagy részben reprodukálni, adatrögzítő rendszerben tárolni, továbbítani vagy terjeszteni semmilyen módon (elektronikus, mechanikus, fénymásolás, rögzítés vagy hasonló).

10. Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat



A Cecotec Innovaciones ezennel kijelenti, hogy ezek a mosogatógépek, az EU01_112754 - Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected és az EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected modellek, megfelelnek a rádióberendezésekre vonatkozó 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

11. Műszaki adatok

A technikai információkat a mellékelt QR-kód beolvasásával tekintheti meg.

Referencia	EU01_112754	EU01_112755
Modell	Bolero Aguazero 7000 matt fehér üveg Connected	Bolero Aguazero 7000 matt fekete üveg Csatlakoztatva

QR-kód		
Névleges feszültség	220-240V~	220-240V~
Névleges frekvencia	50 Hz	50 Hz
Teljes teljesítmény	1800–2200 W	1800–2200 W
Tápnymás	0,04 - 1,00 MPa	0,04 - 1,00 MPa
Védelmi szint	IPX1	IPX1
Energiahatékonysági osztály*	B.	B.
Képesség	16 teríték	16 teríték

*A (legmagasabb hatékonyság) - G (legalacsonyabb hatékonyság)

Wi -Fi hálózat típusa : 802.11b/g/n(HT20)

Frekvenciasáv: 2412-2472 MHz

Maximális átviteli teljesítmény: 17,0 dBm

Műszaki adatlap

Gyártó	Cecotec Innovaciones, SL	
Modellek	EU01_112754 - Bolero Aguazero 7000 matt fehér üveg Connected / EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 matt fekete üveg Connected	
Terítékek száma	16 teríték	
Energiahatékonysági osztály	B.	
PARAMÉTER	EGYSÉG	ÉRDEMES
Eco program energiafogyasztása (EPEC), három tizedesjegyre kerekítve	kWh/ciklus	0,659
Standard program energiafogyasztása (SPEC), három tizedesjegyre kerekítve	kWh/ciklus	1750
Energiahatékonysági index (EEI)	–	37,7
Eco program vízfogyasztása (EPWC) egy tizedesjegyre kerekítve	L/ciklus	10.9
Tisztítási teljesítményindex (I _c)	–	1.13
Száritási teljesítményindex (I _d)	–	1.07
Visszhang program időtartama (T _t) a legközelebbi percre kerekítve	óra:perc	4:05
Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban (P _{vagy}) két tizedesjegyre kerekítve	Ny	Nem alkalmazható

Készenléti energiafogyasztás (P_{sm}), két tizedesjegyre kerekítve	Ny	0,50
Készenléti módban is megjelenik az információ?	–	Igen
Készenléti energiafogyasztás (P_{ns}) hálózati készenléti körülmények között (ha alkalmazható), két tizedesjegyre kerekítve	Ny	–
Energiafogyasztás „Késleltetett indítás” esetén (P_{ds}) (ha alkalmazható), két tizedesjegyre kerekítve	Ny	4.00
Akusztikus zajkibocsátási osztály	dB(A) 1 pW-ra vonatkoztatva	42
Létesítmény	Független	
Összefonódik	Nem	
Magasság*	85 cm	
Széles*	60 cm	
Mélység*	59 cm	

*Hozzávetőleges méretek, modelltől függően változhatnak.

A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak a termék minőségének javítása érdekében.

Kínában készült | Spanyolországban tervezték

12. Garancia és műszaki támogatás

A Cecotec a vonatkozó szabályozásokban meghatározott feltételeknek és határidőknek megfelelően válaszol a végfelhasználónak vagy a fogyasztónak a termék kiszállításának időpontjában fennálló bármilyen nem megfeleléség esetén.

Javasoljuk, hogy a javításokat szakképzett személyzet végezze.

Ha problémát észlel a termékkel kapcsolatban, vagy bármilyen kérdése van, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával a +34 96 321 07 28 telefonszámon.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

1. Μέρη και εξαρτήματα

Σχήμα 1:

1. Καλάθι με μαχαιροπίρουνα
2. Πάνω καλάθι
3. Κάτω καλάθι
4. Άνω βραχίονας ψεκαστήρα
5. Κάτω βραχίονας ψεκαστήρα
6. Κοιτάσματα αλατιού
7. Δοχείο

Σημείωμα:

Τα γραφικά σε αυτό το εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς σε αυτά του προϊόντος.

2. Πριν από τη χρήση

- Αυτή η συσκευή διατίθεται σε συσκευασία σχεδιασμένη να την προστατεύει κατά τη μεταφορά. Αφαιρέστε τη συσκευή από το κουτί της. Μπορείτε να φυλάξετε το αρχικό κουτί και άλλα υλικά συσκευασίας σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στη συσκευή σε περίπτωση που χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να απορρίψετε την αρχική συσκευασία, φροντίστε να ανακυκλώσετε όλα τα αντικείμενα σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε αμέσως με την επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec.

Περιεχόμενα κουτιού:

- Πλυντήριο πιάτων
- Κάτω καλάθι
- Πάνω καλάθι
- Καλάθι με μαχαιροπίρουνα
- Σωλήνας αποστράγγισης
- Εγχειρίδιο οδηγιών
- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό από το προϊόν, προκειμένου να διατηρήσετε την ορθή ιχνηλασιμότητα του εξοπλισμού σας σε περίπτωση που ζητήσετε βοήθεια.

3. Εγκατάσταση

- Μπορείτε να εγκαταστήσετε το πλυντήριο πιάτων κάτω από τον πάγκο ανάλογα με τις ανάγκες σας.

- Για να το κάνετε αυτό, αφαιρέστε το πάνω κάλυμμα του πλυντηρίου πιάτων χαλαρώνοντας τις δύο βίδες που βρίσκονται στο πίσω μέρος. Αφαιρέστε τις δύο πίσω βίδες (εικ. 2) και σύρετε το κάλυμμα προς τα πίσω για να το αφαιρέσετε (εικ. 3).

Σύνδεση σωλήνα αποστράγγισης

- Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης σε έναν σωλήνα αποστράγγισης με ελάχιστη διάμετρο 4 cm ή τοποθετήστε τον για να στραγγίξει στον νεροχύτη, αποφεύγοντας πάντα να τον λυγίζετε ή να τον τσακίζετε.
- Το ύψος του σωλήνα αποστράγγισης πρέπει να είναι μικρότερο από 600 mm.
- Το ελεύθερο άκρο του σωλήνα δεν πρέπει να βυθίζεται στο νερό για να αποφευχθεί η αντίστροφη ροή.
- Στερεώστε καλά τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης στη θέση Α ή στη θέση Β. Εικ. 4

Υπόμνημα για το Σχήμα 4:

1. Κύριο καλώδιο
2. Είσοδος νερού
3. Σωλήνας αποστράγγισης

Πώς να αποστραγγίσετε την περίσσεια νερού από τους σωλήνες

- Εάν η σύνδεση με τον σωλήνα αποστράγγισης βρίσκεται σε ύψος μεγαλύτερο από 600 mm, ενδέχεται να παραμείνει υπολειμματικό νερό στον σωλήνα αποστράγγισης.
- Θα χρειαστεί να αδειάσετε την περίσσεια νερού από τον εύκαμπτο σωλήνα σε ένα μπολ ή κατάλληλο δοχείο, τοποθετημένο έξω και σε χαμηλότερο ύψος από τον νεροχύτη.

Έξοδος νερού

- Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης. Πρέπει να εγκατασταθεί σωστά για να αποφευχθούν διαρροές νερού.
- Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αποστράγγισης δεν είναι λυγισμένος ή συνθλιμμένος.

Σωλήνας επέκτασης

- Εάν χρειάζεστε προέκταση για τον σωλήνα αποστράγγισης, χρησιμοποιήστε έναν σωλήνα με παρόμοια χαρακτηριστικά.
- Η προέκταση δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 4 μέτρα σε μήκος, διαφορετικά η απόδοση καθαρισμού του πλυντηρίου πιάτων μπορεί να μειωθεί.

Σύνδεση με το σιφόνι

- Η σύνδεση αποχέτευσης πρέπει να βρίσκεται σε ύψος μικρότερο από 600 mm (μέγιστο) από τη βάση του πλυντηρίου πιάτων.

Τοποθέτηση συσκευής

- Τοποθετήστε τη συσκευή στην επιθυμητή θέση. Η πλάτη της πρέπει να ακουμπάει στον πίσω τοίχο και οι πλευρές της πρέπει να είναι στο ίδιο επίπεδο με τα παρακείμενα έπιπλα ή τοίχους.
- Το πλυντήριο πιάτων είναι εξοπλισμένο με σωλήνες εισόδου και αποστράγγισης που μπορούν να τοποθετηθούν δεξιά ή αριστερά για εύκολη εγκατάσταση.

Προσοχή:

- Τοποθετήστε το πλυντήριο πιάτων σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Μην εγκαθιστάτε το πλυντήριο πιάτων σε υπερυψωμένη επιφάνεια.

Πριν από την πρώτη χρήση:

- Α. Προσαρμόστε το επίπεδο αποσκληρυντή νερού ανάλογα με τη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας.
- Β. Προσθέστε αλάτι στη δεξαμενή αλατιού και στη συνέχεια γεμίστε την με νερό μέχρι το χείλος.
- Γ. Γεμίστε τη θήκη λαμπρυντικού.

A. Μαλακτικό νερού

Η σκληρότητα του νερού ποικίλλει ανάλογα με την τοποθεσία. Εάν χρησιμοποιείτε σκληρό νερό στο πλυντήριο πιάτων σας, θα σχηματιστούν επικαθίσεις στα πιάτα σας. Το πλυντήριο πιάτων σας έχει σχεδιαστεί για να προσαρμόζει την ποσότητα αλατιού που καταναλώνεται με βάση τη σκληρότητα του νερού. Αυτό βελτιστοποιεί τη χρήση αλατιού. Για να προσαρμόσετε την κατανάλωση αλατιού, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

1. Ενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων.
2. Μέσα στα επόμενα 60 δευτερόλεπτα, πατήστε παρατεταμένα το εικονίδιο αφής έναρξης/παύσης για 5 δευτερόλεπτα ενώ το πλυντήριο πιάτων βρίσκεται σε λειτουργία αναμονής. Θα εισέλθει σε λειτουργία ρύθμισης και θα εμφανίσει το προεπιλεγμένο επίπεδο αφαλάτωσης: "H3".
3. Πατήστε το εικονίδιο αφής Έναρξη/Παύση για να επιλέξετε την κατάλληλη ρύθμιση ανάλογα με το τοπικό σας περιβάλλον. Οι ρυθμίσεις θα αλλάξουν με την ακόλουθη σειρά: H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6. Στη συνέχεια, απενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις.

Συνιστάται να κάνετε προσαρμογές σύμφωνα με τον ακόλουθο πίνακα:

Πίνακας ρύθμισης μαλακτικού

Προσαρμογή	Σκληρότητα νερού			Κατανάλωση αλατιού
	dH	dF	του	

				(g/κύκλο)
H1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
H3	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40
H5	23-34	41-60	29-42	50
H6	35-55	61-98	43-69	60

Επικοινωνήστε με τον τοπικό πάροχο ύδρευσης για πληροφορίες σχετικά με τη σκληρότητα του νερού παροχής.

B. Τοποθετήστε το αλάτι στο αποσκληρυντή νερού

Σχήμα 5

Η δεξαμενή αλατιού βρίσκεται κάτω από το κάτω καλάθι και πρέπει να γεμίζεται ως εξής:

Προσοχή: Χρησιμοποιείτε μόνο αλάτι ειδικά σχεδιασμένο για πλυντήρια πιάτων!

Οποιοσδήποτε άλλος τύπος αλατιού θα προκαλέσει ζημιά στο αφαλατικό. Η Cecotec δεν παρέχει εγγύηση ούτε φέρει ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από τη χρήση ακατάλληλου αλατιού.

Γεμίστε με αλάτι λίγο πριν ξεκινήσετε ένα από τα πλήρη προγράμματα πλύσης. Αυτό θα αποτρέψει την παραμονή κόκκων αλατιού ή αλμυρού νερού στο κάτω μέρος του πλυντηρίου πιάτων για κάποιο χρονικό διάστημα, κάτι που θα μπορούσε να προκαλέσει διάβρωση.

1. Αφαιρέστε το κάτω καλάθι και στη συνέχεια ξεβιδώστε και αφαιρέστε το καπάκι του δοχείου αλατιού.
2. Τοποθετήστε το χωνί στο άνοιγμα και προσθέστε το αλάτι. Είναι φυσιολογικό να βγαίνει μια μικρή ποσότητα νερού από το δοχείο αλατιού.
3. Αν γεμίζετε τη δεξαμενή για πρώτη φορά, γεμίστε την πλήρως με νερό.
4. Βιδώστε προσεκτικά το καπάκι ξανά.
5. Η προειδοποιητική λυχνία αλατιού συνήθως σβήνει αφού γεμίσει η δεξαμενή αλατιού.

ΣΗΜΕΙΩΜΑ:

- Η δεξαμενή αλατιού πρέπει να ξαναγεμιστεί όταν ανάψει η προειδοποιητική λυχνία αλατιού στον πίνακα ελέγχου. Ακόμα κι αν η δεξαμενή είναι γεμάτη, η ενδεικτική λυχνία ενδέχεται να μην σβήνει μέχρι να διαλυθεί πλήρως το αλάτι.
- Προσέξτε να μην γεμίσετε υπερβολικά τη δεξαμενή αλατιού και φροντίστε να καθαρίσετε τυχόν διαρροές.

Γ. Χρήση απορρυπαντικού

- Όλα τα πλυντήρια πιάτων απαιτούν απορρυπαντικό. Χρησιμοποιήστε μόνο απορρυπαντικά ειδικά σχεδιασμένα για πλυντήρια πιάτων. Φυλάσσετε το απορρυπαντικό σε δροσερό και ξηρό μέρος. Μην προσθέτετε απορρυπαντικό σε σκόνη στη θήκη μέχρι να είστε έτοιμοι να πλύνετε τα πιάτα.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε σαπούνι, απορρυπαντικό ρούχων ή απορρυπαντικό πλύσης χεριών στο πλυντήριο πιάτων σας.

- Μην καταπίνετε απορρυπαντικό πιάτων. Αποφύγετε την εισπνοή των αναθυμιάσεων.
 - Το απορρυπαντικό πιάτων περιέχει ερεθιστικές και καυστικές χημικές ουσίες που μπορούν να προκαλέσουν αναπνευστικά προβλήματα. Εάν έχετε καταπιεί απορρυπαντικό πιάτων ή έχετε εισπνεύσει τους ατμούς, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
 - Κρατήστε το απορρυπαντικό πλυντηρίου πιάτων μακριά από παιδιά.
1. Ανοίξτε τη θήκη απορρυπαντικού πατώντας το κουμπί.
 2. Προσθέστε τη συνιστώμενη ποσότητα απορρυπαντικού στην κύρια θήκη. Η κύρια θήκη διαθέτει γραμμές για τη μέτρηση συγκεκριμένων ποσοτήτων απορρυπαντικού, με την ένδειξη 15 ml ή 25 ml, ανάλογα με το πόσο λερωμένα είναι τα πιάτα. Εάν τα πιάτα χρειάζονται εντατικό πλύσιμο, προσθέστε 5 ml απορρυπαντικού στην περιοχή πρόπλυσης της θήκης.
 3. Κλείστε τη θήκη απορρυπαντικού σύροντας το καπάκι προς την κατεύθυνση του βέλους, όπως φαίνεται στο σχήμα 6.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ακολουθήστε τις συστάσεις του κατασκευαστή στη συσκευασία του απορρυπαντικού.

Δ. Χρήση του βερνικιού

Το λαμπρυντικό βοηθά στην εξασφάλιση καλύτερων αποτελεσμάτων πλύσης και βελτιωμένης απόδοσης στεγνώματος.

Για να γεμίσετε τη θήκη λαμπρυντικού, ανοίξτε το καπάκι της θήκης. Γεμίστε τη θήκη με λαμπρυντικό μέχρι τη στάθμη MAX και στη συνέχεια κλείστε το καπάκι. Προσέξτε να μην γεμίσετε υπερβολικά τη θήκη λαμπρυντικού και φροντίστε να καθαρίσετε τυχόν διαρροές. Κλείστε το καπάκι για να ασφαλίσετε τη θήκη λαμπρυντικού. Εικ. 7

Το λαμπρυντικό προστίθεται αυτόματα κατά το τελευταίο ξέβγαλμα, εξασφαλίζοντας ένα σχολαστικό ξέβγαλμα και ένα άψογο στέγνωμα χωρίς ίχνη.

Προσοχή! Χρησιμοποιείτε μόνο λαμπρυντικό ειδικά σχεδιασμένο για πλυντήρια πιάτων. Μην γεμίζετε ποτέ τη θήκη λαμπρυντικού με άλλες ουσίες (π.χ. καθαριστικό πιάτων, υγρό απορρυπαντικό). Αυτό θα προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.

Για να αλλάξετε τη στάθμη του λαμπρυντικού, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα πριν ενεργοποιήσετε το πλυντήριο πιάτων:

1. Πατήστε το εικονίδιο λειτουργίας αφής για να ενεργοποιήσετε το πλυντήριο πιάτων.
2. Μέσα στα επόμενα 60 δευτερόλεπτα, πρέπει να πατήσετε παρατεταμένα το εικονίδιο αφής DELAY START για 5 δευτερόλεπτα για να εισέλθετε στη λειτουργία ρύθμισης. Η ψηφιακή οθόνη θα εμφανίσει την προεπιλεγμένη στάθμη λαμπρυντικού ως "R3".
3. Για να ρυθμίσετε τη στάθμη του λαμπρυντικού, πατήστε το εικονίδιο αφής καθυστέρησης έναρξης. Η οθόνη θα εμφανίσει τη στάθμη και με κάθε πάτημα του εικονιδίου αφής, η στάθμη θα εναλλάσσεται μεταξύ R1 → R2 → R3 → R4 → R5.
4. Αφού επιλέξετε το κατάλληλο επίπεδο, πατήστε το εικονίδιο λειτουργίας αφής για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του ήχου

Από προεπιλογή, ο ήχος είναι ενεργοποιημένος. Για να το αλλάξετε αυτό, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Πατήστε ταυτόχρονα τα εικονίδια αφής ECO και Έναρξη/Παύση για 3 δευτερόλεπτα. Ο ήχος θα σβήσει και το εσωτερικό φως δεν θα ανάψει όταν ανοίξετε την πόρτα.
3. Πατήστε ξανά τα εικονίδια αφής ECO και έναρξης/παύσης ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα. Ο ήχος θα ενεργοποιηθεί.

Σημείωση: Αυτή η λειτουργία μπορεί να ρυθμιστεί μόνο σε κατάσταση αναμονής. Αφού απενεργοποιησετε και ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, ο ήχος θα είναι ενεργοποιημένος από προεπιλογή.

4. Λειτουργία

Σχήμα 8:

1. Εικονίδιο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης: Χρησιμοποιήστε το για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το πλυντήριο πιάτων σας.
2. Αγγίξτε το εικονίδιο προγραμμάτων: Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα πλύσης. Η ένδειξη προγράμματος θα ανάψει.
 - A. Πρόγραμμα ECO: Λειτουργία Eco, εξοικονόμηση ενέργειας και νερού, κατάλληλο για γενικές ανάγκες καθαρισμού.
 - B. ENTATIKO πρόγραμμα: Ισχυρή λειτουργία καθαρισμού, κατάλληλη για πολύ λερωμένα πιάτα, κατσαρόλες και τηγάνια.
 - C. Πρόγραμμα ΓΡΗΓΟΡΟ: Κατάλληλο για ελαφρά και πρόσφατα λερωμένα πιάτα.
 - D. Πρόγραμμα UNIVERSAL (καθημερινό): Λειτουργία καθημερινού καθαρισμού, κατάλληλη για μέτρια λερωμένα πιάτα.
 - E. Πρόγραμμα ΥΓΙΕΙΝΗΣ: Κατάλληλο για πολύ βρώμικα πιάτα που απαιτούν υγιεινό πλύσιμο.
 - F. Πρόγραμμα BABYCARE (παιδικά σερβίτσια): Αποστείρωση σε υψηλή θερμοκρασία, κατάλληλο για τον καθαρισμό βρεφικών προϊόντων.
 - G. Πρόγραμμα ΓΥΑΛΙΟΥ (γυάλινα σκεύη): Κατάλληλο για πλύσιμο λεπτών γυάλινων σκευών.
 - H. Πρόγραμμα SMART (έξυπνο πρόγραμμα): Αυτόματη ανίχνευση του βαθμού λερώματος των πιάτων· κατάλληλο για μικτό πλύσιμο διαφορετικών τύπων πιάτων.
 - I. Πρόγραμμα ΠΡΟΠΛΥΣΗΣ: Ξεπλύνετε με κρύο νερό για να αφαιρέσετε τη βρωμιά πριν εκτελέσετε άλλο πρόγραμμα.
 - J. Πρόγραμμα STEAMWASH (πρόγραμμα ατμού): Κατάλληλο για πιάτα με επίμονους, δύσκολους και ξεραμένους λεκέδες.
3. Αγγίξτε το εικονίδιο για επιπλέον λειτουργίες: Επιλέξτε την κατάλληλη λειτουργία επιπλέον πλύσης. Η ένδειξη προγράμματος θα ανάψει. Ενώ το πλυντήριο είναι ενεργοποιημένο, τυχόν επιλέξιμες επιπλέον λειτουργίες θα αναβοσβήνουν. Η ένδειξη θα παραμείνει αναμμένη μετά την επιλογή.
 - K. ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΕΝΑΡΞΗΣ: Μπορείτε να καθυστερήσετε την έναρξη του κύκλου από 0 έως 24 ώρες. Πατήστε το εικονίδιο αφής Καθυστερήση έναρξης για να αλλάξετε την ώρα και, στη συνέχεια, πατήστε το εικονίδιο αφής Έναρξη/Παύση.

Σημείωση: Για να αλλάξετε τον χρόνο καθυστέρησης μόλις ξεκινήσει το πλυντήριο πιάτων, πατήστε το εικονίδιο λειτουργίας αφής και επανεκκινήστε το πλυντήριο πιάτων.

- L. ΜΙΣΟ ΦΟΡΤΙΟ: Αυτή η λειτουργία μειώνει την κατανάλωση νερού και ηλεκτρικού ρεύματος, επιτρέποντάς σας να πλένετε πιάτα από μία μόνο σχάρα. Διατίθενται τρεις ρυθμίσεις: πλύση από πάνω, πλύση από κάτω και πλύση από πάνω και από κάτω ταυτόχρονα.
 - M. ΕΞΤΡΑ ΓΡΗΓΟΡΟ: Μειώνει τον χρόνο του κύκλου πλύσης αυξάνοντας τη θερμοκρασία πλύσης για ταχύτερη πλύση. Εφαρμογή: Ο χρόνος του κύριου κύκλου πλύσης μειώνεται κατά 10 λεπτά, η θερμοκρασία ξεβγάλματος αυξάνεται κατά 3°C, ο χρόνος στεγνώματος μειώνεται κατά 15 λεπτά και ο συνολικός χρόνος μειώνεται κατά 25 λεπτά.*
 - N. AUTOCLEAN (αυτοκαθαρισμός): Σχεδιασμένο για να καθαρίζει το εσωτερικό του ίδιου του πλυντηρίου πιάτων, όχι τα πιάτα. Πατήστε παρατεταμένα τα εικονίδια αφής HALF WASH και EXTRA RAPID ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα αυτοκαθαρισμού. Η ψηφιακή οθόνη εμφανίζει μια αντίστροφη μέτρηση 90 λεπτών.
 - O. SUPER DRY (επιπλέον στέγνωμα): Προστίθεται επιπλέον χρόνος στεγνώματος στον κύριο κύκλο πλύσης για να στεγνώσουν τα πιάτα. Εφαρμογή: Ενεργοποιήστε τον ζεστό αέρα για 20 λεπτά και τον κρύο αέρα για 10 λεπτά κατά τη διάρκεια του σταδίου στεγνώματος, αυξάνοντας τον συνολικό χρόνο κατά 30 λεπτά. Αυξήστε τη θερμοκρασία ζεστού πλυσίματος κατά 3°C πάνω από την αρχική μέγιστη θερμοκρασία ξεβγάλματος. Εάν η μέγιστη θερμοκρασία είναι 75°C, η θερμοκρασία θα παραμείνει αμετάβλητη.*
 - P. ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΥΓΙΕΙΝΗ: Προστίθεται μια επιπλέον αύξηση θερμοκρασίας για πλήρη αποστείρωση κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πλύσης. Εφαρμογή: Η θερμοκρασία ζεστού πλυσίματος αυξάνεται κατά 3°C πάνω από την αρχική μέγιστη θερμοκρασία ξεβγάλματος. Εάν η μέγιστη θερμοκρασία είναι 75°C, η θερμοκρασία παραμένει αμετάβλητη. Αυτό θερμαίνει και διατηρεί τη θερμοκρασία κατά τη φάση ξεβγάλματος, αυξάνοντας τον συνολικό χρόνο κατά 30 λεπτά.
 - Q. ΑΘΟΡΥΒΗ ΠΛΥΣΗ: Μειώνει την ταχύτητα του κινητήρα, αυξάνοντας τον χρόνο του κύκλου πλύσης και μειώνοντας τον θόρυβο. Μέθοδος εφαρμογής: Ο χρόνος του κύριου κύκλου πλύσης παρατείνεται κατά 45 λεπτά και η ταχύτητα μειώνεται κατά 100 στροφές ανά λεπτό κατά τη λειτουργία, αλλά η ταχύτητα του κινητήρα δεν πρέπει να πέσει κάτω από 2600 στροφές ανά λεπτό.*
 - R. SAVE+ (επιπλέον εξοικονόμηση): Εξοικονομεί ενέργεια μειώνοντας τον χρόνο και τη θερμοκρασία στεγνώματος. Συνιστάται για 8 σερβίτσια ή λιγότερα. Εφαρμογή: 10 λεπτά για τον κύριο κύκλο πλύσης, 15 λεπτά για τον κύκλο στεγνώματος και 25 λεπτά για τον συνολικό χρόνο. Μετά την επιλογή αυτής της λειτουργίας, δεν μπορεί να συνδυαστεί με τις λειτουργίες Super Dry, Extra Hygiene ή Extra Rapid drying.*
4. Έναρξη/Παύση (εικονίδιο αφής): Πατήστε αυτό το εικονίδιο αφής για να ξεκινήσετε/παύσετε ένα πρόγραμμα. Επαναφορά: Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για να ακυρώσετε το τρέχον πρόγραμμα και να επιλέξετε ένα νέο.

*Σημείωση: Αυτοί οι χρόνοι είναι κατά προσέγγιση και ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τον τύπο των πιάτων, το επίπεδο λερώματος και άλλους παράγοντες.

Προειδοποιητικοί δείκτες

- S. Αλάτι: Εάν η ένδειξη είναι αναμμένη, σημαίνει ότι το πλυντήριο πιάτων έχει χαμηλή περιεκτικότητα σε αλάτι και χρειάζεται ξαναγέμισμα.
- T. Λαμπρυντικό: Εάν η ένδειξη είναι αναμμένη, σημαίνει ότι το πλυντήριο πιάτων έχει χαμηλή στάθμη λαμπρυντικού και χρειάζεται συμπλήρωση.
- U. Είσοδος νερού: Εάν η ένδειξη είναι αναμμένη, σημαίνει ότι η είσοδος νερού είναι κλειστή ή εμποδισμένη.

Λειτουργία Έξυπνου Φωνητικού Ελέγχου (φωνητικός έλεγχος)

Αυτό το πλυντήριο πιάτων διαθέτει ενσωματωμένο φωνητικό βοηθό. Για να λειτουργεί σωστά, λάβετε υπόψη ότι αναγνωρίζει και ανταποκρίνεται μόνο στις ακόλουθες εντολές στα Ισπανικά. Η διαδικασία είναι πολύ απλή και ακολουθεί πάντα δύο βήματα: ενεργοποίηση του βοηθού και δώστε του μια εντολή.

1. Ενεργοποιήστε τον φωνητικό βοηθό:
 - Για να σας ακούσει το πλυντήριο πιάτων, πρέπει πρώτα να πείτε τη λέξη ενεργοποίησης: " Ey, Lumina ".
 - Μόλις το ακούσει, το πλυντήριο πιάτων θα εισέλθει σε λειτουργία ακρόασης για 15 δευτερόλεπτα, περιμένοντας την εντολή σας.
2. Στη συνέχεια, πρέπει να του δώσετε μια εντολή:
 - Μέσα σε αυτό το χρονικό διάστημα 15 δευτερολέπτων, πείτε την εντολή που θέλετε να εκτελέσετε.
 - Αν το πλυντήριο πιάτων είναι σβηστό: Πείτε: « Enciende el lavavajillas ».
 - Εάν το πλυντήριο πιάτων είναι ήδη ενεργοποιημένο: Μπορείτε να του δώσετε άμεσες εντολές, όπως: « Inicia el programa ECO » ή « Abre la puerta », ανάλογα με τη λειτουργία που θέλετε να εκτελέσει.

Οχι.	Εντολές	Εκφωνήτρια (Γυναικεία φωνή)
1	Ey,Lumina	Hola, ¿en qué puedo ayudarte?
2	Enciende el lavavajillas	Lavavajillas encendido
3	Apaga el lavavajillas	Lavavajillas apagado
4	Inicia el ciclo de lavado	Ciclo de lavado iniciado
5	Pausa el ciclo de lavado	Ciclo de lavado pausado
6	Cancela el ciclo de lavado	Ciclo de lavado cancelado
7	Inicia el programa ECO	Programa ECO iniciado
8	Inicia el programa intensivo	Programa intensivo iniciado
9	Inicia el programa rápido	Programa rápido iniciado
10	Inicia el programa diario	Programa diario iniciado

11	Inicia el programa higiene	Programa higiene iniciado
12	Inicia el programa vajilla infantil	Programa vajilla infantil iniciado
13	Inicia el programa para cristalería	Programa cristalería iniciado
14	Inicia el programa inteligente	Programa inteligente iniciado
15	Inicia el programa de prelavado	Programa de prelavado iniciado
16	Inicia el programa con vapor	Programa con vapor iniciado
17	Abre la puerta	Abriendo la puerta
18	Cierra la puerta	Cerrando la puerta

Λειτουργία Smart Knock Dual Control (έξυπνο άνοιγμα/κλείσιμο με άγγιγμα)

Χτυπήστε για να ανοίξετε την πόρτα: Αυτό το μοντέλο είναι εξοπλισμένο με μηχανισμό ανοίγματος με χτύπημα. Χτυπήστε δύο φορές στην καθορισμένη περιοχή για να ανοίξετε ή να κλείσετε την πόρτα. (Εικ. 9)

Συνδεσιμότητα και εφαρμογή WiFi

1. Λήψη εφαρμογής: Σαρώστε τον κωδικό QR για να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε την εφαρμογή:



2. Μόλις εγκατασταθεί η εφαρμογή Cecotec , ανοίξτε την και μεταβείτε στην επάνω δεξιά γωνία και πατήστε το εικονίδιο «+» . Στη συνέχεια, επιλέξτε την επιλογή «Προσθήκη συσκευής» .

3. Ενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων και πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά «Καθυστέρηση Έναρξης + Υπερστεγνώσεις» στον πίνακα ελέγχου για 5 δευτερόλεπτα. Το εικονίδιο Wi-Fi θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Η συσκευή θα εμφανιστεί να αναβοσβήνει στο επάνω μέρος της εφαρμογής , υποδεικνύοντας ότι είναι έτοιμη για σύζευξη. Επιλέξτε την για να συνεχίσετε τη διαδικασία και ακολουθήστε τα βήματα που εμφανίζονται στην εφαρμογή.

Μπορείτε επίσης να αναζητήσετε και να προσθέσετε το προϊόν χειροκίνητα. Μεταβείτε στο πλευρικό μενού, επιλέξτε τη σχετική γκάμα και εντοπίστε το μοντέλο του προϊόντος σας. Πατήστε το για να ξεκινήσετε τη διαδικασία σύζευξης και ακολουθήστε τα βήματα στην εφαρμογή. Μόλις ολοκληρωθεί με επιτυχία η σύζευξη για πρώτη φορά, η συσκευή θα αποθηκευτεί στο τηλέφωνό σας και θα μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτήν μέσω της εφαρμογής για να ελέγχετε όλες τις λειτουργίες της.

Σημείωση: Για να συνδέσετε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής στο τηλέφωνό σας, πρέπει να είναι συνδεδεμένη σε δίκτυο WiFi με ζώνη συχνοτήτων 2,4 GHz.

4. Με την πόρτα κλειστή, μπορείτε να χειριστείτε το πλυντήριο πιάτων από τη συσκευή σας. Στην εφαρμογή, πατήστε το εικονίδιο λειτουργίας, επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα και πατήστε έναρξη για να ξεκινήσει. Εάν χρειάζεστε καθυστέρηση έναρξης, αφού επιλέξετε το πρόγραμμα, πατήστε το εικονίδιο ρολογιού δίπλα στα εικονίδια έναρξης/παύσης και ρυθμίσεων για να αποκτήσετε πρόσβαση στην επιλογή ώρας και, στη συνέχεια, πατήστε έναρξη.

Φόρτωση των καλαθιών του πλυντηρίου πιάτων

Για καλύτερη απόδοση του πλυντηρίου πιάτων, ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες φόρτωσης. Προειδοποίηση! Αυτά τα επιτραπέζια σκεύη δεν είναι κατάλληλα για πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων.

1. Πλαστικά επιτραπέζια σκεύη ευαίσθητα στη θερμοκρασία, χάλκινα και κονσερβοποιημένα δοχεία, αλουμινένια και ασημένια μαχαιροπέρουνα.
 2. Εκλεκτά γυάλινα σκεύη, τυπωμένη διακοσμητική πορσελάνη· σκεύη με προσαρτημένα γυάλινα στοιχεία κ.λπ.
 3. Αντικείμενα με απορροφητικές ιδιότητες (σφουγγάρια, υφάσματα οικιακής χρήσης).
- Ξύστε μεγάλες ποσότητες υπολειμμάτων τροφών. Δεν είναι απαραίτητο να ξεπλύνετε τα πιάτα με τρεχούμενο νερό. Εάν τα πιάτα ή τα σκεύη έχουν ψημένα, καμένα ή κολλημένα υπολείμματα τροφών που είναι δύσκολο να αφαιρεθούν, συνιστάται να τα μουλιάσετε για λίγο πριν το πλύσιμο. Τοποθετήστε τα πιάτα ως εξής:
1. Αντικείμενα όπως φλιτζάνια, ποτήρια, κατασάρολες/τηγάνια κ.λπ. πρέπει να τοποθετούνται ανάποδα.
 2. Τα καμπυλωτά αντικείμενα ή αυτά με κενά θα πρέπει να τοποθετούνται υπό γωνία, ώστε να μπορεί να στραγγίζει το νερό.
 3. Πρέπει να στοιβάζονται με ασφάλεια και να μην μπορούν να ανατραπούν.
 4. Δεν πρέπει να εμποδίζουν την περιστροφή των ψεκαστήρων κατά το πλύσιμο.
 5. Τοποθετήστε τα μαχαιροπέρουνα, τα ξυλάκια φαγητού και τα μικρά αντικείμενα στο καλάθι για τα μαχαιροπέρουνα. Τα πολύ μικρά αντικείμενα δεν πρέπει να πλένονται στο πλυντήριο πιάτων, καθώς μπορεί εύκολα να πέσουν έξω από τα καλάθια.

Αφαιρέστε τις πλάκες

Για να μην στάζει νερό από το πάνω καλάθι στο κάτω καλάθι, συνιστούμε να αδειάζετε πρώτα το κάτω καλάθι και στη συνέχεια το πάνω καλάθι.

Γεμίστε το πάνω καλάθι

Το πάνω καλάθι έχει σχεδιαστεί για να χωράει πιο ευαίσθητα και ελαφρύτερα επιτραπέζια σκεύη, όπως ποτήρια, φλιτζάνια καφέ και τσαγιού με πιατάκια, καθώς και πιάτα, μικρά μπολ και ρηχά τηγάνια (εφόσον δεν είναι πολύ λερωμένα). Τοποθετήστε τα πιάτα και τα σκεύη κουζίνας έτσι ώστε να μην μετακινούνται στη ροή του νερού. Τοποθετείτε πάντα τα ποτήρια, τα φλιτζάνια και τα μπολ ανάποδα.

Σχήμα 10:

1. Κούπα

2. Πιατάκι
3. Φλιτζάνι
4. Μπολ επιδόρπιο
5. Ποτήρι
6. Κουτάλι σερβιρίσματος
7. Πιρούνι
8. Τραπεζομάχαιο
9. Πιρούνι σερβιρίσματος
10. Κουταλάκι του γλυκού
11. Κουτάλα σάλτσας
12. Κουτάλι σούπας
13. Κουταλάκι του γλυκού

Ρύθμιση του άνω καλαθιού

Σχήμα 11

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θέση του καλαθιού πάνω και κάτω κρατώντας το και από τις δύο πλευρές.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Συνιστούμε να ρυθμίσετε το ύψος του πάνω καλαθιού πριν από τη φόρτωση των πιάτων. Η ρύθμιση του καλαθιού μετά τη φόρτωση των πιάτων μπορεί να τα καταστρέψει.

Φορτίο κάτω καλαθιού

Συνιστούμε να τοποθετείτε μεγαλύτερα αντικείμενα, τα οποία είναι πιο δύσκολο να καθαριστούν, στο κάτω καλάθι: κατασαρόλες, τηγάνια, καπάκια, πιατέλες και μπολ, όπως φαίνεται στο Σχήμα 12.

Είναι καλύτερο να τοποθετείτε τα πιάτα σερβιρίσματος και τα καπάκια στα πλάγια των καλαθιών για να μην εμποδίζεται η περιστροφή του άνω βραχίονα ψεκασμού. Οι κατασαρόλες, τα πιάτα σερβιρίσματος κ.λπ. πρέπει πάντα να τοποθετούνται ανάποδα. Οι βαθιές κατασαρόλες πρέπει να είναι γεμμένες για να επιτρέπεται η ροή του νερού.

Το κάτω καλάθι διαθέτει σειρές από πτυσσόμενα δόντια, ώστε να μπορούν να τοποθετηθούν περισσότερες μεγάλες κατασαρόλες και τηγάνια.

Σχήμα 12:

1. βαθιές πλάκες
2. Χύτρα φούρνου
3. Γυάλινο μπολ
4. Μικρή κατασαρόλα
5. Μπολ μελαμίνης
6. μακρύ πιάτο
7. Οβάλ δίσκος
8. Πιάτο επιδόρπιο
9. Πιάτο επιδόρπιο μελαμίνης

Άνω καλάθι για μαχαιροπήρουνα

Το καλάθι για μαχαιροπήρουνα έχει σχεδιαστεί για το πλύσιμο των μαχαιροπήρουνων σας, όπως πιρούνια, κουτάλια κ.λπ., τοποθετώντας τα ανάμεσα στις ράβδους του καλαθιού. Εικ. 13

Περιλαμβάνει τρεις ξεχωριστούς δίσκους. Αυτοί μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως κινούμενα μέρη. Ο ελεύθερος χώρος που παρέχει κάθε δίσκος επιτρέπει την τοποθέτηση μεγάλων εξαρτημάτων στο πάνω καλάθι. Εικ. 14

Οδηγίες για την εκκίνηση του πλυντηρίου πιάτων

1. Αφαιρέστε το κάτω και το πάνω καλάθι, φορτώστε τα πιάτα και σπρώξτε τα πίσω μέσα. Συνιστάται να φορτώνετε πρώτα το κάτω καλάθι και μετά το πάνω.
2. Προσθέστε το απορρυπαντικό.
3. Τοποθετήστε το φιλτράκι στην πρίζα.
4. Βεβαιωθείτε ότι η παροχή νερού είναι πλήρως ενεργοποιημένη. Κλείστε την πόρτα, πατήστε το εικονίδιο λειτουργίας και, στη συνέχεια, το εικονίδιο προγράμματος για να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα πλύσης. Ασκήστε λίγη πίεση για να βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι καλά κλεισμένη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ενδέχεται να ακούσετε ένα κλικ όταν η πόρτα κλείσει σωστά.

Αλλαγή προγράμματος

Ένας κύκλος που βρίσκεται σε εξέλιξη μπορεί να τροποποιηθεί μόνο εάν έχει εκτελεστεί μόνο για μικρό χρονικό διάστημα. Διαφορετικά, ενδέχεται να έχει απελευθερωθεί απορρυπαντικό και το πλυντήριο πιάτων να έχει αδειάσει το νερό πλύσης. Σε αυτήν την περίπτωση, η θήκη απορρυπαντικού πρέπει να ξαναγεμιστεί.

1. Κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης, πατήστε το εικονίδιο λειτουργίας αφής για να απενεργοποιήσετε το πλυντήριο πιάτων.
2. Πατήστε ξανά το εικονίδιο λειτουργίας αφής για να ενεργοποιήσετε το πλυντήριο πιάτων και, στη συνέχεια, επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα πλύσης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν ανοίξετε την πόρτα κατά τη διάρκεια ενός κύκλου πλύσης, το πλυντήριο πιάτων θα σταματήσει και η λυχνία κατάστασης θα αναβοσβήνει. Όταν κλείσετε την πόρτα, το πλυντήριο πιάτων θα συνεχίσει να λειτουργεί μετά από 10 δευτερόλεπτα.

Προσθέστε ένα πιάτο κατά τη διάρκεια του πλυσίματος

Ένα ξεχασμένο πιάτο μπορεί να προστεθεί οποιαδήποτε στιγμή πριν ανοίξει η θήκη απορρυπαντικού.

1. Πατήστε το εικονίδιο αφής έναρξης/παύσης για να σταματήσετε την πλύση.
2. Αφού σταματήσουν να λειτουργούν οι βραχιόνες του ψεκαστήρα, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα εντελώς.
3. Προσθέστε τα ξεχασμένα πιάτα.
4. Κλείστε την πόρτα και το πλυντήριο πιάτων θα αρχίσει να λειτουργεί μετά από δέκα δευτερόλεπτα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Είναι επικίνδυνο να ανοίγετε την πόρτα κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης, καθώς το ζεστό νερό μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα. Εάν ανοίξετε την πόρτα ενώ το πλυντήριο πιάτων λειτουργεί, η συσκευή θα σταματήσει αυτόματα.

Στο τέλος του προγράμματος πλύσης

Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη «00» και θα εκπέμψει τρία σύντομα ηχητικά σήματα, μετά τα οποία η ψηφιακή οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη «ΤΕΛΟΣ». Εάν δεν εκτελεστούν περαιτέρω λειτουργίες, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 3 λεπτά.

Ανοίξτε προσεκτικά την πόρτα. Μπορεί να βγει ζεστός ατμός όταν ανοίγετε την πόρτα!

Τα ζεστά πιάτα είναι ευαίσθητα στις κρούσεις. Επομένως, τα πιάτα θα πρέπει να αφήνονται να κρυώσουν για περίπου 15 λεπτά πριν τα αφαιρέσετε από τη συσκευή.

Ανοίξτε την πόρτα του πλυντηρίου πιάτων, αφήστε την μισάνοιχτη και περιμένετε λίγα λεπτά πριν βγάλετε τα πιάτα. Με αυτόν τον τρόπο, θα είναι πιο δροσερά και το στέγνωμα θα είναι πιο αποτελεσματικό.

Αυτόματο άνοιγμα και κλείσιμο πόρτας

Η πόρτα του πλυντηρίου πιάτων ανοίγει και κλείνει αυτόματα, βελτιώνοντας τα αποτελέσματα στεγνώματος. Περιμένετε μέχρι το πλυντήριο πιάτων να υποδείξει ότι το πρόγραμμα έχει ολοκληρωθεί και τα πιάτα έχουν κρυώσει πριν τα βγάλετε από το πλυντήριο. Ο χρόνος στεγνώματος για την επιλογή αυτόματου ανοίγματος διαφέρει μεταξύ των προγραμμάτων.

Για το πρόγραμμα ECO, η πόρτα θα ανοίξει αυτόματα όταν απομένουν 30 λεπτά στον κύκλο πλύσης και θα κλείσει αυτόματα 5 λεπτά αργότερα, όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος πλύσης. Για όλα τα άλλα προγράμματα, εκτός από το γρήγορο πρόγραμμα, η πόρτα θα ανοίξει αυτόματα όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος πλύσης και θα κλείσει 3 λεπτά αργότερα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για καλύτερα αποτελέσματα στεγνώματος, μην κλείνετε την πόρτα πριν ολοκληρωθεί η φάση στεγνώματος και η συσκευή απενεργοποιηθεί αυτόματα.

Όταν η πόρτα ανοίγει αυτόματα, μην επιχειρήσετε να την κλείσετε για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στον μηχανισμό της αυτόματης πόρτας.

Η λειτουργία αυτόματου ανοίγματος μπορεί να απενεργοποιηθεί

Πατήστε παρατεταμένα τα εικονίδια αφής SUPER DRY και EXTRA HYGIENE ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα. Η ψηφιακή οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη «OFF» και θα αναβοσβήσει 3 φορές. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία, πατήστε παρατεταμένα τα εικονίδια αφής SUPER DRY και EXTRA HYGIENE ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα. Η ψηφιακή οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη «ON» και θα αναβοσβήσει 3 φορές. (Όλες αυτές οι λειτουργίες πρέπει να εκτελεστούν πριν από την επιλογή ενός προγράμματος πλύσης.)

5. Καθαρισμός και συντήρηση

Πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε εργασία φροντίδας ή συντήρησης, θα πρέπει πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και να κλείνετε την παροχή νερού.

Σύστημα φιλτραρίσματος**Σχήμα 15**

Το σύστημα φιλτραρίσματος αποτελείται από ένα χοντρό φίλτρο, ένα επίπεδο φίλτρο και ένα μικροφίλτρο.

1. Επίπεδο φίλτρο: Τροφές και υπολείμματα θα παγιδευτούν από ένα ειδικό ακροφύσιο στον κάτω βραχίονα ψεκασμού.
2. Χοντρό φίλτρο: Μεγάλα υπολείμματα, όπως κομμάτια οστών ή γυαλιού, που θα μπορούσαν να φράξουν την αποχέτευση θα παγιδευτούν στο χοντρό φίλτρο. Για να αφαιρέσετε ένα αντικείμενο που έχει παγιδευτεί σε αυτό το φίλτρο, πιέστε απαλά τις γλωττίδες στο πάνω μέρος του φίλτρου και τραβήξτε το προς τα έξω.
3. Μικροφίλτρο: Αυτό το φίλτρο συγκρατεί τη βρωμιά και τα υπολείμματα τροφών στην περιοχή αποστράγγισης και εμποδίζει την επιστροφή τους στα πιάτα κατά τη διάρκεια ενός κύκλου.

Ελέγχετε τα φίλτρα για τυχόν φραγμούς κάθε φορά που χρησιμοποιείτε το πλυντήριο πιάτων. Ξεβιδώνοντας το χοντρό φίλτρο, μπορείτε να αφαιρέσετε το σύστημα φίλτρου. Αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα τροφών και καθαρίστε τα φίλτρα κάτω από τρεχούμενο νερό.

Το φίλτρο εμποδίζει αποτελεσματικά τα υπολείμματα του πλυντηρίου πιάτων να εισέλθουν στο σύστημα πλύσης. Ωστόσο, τα υπολείμματα τροφών μπορούν μερικές φορές να φράξουν το φίλτρο, επηρεάζοντας την απόδοση του πλυσίματος. Συνιστάται να ελέγχετε το επίπεδο φίλτρο για υπολείμματα τροφών αμέσως μετά την ολοκλήρωση του κύκλου πλύσης και να το καθαρίζετε εάν είναι απαραίτητο.

Επιπλέον, συνιστάται να αφαιρείτε και να καθαρίζετε το φίλτρο τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα. Τα βήματα για τον καθαρισμό του φίλτρου είναι τα εξής:

Σχήμα 16

1. Αφαιρέστε το χοντρό φίλτρο από το μικροφίλτρο.
2. Γυρίστε το μικροφίλτρο αριστερόστροφα.
3. Αφαιρέστε το συγκρότημα μικροφίλτρου και το επίπεδο φίλτρο από τη θήκη του πλυντηρίου πιάτων.
4. Καθαρίστε τα φίλτρα κάτω από τρεχούμενο νερό.

Πρέπει να καθαρίσετε και να ξεπλύνετε σχολαστικά τα φίλτρα πριν επανασυναρμολογήσετε όλα τα τμήματα με την αντίστροφη σειρά που φαίνεται παραπάνω.

Παρακαλώ σημειώστε:

Ποτέ μην εκτελείτε ένα πρόγραμμα χωρίς να έχετε τοποθετήσει φίλτρα.

Η ακατάλληλη εγκατάσταση των φίλτρων μπορεί να μειώσει την απόδοση πλύσης και ενδεχομένως να προκαλέσει ζημιά στο πλυντήριο πιάτων σας.

Όταν καθαρίζετε τα φίλτρα, μην τα χτυπάτε. Διαφορετικά, τα φίλτρα μπορεί να παραμορφωθούν και η απόδοση του πλυντηρίου πιάτων μπορεί να υποβαθμιστεί.

Καθαρισμός των βραχιόνων του ψεκαστήρα

Είναι απαραίτητο να καθαρίζετε τακτικά τους βραχίονες του ψεκαστήρα, καθώς οι χημικές ουσίες στο σκληρό νερό θα φράξουν τις οπές και τα ρουλεμάν του βραχίονα του ψεκαστήρα.

Σχήμα 17

1. Τραβήξτε τον κάτω βραχίονα του ψεκαστήρα προς τα πάνω για να τον αφαιρέσετε.
2. Για να αφαιρέσετε τον άνω βραχίονα του ψεκαστήρα, αφαιρέστε πρώτα τον σφιγκτήρα του άνω βραχίονα του ψεκαστήρα περιστρέφοντάς τον.
3. Πρέπει να καθαρίσετε και να ξεπλύνετε σχολαστικά τους βραχίονες του ψεκαστήρα πριν τους επανατοποθετήσετε. Βεβαιωθείτε ότι ο σφιγκτήρας του άνω βραχίονα του ψεκαστήρα είναι καλά σφιγμένος κατά την επανασυναρμολόγηση του άνω βραχίονα του ψεκαστήρα.

Φροντίδα πλυντηρίου πιάτων

Για να καθαρίσετε τον πίνακα ελέγχου, χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς υγρό πανί και στη συνέχεια στεγνώστε τον εντελώς. Για να καθαρίσετε το εξωτερικό μέρος, χρησιμοποιήστε ένα καλό κερί γυαλισματος για συσκευές. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αιχμηρά αντικείμενα, σφουγγάρια τριψίματος ή σκληρά καθαριστικά σε κανένα μέρος του πλυντηρίου πιάτων.

Καθαρισμός πόρτας

Για να καθαρίσετε την άκρη γύρω από την πόρτα, χρησιμοποιήστε μόνο ένα μαλακό, ζεστό, υγρό πανί. Για να αποτρέψετε την είσοδο νερού στην κλειδαριά της πόρτας και στα ηλεκτρικά εξαρτήματα, μην χρησιμοποιείτε κανένα είδος καθαριστικού σε σπρέι. Επίσης, μην χρησιμοποιείτε ποτέ λειαντικά καθαριστικά ή σφουγγάρια τριψίματος στις εξωτερικές επιφάνειες, καθώς θα γρατσουνίσουν το φινίρισμα. Ορισμένες χαρτοπετσέτες μπορούν επίσης να γρατσουνίσουν ή να αφήσουν σημάδια στην επιφάνεια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε ποτέ καθαριστικό σε σπρέι για να καθαρίσετε το πάνελ της πόρτας, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην κλειδαριά της πόρτας και στα ηλεκτρικά εξαρτήματα. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή χαρτοπετσέτες λόγω του κινδύνου γρατσουνίσματος ή λεκέδων στην επιφάνεια από ανοξείδωτο ατσάλι.

Προστασία από πάγωμα

Εάν το πλυντήριο πιάτων σας παραμένει σε μη θερμαινόμενο μέρος κατά τη διάρκεια του χειμώνα, ζητήστε από έναν τεχνικό σέρβις να:

1. Διακόψτε την παροχή ρεύματος στο πλυντήριο πιάτων.
2. Κλείστε την παροχή νερού και αποσυνδέστε τον σωλήνα εισόδου νερού από τη βαλβίδα νερού.
3. Αποστραγγίστε το νερό από τον σωλήνα εισόδου και τη βαλβίδα νερού. (Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα δίσκο για να συλλέξετε το νερό)
4. Επανασυνδέστε τον σωλήνα εισόδου νερού στη βαλβίδα νερού.
5. Αφαιρέστε το φίλτρο από την μπανιέρα και τον πάτο και χρησιμοποιήστε ένα σφουγγάρι για να απορροφήσετε το νερό στο φρεάτιο.

Πώς να συντηρείτε το πλυντήριο πιάτων σας

Μετά από κάθε πλύση

Μετά από κάθε πλύση, κλείνετε την παροχή νερού στη συσκευή και αφήνετε την πόρτα ελαφρώς μισάνοιχτη, ώστε να μην παγιδούνται υγρασία και οσμές στο εσωτερικό.

Αφαιρέστε το βύσμα

Πριν από τον καθαρισμό ή την εκτέλεση εργασιών συντήρησης, αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα. Μην ρισκάρετε.

Χωρίς διαλύτες και λειαντικά καθαριστικά

Για να καθαρίσετε τα εξωτερικά και τα ελαστικά μέρη του πλυντηρίου πιάτων, μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά καθαριστικά. Χρησιμοποιήστε μόνο ένα πανί και ζεστό νερό με σαπούνι. Για να αφαιρέσετε λεκέδες ή σημάδια από την εσωτερική επιφάνεια, χρησιμοποιήστε ένα πανί βρεγμένο με νερό και λίγο λευκό ξύδι ή ένα καθαριστικό προϊόν ειδικά σχεδιασμένο για πλυντήρια πιάτων.

Όταν πηγαίνεις διακοπές

Όταν πηγαίνετε διακοπές, συνιστάται να εκτελείτε έναν κύκλο πλύσης με το πλυντήριο πιάτων άδειο, στη συνέχεια να το αποσυνδέετε από την πρίζα, να κλείνετε την παροχή νερού και να αφήνετε την πόρτα της συσκευής ελαφρώς μισάνοιχτη. Αυτό θα βοηθήσει τα στεγανοποιητικά να διαρκέσουν περισσότερο και θα αποτρέψει τον σχηματισμό οσμών στο εσωτερικό της συσκευής.

Μετακινήστε τη συσκευή

Εάν χρειαστεί να μετακινήσετε τη συσκευή, προσπαθήστε να την κρατήσετε όρθια. Εάν είναι απολύτως απαραίτητο, μπορείτε να την τοποθετήσετε ανάσκελα.

Πίνακες

Ένας από τους παράγοντες που προκαλούν τη δημιουργία οσμών στο πλυντήριο πιάτων είναι τα τρόφιμα που παγιδούνται στις ταιμούχες. Ο τακτικός καθαρισμός με ένα υγρό σφουγγάρι θα αποτρέψει αυτό το ενδεχόμενο.

6. Επίλυση προβλημάτων

Πριν επικοινωνήσετε με την τεχνική υποστήριξη, η ανασκόπηση των ακόλουθων πινάκων μπορεί να σας αποτρέψει από το να χρειαστεί να καλέσετε την τεχνική υποστήριξη.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Το πλυντήριο πιάτων δεν λειτουργεί.	Η ασφάλεια έχει καεί ή ο διακόπτης κυκλώματος έχει ενεργοποιηθεί.	Αντικαταστήστε την ασφάλεια ή επαναφέρετε τον ασφαλειοδιακόπτη. Αποσυνδέστε άλλες συσκευές που μοιράζονται το ίδιο κύκλωμα με το πλυντήριο πιάτων.

	Δεν υπάρχει παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.	Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο πιάτων είναι ενεργοποιημένο και η πόρτα είναι σωστά κλειστή. Ελέγξτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένο στην πρίζα.
	Χαμηλή πίεση νερού ή διακοπή παροχής.	Ελέγξτε ότι η παροχή νερού είναι σωστά συνδεδεμένη και ότι η βαλβίδα διακοπής είναι ανοιχτή. Σε περίπτωση διακοπής νερού, απενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων μέχρι να αποκατασταθεί η παροχή νερού και, στη συνέχεια, επανεκκινήστε το πλυντήριο πιάτων και το πρόγραμμα πλύσης.
Η αντλία αποστράγγισης δεν σταματά	Ξεχείλισμα.	Το σύστημα έχει σχεδιαστεί για να ανιχνεύει υπερχειλίση. Σε αυτήν την περίπτωση, η αντλία κυκλοφορίας σταματά και ενεργοποιείται η αντλία αποστράγγισης.
Θόρυβος	Μερικοί ακουστικοί θόρυβοι είναι φυσιολογικοί.	Είναι φυσιολογικό να ακούτε τον ήχο ανοίγματος του διανομέα κατά τη διάρκεια του κύκλου.
	Τα σκεύη δεν είναι καλά στερεωμένα στα καλάθια ή έχει πέσει κάποιο μικρό αντικείμενο μέσα στο καλάθι.	Ασφαλίστε σωστά όλα τα σκεύη και αφαιρέστε τυχόν χαλαρά αντικείμενα από το εσωτερικό του πλυντηρίου πιάτων.
	Βουητός κινητήρα.	Το πλυντήριο πιάτων δεν έχει χρησιμοποιηθεί τακτικά. Εάν δεν το χρησιμοποιείτε συχνά, εκτελέστε έναν κύκλο πλήρωσης και αποστράγγισης μία φορά την εβδομάδα για να διατηρήσετε τις στεγανοποιήσεις υγρές.
Αφρός στην μπανιέρα	Ακατάλληλο απορρυπαντικό.	Χρησιμοποιήστε μόνο απορρυπαντικό ειδικό για πλυντήριο πιάτων για να αποφύγετε τον αφρισμό. Εάν εμφανιστεί αφρός, ανοίξτε την πόρτα και αφήστε τον να διαλυθεί. Προσθέστε περίπου 3,8 λίτρα κρύο νερό στον κάδο. Κλείστε και κλειδώστε την πόρτα και εκτελέστε τον κύκλο "πρόπλυσης" για να αδειάσετε το νερό. Επαναλάβετε εάν είναι απαραίτητο.
	Πολωνική διαρροή.	Καθαρίστε αμέσως τυχόν διαρροές βερνικιού.
Λεκέδες μέσα στην μπανιέρα	Χρησιμοποιήθηκε απορρυπαντικό με χρωστικές ουσίες.	Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό χωρίς χρωστικές ουσίες.

Βρώμικα πιάτα και μαχαιροπέρουνα	Ανεπαρκές πρόγραμμα· λανθασμένη φόρτωση καλαθιών.	Επιλέξτε ένα πιο εντατικό πρόγραμμα. Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία του διανομέα και των ψεκαστήρων δεν εμποδίζεται από μεγάλα κομμάτια πιάτων.
Λεκέδες και ραβδώσεις σε ποτήρια και μαχαιροπέρουνα	Εξαιρετικά σκληρό νερό. Χαμηλή θερμοκρασία νερού εισόδου. Υπερφόρτωση πλυντηρίου πιάτων. Λανθασμένη χρέωση. Παλιό ή υγρό απορρυπαντικό σε σκόνη. Αδειάστε τη θήκη λαμπρυντικού. Λανθασμένη δόσολογία απορρυπαντικού.	Αφαιρέστε όλα τα μεταλλικά σκεύη από το πλυντήριο πιάτων. Μην προσθέτετε απορρυπαντικό. Επιλέξτε τον μεγαλύτερο κύκλο. Ξεκινήστε το πρόγραμμα και αφήστε το να τρέξει για περίπου 18–22 λεπτά, μέχρι να φτάσει στη φάση της κύριας πλύσης. Ανοίξτε προσεκτικά την πόρτα και ρίξτε 2 φλιτζάνια (περίπου 480 ml) λευκό ξύδι στον πάτο του πλυντηρίου πιάτων. Κλείστε την πόρτα και αφήστε το πλυντήριο πιάτων να ολοκληρώσει τον κύκλο. Εάν το ξίδι δεν λειτουργεί: επαναλάβετε την παραπάνω διαδικασία, αλλά χρησιμοποιήστε 1/4 φλιτζάνι (60 ml) κρυστάλλους κιτρικού οξέος αντί για ξίδι.
Αδιαφάνεια στα γυάλινα σκεύη	Συνδυασμός μαλακού νερού και περίσσειας απορρυπαντικού.	Χρησιμοποιήστε λιγότερο απορρυπαντικό εάν έχετε μαλακό νερό και επιλέξτε έναν μικρότερο κύκλο για να πλύνετε και να καθαρίσετε τα γυάλινα σκεύη.
Κίτρινη ή καφέ μεμβράνη σε εσωτερικές επιφάνειες	Λεκέδες από τσάι ή καφέ.	Ετοιμάστε ένα διάλυμα από 1/2 φλιτζάνι (120 ml) χλωρίνη και 3 φλιτζάνια (720 ml) ζεστό νερό και αφαιρέστε τους λεκέδες με το χέρι. Προειδοποίηση: Περιμένετε 20 λεπτά μετά την ολοκλήρωση ενός κύκλου για να κρυώσουν τα θερμαντικά στοιχεία πριν καθαρίσετε το εσωτερικό. Διαφορετικά, μπορεί να πάθετε εγκαύματα.
	Εναποθέσεις σιδήρου στο νερό που προκαλούν μια εκτεταμένη μεμβράνη.	Επικοινωνήστε με μια εταιρεία αποσκλήρυνσης νερού για να εγκαταστήσετε ένα συγκεκριμένο φίλτρο.
Λευκή μεμβράνη στην εσωτερική επιφάνεια	Ορυκτά σε σκληρό νερό.	Για να καθαρίσετε το εσωτερικό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό σφουγγάρι με απορρυπαντικό πλυντηρίου πιάτων και φορέστε λαστιχένια γάντια. Μην χρησιμοποιείτε άλλα καθαριστικά εκτός από απορρυπαντικό πλυντηρίου πιάτων, λόγω του κινδύνου υπερβολικού αφρισμού.

Το καπάκι του διανομέα δεν κλείνει σωστά.	Τα υπολείμματα απορρυπαντικού φράζουν το μάνδαλο.	Καθαρίστε τα υπολείμματα απορρυπαντικού από το μάνδαλο.
Υπάρχουν ακόμα ίχνη απορρυπαντικού στις θήκες του διανομέα	Τα πιάτα φράζουν τα διαμερίσματα του διανομέα.	Επανατοποθετήστε το φορτίο σωστά για να μην μπλοκάρει το άνοιγμα του διανομέα.
Ατμός	Φυσιολογικό φαινόμενο.	Είναι φυσιολογικό να βγαίνει λίγος ατμός από τον αεραγωγό κοντά στο κλείσιμο της πόρτας κατά το στέγνωμα και την αποστράγγιση.
Μαύρα ή γκριζα σημάδια στα πιάτα	Τα αλουμινένια σκεύη έχουν ακουμπήσει στα πιάτα.	Χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς λειαντικό καθαριστικό για να αφαιρέσετε αυτά τα σημάδια.
Νερό που συσσωρεύεται στον πυθμένα της δεξαμενής	Διακοπή νερού κατά την εισαγωγή νερού.	Μια μικρή ποσότητα καθαρού νερού γύρω από την έξοδο αποστράγγισης στο κάτω μέρος της μπανιέρας διατηρεί τη στεγανοποίηση νερού λιπασμένη. Ωστόσο, εάν παρατηρήσετε πολύ υπολειπόμενο νερό, αυτό θα μπορούσε να οφείλεται σε διακοπή νερού κατά τη διαδικασία πλήρωσης. Σε αυτήν την περίπτωση, επανεκκινήστε το πλυντήριο πιάτων και το πρόγραμμα πλύσης μόλις αποκατασταθεί η παροχή νερού. Η αποστράγγιση θα γίνει αυτόματα.
Διαρροές στο πλυντήριο πιάτων	Υπερβολική ποσότητα βερνικιού ή διαρροές βερνικιού.	Προσέξτε να μην γεμίσετε υπερβολικά τη θήκη λαμπρυντικού. Οι διαρροές μπορεί να προκαλέσουν υπερβολικό αφρισμό και υπερχειλίση. Σκουπίστε τυχόν διαρροές με ένα υγρό πανί.
	Το πλυντήριο πιάτων δεν είναι οριζοντιωμένο.	Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο πιάτων είναι οριζόντιο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κουκούτσια ελιάς ή παρόμοια αντικείμενα μπορούν να περάσουν μέσα από το σύστημα φίλτρου και να φτάσουν στην περιοχή της αντλίας αποστράγγισης. Σε αυτήν την περίπτωση, η αντλία αποστράγγισης θα βουλώσει και θα χρειαστεί καθαρισμό. Αφαιρέστε το κάλυμμα της αντλίας σπρώχνοντάς το ευθεία προς τα έξω και στη συνέχεια μπορείτε να καθαρίσετε μόνοι σας την πτερωτή της αντλίας. Στη συνέχεια, επανατοποθετήστε το κάλυμμα.

Εικ. 18

Η ακατάλληλη συντήρηση του μηχανήματος μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια του χρήστη. Οποιοσδήποτε επισκευές πρέπει να εκτελούνται από επαγγελματίες.

Κωδικοί σφάλματος

Μετά την έναρξη του κύκλου πλύσης, εάν υπάρχει κάποια δυσλειτουργία, το πλυντήριο πιάτων θα εμφανίσει έναν κωδικό σφάλματος. Ο παρακάτω πίνακας δείχνει τους πιθανούς

κωδικούς σφάλματος και τα σφάλματα που αντιπροσωπεύουν. Η ένδειξη σφάλματος θα αναβοσβήνει και θα ηχεί.

Κωδικός σφάλματος	Θέματα
E1	Υπερχείλιση/διαρροή
E2	Δυσλειτουργία εισόδου νερού
E4	Δυσλειτουργία της βαλβίδας διανομής νερού
E5	Δυσλειτουργία ανεμιστήρα
E6	Μη φυσιολογική θέρμανση
E7	Θερμίστορ ανοιχτού/βραχυκυκλώματος
EA	Μη φυσιολογική επικοινωνία

Προσοχή:

Για την E2, ελέγξτε πρώτα τον πίνακα αντιμετώπισης προβλημάτων πριν επικοινωνήσετε με την επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec.

Για την έκδοση E1, κλείστε την κύρια παροχή νερού πριν επικοινωνήσετε με την επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec.

Για E4, E5, E6, E7, EA, επικοινωνήστε με την επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης Cecotec.

7. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν το προϊόν φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες και να το παραδώσετε σε σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον καταλληλότερο τρόπο απόρριψης του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού σας εξοπλισμού ή/και των αντίστοιχων μπαταριών, ο καταναλωτής θα πρέπει να επικοινωνήσει με τις τοπικές αρχές.

Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με τα εθνικά συστήματα ανακύκλωσης συσκευασιών και τη σήμανσή τους στον ιστότοπό μας.

Η τήρηση των παραπάνω οδηγιών θα βοηθήσει στην προστασία του περιβάλλοντος.

8. Πληροφορίες σχετικά με δεδομένα που αποθηκεύονται από συνδεδεμένα προϊόντα σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/2854 («Κανονισμός Δεδομένων»)

Τα συνδεδεμένα προϊόντα και οι σχετικές υπηρεσίες της Cecotec είναι αυτά που δημιουργούν διάφορα δεδομένα και πληροφορίες κατά τη χρήση τους. Σύμφωνα με τον Κανονισμό για την Προστασία Δεδομένων, το παρόν έγγραφο παρέχει στην Cecotec πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματά σας σχετικά με τα δεδομένα που δημιουργούνται και τον τρόπο πρόσβασης σε αυτά.

Αυτό το δικαίωμα σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε τα δεδομένα για οποιονδήποτε νόμιμο σκοπό, συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της βελτιστοποίησης του προϊόντος ή/και της υπηρεσίας ή της σύναψης συμβάσεων με τρίτους για υπηρεσίες μετά την πώληση.

Ως χρήστης, μπορείτε να ασκήσετε το δικαίωμα πρόσβασης, εντός των ορίων που προβλέπονται από τον Κανονισμό για την Προστασία Δεδομένων, επικοινωνώντας με την ηλεκτρονική διεύθυνση data.act@cecotec.es. Για την προστασία των δεδομένων που δημιουργούνται – και για την αποτροπή απάτης ή κλοπής ταυτότητας – η CECOTEC ενδέχεται να ζητήσει πρόσθετες πληροφορίες για την επαλήθευση της ιδιότητάς σας ως χρήστη.

Τα δεδομένα αποθηκεύονται για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα.

9. Πνευματικά δικαιώματα

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων αυτού του εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, SL. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η αποθήκευση σε σύστημα ανάκτησης, η μετάδοση ή η διανομή του περιεχομένου αυτής της έκδοσης, εν όλω ή εν μέρει, με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφητικό ή παρόμοιο) χωρίς την προηγούμενη γραπτή άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. Απλουστευμένη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ



Η Cecotec Innovaciones δηλώνει με το παρόν ότι τα συγκεκριμένα πλυντήρια πιάτων, μοντέλο EU01_112754 - Bolero Aguazero 7000 Ματ Λευκό Γυαλί Συνδεδεμένο και EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Ματ Μαύρο Γυαλί Συνδεδεμένο, συμμορφώνονται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

11. Τεχνικές προδιαγραφές

Μπορείτε να δείτε τις τεχνικές πληροφορίες σαρώνοντας τον συνημμένο κωδικό QR.

Αναφορά	EU01_112754	EU01_112755
Μοντέλο	Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected	Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected
Κωδικός QR		
Ονομαστική τάση	220-240V~	220-240V~
Ονομαστική συχνότητα	50 Hz	50 Hz
Συνολική ισχύς	1800-2200 W	1800-2200 W
Πίεση τροφοδοσίας	0,04-1,00 Mpa	0,04-1,00 Mpa

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Επίπεδο προστασίας	IPX1	IPX1
Κλάση ενεργειακής απόδοσης*	σι	σι
Ικανότητα	16 σερβίτσια	16 σερβίτσια

*Α (υψηλότερη απόδοση) έως G (χαμηλότερη απόδοση)

Τύπος δικτύου Wi -Fi : 802.11b/g/n(HT20)

Ζώνη συχνοτήτων: 2412-2472MHz

Μέγιστη ισχύς μετάδοσης: 17,0 dBm

Τεχνικό δελτίο δεδομένων

Κατασκευαστής	Cecotec Innovaciones, SL	
Μοντέλα	EU01_112754 - Μπολερό Aguazero 7000 Ματ Λευκό με Συνδεδεμένο Γυαλί / EU01_112755 - Μπολερό Aguazero 7000 Ματ Μαύρο με Συνδεδεμένο Γυαλί	
Αριθμός σερβιτσιών	16 σερβίτσια	
Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης	B	
ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΣ	ΜΟΝΑΔΑ	ΑΞΙΑ
Κατανάλωση ενέργειας προγράμματος Eco (EPEC) στρογγυλοποιημένη στο τρίτο δεκαδικό ψηφίο	kWh/cicle	0,659
Τυπική κατανάλωση ενέργειας προγράμματος (SPEC) στρογγυλοποιημένη στο τρίτο δεκαδικό ψηφίο	kWh/cicle	1.750
Δείκτης Ενεργειακής Απόδοσης (EEI)	–	37,7
Κατανάλωση νερού προγράμματος Eco (EPWC) στρογγυλοποιημένη σε ένα δεκαδικό ψηφίο	L/cicle	10.9
Δείκτης απόδοσης καθαρισμού (I _c)	–	1.13
Δείκτης απόδοσης στεγνώματος (I _D)	–	1.07
Διάρκεια προγράμματος Echo (T _t) στρογγυλοποιημένη στο πλησιέστερο λεπτό	h:min	4:05
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση απενεργοποίησης (P _{off}) στρογγυλοποιημένη σε δύο δεκαδικά ψηφία	W	Δ/Υ
Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής (P _{/sm}) στρογγυλοποιημένη σε δύο	W	0,50

δεκαδικά ψηφία		
Εμφανίζονται οι πληροφορίες σε κατάσταση αναμονής;	–	Ναι
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής (Pns , σε συνθήκες αναμονής δικτύου (εάν εφαρμόζεται), στρογγυλοποιημένη σε δύο δεκαδικά ψηφία	W	-
Κατανάλωση ενέργειας σε «Καθυστερημένη Έναρξη» (Pds , (εάν ισχύει) στρογγυλοποιημένη σε δύο δεκαδικά ψηφία	W	4,00
Κατηγορία εκπομπής ακουστικού θορύβου	dB(A) re 1 pW	42
Ευκολία	Ανεξάρτητος	
Είναι αλληλένδετο	Όχι	
Υψος*	85 εκ.	
Ευρύς*	60 εκ.	
Βάθος*	59 εκ.	

*Οι κατά προσέγγιση μετρήσεις ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο.

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

12. Εγγύηση και Τεχνική Υποστήριξη

Η Cecotec θα απαντήσει στον τελικό χρήστη ή καταναλωτή για οποιαδήποτε έλλειψη συμμόρφωσης που υπάρχει κατά τον χρόνο παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που ορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό. Εάν εντοπίσετε κάποιο πρόβλημα με το προϊόν ή έχετε οποιοσδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec καλώντας στο +34 96 321 07 28.

TÜRKÇE

1. Parçalar ve bileşenler

Şekil 1:

1. Çatal bıçak sepeti
2. Üst sepet
3. Alt sepet
4. Üst sprinkler kolu
5. Alt sprinkler kolu
6. Tuz yatağı
7. Dağıtıcı

Not:

Bu kılavuzda yer alan grafikler şematik gösterimlerdir ve ürünün grafikleriyle birebir örtüşmeyebilir.

2. Kullanmadan önce

- Bu cihaz, nakliye sırasında cihazı korumak için tasarlanmış bir ambalajla birlikte gelir. Cihazı kutusundan çıkarın. Gelecekte taşımanız gerekirse cihazın hasar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalaj malzemelerini güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm ürünleri uygun şekilde geri döndürdüğünüzden emin olun.
- Lütfen tüm parça ve bileşenlerin eksiksiz ve iyi durumda olduğundan emin olun. Eksik veya hasarlı parçalar varsa , lütfen derhal Cecotec'in resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

Kutu içeriği:

- Bulaşık makinesi
- Alt sepet
- Üst sepet
- Çatal bıçak sepeti
- Tahliye hortumu
- Kullanım kılavuzu
- Yardım talebinde bulunmanız halinde ekipmanınızın düzgün bir şekilde izlenebilirliğini sağlamak için seri numarasını ürünün çıkarmayın.

3. Kurulum

- Bulaşık makinenizi ihtiyacınıza göre tezgahın altına yerleştirebilirsiniz.
- Bunu yapmak için, bulaşık makinesinin üst kapağını arkada bulunan iki vidayı

gevşeterek çıkarın. Arkadaki iki vidayı sökün (şekil 2) ve kapağı geriye doğru kaydırarak çıkarın (şekil 3).

Tahliye hortumu bağlantısı

- Tahliye hortumunu en az 4 cm çapındaki bir gider borusuna takın veya lavaboya boşaltacak şekilde yerleştirin, bükülmesinden veya kıvrılmasından kesinlikle kaçının.
- Drenaj borusunun yüksekliği 600 mm'den az olmalıdır.
- Geri akışı önlemek için hortumun serbest ucu suya batırılmamalıdır.
- Tahliye hortumunu A veya B konumuna güvenli bir şekilde sabitleyin. Şekil 4

Şekil 4'ün açıklaması:

1. Ana kablo
2. Su girişi
3. Drenaj borusu

Hortumlardaki fazla su nasıl boşaltılır?

- Tahliye borusuna bağlantı 600 mm'den daha yüksek bir yükseklikte bulunuyorsa, tahliye hortumunda artık su kalabilir.
- Hortumdan gelen fazla suyu, lavabodan daha alçak bir yükseklikte, dışarıda bulunan bir leğene veya uygun bir kaba boşaltmak gerekecektir.

Su çıkışı

- Tahliye hortumunu bağlayın. Su sızıntılarını önlemek için doğru şekilde takılmış olmalıdır.
- Tahliye hortumunun bükülmediğinden veya ezilmediğinden emin olun.

Uzatma hortumu

- Tahliye hortumu için bir uzatmaya ihtiyacınız varsa, benzer özelliklere sahip bir hortum kullanın.
- Uzatma uzunluğu 4 metreyi geçmemelidir; aksi takdirde bulaşık makinesinin temizleme verimi düşebilir.

Sifon bağlantısı

- Tahliye bağlantısı bulaşık makinesinin tabanından en fazla 600 mm yükseklikte olmalıdır.

Cihaz yerleşimi

- Cihazı istediğiniz yere yerleştirin. Arka kısmı arka duvara yaslanmalı ve yanları bitişik mobilya veya duvarlarla aynı hizada olmalıdır.
- , kolay kurulum için sağ veya sol tarafa yönlendirilebilen giriş ve tahliye hortumlarıyla donatılmıştır .

Dikkat:

- Bulaşık makinesini sert ve düz bir zemine yerleştirin.
- Bulaşık makinesini yüksek bir yüzeye yerleştirmeyin.

İlk kullanımdan önce:

- Bölgenizdeki su sertliğine göre su yumuşatma seviyesini ayarlayın.
- Tuz haznesine tuz ekleyin ve ardından ağzına kadar suyla doldurun.
- Parlatıcı gözünü doldurun.

A. Su yumuşatıcısı

Su sertliği bulunduğunuz yere göre değişir. Bulaşık makinenizde sert su kullanırsanız, bulaşıklarınızda tortular oluşur. Bulaşık makineniz, su sertliğine göre tüketilen tuz miktarını ayarlayacak şekilde tasarlanmıştır. Bu, tuz kullanımını optimize eder. Tuz tüketimini ayarlamak için şu adımları izleyin:

1. Bulaşık makinesini çalıştırın.
2. Sonraki 60 saniye içinde, bulaşık makinesi bekleme modundayken başlat/duraklat dokunmatik simgesine 5 saniye basılı tutun. Ayarlama moduna girecek ve varsayılan kireç çözme seviyesi olan "H3" görüntülenecektir.
3. Yerel ortamınıza uygun ayarı seçmek için Başlat/Duraklat dokunmatik simgesine basın; ayarlar şu sırayla değişecektir: H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6. Ardından, ayarları kaydetmek için bulaşık makinesini kapatın.

Aşağıdaki tabloya göre ayarlama yapılması önerilir:

Yumuşatıcı ayar tablosu

Ayarlama	Su Sertliği			Tuz tüketimi (g/döngü)
	dH	dF	ile ilgili	
H1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
H3	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40
H5	23-34	41-60	29-42	50
H6	35-55	61-98	43-69	60

Su sertliği hakkında bilgi almak için yerel su tedarikçinizle iletişime geçin.

B. Tuzun su yumuşatıcısına yüklenmesi

Şekil 5

Tuz haznesi alt sepetin altında yer alır ve aşağıdaki şekilde doldurulmalıdır:

Dikkat: Sadece bulaşık makineleri için özel olarak tasarlanmış tuz kullanın! Başka herhangi bir tuz türü kireç çözücüyü zarar verir. Cecotec, uygun olmayan tuz kullanımından kaynaklanan hasarlar için garanti vermez veya sorumluluk kabul etmez.

Tam yıkama programlarından birini başlatmadan hemen önce tuz doldurun. Bu, dökülen tuz tanelerinin veya tuzlu suyun bulaşık makinesinin dibinde bir süre kalıp korozyona neden olmasını önleyecektir.

1. Alt sepeti çıkarın ve ardından tuz haznesinin kapağını söküp çıkarın.
2. Huniyi deliğe yerleştirin ve tuzu ekleyin. Tuz kabından az miktarda su çıkması normaldir.
3. Eğer deponuzu ilk defa dolduruyorsanız, tamamen suyla doldurun.
4. Kapağı dikkatlice tekrar vidalayın.
5. Tuz uyarı ışığı genellikle tuz tankı doldurulduktan sonra söner.

NOT:

- Kontrol panelindeki tuz uyarı ışığı yandığında tuz deposunun yeniden doldurulması gerekir. Depo dolu olsa bile, tuz tamamen eriyene kadar gösterge ışığı sönmeyebilir.
- Tuz haznesini aşırı doldurmamaya dikkat edin ve dökülenleri mutlaka temizleyin.

C. Deterjan kullanımı

- Bulaşıkları yıkamaya hazır olana kadar deterjan gözüne toz deterjan eklemeyin .
 - Bulaşık makinenizde asla sabun, çamaşır deterjanı veya elde yıkama deterjanı kullanmayın.
 - Bulaşık deterjanını yutmayınız. Buharını solumaktan kaçınınız.
 - Bulaşık deterjanı, solunum problemlerine yol açabilen tahriş edici ve yakıcı kimyasallar içerir. Bulaşık deterjanını yuttuysanız veya dumanını soluduysanız, derhal tıbbi yardım alın.
 - Bulaşık makinesi deterjanını çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.
1. Deterjan bölmesini düğmeye basarak açın.
 2. Önerilen miktarda deterjanı ana bölmeye ekleyin. Ana bölmede, bulaşıkların kirlilik derecesine bağlı olarak 15 ml veya 25 ml olarak işaretlenmiş belirli miktarda deterjanı ölçmek için çizgiler bulunur. Bulaşıklar yoğun yıkama gerektiriyorsa, bölmenin ön yıkama bölümüne 5 ml deterjan ekleyin.
 3. Deterjan bölmesini, şekil 6'da gösterildiği gibi kapağı ok yönünde kaydırarak kapatın.

NOT: Deterjan ambalajı üzerindeki üretici tavsiyelerine uyun.

D. Cila kullanımı

Parlatıcı, daha iyi yıkama sonuçları ve gelişmiş kurutma performansı sağlamaya yardımcı olur.

Parlatıcı bölmesini doldurmak için bölme kapağını açın. Bölmeyi MAKΣIMUM seviyeye kadar parlatıcı ile doldurun ve ardından kapağı kapatın. Parlatıcı bölmesini aşırı doldurmamaya dikkat edin ve dökülenleri mutlaka temizleyin.

Parlatıcı bölmesini kilitlemek için kapağı kapatın. Şekil 7

Son durulama sırasında parlatıcı otomatik olarak eklenir, böylece derinlemesine durulama ve lekesiz, iz bırakmayan bir kurutma sağlanır.

Dikkat! Yalnızca bulaşık makineleri için özel olarak tasarlanmış parlatıcı kullanın. Parlatıcı bölmesini asla başka maddelerle (örneğin bulaşık makinesi temizleme maddesi, sıvı deterjan) doldurmayın. Bu, cihaza zarar verir.

Parlatıcı seviyesini değiştirmek için bulaşık makinesini çalıştırmadan önce aşağıdaki adımları izleyin:

1. Bulaşık makinesini çalıştırmak için dokunmatik güç simgesine basın.
2. Sonraki 60 saniye içinde, ayar moduna girmek için GECİKMEΛİ BAŞLATMA dokunmatik simgesini 5 saniye basılı tutmanız gerekir. Dijital ekranda varsayılan parlatıcı seviyesi "R3" olarak gösterilecektir.
3. **Parlatıcı seviyesini ayarlamak için gecikmeli başlatma dokunmatik simgesine basın.** Ekranda **seviye gösterilir ve dokunmatik simgeye her basıldığında seviye R1 → R2 → R3 → R4 → R5 arasında geçiş yapar.**
4. Uygun seviyeyi seçtikten sonra ayarları kaydetmek için dokunmatik güç simgesine basın.

Sesi açma ve kapatma

Varsayılan olarak ses etkindir. Bunu değiştirmek için şu adımları izleyin:

1. Cihazı açın.
2. ECO ve Başlat/Beklet dokunmatik ikonlarına aynı anda 3 saniye basılı tutun; kapıyı açtığınızda ses kapanacak ve iç aydınlatma yanmayacaktır.
3. ECO ve başlat/duraklat dokunmatik simgelerine aynı anda 3 saniye daha basın; ses aktif hale gelecektir.

Not: Bu özellik yalnızca bekleme modundayken yapılandırılabilir. Cihazı kapatıp tekrar açtığınızda, ses varsayılan olarak etkinleşir.

4. Operasyon

Şekil 8:

1. Dokunmatik açma/kapama simgesi: Bulaşık makinenizi açıp kapatmak için kullanın.
2. Dokunmatik ikon programları: Uygun yıkama programını seçin; program göstergesi yanacaktır.

- A. ECO Programı: Eko modu, enerji ve su tasarrufu sağlar, genel temizlik ihtiyaçlarına uygundur.
- B. YOĞUN program: Çok kirli bulaşıklar, tencere ve tavalar için uygun, güçlü temizleme modu.
- C. HIZLI program: Hafif ve yeni kirlenmiş bulaşıklar için uygundur.
- D. UNIVERSAL programı (günlük): Orta derecede kirli bulaşıklar için uygun günlük temizleme modu.

- E. HİJYEN programı: Hijyenik yıkama gerektiren çok kirli bulaşıklar için uygundur.
- F. BABYCARE programı (çocuk sofra takımları): Yüksek sıcaklıkta sterilizasyon, bebek ürünlerinin temizliğine uygundur.
- G. CAM programı (cam eşyalar): İnce cam eşyaların yıkanması için uygundur.
- H. SMART programı (akıllı program): Bulaşıkların kirlilik derecesini otomatik olarak algılar; farklı tipteki bulaşıkların karışık yıkanması için uygundur.
- I. ÖN YIKAMA programı: Başka bir program çalıştırmadan önce kirleri çıkarmak için soğuk suyla durulayın.
- J. STEAMWASH programı (buhar programı): Yerleşik, zorlu ve kurumuş lekelerin olduğu bulaşıklar için uygundur.

3. Ekstra fonksiyonlar için dokunmatik ikon: Uygun ekstra yıkama fonksiyonunu seçin; program göstergesi yanacaktır. Makine açıkken, seçilebilen ekstra fonksiyonlar yanıp sönecektir; seçimden sonra gösterge yanmaya devam edecektir.

- K. GECİKMELİ BAŞLATMA: Döngünün başlangıcını 0 ile 24 saat arasında geciktirebilirsiniz. Saati değiştirmek için Gecikmeli Başlatma dokunmatik simgesine ve ardından Başlat/Duraklat dokunmatik simgesine dokununuz.

Not: Bulaşık makinesi çalışmaya başladıktan sonra gecikme süresini değiştirmek için dokunmatik güç simgesine basın ve bulaşık makinesini yeniden başlatın.

- L. YARIM YÜK: Bu fonksiyon, bulaşıkları tek bir raftan yıkamanıza olanak tanıyarak su ve elektrik tüketimini azaltır. Üç ayar mevcuttur: üstten yıkama, alttan yıkama ve aynı anda hem üstten hem alttan yıkama.
- M. EKSTRA HIZLI: Daha hızlı yıkama için yıkama sıcaklığını artırarak yıkama çevrimi süresini kısaltır. Uygulama: Ana yıkama çevrimi süresi 10 dakika azalır, durulama sıcaklığı 3°C artar, kurutma süresi 15 dakika kısılır ve toplam süre 25 dakika azalır.*
- N. AUTOCLEAN (kendi kendini temizleme): Bulaşık makinesinin içini temizlemek için tasarlanmıştır, bulaşıkları değil. Kendi kendini temizleme programını başlatmak için YARIM YIKAMA ve EKSTRA HIZLI dokunmatik simgelerine aynı anda 3 saniye basılı tutun; dijital ekranda 90 dakikalık bir geri sayım gösterilir.
- O. SÜPER KURUTMA (ekstra kurutma): Bulaşıkları daha kuru bırakmak için ana yıkama döngüsüne ek kurutma süresi eklenir. Uygulama: Kurutma aşamasında sıcak havayı 20 dakika, soğuk havayı 10 dakika açarak toplam süreyi 30 dakika artırın. Sıcak yıkama sıcaklığını, orijinal maksimum durulama sıcaklığının 3°C üzerine çıkarın. Maksimum sıcaklık 75°C ise, sıcaklık değişmeden kalacaktır.*
- P. EKSTRA HİJYEN: Yıkama işlemi sırasında kapsamlı sterilizasyon için ek bir sıcaklık artışı eklenir. Uygulama: Sıcak yıkama sıcaklığı, orijinal maksimum durulama sıcaklığının 3°C üzerine çıkarılır. Maksimum sıcaklık 75°C ise, sıcaklık değişmez. Bu, durulama aşaması boyunca sıcaklığı ısıtır ve korur ve toplam süreyi 30 dakika artırır.
- Q. SESSİZ YIKAMA: Motor hızını düşürerek yıkama çevrimi süresini artırır ve gürültüyü azaltır. Uygulama yöntemi: Ana yıkama çevrimi süresi 45 dakika uzatılır ve çalışma sırasında hız dakikada 100 devir azaltılır, ancak motor hızı dakikada 2600 devrin altına düşmemelidir.*

- R. SAVE+ (ekstra tasarruf): Kurutma süresini ve sıcaklığını azaltarak enerji tasarrufu sağlar. 8 kişilik veya daha az yıkama için önerilir. Uygulama: Ana yıkama döngüsü için 10 dakika, kurutma döngüsü için 15 dakika ve toplam süre için 25 dakika. Bu işlev seçildikten sonra, Süper Kurutma, Ekstra Hijyen veya Ekstra Hızlı kurutma ile birleştirilemez.*

4. Başlat/Duraklat (dokunmatik simge): Bir programı başlatmak/duraklatmak için bu dokunmatik simgeye dokununuz. Sıfırla: Mevcut programı iptal etmek ve yeni bir program seçmek için 3 saniye basılı tutunuz.

*Not: Bu süreler yaklaşık olup, bulaşıkların türüne, kirlilik derecesine ve diğer faktörlere bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

Uyarı göstergeleri

- S. Tuz: Gösterge yanıyor, bulaşık makinenizde tuz az demektir ve yeniden doldurulması gerekir.
- T. Parlatıcı: Gösterge yanıyor, bulaşık makinenizde parlatıcının az olduğu ve yeniden doldurulması gerektiği anlamına gelir.
- U. Su girişi: Gösterge yanıyor, su girişi kapalı veya tıkalı demektir.

Akıllı Ses Kontrol fonksiyonu (ses kontrolü)

Bu bulaşık makinesinde dahili bir sesli asistan bulunmaktadır. Doğru çalışması için, yalnızca İspanyolca komutları tanıdığını ve yanıtladığını lütfen unutmayınız.

İşlem çok basit ve her zaman iki adımdan oluşuyor: asistanı aktif hale getirin ve ona bir komut verin.

1. Sesli asistanı etkinleştirin:
 - Bulaşık makinesinin sizi dinlemesi için öncelikle aktivasyon kelimesini söylemelisiniz: " Ey, Lumina "
 - Bunu duyduğunuzda bulaşık makinesi 15 saniye boyunca dinleme moduna geçecek ve komutunuzu bekleyecektir.
2. Daha sonra ona bir emir vermelisiniz:
 - Bu 15 saniyelik süre içerisinde yürütmek istediğiniz komutu söyleyin.
 - Bulaşık makinesi kapalıysa: " Enciende el lavavajillas." deyin.
 - İsteddiğiniz fonksiyona bağlı olarak, " Inicia el programa ECO " veya " Abre la puerta " gibi doğrudan komutlar verebilirsiniz .

HAYIR.	Komutlar	Spiker (Kadın sesi)
1	Ey,Lumina	Hola, ¿en qué puedo ayudarte?
2	Enciende el lavavajillas	Lavavajillas encendido
3	Apaga el lavavajillas	Lavavajillas apagado
4	Inicia el ciclo de lavado	Ciclo de lavado inciado

5	Pausa el ciclo de lavado	Ciclo de lavado pausado
6	Cancela el ciclo de lavado	Ciclo de lavado cancelado
7	Inicia el programa ECO	Programa ECO iniciado
8	Inicia el programa intensivo	Programa intensivo iniciado
9	Inicia el programa rápido	Programa rápido iniciado
10	Inicia el programa diario	Programa diario iniciado
11	Inicia el programa higiene	Programa higiene iniciado
12	Inicia el programa vajilla infantil	Programa vajilla infantil iniciado
13	Inicia el programa para cristalería	Programa cristalería iniciado
14	Inicia el programa inteligente	Programa inteligente iniciado
15	Inicia el programa de prelavado	Programa de prelavado iniciado
16	Inicia el programa con vapor	Programa con vapor iniciado
17	Abre la puerta	Abriendo la puerta
18	Cierra la puerta	Cerrando la puerta

Akıllı Knock Dual Control fonksiyonu (dokunmatikle akıllı açma/kapama)

Kapıyı açmak için vurun: Bu model, vurarak açma mekanizmasıyla donatılmıştır. Kapıyı açmak veya kapatmak için lütfen belirtilen alana iki kez vurun. (Şekil 9)

WiFi Bağlantısı ve Uygulaması

1. Uygulama indirme: Uygulamayı indirmek ve yüklemek için QR kodunu tarayın:



2. Cecotec uygulaması yüklendikten sonra uygulamayı açın, sağ üst köşedeki "+" simgesine basın ve ardından "Cihaz ekle" seçeneğini seçin .

3. Bulaşık makinesini açın ve kontrol panelindeki "Gecikmeli Başlatma + Süper Kurutma" düğmelerini 5 saniye basılı tutun; Wi-Fi simgesi yanıp sönmeye başlayacaktır. Cihaz, uygulamanın üst kısmında yanıp sönmeye hazır olduğunu gösterecektir. İşleme devam etmek için simgeyi seçin ve uygulamada gösterilen adımları izleyin.

Ürünü manuel olarak da arayıp ekleyebilirsiniz. Yan menüye gidin, ilgili seriyi seçin ve ürün modelinizi bulun. Eşleştirme işlemini başlatmak için üzerine dokunun ve uygulamadaki adımları izleyin. İlk eşleştirme başarıyla tamamlandığında, cihaz telefonunuza kaydedilecek ve tüm işlevlerini kontrol etmek için uygulama üzerinden cihaza erişebileceksiniz.

Not: Cihazınızı telefonunuzdaki Uygulama üzerinden bağlayabilmeniz için 2,4 GHz frekans bandına sahip bir WiFi ağına bağlı olması gerekmektedir.

4. Kapak kapalıyken, bulaşık makinenizi cihazınızdan çalıştırabilirsiniz. Uygulamada güç simgesine dokunun, istediğiniz programı seçin ve başlatmak için Başlat'a dokunun. Gecikmeli başlatmaya ihtiyacınız varsa, programı seçtikten sonra, zaman seçimine erişmek için Başlat/Duraklat ve Ayarlar simgelerinin yanındaki saat simgesine ve ardından Başlat'a dokunun.

Bulaşık makinesi sepetlerinin doldurulması

Bulaşık makinenizin daha iyi performans göstermesi için aşağıdaki yükleme talimatlarını izleyin.

Uyarı! Bu sofra takımı bulaşık makinesinde yıkamaya uygun değildir.

1. Sıcaklığa duyarlı plastik sofra takımları, bakır ve konserve kutuları, alüminyum ve gümüş çatal bıçak takımları.
 2. İnce cam eşyalar, baskılı dekoratif porselenler; cam elemanlı mutfak eşyaları, vb.
 3. Emici özelliğe sahip eşyalar (süngerler, ev tekstili).
- Büyük miktarda yemek artıklarını kazıyın. Bulaşıkları akan su altında durulamaya gerek yoktur. Bulaşıklarda veya mutfak gereçlerinde çıkarılması zor pişmiş, yanmış veya yapışmış yemek artıkları varsa, yıkamadan önce bir süre suda bekletmeniz önerilir. Bulaşıkları aşağıdaki gibi yerleştirin:
 1. Bardak, fincan, tencere/tava vb. eşyalar ters yerleştirilmelidir.
 2. Kavisli veya boşluklu eşyaları suyun akıp gidebileceği şekilde açılı olarak yerleştirmelisiniz.
 3. Güvenli bir şekilde istiflenmeli ve devrilmemelidir.
 4. Yıkama esnasında püskürtme kollarının dönmesini engellememelidir.
 5. Çatal bıçak takımlarını, yemek çubuklarını ve küçük eşyaları çatal bıçak sepetine yerleştirin. Çok küçük eşyalar bulaşık makinesinde yıkanmamalıdır, çünkü sepetlerden kolayca düşebilirler.

Plakaları çıkarın

Üst sepetten alt sepete su damlamasını önlemek için önce alt sepeti, sonra üst sepeti boşaltmanızı öneririz.

Üst sepeti yükleyin

Üst sepet, bardaklar, fincan altlıklı kahve ve çay fincanları, tabaklar, küçük kaseler ve sığ tencereler (çok kirli olmadıkları sürece) gibi daha narın ve hafif sofra takımlarını tutmak için tasarlanmıştır. Tabakları ve mutfak gereçlerini, su akışında hareket etmeyecek şekilde yerleştirin. Bardakları, fincanları ve kaseleri her zaman ters çevirin.

Şekil 10:

1. Saldırıp soymak
2. Tabak
3. Bardak
4. Tatlı kasesi
5. Bardak
6. Servis kaşığı
7. Çatal
8. Yemek bıçağı
9. Servis çatalı
10. Çay kaşığı
11. Sos kepçesi
12. Çorba kaşığı
13. Tatlı kaşığı

Üst sepetin ayarlanması

Şekil 11

Sepetin konumunu iki yanından tutarak yukarı ve aşağı doğru ayarlayabilirsiniz.

DİKKAT: Bulaşıkları yerleştirmeden önce üst sepetin yüksekliğini ayarlamanızı öneririz. Bulaşıkları yerleştirdikten sonra sepeti ayarlamak bulaşıklara zarar verebilir.

Alt sepet yükü

Temizlenmesi daha zor olan büyük eşyaları (tencere, tava, kapak, tabak ve kaseler) Şekil 12’de gösterildiği gibi alt sepete yerleştirmenizi öneririz.

Üst püskürtme kolunun dönüşünü engellemek için servis tabaklarını ve kapakları sepetlerin yan taraflarına yerleştirmek en iyisidir. Tencere, servis tabağı vb. her zaman ters çevrilmelidir. Derin tencereler, suyun akabilmesi için eğik olmalıdır.

Alt sepette daha fazla büyük tencere ve tava yerleştirilebilmesi için katlanabilir çatal sıraları bulunur.

Şekil 12:

1. derin tabaklar
2. Fırın kabı
3. Cam kase
4. Küçük tencere
5. Melamin kase
6. uzun tabak
7. Oval tepsi
8. Tatlı tabağı
9. Melamin tatlı tabağı

Üst çatal bıçak sepeti

Çatal bıçak sepeti, çatal, kaşık vb. çatal bıçak takımlarınızı sepetin çubukları arasına yerleştirerek yıkamanızı sağlar. Şekil 13

Üç ayrı tepsi içerir; bunlar hareketli parça olarak kullanılabilir. Herhangi bir tepsinin sağladığı boş alan, büyük parçaların üst sepete yüklenmesine olanak tanır. Şekil 14

Bulaşık makinesini çalıştırma talimatları

1. Alt ve üst sepetleri çıkarın, bulaşıkları yerleştirin ve tekrar içeri itin. Önce alt sepeti, ardından üst sepeti yerleştirmeniz önerilir.
2. Deterjanı ekleyin.
3. Fişi elektrik prizine takın.
4. Su beslemesinin tamamen açık olduğundan emin olun. Kapağı kapatın, güç simgesine ve ardından istediğiniz yıkama programını seçmek için program simgesine basın. Kapağın güvenli bir şekilde kapandığından emin olmak için hafifçe bastırın.

NOT: Kapı düzgün bir şekilde kapandığında bir tık sesi duyabilirsiniz.

Program değişikliği

Devam eden bir yıkama programı yalnızca kısa bir süredir çalışıyorsa değiştirilebilir. Aksi takdirde, deterjan dağılmış ve bulaşık makinesi yıkama suyunu boşaltmış olabilir. Bu durumda, deterjan bölmesinin yeniden doldurulması gerekir.

1. Yıkama programı sırasında bulaşık makinesini kapatmak için dokunmatik güç simgesine basın.
2. Bulaşık makinesini açmak için dokunmatik güç simgesine tekrar basın, ardından istediğiniz yıkama programını seçin.

NOT: Yıkama programı sırasında kapağı açarsanız, bulaşık makinesi duraklayacak ve durum ışığı yanıp sönecektir. Kapağı kapattığınızda ise bulaşık makinesi 10 saniye sonra çalışmaya devam edecektir.

Yıkama sırasında bir tabak ekleyin

Unutulan bir bulaşık deterjan bölmesi açılmadan önce istenildiği zaman eklenebilir.

1. Yıkamayı durdurmak için başlat/duraklat dokunmatik simgesine basın.
2. Sprinkler kolları çalışmayı bıraktıktan sonra kapıyı tamamen açabilirsiniz.
3. Unutulan yemekleri ekleyin.
4. Kapağı kapatın ve bulaşık makinesi on saniye sonra çalışmaya başlayacaktır.

UYARI! Sıcak su yanıklara neden olabileceğinden, yıkama programı sırasında kapağı açmak tehlikelidir. Bulaşık makinesi çalışırken kapak açılırsa, makine otomatik olarak durur.

Yıkama programının sonunda

Program tamamlandığında, ekranda "00" yazısı görünecek ve üç kısa bip sesi duyulacaktır. Ardından dijital ekranda "END" yazısı belirecektir. Başka bir işlem yapılmazsa, 3 dakika sonra otomatik olarak kapanacaktır.

Kapıyı dikkatlice açın. Kapıyı açtığınızda sıcak buhar çıkabilir!

Sıcak tabaklar darbelere karşı hassastır. Bu nedenle, tabakları cihazdan çıkarmadan önce yaklaşık 15 dakika soğumaya bırakmalısınız.

Bulaşık makinesinin kapağını açın, aralık bırakın ve bulaşıkları çıkarmadan önce birkaç dakika bekleyin. Bu şekilde bulaşıklar daha serin olacak ve daha etkili bir kurutma sağlanacaktır.

Otomatik kapı açma ve kapama

Bulaşık makinesi kapağı otomatik olarak açılıp kapanarak kurutma sonuçlarını iyileştirir. Bulaşık makinesini boşaltmadan önce, programın bittiğini ve bulaşıkların soğuduğunu gösterene kadar bekleyin. Otomatik açma seçeneğinin kurutma süresi, programa göre değişir.

ECO programında, yıkama döngüsünün bitmesine 30 dakika kala kapak otomatik olarak açılır ve yıkama döngüsü bittiğinde 5 dakika sonra otomatik olarak kapanır. Hızlı program hariç diğer tüm programlarda, yıkama döngüsü bittiğinde kapak otomatik olarak açılır ve 3 dakika sonra kapanır.

NOT: En iyi kurutma sonuçları için, kurutma aşaması bitmeden ve makine otomatik olarak kapanmadan kapağı kapatmayın.

Kapı otomatik olarak açıldığında, otomatik kapı mekanizmasına zarar vermemek için kapıyı kapatmaya çalışmayın.

Otomatik açma fonksiyonu devre dışı bırakılabilir

SÜPER KURUTMA ve EKSTRA HİJYEN dokunmatik simgelerine aynı anda 3 saniye basılı tutun; dijital ekranda "KAPALI" yazısı görünecek ve 3 kez yanıp sönecektir. İşlevi etkinleştirmek için SÜPER KURUTMA ve EKSTRA HİJYEN dokunmatik simgelerine aynı anda 3 saniye basılı tutun; dijital ekranda "AÇIK" yazısı görünecek ve 3 kez yanıp sönecektir. (Tüm bu işlemler bir yıkama programı seçilmeden önce gerçekleştirilmelidir.)

5. Temizlik ve bakım

Herhangi bir bakım veya onarım işlemine başlamadan önce mutlaka cihazınızın elektrik bağlantısını kesmeli ve su vanasını kapatmalısınız.

Filtrasyon sistemi

Şekil 15

Filtre sistemi kaba filtre, düz filtre ve mikro filtreden oluşur.

1. Düz filtre: Yiyecek ve artıklar alt püskürtme kolunda bulunan özel bir jet ile tutulur.
2. Kaba filtre: Tahliye borusunu tıkayabilecek kemik veya cam parçaları gibi büyük kalıntılar kaba filtrede sıkışır. Bu filtrede sıkışan bir nesneyi çıkarmak için, filtrenin

üst kısmındaki tırnakları hafifçe sıkın ve filtreyi dışarı çekin.

3. Mikrofiltre: Bu filtre, gider bölgesindeki kir ve yiyecek artıklarını tutar ve yıkama sırasında bunların bulaşıklara geri birikmesini önler.

Bulaşık makinesini her kullandığınızda filtrelerde tıkanıklık olup olmadığını kontrol edin.

Kaba filtreyi sökerek filtre sistemini çıkarabilirsiniz. Yiyecek artıklarını temizleyin ve filtreleri akan su altında temizleyin.

Filtre, bulaşık makinesi artıklarının yıkama sistemine girmesini etkili bir şekilde önler. Ancak, yemek artıkları bazen filtreyi tıkayarak yıkama performansını etkileyebilir. Yıkama programı bittikten hemen sonra düz filtreyi yemek artıkları açısından kontrol etmeniz ve gerekirse temizlemeniz önerilir.

Ayrıca, filtreyi haftada en az bir kez çıkarıp temizlemeniz önerilir. Filtre temizleme adımları aşağıdaki gibidir:

Şekil 16

1. Mikrofiltreden kaba filtreyi çıkarın.
2. Mikrofiltreyi saat yönünün tersine çevirin.
3. Bulaşık makinesinin bölmesinden mikrofiltre tertibatını ve düz filtreyi çıkarın.
4. Filtreleri akan suyun altında temizleyin.

Yukarıda gösterilen sıranın tersine tüm bölümleri tekrar monte etmeden önce filtreleri iyice temizlemeli ve durulamalısınız.

Lütfen aklınızda bulundurun:

Hiçbir programı filtreler olmadan çalıştırmayın.

Filtrelerin yanlış takılması yıkama performansını düşürebilir ve bulaşık makinenize zarar verebilir.

Filtreleri temizlerken darbelerden kaçının. Aksi takdirde filtreler deforme olabilir ve bulaşık makinesinin performansı düşebilir.

Sprinkler kollarının temizlenmesi

sprinkler kolunun deliklerini ve yataklarını tıkayacağından sprinkler kollarının düzenli olarak temizlenmesi gerekir .

Şekil 17

1. Alt sprinkler kolunu çıkarmak için yukarı doğru çekin.
2. Üst sprinkler kolunu çıkarmak için öncelikle üst sprinkler kol kelepçesini çevirerek çıkarın.
3. Sprinkler kollarını tekrar takmadan önce iyice temizleyip durulamalısınız. Üst sprinkler kolunu tekrar monte ederken üst sprinkler kolu kelepçesinin sıkıca sıkıldığından emin olun.

Bulaşık makinesi bakımı

Kontrol panelini temizlemek için hafif nemli bir bez kullanın ve ardından tamamen kurulayın. Dış yüzeyi temizlemek için kaliteli bir cihaz cilası kullanın. Bulaşık makinesinin hiçbir yerinde asla keskin nesneler, ovma telleri veya sert temizleyiciler kullanmayın.

Kapı temizliği

Kapının etrafındaki kenarları temizlemek için sadece yumuşak, ılık ve nemli bir bez kullanın. Kapı kilidine ve elektrikli bileşenlere su girmesini önlemek için herhangi bir sprey temizleyici kullanmayın. Ayrıca, dış yüzeylerde asla aşındırıcı temizleyiciler veya ovma süngerleri kullanmayın, çünkü bunlar kaplamayı çizebilir. Bazı kağıt havlular da yüzeyi çizebilir veya iz bırakabilir.

UYARI: Kapı panelini temizlemek için asla sprey temizleyici kullanmayın, çünkü bu, kapı kilidine ve elektrikli bileşenlere zarar verebilir. Paslanmaz çelik yüzeyin çizilmesi veya lekelenmesi riski nedeniyle aşındırıcı maddeler veya kağıt havlular kullanmayın.

Donma koruması

Bulaşık makineniz kış aylarında ısıtılmayan bir yerde bırakılacaksa, bir servis teknisyeninden şunları isteyin:

1. Bulaşık makinesinin elektrik bağlantısını kesin.
2. Su kaynağını kapatın ve su giriş borusunu su vanasından ayırın.
3. Giriş borusundan ve su vanasından suyu boşaltın. (Suyu toplamak için bir tepsi kullanabilirsiniz)
4. Su giriş borusunu su vanasına tekrar bağlayın.
5. Filtreyi küvetten ve alt kısımdan çıkarın ve bir sünger yardımıyla haznedeki suyu emdirin.

Bulaşık makinenizin bakımı nasıl yapılır?

Her yıkamadan sonra

Her yıkamadan sonra cihazın su vanasını kapatın ve nem ve kokuların içeride hapsolmasını önlemek için kapağını hafif aralık bırakın.

Fişi çıkarın

Temizlik veya bakım yapmadan önce mutlaka cihazın fişini prizden çekin. Risk almayın.

Çözücü ve aşındırıcı temizleyici içermez

Bulaşık makinesinin dış ve kauçuk kısımlarını temizlemek için çözücü veya aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın. Sadece bir bez ve ılık sabunlu su kullanın. İç yüzeydeki lekeleri veya izleri çıkarmak için, su ve biraz beyaz sirke ile nemlendirilmiş bir bez veya bulaşık makineleri için özel olarak üretilmiş bir temizlik ürünü kullanın.

Tatile gittiğinizde

Tatile gittiğinizde, bulaşık makinesini boşken yıkama programı çalıştırmanız, ardından fişini çekmeniz, su vanasını kapatmanız ve cihaz kapağını hafifçe aralık bırakmanız önerilir. Bu, contaların daha uzun süre dayanmasına ve cihazın içinde koku oluşmasının önlenmesine yardımcı olacaktır.

Cihazı hareket ettirin

Cihazı taşımanız gerekiyorsa, dik tutmaya çalışın. Kesinlikle gerekiyorsa, sırt üstü yatırılabilir.

Panolar

Bulaşık makinesinde koku oluşumuna neden olan faktörlerden biri, contalarda sıkışan yemek artıklarıdır. Nemli bir süngerle düzenli temizlik yapmak, koku oluşumunu engelleyecektir.

6. Problem çözme

Teknik destekle iletişime geçmeden önce aşağıdaki tabloları incelemeniz teknik desteği aramanıza gerek kalmamasını sağlayabilir.

Sorun	Olası neden	Olası çözüm
Bulaşık makinesi çalışmıyor.	Sigorta atmış veya devre kesici devreye girmiş.	Sigortayı değiştirin veya devre kesiciyi sıfırlayın. Bulaşık makinesiyle aynı devreyi paylaşan diğer cihazların fişini çekin.
	Elektrik yok.	Bulaşık makinesinin açık ve kapağının düzgün kapalı olduğundan emin olun. Güç kablosunun prize doğru şekilde takılı olduğundan emin olun.
	Su basıncı düşük veya su kesintisi var.	Su beslemesinin düzgün bir şekilde bağlandığından ve kesme vanasının açık olduğundan emin olun. Su kesintisi varsa, su gelene kadar bulaşık makinesini kapatın; ardından bulaşık makinesini ve yıkama programını yeniden başlatın.
Tahliye pompası durmuyor	Taşma.	Sistem taşma algılayacak şekilde tasarlanmıştır; taşma durumunda sirkülasyon pompası durur ve tahliye pompası devreye girer.
Gürültü	Bazı duyulabilen sesler normaldir.	Çamaşır makinesi çalışırken Dispenser'ın açılma sesini duymanız normaldir.
	Bulaşıklar sepetlere sıkıca sabitlenmemiş veya sepete küçük bir nesne düşmüş.	Tüm mutfak gereçlerini düzgün bir şekilde sabitleyin ve bulaşık makinesinin içindeki gevşek parçaları çıkarın.

	Motor uğultusu.	Bulaşık makinesi düzenli olarak kullanılmıyor. Sık kullanmıyorsanız, contaların nemli kalmasına yardımcı olmak için haftada bir kez doldur-boşalt döngüsü çalıştırın.
Küvette köpük	Uygun olmayan deterjan.	Köpürmeyi önlemek için yalnızca bulaşık makinesine özel deterjan kullanın. Köpürme olursa, kapağı açın ve dağılmasını bekleyin. Hazneye yaklaşık 3,8 litre soğuk su ekleyin. Kapağı kapatıp kilitleyin ve suyu boşaltmak için "ön yıkama" programını çalıştırın. Gerekirse işlemi tekrarlayın.
	Polonya sızıntısı.	Cila dökülmelerini hemen temizleyin.
Küvetin içindeki lekeler	Boyalı bir deterjan kullanıldı.	Boya içermeyen deterjan kullandığınızdan emin olun.
Kirli bulaşıklar ve çatal bıçak takımı	Yetersiz program; sepetlerin yanlış yüklenmesi.	Daha yoğun bir program seçin. Dağıtıcı ve püskürtme kollarının hareketinin büyük bulaşık parçaları tarafından engellenmediğinden emin olun.
Bardak ve çatal bıçak takımlarındaki lekeler ve çizgiler	Aşırı sert su. Giriş suyu sıcaklığı düşük. Bulaşık makinesi aşırı yüklendi. Yanlış ücretlendirme. Eski veya nemli toz deterjan. Parlatıcı gözünü boşaltın. Yanlış deterjan dozajı.	Bulaşık makinesinden tüm metal aletleri çıkarın. Deterjan eklemeyin. En uzun döngüyü seçin. Programı başlatın ve ana yıkama aşamasına gelene kadar yaklaşık 18-22 dakika çalıştırın. Kapağı dikkatlice açın ve bulaşık makinenizin tabanına 2 su bardağı (yaklaşık 480 ml) beyaz sirke dökün. Kapağı kapatın ve bulaşık makinesinin yıkama programını tamamlamasını bekleyin. Sirke işe yaramazsa: Yukarıdaki işlemi tekrarlayın, ancak sirke yerine 1/4 su bardağı (60 ml) sitrik asit kristali kullanın.
Cam eşyalarda opaklık	Yumuşak su ve aşırı deterjan kombinasyonu.	Eğer suyunuz yumuşaksa daha az deterjan kullanın ve cam eşyaları yıkamak ve temizlemek için daha kısa bir program seçin.

İç yüzeylerde sarı veya kahverengi film	Çay veya kahve lekeleri.	1/2 su bardağı (120 ml) çamaşır suyu ve 3 su bardağı (720 ml) ılık sudan oluşan bir solüsyon hazırlayın ve lekeleri elle çıkarın. Uyarı: İç kısmı temizlemeden önce, ısıtma elemanlarının soğuması için bir döngü tamamlandıktan sonra 20 dakika bekleyin; aksi takdirde yanıklara maruz kalabilirsiniz.
	Suda yaygın bir film tabakası oluşturan demir tortuları.	Belirli bir filtre taktırmak için bir su yumuşatma şirketiyle iletişime geçin.
İç yüzeyde beyaz film	Sert sudaki mineraller.	İç kısmı temizlemek için bulaşık makinesi deterjanıyla nemlendirilmiş bir sünger kullanın ve lastik eldiven giyin. Aşırı köpürme riski nedeniyle bulaşık makinesi deterjanı dışında herhangi bir temizleyici kullanmayın.
Dağıtıcı kapağı düzgün kapanmıyor.	Deterjan kalıntısı mandalı tıkkıyor.	Mandal üzerindeki deterjan kalıntılarını temizleyin.
Deterjan bölmelerinde hala deterjan izleri var	Bulaşıklar deterjan bölmelerini tıkkıyor.	Dağıtıcı ağzının tıkanmasını önlemek için yükü doğru şekilde yeniden konumlandırın.
Buhar	Normal bir olgu.	Kurutma ve boşaltma sırasında kapak kapağının yanındaki havalandırma deliğinden bir miktar buhar çıkması normaldir.
Bulaşıklarda siyah veya gri lekeler	Alüminyum mutfak eşyaları bulaşıklara değmiş.	Bu izleri çıkarmak için hafif aşındırıcı bir temizleyici kullanın.
Tankın dibinde su birikti	Su alımı sırasında su kesintisi.	Küvetin altındaki tahliye çıkışının etrafına az miktarda temiz su dökün, su contasının yağlanması sağlar. Ancak, çok fazla su kalıntısı fark ederseniz, bunun nedeni doldurma işlemi sırasında oluşan bir su kesintisi olabilir. Bu durumda, su beslemesi geri geldiğinde bulaşık makinesini ve yıkama programını yeniden başlatın; boşaltma otomatik olarak gerçekleşecektir.
Bulaşık makinesinde sızıntılar	Aşırı cila veya cila dökülmesi.	Parlatıcı gözünü aşırı doldurmamaya dikkat edin. Dökülmeler aşırı köpürmeye ve taşmaya neden olabilir. Dökülenleri nemli bir bezle silin.
	Bulaşık makinesi düz değil.	Bulaşık makinesinin düz olduğundan emin olun.

NOT: Zeytin çekirdekleri veya benzeri nesneler filtre sisteminden geçerek tahliye pompası alanına ulaşabilir. Bu durumda tahliye pompası tıkanır ve temizlenmesi gerekir. Pompa kapağını düz bir şekilde dışarı iterek çıkarın, ardından pompa pervanesini kendiniz temizleyebilirsiniz. Ardından kapağı yerine takın. Şekil 18

Makinenin uygunsuz bakımı kullanıcı güvenliğini tehlikeye atabilir. Tüm onarımlar profesyoneller tarafından yapılmalıdır.

Hata kodları

Yıkama döngüsü başladıktan sonra, bir arıza meydana gelirse, bulaşık makinesi bir hata kodu görüntüler. Aşağıdaki tablo, olası hata kodlarını ve bunların temsil ettiği arızaları göstermektedir; hata göstergesi yanıp sönecek ve bip sesi çıkaracaktır.

Hata kodu	Sorunlar
E1	Taşma/sızıntı
E2	Su girişi arızası
E4	Su dağıtım vanasının arızalanması
E5	Fan arızası
E6	Anormal ısınma
E7	Açık/kısa devre termistörü
EA	Anormal iletişim

Dikkat:

E2 için lütfen Cecotec'in resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçmeden önce sorun giderme tablosunu kontrol edin.

E1 için resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçmeden önce ana su kaynağını kapatın.

E4, E5, E6, E7, EA için lütfen resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

7. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü



Bu sembol, geçerli düzenlemelere uygun olarak, ürün ve/veya pilin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünü tamamladığında, pilleri çıkarmalı ve yerel makamlarca belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz. Elektrikli ve elektronik cihazlarınızı ve/veya ilgili pillerinizi en uygun şekilde nasıl imha edebileceğinize dair detaylı bilgi için tüketicinin yerel makamlara başvurması gerekmektedir. Ulusal ambalaj geri dönüşüm sistemleri ve bunların işaretlenmesi hakkında bilgiye web sitemizden ulaşabilirsiniz.

Yukarıdaki kurallara uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

8. (AB) 2023/2854 sayılı yönetmeliğe ("Veri Yönetmeliği") uygun olarak bağlı ürünler tarafından saklanan veriler hakkında bilgiler

Cecotec'in bağlı ürünleri ve ilgili hizmetleri, kullanımları sırasında çeşitli veri ve bilgiler üreten ürünlerdir. Veri Koruma Yönetmeliği uyarınca, bu belge Cecotec'e, üretilen verilerle ilgili haklarınız ve bu verilere nasıl erişebileceğiniz hakkında bilgi sağlar.

Bu hak, ürün ve/veya hizmeti iyileştirmek veya üçüncü taraflarla satış sonrası hizmetler için sözleşme yapmak dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere verileri herhangi bir yasal amaç için kullanmanıza olanak tanır.

Kullanıcı olarak, Veri Koruma Yönetmeliği'nin öngördüğü sınırlar dahilinde, erişim hakkınızı data.act@cecotec.es adresine e-posta göndererek kullanabilirsiniz. Oluşturulan verileri korumak ve dolandırıcılık veya kimlik hırsızlığını önlemek amacıyla CECOTEC, kullanıcı durumunuzu doğrulamak için ek bilgi talep edebilir.

Veriler belirli bir süre boyunca saklanır.

9. Telif Hakkı

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, SL'ye aittir. Tüm hakları saklıdır. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, SL'nin önceden yazılı izni olmaksızın hiçbir şekilde (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, iletilemez veya dağıtılamaz.

10. Basitleştirilmiş AB Uygunluk Beyanı



Cecotec Innovaciones, EU01_112754 - Bolero Aguazero 7000 Mat Beyaz Cam Bağlantılı ve EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Mat Siyah Cam Bağlantılı modellerindeki bu bulaşık makinelerinin radyo ekipmanlarına ilişkin 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan eder.

AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

11. Teknik özellikler

Ekli QR kodunu tarayarak teknik bilgilere ulaşabilirsiniz.

Referans	EU01_112754	EU01_112755
Model	Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected	Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected
QR Kodu		

TÜRKÇE

Nominal voltaj	220-240V~	220-240V~
Nominal frekans	50 Hz	50 Hz
Toplam güç	1800-2200 W	1800-2200 W
Tedarik basıncı	0,04-1,00 Mpa	0,04-1,00 Mpa
Koruma seviyesi	IPX1	IPX1
Enerji verimliliği sınıfı*	B	B
Yetenek	16 kişilik yemek takımı	16 kişilik yemek takımı

*A (en yüksek verimlilik) ile G (en düşük verimlilik) arasında

Wi -Fi ağ türü : 802.11b/g/n(HT20)

Frekans bandı: 2412-2472MHz

Maksimum iletim gücü: 17,0 dBm

Teknik veri sayfası

Üretici	Cecotec Innovaciones, SL	
Modeller	EU01_112754 - Bolero Aguazero 7000 Mat Beyaz Cam Bağlantılı / EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Mat Siyah Cam Bağlantılı	
Yer ayarı sayısı	16 kişilik yemek takımı	
Enerji verimliliği sınıfı	B	
PARAMETRE	BİRİM	DEĞER
Eko program enerji tüketimi (EPEC) üçüncü ondalık basamağa yuvarlanır	kWh/cicle	0,659
Standart program enerji tüketimi (SPEC) üçüncü ondalık basamağa yuvarlanır	kWh/cicle	1.750
Enerji Verimliliği Endeksi (EEI)	–	37.7
Eko program su tüketimi (EPWC) bir ondalık basamağa yuvarlanır	L/cicle	10.9
Temizleme performans endeksi (I _C)	–	1.13
Kurutma performans endeksi (I _D)	–	1.07
Yankı programı süresi (T _t) en yakın dakikaya yuvarlanır	h:min	4:05
Kapalı modda güç tüketimi (P _{veya}) iki ondalık basamağa yuvarlanır	W	Yok
Bekleme gücü tüketimi (P _{sm}) iki ondalık basamağa yuvarlanır	W	0,50
Bekleme modunda bilgi görüntüleniyor mu?	–	Evet
bekleme gücü tüketimi (P _{ns}), (varsa) iki ondalık basamağa yuvarlanır	W	-

TÜRKÇE

"Gecikmeli Başlatma" (P_{ds}) modundaki enerji tüketimi (varsa) iki ondalık basamağa yuvarlanır	W	4.00
Akustik gürültü emisyon sınıfı	dB(A) re 1 pW	42
Tesis	Bağımsız	
Birbirine geçiyor	HAYIR	
Yükseklik*	85 cm	
Geniş*	60 cm	
Derinlik*	59 cm	

*Yaklaşık ölçülerdir, modele göre değişiklik gösterebilir.

Ürün kalitesini artırmak amacıyla teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

12. Garanti ve Teknik Destek

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluk durumunda, yürürlükteki yönetmeliklerde belirlenen şartlar, koşullar ve süreler çerçevesinde son kullanıcıya veya tüketiciye cevap verecektir.

Onarımların uzman personel tarafından yapılması önerilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefonu arayarak Cecotec'in resmi Teknik Destek servisiyle iletişime geçin.

1. الأجزاء والمكونات

الشكل 1:

1. سلة أدوات المائدة
2. السلة العلوية
3. السلة السفلية
4. ذراع الرش العلوي
5. ذراع الرش السفلي
6. رواسب الملح
7. موزع

ملحوظة:

الرسومات الموجودة في هذا الدليل عبارة عن تمثيلات تخطيطية وقد لا تتطابق تمامًا مع تلك الموجودة في المنتج.

2. قبل الاستخدام

- يأتي هذا الجهاز في عبوة مصممة لحمايته أثناء النقل. أخرج الجهاز من علبته. يمكنك الاحتفاظ بالعلبة الأصلية ومواد التغليف الأخرى في مكان آمن لمنع تلف الجهاز عند الحاجة لنقله مستقبلاً. إذا كنت ترغب في التخلص من العبوة الأصلية، فتأكد من إعادة تدوير جميع العناصر بشكل صحيح.
- يرجى التأكد من أن جميع القطع والمكونات متضمنة وفي حالة جيدة. في حال وجود أي منها مفقود أو تالف ، يُرجى التواصل مع خدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec فوراً.

محتويات الصندوق:

- غسالة الألوان
- السلة السفلية
- السلة العلوية
- سلة أدوات المائدة
- خرطوم الصرف
- دليل التعليمات
- لا تقم بإزالة الرقم التسلسلي من المنتج، وذلك للحفاظ على إمكانية تتبع معدّاتك بشكل صحيح في حالة طلبك للمساعدة.

3. التنشيط

- يمكنك تركيب غسالة الأطباق أسفل سطح العمل حسب احتياجاتك.
- للقيام بذلك، أزل الغطاء العلوي لغسالة الأطباق بفك المسمارين الخلفيين. أزل المسمارين الخلفيين (الشكل ٢) وأعد الغطاء إلى مكانه لإزالته (الشكل ٣).

توصيل خرطوم الصرف

- قم بإدخال خرطوم الصرف في أنبوب الصرف الذي يبلغ قطره 4 سم على الأقل، أو ضعه لتصريف المياه في الحوض، مع تجنب ثنيه أو ثنيه دائماً.
- يجب أن يكون ارتفاع أنبوب الصرف أقل من 600 ملم.
- لا ينبغي غمر الطرف الحر للخرطوم في الماء لمنع التدفق العكسي.
- قم بربط خرطوم التصريف بشكل آمن في الوضع أ أو الوضع ب. الشكل 4

شرح الشكل 4:

1. الكابل الرئيسي
2. مدخل المياه
3. أنبوب التصريف

كيفية تصريف المياه الزائدة من الخراطيم

- إذا كان الاتصال بأنبوب التصريف يقع على ارتفاع أكبر من 600 ملم، فقد تبقى المياه المتبقية في خرطوم التصريف.
- سيكون من الضروري تفريغ المياه الزائدة من الخرطوم في وعاء أو حاوية مناسبة توضع في الخارج وعلى ارتفاع أقل من الحوض.

مخرج المياه

- قم بتوصيل خرطوم التصريف. يجب تركيبه بشكل صحيح لمنع تسرب المياه.
- تأكد من أن خرطوم التصريف غير مثني أو مكسور.

خرطوم التمديد

- إذا كنت بحاجة إلى تمديد لخرطوم الصرف، استخدم خرطومًا له خصائص مماثلة.
- لا ينبغي أن يتجاوز طول الامتداد 4 أمتار، وإلا فإن كفاءة التنظيف لغسالة الأطباق قد تنخفض.

الاتصال بالسيفون

- يجب أن يكون ارتفاع وصلة التصريف أقل من 600 ملم (كحد أقصى) من قاعدة غسالة الأطباق.

وضع الجهاز

- ضع الجهاز في المكان المطلوب. يجب أن يكون ظهره ملاصقاً للجدار الخلفي، وأن تكون جوانبه متساوية مع الأثاث أو الجدران المجاورة.
- تحتوي غسالة الأطباق على خراطيم دخول وخروج يمكن توجيهها إلى الجانب الأيمن أو الأيسر لسهولة التركيب.

انتباه:

- ضع غسالة الأطباق على سطح ثابت ومستوٍ.
- لا تقم بتثبيت غسالة الأطباق على سطح مرتفع.

قبل الاستخدام الأول:

- A. قم بضبط مستوى منقي المياه وفقاً لصلابة المياه في منطقتك.
B. أضف الملح إلى خزان الملح ثم املاه بالماء حتى حافته.
C. املا موزع مساعد الشطف.

أ. منقي المياه

- تختلف صلابة الماء باختلاف الموقع. إذا كنت تستخدم ماءً عسراً في غسالة الأطباق، فستتكوّن رواسب على أطباقك. صُممت غسالة الأطباق لضبط كمية الملح المستهلكة بناءً على صلابة الماء، مما يُحسن استهلاك الملح. لضبط استهلاك الملح، اتبع الخطوات التالية:
1. قم بتشغيل غسالة الأطباق.
 2. خلال الـ 60 ثانية التالية، اضغط مع الاستمرار على أيقونة التشغيل/الإيقاف المؤقت لمدة 5 ثوانٍ أثناء وجود غسالة الأطباق في وضع الاستعداد. ستدخل وضبط وتعرض مستوى إزالة الترسبات الافتراضي: "H3".
 3. اضغط على أيقونة بدء/إيقاف مؤقت لاختيار الإعداد المناسب لبيئتك المحلية؛ ستتغير الإعدادات بالترتيب التالي: H1 ← H2 ← H3 ← H4 ← H5 ← H6. ثم أوقف تشغيل غسالة الأطباق لحفظ الإعدادات.

من المستحسن إجراء التعديلات وفقاً للجدول التالي:

جدول ضبط المُنعم

تعديل	صلابة المياه			استهلاك الملح (جم/دورة)
	دي أتش	د ف	ل	
1ح	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
3ح	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40
5ح	23-34	41-60	29-42	50
6ح	35-55	61-98	43-69	60

اتصل بمورد المياه المحلي للحصول على معلومات حول صلابة إمدادات المياه.

ب. قم بتحميل الملح في جهاز تنقية المياه الشكل 5

يقع خزان الملح أسفل السلة السفلية ويجب ملؤه على النحو التالي:
تحذير: استخدم فقط الملح المخصص لغسالات الأطباق! أي نوع آخر من الملح قد يُتلف مزيل الترسبات الكالسية. لا تُقدم شركة Cecotec ضماناً ولا تتحمل مسؤولية أي ضرر ناتج عن استخدام ملح غير مناسب.
املاها بالملح قبل بدء أي برنامج غسيل كامل مباشرة. هذا سيمنع بقاء أي ملح منسكب أو ماء مالح في قاع غسالة الأطباق لفترة، مما قد يُسبب التآكل.

1. قم بإزالة السلة السفلية ثم قم بفتح غطاء خزان الملح وإزالته.
2. ضع القمع في الفتحة وأضف الملح. من الطبيعي أن تخرج كمية قليلة من الماء من وعاء الملح.
3. إذا كنت تقوم بملء الخزان للمرة الأولى، قم بملئه بالكامل بالماء.
4. قم بربط الغطاء بعناية مرة أخرى.
5. عادةً ما ينطفئ ضوء تحذير الملح بعد ملء خزان الملح.

ملحوظة:

- يجب إعادة تعبئة خزان الملح عند إضاءة مؤشر تحذير الملح بلوحة التحكم. حتى في حال امتلاء الخزان، قد لا ينطفئ المؤشر إلا بعد ذوبان الملح تماماً.

- احرص على عدم ملء خزان الملح أكثر من اللازم وتأكد من تنظيف أي انسكابات.

ج. استخدام المنظفات

- جميع دورات غسالة الأطباق تتطلب منظفًا. استخدم فقط المنظفات المصممة خصيصًا لغسالات الأطباق. خزن المنظف في مكان بارد وجاف. لا تصف مسحوق المنظف إلى موزع الأطباق إلا عندما تكون جاهزًا لغسل الأطباق.
 - لا تستخدم أبدًا الصابون أو منظفات الغسيل أو منظفات غسل اليدين في غسالة الأطباق.
 - لا تبتلع سائل غسيل الأطباق. تجنب استنشاق أبخرته.
 - يحتوي منظف غسل الأطباق على مواد مهيجة ومواد كيميائية كاوية قد تسبب مشاكل تنفسية. في حال ابتلاعك لمنظف غسل الأطباق أو استنشاق أبخرته، يرجى استشارة الطبيب فورًا.
 - احتفظ بمنظف غسالة الأطباق بعيدًا عن متناول الأطفال.
1. افتح حجرة المنظف بالضغط على الزر.
 2. أضف الكمية الموصى بها من المنظف إلى الحجرة الرئيسية. تحتوي الحجرة الرئيسية على خطوط لقياس كميات محددة من المنظف، مُعدة بـ 15 مل أو 25 مل، حسب درجة اتساخ الأطباق. إذا كانت الأطباق تتطلب غسلًا مكثفًا، أضف 5 مل من المنظف إلى قسم ما قبل الغسيل في الحجرة.
 3. قم بإغلاق حجرة المنظف عن طريق تحريك الغطاء في اتجاه السهم كما هو موضح بالشكل 6.

ملحوظة: اتبع توصيات الشركة المصنعة الموجودة على عبوة المنظف.

د. استخدام الملع

- يساعد مساعد الشطف على ضمان الحصول على نتائج غسيل أفضل وتحسين أداء التجفيف.
- لملء حجرة مساعد الشطف، افتح غطاء الحجرة. املاها بمساعد الشطف حتى الحد الأقصى، ثم أغلق الغطاء. احرص على عدم ملء حجرة مساعد الشطف أكثر من اللازم، وتأكد من تنظيف أي انسكابات.
- أغلق الغطاء لقفل حجرة مساعد الشطف. الشكل 7
- يتم إضافة مساعد الشطف تلقائيًا أثناء الشطف النهائي، مما يضمن شطفًا كاملاً وتجفيفًا خاليًا من البقع والخطوط.
- تحذير! استخدم فقط سائل الشطف المُصمم خصيصًا لغسالات الأطباق. لا تملأ موزع سائل الشطف أبدًا بمواد أخرى (مثل سائل تنظيف غسالة الأطباق، أو منظف سائل). سيؤدي ذلك إلى تلف الجهاز.
- لتغيير مستوى مساعد الشطف، اتبع الخطوات التالية قبل تشغيل غسالة الأطباق:
1. اضغط على أيقونة الطاقة باللمس لتشغيل غسالة الأطباق.
 2. خلال السنتين الثانية التالية، اضغط باستمرار على أيقونة اللمس "تأخير التشغيل" لمدة 5 ثوانٍ للدخول في وضع الضبط.
 3. ستعرض الشاشة الرقمية مستوى مساعد الشطف الافتراضي "R3".
 4. لضبط مستوى مساعد الشطف، اضغط على أيقونة التشغيل المتأخر. ستعرض الشاشة المستوى، ومع كل ضغطة على أيقونة اللمس، يتغير المستوى من R1 إلى R2 إلى R3 إلى R4 إلى R5.
 4. بعد تحديد المستوى المناسب، اضغط على أيقونة الطاقة باللمس لحفظ الإعدادات.

تشغيل الصوت وإيقافه

الصوت مُفعل افتراضيًا. لتغيير ذلك، اتبع الخطوات التالية:

1. قم بتشغيل الجهاز.
 2. اضغط على أيقونة اللمس ECO وبدء/إيقاف مؤقت لمدة 3 ثوانٍ في نفس الوقت؛ سيتم إيقاف الصوت ولن يضيء الضوء الداخلي عند فتح الباب.
 3. اضغط على أيقونات اللمس ECO وبدء/إيقاف مؤقت في نفس الوقت لمدة 3 ثوانٍ مرة أخرى؛ سيتم تنشيط الصوت.
- ملاحظة: لا يمكن ضبط هذه الوظيفة إلا في وضع الاستعداد. بعد إيقاف تشغيل الجهاز وإعادة تشغيله، سيتم تفعيل الصوت افتراضيًا.

4. التشغيل

الشكل 8:

1. أيقونة التشغيل/الإيقاف: استخدمها لتشغيل غسالة الأطباق أو إيقاف تشغيلها.
2. برامج أيقونة اللمس: حدد برنامج الغسيل المناسب؛ سوف يضيء مؤشر البرنامج.
 - A. برنامج ECO: وضع ECO، توفير الطاقة والمياه، مناسب لاحتياجات التنظيف العامة.
 - B. برنامج مكثف: وضع تنظيف قوي، مناسب للأطباق والأواني والمقالي المتسخة بشدة.
 - C. برنامج RAPID: مناسب للأطباق ذات الاتساخات الخفيفة والحديثة.
 - D. برنامج UNIVERSAL (اليومي): وضع التنظيف اليومي، مناسب للأطباق المتسخة بشكل معتدل.
 - E. برنامج النظافة: مناسب للأطباق المتسخة جدًا والتي تتطلب غسيلًا صحيحًا.
 - F. برنامج العناية بالطفل (أدوات المائدة للأطفال): تعقيم بدرجة حرارة عالية، مناسب لتنظيف منتجات الأطفال.
 - G. برنامج الزجاج (الأواني الزجاجية): مناسب لغسل الأواني الزجاجية الناعمة.
 - H. برنامج SMART (البرنامج الذكي): الكشف التلقائي عن درجة اتساخ الأطباق؛ مناسب للغسيل المختلط لأنواع مختلفة من الأطباق.
 - I. برنامج الغسيل المسبق: اشطف بالماء البارد لإزالة الأوساخ قبل تشغيل برنامج آخر.
 - J. برنامج الغسيل بالبخار (STEAMWASH): مناسب للأطباق التي تحتوي على بقع متأصلة وصعبة وجافة.
3. أيقونة اللمس للوظائف الإضافية: اختر وظيفة الغسيل الإضافية المناسبة؛ سيضيء مؤشر البرنامج. أثناء تشغيل الجهاز، ستومض أي وظائف إضافية قابلة للاختيار؛ وسيبقى المؤشر مضاء بعد الاختيار.
 - K. تأخير البدء: يمكنك تأخير بدء الدورة من ٠ إلى ٢٤ ساعة. انقر على أيقونة "تأخير البدء" لتغيير الوقت، ثم انقر على أيقونة "بدء/إيقاف مؤقت".

ملاحظة: لتغيير وقت التأخير بمجرد بدء تشغيل غسالة الأطباق، اضغط على أيقونة الطاقة باللمس وأعد تشغيل غسالة الأطباق.

- L. نصف حمولة: يُقلل هذه الوظيفة من استهلاك الماء والكهرباء، إذ تُتيح لك غسل الأطباق من رف واحد. تتوفر ثلاثة إعدادات: غسل علوي، غسل سفلي، وغسل علوي وسفلي في آن واحد.
 - M. سرعة فائقة: يُقلل وقت دورة الغسيل برفع درجة حرارة الغسيل لغسل أسرع. التنفيذ: يُقلل وقت دورة الغسيل الرئيسية بعشر دقائق، وتُرفع درجة حرارة الشطف بـ ٣ درجات مئوية، ويُقلل وقت التجفيف بـ ١٥ دقيقة، ويُقلل الوقت الإجمالي بـ ٢٥ دقيقة.*
 - N. التنظيف التلقائي (AUTOCLEAN): مصمم لتنظيف الجزء الداخلي من غسالة الأطباق، وليس الأطباق نفسها. اضغط مع الاستمرار على رمزي "نصف غسلة" و"سرعة إضافية" في آن واحد لمدة 3 ثوانٍ لبدء برنامج التنظيف الذاتي؛ تعرض الشاشة الرقمية عدًا تنازليًا لمدة 90 دقيقة.
 - O. تجفيف فائق (تجفيف إضافي): يُضاف وقت تجفيف إضافي إلى دورة الغسيل الرئيسية لتجفيف الأطباق. طريقة التنفيذ: شغل الهواء الساخن لمدة ٢٠ دقيقة والهواء البارد لمدة ١٠ دقائق خلال مرحلة التجفيف، مما يزيد الوقت الإجمالي بمقدار ٣٠ دقيقة. ارفع درجة حرارة الغسيل الساخن بمقدار ٣ درجات مئوية فوق درجة حرارة الشطف القصوى الأصلية. إذا كانت درجة الحرارة القصوى ٧٥ درجة مئوية، فستبقى درجة الحرارة ثابتة.*
 - P. نظافة إضافية: تُرفع درجة الحرارة لتعقيم شامل أثناء عملية الغسيل. التنفيذ: تُرفع درجة حرارة الغسيل الساخن بمقدار 3 درجات مئوية فوق أقصى درجة حرارة شطف أصلية. إذا كانت أقصى درجة حرارة 75 درجة مئوية، تبقى درجة الحرارة ثابتة. يُسخن هذا ويحافظ على درجة الحرارة أثناء مرحلة الشطف، مما يزيد الوقت الإجمالي بمقدار 30 دقيقة.
 - Q. غسيل صامت: يُخفض سرعة المحرك، مما يزيد من وقت دورة الغسيل ويُخفض الضوضاء. طريقة التنفيذ: يُمدد وقت دورة الغسيل الرئيسية 45 دقيقة، وتُخفض السرعة 100 دورة في الدقيقة أثناء التشغيل، على ألا تقل سرعة المحرك عن 2600 دورة في الدقيقة.*
 - R. توفير إضافي (+SAVE): يوفر الطاقة بتقليل وقت التجفيف ودرجة الحرارة. يُنصح به لـ 8 أماكن أو أقل. مدة 4. التشغيل: 10 دقائق لدورة الغسيل الرئيسية، و15 دقيقة لدورة التجفيف، و25 دقيقة لإجمالي الوقت. بعد اختيار هذه الوظيفة، لا يمكن دمجها مع التجفيف الفائق، أو النظافة الفائقة، أو التجفيف السريع جدًا.*
- بدء/إيقاف مؤقت (رمز اللمس): انقر على هذا الرمز لبدء/إيقاف برنامج مؤقتًا. إعادة الضبط: اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ

لإلغاء البرنامج الحالي واختيار برنامج جديد.

*ملاحظة: هذه الأوقات تقريبية وقد تختلف حسب نوع الأطباق ومستوى الاتساخ وعوامل أخرى.

مؤشرات التحذير

- S. الملح: إذا كان المؤشر مضاءً، فهذا يعني أن غسالة الأطباق تحتوي على كمية قليلة من الملح وتحتاج إلى إعادة التعبئة.
- T. مساعد الشطف: إذا كان المؤشر مضاءً، فهذا يعني أن غسالة الأطباق بها كمية قليلة من مساعد الشطف وتحتاج إلى إعادة التعبئة.
- U. مدخل المياه: إذا كان المؤشر مضاءً، فهذا يعني أن مدخل المياه مغلق أو مسدود.

وظيفة التحكم الصوتي الذكي (التحكم الصوتي)

تحتوي غسالة الأطباق هذه على مساعد صوتي مدمج. لكي يعمل بشكل صحيح، يُرجى العلم أنه يتعرف ويستجيب للأوامر التالية باللغة الإسبانية فقط.

إن العملية بسيطة للغاية وتتبع دائمًا خطوتين: تنشيط المساعد وإعطائه أمرًا.

1. تفعيل المساعد الصوتي:

- لكي تستمع إليك غسالة الأطباق، يجب عليك أولاً نطق كلمة التنشيط: "مرحبًا، لومينا"
- عند سماع الأمر، ستدخل غسالة الأطباق في وضع الاستماع لمدة 15 ثانية، في انتظار أمرك.

2. بعد ذلك، يجب عليك إعطائه أمرًا:

- خلال تلك الـ 15 ثانية، قل الأمر الذي ترغب في تنفيذه.

- إذا كانت غسالة الأطباق متوقفة: قل: "قم بتشغيل غسالة الأطباق."
- إذا كانت غسالة الأطباق قيد التشغيل بالفعل: يمكنك إعطائها أوامر مباشرة، مثل: "بدء برنامج ECO" أو "فتح الباب"، اعتمادًا على الوظيفة التي تريد أن تؤديها.

الأوامر	لا.	مذبة (صوت أنثوي)
Ey, Lumina	1	?Hola, ¿en qué puedo ayudarte
Enciende el lavavajillas	2	Lavavajillas encendido
Apaga el lavavajillas	3	Lavavajillas apagado
Inicia el ciclo de lavado	4	Ciclo de lavado iniciado
Pausa el ciclo de lavado	5	Ciclo de lavado pausado
Cancela el ciclo de lavado	6	Ciclo de lavado cancelado
Inicia el programa ECO	7	Programa ECO iniciado
Inicia el programa intensivo	8	Programa intensivo iniciado
Inicia el programa rápido	9	Programa rápido iniciado
Inicia el programa diario	10	Programa diario iniciado
Inicia el programa higiene	11	Programa higiene iniciado
Inicia el programa vajilla infantil	12	Programa vajilla infantil iniciado

13	Inicia el programa para cristalería	Programa cristalería iniciado
14	Inicia el programa inteligente	Programa inteligente iniciado
15	Inicia el programa de prelavado	Programa de prelavado iniciado
16	Inicia el programa con vapor	Programa con vapor iniciado
17	Abre la puerta	Abriendo la puerta
18	Cierra la puerta	Cerrando la puerta

وظيفة التحكم المزدوج Smart Knock (فتح/إغلاق ذكي عن طريق اللمس)
 أطرق لفتح الباب: هذا الطراز مزود بآلية طرق. يُرجى الطرق مرتين في المكان المخصص لفتح الباب أو إغلاقه. (الشكل 9)

الاتصال والتطبيق عبر شبكة WiFi

1. تنزيل التطبيق: امسح رمز الاستجابة السريعة لتنزيل التطبيق وثبثته:



٢. بعد تثبيت تطبيق Cecotec ، افتحه وانتقل إلى الزاوية اليمنى العليا واضغط على رمز "+" . ثم اختر "إضافة جهاز" .
 ٣. شغل غسالة الأطباق واضغط باستمرار على زرّي "تأخير التشغيل + التحفيف الفائق" في لوحة التحكم لمدة ٥ ثوانٍ؛ سيبدأ رمز Wi-Fi بالوميض. سيظهر الجهاز واضناً أعلى التطبيق ، مشيراً إلى جاهزيته للاتّصال. حدده لمتابعة العملية واتبع الخطوات الموضحة في التطبيق.

يمكنك أيضاً البحث عن المنتج وإضافته يدوياً. انتقل إلى القائمة الجانبية، واختر المجموعة المناسبة، ثم حدد طراز منتجك. انقر عليه لبدء عملية الاقتران واتبع خطوات التطبيق. بعد نجاح الاقتران لأول مرة، سيتم حفظ الجهاز على هاتفك، ويمكنك الوصول إليه عبر التطبيق للتحكم في جميع وظائفه.

ملاحظة: لتوصيل الجهاز عبر التطبيق على هاتفك، يجب أن يكون متصلاً بشبكة WiFi بنطاق تردد 2.4 جيجاهرتز.

٤. مع إغلاق الباب، يمكنك تشغيل غسالة الأطباق من جهازك. في التطبيق، انقر على أيقونة التشغيل، واختر البرنامج المطلوب، ثم انقر على زر "بدء". للبدء. إذا كنت ترغب في تأخير بدء التشغيل، فانقر بعد اختيار البرنامج على أيقونة الساعة بجوار أيقونة البدء/الإيقاف المؤقت وأيقونات الإعدادات للوصول إلى خيار الوقت، ثم انقر على زر "بدء".

تحميل سلال غسالة الأطباق

للحصول على أداء أفضل لغسالة الأطباق، اتبع إرشادات التحميل التالية.

تحذير! هذه الأدوات غير مناسبة للغسل في غسالة الأطباق.

1. أدوات مائدة بلاستيكية حساسة للحرارة، وحاوليات نحاسية ومعلبة، وأدوات مائدة من الألومنيوم والفضة.
2. الألوان الزجاجية الفاخرة، والخزف الزخرفي المعبوع؛ والأواني ذات العناصر الزجاجية المرفقة، وما إلى ذلك.
3. الأشياء ذات الخصائص الماصة (الإسفنج والأقمشة المنزلية).

- اكشط بقايا الطعام الكبيرة. ليس من الضروري شطف الأطباق بالماء الجاري. إذا كانت الأطباق أو الأدوات تحتوي على بقايا طعام محترفة أو ملتصقة يصعب إزالتها، يُنصح بنقعها لفترة قبل غسلها. رتب الأطباق كما يلي:
- 1. يجب وضع الأشياء مثل الأكواب والنظارات والأواني والمقالي وما إلى ذلك، رأساً على عقب.
- 2. ينبغي وضع العناصر المنحنية، أو تلك التي تحتوي على فجوات، بزاوية بحيث يمكن تصريف المياه بعيداً.
- 3. يجب أن يتم تكديسها بشكل آمن ولا يمكن قلبها.
- 4. لا يجب أن تمنع أذرع الرش من الدوران أثناء الغسيل.
- 5. ضع أدوات المائدة وعيدان الطعام والأشياء الصغيرة في سلة أدوات المائدة. لا يُنصح بغسل الأشياء الصغيرة جداً في غسالة الأطباق لأنها قد تسقط بسهولة من السلة.

إزالة اللوحات

لمنع تساقط الماء من السلة العلوية إلى السلة السفلية، نوصي بتفريغ السلة السفلية أولاً ثم السلة العلوية.

تحميل السلة العلوية

السلة العلوية مصممة لحمل أدوات مائدة أكثر رقة وخفة، مثل الأكواب، وأكواب القهوة والشاي مع الصحون، بالإضافة إلى الأطباق والأوعية الصغيرة والمقالي السطحية (شريطة ألا تكون متسخة بشدة). رتب الأطباق وأدوات المطبخ بحيث لا تتحرك مع تيار الماء. ضع الأكواب والأكواب والأوعية دائماً مقلوبة.

الشكل 10:

1. كوب
2. صحن
3. كوب
4. وعاء الحلوى
5. زجاج
6. ملعقة تقديم
7. شوكة
8. سكين طاولة
9. شوكة التقديم
10. ملعقة صغيرة
11. مغرفة صلصة
12. ملعقة حساء
13. ملعقة حلوى

ضبط السلة العلوية

الشكل 11

يمكنك تعديل موضع السلة لأعلى ولأسفل عن طريق حملها من كلا الجانبين.

تنبيه: نوصي بتعديل ارتفاع السلة العلوية قبل تحميل الأطباق. قد يؤدي تعديل ارتفاع السلة بعد تحميل الأطباق إلى تلفها.

تحميل السلة السفلية

ننصح بوضع العناصر الأكبر حجماً، والتي يصعب تنظيفها، في السلة السفلية: الأواني، والمقالي، والأغطية، والأطباق والأوعية، كما هو موضح في الشكل 12. يُفضل وضع أطباق التقديم وأغطيتها على جوانب السلالم لتجنب إعاقة دوران ذراع الرش العلوي. يجب دائماً وضع الأواني وأطباق التقديم، وما إلى ذلك، رأساً على عقب. يجب إمالة الأواني العميقة للسماح بتدفق الماء من خلالها. تتميز السلة السفلية بوجود صفوف من الشوكات القابلة للطي بحيث يمكن تحميل المزيد من الأواني والمقالي الكبيرة.

الشكل 12:

1. صفائح عميقة
2. وعاء الفرن
3. وعاء زجاجي
4. وعاء صغير
5. وعاء الميلامين
6. صفيحة طويلة
7. صينية بيضاوية
8. طبق حلوى
9. طبق حلوى ميلامين

سلة أدوات المائدة العلوية

صُنِمت سلة أدوات المائدة لغسل أدوات المائدة، مثل الشوك والملاعق، وغيرها، بوضعها بين قضبان السلة. الشكل 13 تتضمن ثلاث صواني منفصلة، يمكن استخدامها كأجزاء متحركة. تتيح المساحة الحرة التي توفرها أي صينية تحميل الأجزاء الكبيرة في السلة العلوية. الشكل ١٤

تعليمات تشغيل غسالة الأطباق

1. قم بإزالة السلال السفلية والعلوية، ثم قم بتحميل الأطباق، ثم أعدها إلى مكانها. يوصى بتحميل السلة السفلية أولاً ثم السلة العلوية.
 2. أضف المنظف.
 3. أدخل القابس في مأخذ الطاقة.
 4. تأكد من تشغيل مصدر المياه بالكامل. أغلق الباب، ثم اضغط على رمز الطاقة، ثم رمز البرنامج لاختيار برنامج الغسيل المطلوب. اضغط برفق للتأكد من إغلاق الباب بإحكام.
- ملحوظة: قد تسمع صوت نقرة عند إغلاق الباب بشكل صحيح.

تغيير البرنامج

- لا يمكن تعديل دورة الغسيل الجارية إلا إذا كانت تعمل لفترة قصيرة. وإلا، فقد يكون المنظف قد تحرر، وقد تكون غسالة الأطباق قد فرغت ماء الغسيل. في هذه الحالة، يجب إعادة تعبئة موزع المنظف.
1. أثناء دورة الغسيل، اضغط على أيقونة الطاقة للمسبة لإيقاف تشغيل غسالة الأطباق.
 2. اضغط على أيقونة الطاقة باللمس مرة أخرى لتشغيل غسالة الأطباق، ثم حدد برنامج الدورة المطلوب.

ملاحظة: إذا فتحت الباب أثناء دورة الغسيل، ستتوقف غسالة الأطباق مؤقتًا وسيومض مؤشر الحالة. عند إغلاق الباب، ستستأنف غسالة الأطباق عملها بعد ١٠ ثوانٍ.

أضف طبقًا أثناء الغسيل

- يمكنك إضافة الطبق المنسي في أي وقت قبل فتح حجرة المنظف.
1. اضغط على أيقونة البدء/الإيقاف المؤقت لإيقاف الغسيل.
 2. بعد توقف أذرع الرشاشات عن العمل، يمكنك فتح الباب بالكامل.
 3. أضف الأطباق المنسية.
 4. أغلق الباب وسيبدأ غسالة الأطباق بالعمل بعد عشر ثوانٍ.

تحذير! من الخطر فتح الباب أثناء دورة الغسيل، إذ قد يسبب الماء الساخن حروقًا. في حال فتح الباب أثناء تشغيل غسالة الأطباق، ستتوقف تلقائيًا.

في نهاية برنامج الغسيل

عند انتهاء البرنامج، ستعرض الشاشة "00" مع ثلاث صفارات قصيرة، وبعدها تُظهر الشاشة الرقمية "END". في حال عدم إجراء أي عمليات أخرى، سيتوقف الجهاز تلقائيًا بعد 3 دقائق. افتح الباب بحذر. قد يتسرب بخار ساخن عند فتحه! الأطباق الساخنة حساسة للصدمات. لذلك، يُنصح بتركها لتبرد لمدة ١٥ دقيقة تقريبًا قبل إخراجها من الجهاز. افتح باب غسالة الأطباق، واتركه مفتوحًا جزئيًا، وانتظر بضع دقائق قبل إخراج الأطباق. بهذه الطريقة، ستكون الأطباق أكثر برودة، وسيكون تجفيفها أكثر فعالية.

فتح وإغلاق الباب أوتوماتيكيًا

يُفتح باب غسالة الأطباق ويُغلق تلقائيًا، مما يُحسن نتائج التجفيف. انتظر حتى تُشير غسالة الأطباق إلى انتهاء البرنامج وتبرد الأطباق قبل تفرغها. يختلف وقت التجفيف لخاصية الفتح التلقائي باختلاف البرنامج.

في برنامج ECO، يُفتح الباب تلقائيًا بعد 30 دقيقة من انتهاء دورة الغسيل، ويُغلق تلقائيًا بعد 5 دقائق من انتهاء الدورة. أما في جميع البرامج الأخرى، باستثناء البرنامج السريع، فيُفتح الباب تلقائيًا بعد انتهاء دورة الغسيل، ويُغلق بعد 3 دقائق.

ملحوظة: للحصول على أفضل نتائج التجفيف، لا تغلق الباب قبل انتهاء مرحلة التجفيف وإيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا.

عند فتح الباب أوتوماتيكيًا، لا تحاول إغلاق الباب لتجنب إتلاف آلية الباب الأوتوماتيكية.

يمكن إلغاء تنشيط وظيفة الفتح التلقائي

اضغط مع الاستمرار على رمزي "التجفيف الفائق" و"النظافة الفائقة" في آن واحد لمدة 3 ثوانٍ؛ ستظهر الشاشة الرقمية "إيقاف" وتومض 3 مرات. لتنشيط هذه الوظيفة، اضغط مع الاستمرار على رمزي "التجفيف الفائق" و"النظافة الفائقة" في آن واحد لمدة 3 ثوانٍ؛ ستظهر الشاشة الرقمية "تشغيل" وتومض 3 مرات. (يجب إجراء جميع هذه العمليات قبل اختيار برنامج الغسيل).

5. التنظيف والصيانة

قبل البدء بأي أعمال رعاية أو صيانة، يجب عليك دائمًا فصل الجهاز عن مصدر الطاقة وإيقاف تشغيل مصدر المياه أيضًا.

نظام الترشيح

الشكل 15

يتكون نظام الفلتر من فلتر خشن وفلتر مسطح وفلتر دقيق.

1. مرشح مسطح: سيتم حبس الطعام والحطام بواسطة نفاثة خاصة في ذراع الرش السفلي.
2. الفلتر الخشن: تتراكم فيه بقايا كبيرة، مثل قطع العظام أو الزجاج، قد تسد المصرف. لإزالة أي جسم عالق فيه، اضغط برفق على الألسنة العلوية للفلتر واسحب للخارج.
3. الفلتر الدقيق: يعمل هذا الفلتر على حجز الأوساخ وبقايا الطعام في منطقة التصريف ويمنع ترسبها مرة أخرى على الأطباق أثناء الدورة.

قم بفحص المرشحات بحثًا عن أي انسدادات في كل مرة يتم فيها استخدام غسالة الأطباق. بفك فلتر المواد الحشنة، يُمكنك إزالة نظام الفلتر. أزل أي بقايا طعام، ثم نظف الفلاتر تحت الماء الجاري.

يمنع الفلتر بفعالية دخول بقايا الطعام إلى نظام الغسيل. مع ذلك، قد تسد بقايا الطعام الفلتر أحياناً، مما يؤثر على أداء الغسيل. يُنصح بفحص الفلتر المسطح بحثاً عن بقايا الطعام فور انتهاء دورة الغسيل وتنظيفه عند الحاجة.

بالإضافة إلى ذلك، يُنصح بإزالة الفلتر وتنظيفه مرة واحدة أسبوعياً على الأقل. خطوات التنظيف كالتالي:

الشكل 16

1. قم بإزالة الفلتر الخشن من الفلتر الدقيق.
 2. قم بتدوير الفلتر الدقيق عكس اتجاه عقارب الساعة.
 3. قم بإزالة مجموعة الفلتر الدقيق والفلتر المسطح من حجرة غسالة الأطباق.
 4. قم بتنظيف المرشحات تحت الماء الجاري.
- يجب عليك تنظيف وشطف المرشحات جيداً قبل إعادة تجميع جميع الأقسام بالترتيب العكسي الموضح أعلاه.

يرجى الملاحظة:

لا تقم أبداً بتشغيل برنامج دون وجود مرشحات في مكانها. قد يؤدي التركيب غير الصحيح للمرشحات إلى تقليل أداء الغسيل وقد يؤدي إلى إتلاف غسالة الأطباق. عند تنظيف الفلاتر، تجنب ضربها، وإلا فقد تتشوه، ويتدهور أداء غسالة الأطباق.

تنظيف أذرع الرشاشات

من الضروري تنظيف أذرع الرش بانتظام، حيث أن المواد الكيميائية الموجودة في المياه العسرة سوف تسد فتحات ومحامل ذراع الرش.

الشكل 17

1. اسحب ذراع الرش السفلي إلى الأعلى لإزالته.
2. لإزالة ذراع الرش العلوي، قم أولاً بإزالة مشبك ذراع الرش العلوي عن طريق تدويره.
3. يجب تنظيف أذرع الرشاشات وشطفها جيداً قبل إعادة تركيبها. تأكد من إحكام ربط مشبك ذراع الرشاش العلوي عند إعادة تركيبه.

العناية بغسالة الصحون

لتنظيف لوحة التحكم، استخدم قطعة قماش مبللة قليلاً ثم جففها تماماً. لتنظيف الجزء الخارجي، استخدم شمع تلميع جيد. لا تستخدم أبداً أدوات حادة أو لبادات تنظيف أو منظفات قاسية على أي جزء من غسالة الأطباق.

تنظيف الأبواب

لتنظيف حافة الباب، استخدم قطعة قماش ناعمة ودافئة ورطبة فقط. لمنع دخول الماء إلى قفل الباب والمكونات الكهربائية، لا تستخدم أي نوع من منظفات الرش. كذلك، تجنب استخدام المنظفات الكاشطة أو الإسفنجات الخشنة على الأسطح الخارجية، لأنها قد تخدش الطبقة الخارجية. بعض المناشف الورقية قد تخدش السطح أو تترك علامات عليه.

تحذير: لا تستخدم أبداً منظفاً بخاخاً لتنظيف لوحة الباب، فقد يؤدي ذلك إلى إتلاف قفل الباب والمكونات الكهربائية. لا تستخدم مواد كاشطة أو مناديل ورقية لتجنب خدش أو تلطيخ سطح الفولاذ المقاوم للصدأ.

حماية من التجمد

إذا تركت غسالة الأطباق في مكان غير مدفأ أثناء فصل الشتاء، فاطلب من فني الصيانة القيام بما يلي:

1. اقطع مصدر الطاقة عن غسالة الأطباق.
2. قم بإغلاق مصدر المياه وفصل أنبوب مدخل المياه عن صمام المياه.
3. صرّف الماء من أنبوب المدخل وصمام الماء. (يمكنك استخدام صينية لتجميع الماء)
4. أعد توصيل أنبوب مدخل المياه بصمام المياه.
5. قم بإزالة الفلتر من الحوض والقاع واستخدم اسفنجة لامتناس الماء الموجود في الحوض.

كيفية الحفاظ على غسالة الأطباق الخاصة بك

بعد كل غسلة

بعد كل غسلة، قم بإيقاف إمداد المياه للجهاز وارك الباب مفتوحاً قليلاً حتى لا تتراكم الرطوبة والروائح في الداخل.

إزالة القابس

قبل التنظيف أو الصيانة، افصل الجهاز دائماً عن المقيس. لا تُخاطر.

خالي من المذيبات والمنظفات الكاشطة

لتنظيف الأجزاء الخارجية والمطاطية لغسالة الأطباق، لا تستخدم المذيبات أو المنظفات الكاشطة. استخدم فقط قطعة قماش وماء دافئاً وصابوناً. لإزالة البقع أو العلامات من السطح الداخلي، استخدم قطعة قماش مبللة بالماء وقليل من الخل الأبيض، أو منظفاً مخصصاً لغسالات الأطباق.

عندما تذهب في إجازة

عند السفر في إجازة، يُنصح بتشغيل دورة غسيل مع غسالة الأطباق فارغة، ثم فصلها عن الكهرباء، وإيقاف إمداد المياه، وترك باب الجهاز مفتوحاً قليلاً. هذا يُساعد على إطالة عمر الأختام ويمنع تكون الروائح داخل الجهاز.

حرك الجهاز

إذا كنت بحاجة إلى تحريك الجهاز، فحاول إبقائه في وضع مستقيم. وإذا لزم الأمر، يمكنك وضعه على ظهره.

لوحات

من أسباب ظهور الروائح في غسالة الأطباق تراكم الطعام داخل أختامها. التنظيف المنتظم بأسفنجة رطبة يمنع حدوث ذلك.

6. حل المشكلات

قبل الاتصال بالدعم الفني، قد يساعدك مراجعة الجداول التالية على تجنب الحاجة إلى الاتصال بالدعم الفني.

الحل المحتمل	السبب المحتمل	مشكلة
استبدل المصهر أو أعد ضبط قاطع الدائرة. افصل الأجهزة الأخرى التي تشترك في نفس الدائرة مع غسالة الأطباق.	لقد انفجر المصهر أو انقطع قاطع الدائرة.	غسالة الأطباق لا تعمل.
تأكد من تشغيل غسالة الأطباق وإغلاق بابها جيداً. تأكد من توصيل سلك الطاقة بالمقيس الكهربائي بشكل صحيح.	لا يوجد مصدر للكهرباء.	
تأكد من توصيل مصدر المياه بشكل صحيح وأن صمام الإغلاق مفتوح. في حال انقطاع المياه، أوقف تشغيل غسالة الأطباق حتى يعود مصدر المياه، ثم أعد تشغيلها وبرنامج الغسيل.	انخفاض ضغط المياه أو انقطاع الإمداد.	

مضخة الصرف لا تتوقف	فيضان.	تم تصميم النظام لاكتشاف الفائض؛ في هذه الحالة، تتوقف مضخة الدورة ويتم تنشيط مضخة التصريف.
ضوضاء	بعض الأصوات المسموعة أمر طبيعي.	من الطبيعي سماع صوت فتح الموزع أثناء الدورة.
	لم يتم تثبيت الأدوات بشكل آمن في السلال أو سقط جسم صغير في السلة.	قم بتأمين جميع الأدوات بشكل صحيح وقم بإزالة أي عناصر غير مثبتة داخل غسالة الأطباق.
	همهمة المحرك.	لم تُستخدم غسالة الأطباق بانتظام. إذا لم تكن تستخدمها بكثرة، شغل دورة تعبئة وتغريغ أسبوعياً للحفاظ على رطوبة أختامها.
رغوة في الحوض	منظف غير مناسب.	استخدم منظفاً مخصصاً لغسالة الأطباق فقط لتجنب الرغوة. في حال ظهور الرغوة، افتح الباب واتركها تتبخر. أضف حوالي 3.8 لترات من الماء البارد إلى الحوض. أغلق الباب وأحكم إغلاقه، ثم شغل دورة "الغسيل المسبق" لتصريف الماء. كرر العملية إذا لزم الأمر.
	انسكاب بولندي.	قم بتنظيف أي بقع من التلميع على الفور.
بقع داخل الحوض	تم استخدام منظف يحتوي على صيغات.	تأكد من استخدام المنظفات الخالية من الصبغة.
الأطباق وأدوات المائدة المتسخة	برنامج غير مناسب، تحميل غير صحيح للسلال.	اختر برنامجاً أكثر كثافة. تأكد من عدم حجب أجزاء كبيرة من الأطباق عمل الموزع وأذرع الرش.
البقع والخطوط على النظارات وأدوات المائدة	مياه شديدة العسر. انخفاض درجة حرارة الماء الداخل. تحميل زائد لغسالة الأطباق. رسوم غير صحيحة. مسحوق منظف قديم أو رطب. تغريغ موزع مساعد الشطف. جرعة المنظف غير صحيحة.	قم بإزالة جميع الأدوات المعدنية من غسالة الأطباق. لا تضيف المنظفات. حدد أطول دورة. ابدأ البرنامج واتركه يعمل لمدة 18 إلى 22 دقيقة، حتى يصل إلى مرحلة الغسيل الرئيسية. افتح الباب بعناية واسكب كوبين (حوالي 480 مل) من الخل الأبيض في الجزء السفلي من غسالة الأطباق. أغلق الباب واترك غسالة الأطباق تكمل دورة الغسيل. إذا لم يُجَدِ الخل نفعاً، كرر الخطوات السابقة، ولكن استخدم ربع كوب (60 مل) من بلورات حمض الستريك بدلاً من الخل.
العتامة في الأواني الزجاجية	مزيج من الماء الناعم والمنظف الزائد.	استخدم كمية أقل من المنظفات إذا كان لديك ماء ناعم واختر دورة أقصر لغسل وتنظيف الأواني الزجاجية.
طبقة صفراء أو بنية اللون على الأسطح الداخلية	بقع الشاي أو القهوة.	حضر محلولاً من نصف كوب (120 مل) من المبيض وثلاثة أكواب (720 مل) من الماء الدافئ، ثم أزل البقع يدوياً. تحذير: انتظر 20 دقيقة بعد انتهاء دورة الغسيل للسماح لعناصر التسخين بالتبريد قبل تنظيف الجزء الداخلي؛ وإلا فقد تُصاب بحرّوق.
	رواسب الحديد في الماء تسبب طبقة واسعة النطاق.	اتصل بشركة تنقية المياه لتثبيت مرشح محدد.
فيلم أبيض على السطح الداخلي	المعادن الموجودة في المياه العسرة.	لتنظيف الجزء الداخلي، استخدم إسفنجاً رطبة مع منظف غسالة الأطباق وارند قفازات مطاطية. لا تستخدم أي منظفات أخرى غير منظف غسالة الأطباق لتجنب خطر الرغوة الزائدة.

قم بتنظيف بقايا المنظف من المزلاج.	بقايا المنظفات تسد المزلاج.	غطاء الموزع لا يغلق بشكل صحيح.
قم بإعادة وضع الحمل بشكل صحيح لتجنب انسداد فتحة الموزع.	الأطباق تحجب حجرات الموزع.	لا تزال هناك آثار للمنظفات في حجرات الموزع
من الطبيعي أن يخرج بعض البخار من فتحة التهوية الموجودة بالقرب من إغلاق الباب أثناء التجهيف والتجفيف.	ظاهرة طبيعية.	بخار
استخدم منطفاً كاشطاً خفيفاً لإزالة تلك العلامات.	لقد لامست أدوات الألمنيوم الأطباق.	علامات سوداء أو رمادية على الأطباق
وجود كمية قليلة من الماء النظيف حول فتحة التصريف أسفل الحوض يُحافظ على تشحيم مانع تسرب الماء. مع ذلك، إذا لاحظت وجود كمية كبيرة من الماء المتقي، فقد يكون ذلك بسبب انقطاع الماء أثناء عملية التعبئة. في هذه الحالة، أعد تشغيل غسالة الأطباق وبرنامج الغسيل بعد عودة إمداد الماء؛ وسيبدأ التصريف تلقائياً.	قطع المياه أثناء تناول المياه.	المياه المتركة في قاع الخزان
احرص على عدم ملء موزع سائل الشطف أكثر من اللازم. قد يؤدي الانسكابات إلى رغوة زائدة وفيضان. امسح أي انسكابات بقطعة قماش مبللة. تأكد من أن غسالة الأطباق مستوية.	تلميع زائد أو انسكاب التلميع.	تسربات في غسالة الأطباق
	غسالة الأطباق ليست مستوية.	

ملاحظة: قد تمر نوى الزيتون أو ما شابهها عبر نظام الترشيح وتصل إلى منطقة مضخة التصريف. في هذه الحالة، ستصبح مضخة التصريف مسدودة وتحتاج إلى تنظيف. انزع غطاء المضخة بدفعه للخارج مباشرة، ثم يمكنك تنظيف دافع المضخة بنفسك. بعد ذلك، أعد الغطاء إلى مكانه. الشكل ١٨

قد تُعرّض الصيانة غير السليمة للألة سلامة المستخدم للخطر. يجب أن يُجري فنيون متخصصون أي إصلاحات.

رموز الخطأ
بعد بدء دورة الغسيل، في حال وجود عطل، ستعرض غسالة الأطباق رمز خطأ. يوضح الجدول أدناه رموز الأخطاء المحتملة والأعطال التي تمثلها؛ سيومض مؤشر الخطأ ويصدر صوت تنبيه.

رمز الخطأ	مشاكل
1هـ	فيضان/تسرب
2هـ	عطل في مدخل المياه
4هـ	عطل في صمام توزيع المياه
5هـ	عطل في المروحة
6هـ	تسخين غير طبيعي
7هـ	المقاومة الحرارية للدائرة المفتوحة/القصيرة
EA	التواصل غير الطبيعي

انتباه:

بالنسبة لـ E2، يرجى التحقق من جدول استكشاف الأخطاء وإصلاحها أولاً قبل الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec.

بالنسبة لـ E1، قم بإيقاف تشغيل مصدر المياه الرئيسي قبل الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec. بالنسبة لـ E4 و E5 و E6 و E7 و EA، يرجى الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec.

7. إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية



يشير هذا الرمز إلى أنه، وفقاً للوائح المعمول بها، يجب التخلص من المنتج و/أو البطارية بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. عند انتهاء صلاحية هذا المنتج، يجب إزالة البطاريات ونقلها إلى نقطة تجميع تُحددها السلطات المحلية للحصول على معلومات مفصلة حول الطريقة الأنسب للتخلص من معداتك الكهربائية والإلكترونية و/أو البطاريات المقابلة، يجب على المستهلك الاتصال بالسلطات المحلية. يمكنك العثور على معلومات حول أنظمة إعادة تدوير التغليف الوطنية وعلاماتها على موقعنا الإلكتروني. إن الالتزام بالمبادئ التوجيهية المذكورة أعلاه سيساعد في حماية البيئة.

8. معلومات حول البيانات المخزنة بواسطة المنتجات المتصلة وفقاً للوائح (الاتحاد الأوروبي) 2023/2854 ("لائحة البيانات")

منتجات Cecotec المتصلة والخدمات المرتبطة بها هي تلك التي تُنتج بيانات ومعلومات متنوعة أثناء استخدامها. ووفقاً للائحة حماية البيانات، تُرود هذه الوثيقة Cecotec بمعلومات حول حقوقك المتعلقة بالبيانات المُنتجة وكيفية الوصول إليها.

يسمح لك هذا الحق باستخدام البيانات لأي غرض قانوني، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، تحسين المنتج و/أو الخدمة أو التعاقد على خدمات ما بعد البيع مع أطراف ثالثة.

بصفتك مستخدماً، يمكنك ممارسة حقك في الوصول، ضمن الحدود المنصوص عليها في لائحة حماية البيانات، عن طريق التواصل عبر البريد الإلكتروني data.act@cecotec.es. لحماية البيانات المنشأة، ومنع الاحتيال أو سرقة الهوية، قد تطلب CECOTEC معلومات إضافية للتحقق من حالة المستخدم.

يتم تخزين البيانات لفترة زمنية محددة.

9. حقوق الطبع والنشر

جميع الحقوق محفوظة لشركة CECOTEC INNOVACIONES, SL. لا يجوز إعادة إنتاج محتوى هذا المنشور، كلياً أو جزئياً، أو تخزينه في نظام استرجاع، أو نقله، أو توزيعه بأي وسيلة (إلكترونية، ميكانيكية، تصوير، تسجيل، أو ما شابه) دون الحصول على إذن كتابي مسبق من شركة CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. إعلان المطابقة المبسط للاتحاد الأوروبي



تعلن شركة Cecotec Innovaciones أن غسالات الأطباق هذه، الطراز - EU01_112754 و Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected و EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected، تتوافق مع التوجيه EU/2014/53 بشأن معدات الراديو. يتوفر النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي على عنوان الإنترنت التالي: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

المواصفات الفنية

بإمكانكم الاطلاع على المعلومات الفنية عن طريق مسح رمز الاستجابة السريعة المرفق.

مرجع	EU01 112754	EU01 112755
نموذج	Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected	Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected
رمز الاستجابة السريعة		
الجهد الاسمي	220-240 فولت ~	220-240 فولت ~
التردد الاسمي	50 هرتز	50 هرتز
إجمالي الطاقة	1800 - 2200 واط	1800 - 2200 واط
ضغط العرض	0.04 - 1.00 ميغا باسكال	0.04 - 1.00 ميغا باسكال
درجة الحماية	IPX1	IPX1
فئة كفاءة الطاقة*	ب	ب
قدرة	16 إعدادات المكان	16 إعدادات المكان

A* (أعلى كفاءة) إلى G (أقل كفاءة)

نوع شبكة (Wi-Fi : 802.11b/g/n (HT20

نطاق التردد: 2412-2472 ميجاهرتز

أقصى طاقة نقل: 17.0 ديسيبل ميلي واط

ورقة البيانات الفنية

الشركة المصنعة	.Cecotec Innovaciones S.L	
نماذج	EU01_112754 - Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected / EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected	
عدد أماكن الإعدادات	16 إعدادات المكان	
فئة كفاءة الطاقة	ب	
المعلومة	وحدة	يستحق
استهلاك الطاقة في برنامج Eco ((EPEC مقرب إلى الرقم العشري الثالث	كيلوواط ساعة/دورة	0.659
استهلاك الطاقة القياسي للبرنامج (SPEC) مقرباً إلى الرقم العشري الثالث	كيلوواط ساعة/دورة	1,750
مؤشر كفاءة الطاقة (EEI)	-	37.7
استهلاك المياه للبرنامج البيئي (EPWC) مقرباً إلى رقم عشري واحد	لتر/دورة	10.9
مؤشر أداء التنظيف (I _C)	-	1.13
مؤشر أداء التجفيف (I _D)	-	1.07

4:05	س:د	مدة برنامج الصدى (T ₁) مقربة إلى أقرب دقيقة
غير متوفر	و	استهلاك الطاقة في وضع إيقاف التشغيل (P) مقرب إلى منزلتين عشريتين
0.50	و	استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد (P _{sm}) مقرب إلى منزلتين عشريتين
نعم	-	هل يتم عرض المعلومات في وضع الاستعداد؟
-	و	استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد (P _{ns}) في ظل ظروف الاستعداد للشبكة (إن وجدت)، مقرباً إلى منزلتين عشريتين
4.00	و	استهلاك الطاقة في "البداية المتأخر" (P _{ds}) (إن وجد) مقرباً إلى منزلتين عشريتين
42	ديسيبل (أ) ري 1 بيكو وات	فئة انبعاث الضوضاء الصوتية
مستقل		مثبأة
لا		إنه متشابك
85 سم		ارتفاع*
60 سم		واسع*
59 سم		عمق*

*القياسات تقريبية، قد تختلف حسب الموديل.

قد تتغير المواصفات الفنية دون إشعار مسبق لتحسين جودة المنتج.
صُنِعَ في الصين | صُمِّمَ في إسبانيا

الضمان والدعم الفني

ستقوم شركة Cecotec بالرد على المستخدم النهائي أو المستهلك في حالة وجود أي عدم تطابق موجود في وقت تسليم المنتج وفقاً للشروط والأحكام والمواعيد النهائية التي تحددها اللوائح المعمول بها.
من المستحسن أن يتم إجراء الإصلاحات بواسطة موظفين متخصصين.
إذا لاحظت أي مشكلة في المنتج أو كان لديك أي أسئلة، يرجى الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec عن طريق الاتصال بالرقم +34 96 321 28 07.

CATALÀ

1. Peces i components

Figura 1:

1. Cistella per a coberts
2. Cistella superior
3. Cistella inferior
4. Braç aspersor superior
5. Braç aspersor inferior
6. Dipòsit de sal
7. Dosificador

Nota:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. Abans de fer servir

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa. Podeu desmarcar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estiguessin en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica oficial de Cecotec.

Contingut de la caixa:

- Rentaplats
- Cistella inferior
- Cistella superior
- Cistella per a coberts
- Mànegas de desguàs
- Manual d'instruccions
- No traieu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

3. Instal·lació

- Podeu instal·lar el rentaplats sota taulell segons les vostres necessitats.
- Per fer-ho, traieu la tapa superior del rentaplats afluixant els dos cargols situats a

la part posterior. Traieu els dos cargols posteriors (fig. 2) i feu lliscar la tapa cap enrere per extreure-la (fig. 3).

Connexió de la mànega de desguàs

- Inseriu la mànega de desguàs en un tub de desguàs amb un diàmetre mínim de 4 cm, o bé col·loqueu-la per descarregar a l'aigüera, evitant en tot moment doblegar-la o escanyar-la.
- L'alçada del tub de desguàs ha de ser inferior a 600 mm.
- L'extrem lliure de la mànega no s'ha de submergir a l'aigua per evitar el reflux.
- Fixeu fermament la mànega de desguàs a la posició A o a la posició B. Fig. 4

Llegenda de la figura 4:

1. Cable principal
2. Entrada d'aigua
3. Canonada de desguàs

Com drenar l'excés d'aigua de les mànegues

- Si la connexió al tub de desguàs està situada a una alçada superior a 600 mm, pot quedar aigua residual a la mànega de desguàs.
- Cal buidar l'excés d'aigua de la mànega en un bol o recipient adequat, col·locat a l'exterior a una alçada inferior a la de l'aigüera.

Sortida d'aigua

- Connecteu la mànega de desguàs. Heu de quedar correctament instal·lada per evitar fuites d'aigua.
- Assegureu-vos que la mànega de desguàs no estigui doblegada ni aixafada.

Mànega d'extensió

- Si necessiteu una extensió per a la mànega de desguàs, utilitzeu una mànega de característiques similars.
- L'extensió no ha de superar els 4 metres de longitud; altrament, es podria reduir l'eficàcia de neteja del rentaplats.

Connexió al sifó

- La connexió de desguàs ha d'estar a una alçada inferior a 600 mm (màxim) des de la base del rentaplats.

Col·locació de l'aparell

- Situeu l'aparell a la ubicació desitjada. La part del darrere ha de quedar recolzada a la paret posterior i els laterals, alineats amb els mobles o parets adjacents.
- El rentaplats està equipat amb mànegues d'entrada i desguàs que es poden conduir cap al costat dret o esquerre per facilitar una instal·lació adequada.

Atenció:

- Col·loqueu el rentaplats sobre un terra ferm i pla.
- No installeu el rentaplats sobre una superfície elevada.

Abans del primer ús:

- Ajustament del nivell del descalcificador segons la duresa de l'aigua a la seva àrea.
- Afegiu sal al dipòsit de sal i després ompliu-lo amb aigua fins a la vora.
- Ompliu el dosificador d'abrillantador.

A. Descalcificador

La duresa de l'aigua varia segons el lloc. Si s'usa aigua dura al rentaplats, es formaran dipòsits a la vaixella. El rentaplats està dissenyat per ajustar la quantitat de sal consumida en funció de la duresa de l'aigua utilitzada. Això optimitza el consum de sal. Per ajustar el consum de sal, seguiu aquests passos:

1. Enceneu el rentaplats.
2. En els 60 segons següents, premeu la icona tàtil inici/pausa durant 5 segons mentre el rentaplats està en mode d'espera. Entrarà al mode d'ajustament i mostrarà el nivell de descalcificador predeterminat: "H3".
3. Premeu la icona tàtil inici/pausa per seleccionar la configuració adequada segons el vostre entorn local; els ajustaments canviaran en la seqüència següent: H1 → H2 → H3 → H4 → H5 → H6. Després, apagueu el rentaplats per guardar els ajustaments.

Es recomana fer ajustaments d'acord amb la taula següent:

Taula d'ajust del descalcificador

Ajust	Duresa de l'Aigua			Consum de sal (g/cicle)
	dH	dF	dE	
H1	0-5	0-9	0-6	0
H2	6-11	10-20	7-14	20
H3	12-17	21-30	15-21	30
H4	18-22	31-40	22-28	40
H5	23-34	41-60	29-42	50
H6	35-55	61-98	43-69	60

Contacteu amb el vostre proveïdor d'aigua per obtenir informació sobre la duresa del subministrament d'aigua.

B. Carregar la sal al descalcificador

Fig. 5

El dipòsit de sal es troba sota la cistella inferior i s'ha d'omplir de la manera següent:

Atenció: Utilitzeu només sal específicament dissenyada per a rentaplats! Qualsevol altre tipus de sal farà malbé el descalcificador. En cas de danys causats per l'ús de sal inadequada, Cecotec no ofereix garantia ni es fa responsable dels danys causats.

Ompliu amb sal just abans d'iniciar un dels programes de rentat complets. Això evitarà que els grans de sal o l'aigua salada, que es puguin haver vessat, romanguin al fons del rentaplats durant un temps, cosa que podria causar corrosió.

1. Traieu la cistella inferior i després descargoli i tregui la tapa del dipòsit de sal.
2. Col·loqueu l'embut a l'orifici i introduïu la sal. És normal que surti una petita quantitat d'aigua del dipòsit de sal.
3. Si esteu omplint el dipòsit per primera vegada, ompliu-lo completament amb aigua.
4. Cargoleu acuradament la tapa de nou.
5. En general, la llum d'advertència de sal s'apagarà després d'omplir el dipòsit de sal.

NOTA:

- El dipòsit de sal s'ha d'emplenar quan s'encengui la llum d'advertència de sal al tauler de control. Encara que el dipòsit estigui ple, el llum indicador pot no apagar-se fins que la sal es dissolgui completament.
- Aneu amb compte de no omplir el dipòsit de sal i assegureu-vos de netejar qualsevol vessament.

C. Ús del detergent

- Tots els cicles del rentaplats requereixen detergent. Utilitzeu només detergents dissenyats específicament per a rentaplats. Mantingueu el detergent en un lloc fresc i sec. No poseu detergent en pols al dosificador fins que estigui llest per rentar els plats.
 - Mai useu sabó, detergent per a roba o detergent per a rentat a mà al rentaplats.
 - No ingereixi detergent per a rentaplats. Eviteu inhalar els vapors.
 - El detergent per a rentaplats conté irritants i productes químics càustics que poden induir problemes respiratoris. Si heu ingerit detergent per a rentaplats o inhalat els vapors, busqueu atenció mèdica immediatament.
 - Mantingueu el detergent per a rentaplats fora de l'abast dels nens.
1. Obriu el compartiment del detergent prement el botó.

2. Afegiu la quantitat recomanada de detergent al compartiment principal. El compartiment principal té línies per mesurar quantitats específiques de detergent, marcades en 15 ml o 25 ml, depenent de la brutícia de les vaixelles. Si la vaixel·la necessita un rentat intensiu, afegiu 5 ml de detergent a la secció de prerentat del compartiment.
3. Tanqueu el compartiment del detergent lliscant la tapa en la direcció de la fletxa com es mostra a la figura 6.

NOTA: Seguiu les recomanacions del fabricant a l'envàs del detergent.

D. Ús de l'abrillantador

L'abrillantador ajuda a assegurar millors resultats de rentat i més rendiment d'assecat. Per omplir el compartiment d'abrillantador, obriu la tapa del compartiment. Ompliu el compartiment amb abrillantador fins al nivell MAX i després tanqueu la tapa. Aneu amb compte de no omplir el compartiment d'abrillantador i assegureu-vos de netejar qualsevol vessament.

Tanqueu la tapa per bloquejar el compartiment d'abrillantador. Fig. 7

L'abrillantador s'afegeix automàticament durant l'última esbandida, assegurant una esbandida completa i una assecada sense taques ni ratlles.

Atenció! Utilitzeu només abrillantador dissenyat específicament per a rentaplats. Mai ompliu el dosificador d'abrillantador amb altres substàncies (p. ex., agent de neteja de rentaplats, detergent líquid). Això faria malbé l'aparell.

Per canviar el nivell d'abrillantador, seguiu els passos a continuació abans d'encendre el rentaplats:

1. Premeu la icona tàctil d'encesa/apagada per engegar el rentaplats.
2. En els següents 60 segons, heu de mantenir premuda la icona tàctil de DELAY START durant 5 segons mentre ingresseu al mode d'ajust. La pantalla digital mostrarà el nivell d'abrillantador predeterminat com a "R3".
3. Per ajustar el nivell d'abrillantador, premeu la icona tàctil d'inici diferit. La pantalla mostrarà el nivell i amb cada pulsació de la icona tàctil, el nivell circularà a través de R1 → R2 → R3 → R4 → R5.
4. Després de seleccionar el nivell adequat, premeu la icona tàctil d'encesa/apagada per desar els paràmetres.

Encès i apagat del so

Per defecte, el so està activat. Per modificar-lo, seguiu aquests passos:

1. Enceneu l'aparell.
2. Premeu les icones tàctils ECO i Inici/pausa durant 3 segons al mateix temps; el so es desactiva i la llum interior no s'encén en obrir la porta.
3. Premeu les icones tàctils ECO i inici/pausa durant 3 segons al mateix temps novament; el so s'activa.

Nota: Aquesta funció només es pot configurar en mode d'espera. Després d'apagar i tornar a connectar l'aparell, el so estarà activat per defecte.

4. Funcionament

Fig. 8:

1. Icona tàctil d'encesa/apagada: utilitzeu-la per engegar/apagar el rentaplats.
2. Icona tàctil programes: Seleccioneu el programa de rentat apropiat; l'indicador del programa s'encén.
 - A. Programa ECO: Mode ecològic, estalvi d'energia i aigua, adequat per a necessitats generals de neteja.
 - B. Programa INTENSIVE (intensiu): Mode de neteja potent, adequat per a plats, olles i paelles amb brutícia intensa.
 - C. Programa RAPID (ràpid): Adequat per a la vaixel·la amb brutícia lleugera i recent.
 - D. Programa UNIVERSAL (diari): Mode de neteja diària, adequat per a vaixel·la amb brutícia moderada.
 - E. Programa HYGIENE (higiene): Adequat per a plats molt bruts que requereixen un rentat higiènic.
 - F. Programa BABYCARE (vaixel·la infantil): Esterilització a alta temperatura, adequada per netejar productes de nadó.
 - G. Programa GLASS (cristalleria): Adequat per rentar cristalleria fina.
 - H. Programa SMART (programa intel·ligent): Detecció automàtica del grau de brutícia de la vaixel·la; adequat per a rentat mixt de diferents tipus de vaixel·la.
 - I. Programa PRE WASH (prerentat): Esbandida amb aigua freda per eliminar brutícia abans d'executar un altre programa.
 - J. Programa STEAMWASH (programa amb vapor): Adequat per a vaixel·la amb taques incrustades, difícils i seques.
3. Icona tàctil funcions extra: Seleccioneu la funció extra de rentat apropiada; l'indicador del programa s'encén. Mentre la màquina estigui encesa, aquelles funcions extra que es puguin seleccionar parpellejaran; l'indicador quedarà encès després de ser seleccionades.
 - K. DELAY START (inici diferit): Podeu retardar l'inici del cicle de 0 a 24 hores. Premeu la icona tàctil Delay start per canviar l'hora i premeu la icona tàctil inici/pausa.
 - L. HALF LOAD: Aquesta funció redueix el consum d'aigua i electricitat en permetre rentar els plats d'una sola safata. Es poden seleccionar tres estats: rentat superior, rentat inferior i rentat superior i inferior alhora.
 - M. EXTRA RÀPID: Escurça el temps del cicle de rentat augmentant la temperatura de rentat per aconseguir un rentat ràpid. Implementació: El temps de rentat a l'etapa principal de rentat es redueix en 10 minuts, la temperatura d'esbandida s'incrementa en 3°C, el temps d'assecat s'escurça en 15 minuts i el temps total es redueix en 25 minuts.
 - N. AUTOCLEAN (autoneteja): dissenyat per netejar l'interior del propi rentaplats, no la

Nota: Per canviar el temps de retard un cop iniciat el rentaplats, premeu la icona tàctil encesa/apagada i reinicieu el rentaplats.

vaixel·la. Mantingueu premuts al mateix temps durant 3 segons la icona tàctil HALF WASH i la icona tàctil EXTRA RAPID per iniciar el programa d'autoneteja; la pantalla digital mostra un compte enrere de 90 minuts.

- O. SUPER DRY (assecat extra): S'afegeix un temps d'assecatge addicional al procediment principal de rentat per deixar la vaixel·la més seca. Implementació: encén l'aire calent durant 20 minuts i l'aire fred 10 minuts a l'etapa d'assecat, augmenta el temps total en 30 minuts, incrementa la temperatura de rentat calent a 3°C sobre la temperatura màxima d'esbandida original, i si la temperatura màxima és de 75°C, la temperatura romandrà sense canvis.*
- P. EXTRA HYGIENE: S'hi afegeix un temps d'augment de temperatura per esterilitzar a fons durant el procés de rentat. Implementació: La temperatura de rentat calent s'incrementa en 3 °C sobre la temperatura màxima d'esbandida original, i si la temperatura màxima és de 75 °C, la temperatura roman sense canvis. Escalfa i manté la temperatura durant la fase d'esbandida, augmentant el temps total a 30 minuts.
- Q. SILENT WASH (rentat silenciós): Redueix la velocitat del motor augmentant el temps de rentat durant el procés, disminuint el soroll. Mètode de realització: el temps de rentat principal s'estén a 45 minuts i la velocitat es redueix en 100 revolucions durant l'operació, però la velocitat del motor no ha de ser inferior a 2600 revolucions.*
- R. SAVE+ (estalvi extra): Estalvia energia reduint el temps i la temperatura durant l'assecat. Recomanat per a una capacitat de 8 serveis o menys. Implementació: 10 minuts a l'etapa principal de rentat, 15 minuts a l'etapa d'assecat i 25 minuts al temps total. Després de seleccionar aquesta funció, no es pot superposar per millorar l'assecatge (Super Dry), enfortir l'esterilització (Extra Hygiene) ni accelerar l'estalvi de temps (Extra Rapid).*

4. Start/Pause (icona tàctil): Feu clic a aquesta icona tàctil per iniciar/pausar un programa. Reset: Mantingueu premut 3 segons per cancel·lar el programa existent i seleccionar-ne un de nou.

*Nota: Aquests temps són aproximats i poden variar en funció del tipus de vaixel·la, el nivell de brutícia i altres factors.

Indicadors d'avertiment

- S. Sal: Si l'indicador està encès, vol dir que el rentaplats té poca sal i s'ha d'emplenar.
- T. Abrillantador: Si l'indicador està encès, vol dir que el rentaplats té poc abrillantador i requereix recàrrega.
- U. Entrada d'aigua: Si l'indicador està encès, significa que l'entrada d'aigua està tancada o obstruïda.

Funció Smart Voice Control (control de veu)

Aquest rentaplats compta amb un assistent de veu integrat. Perquè funcioni correctament, heu de tenir en compte que només reconeix i respon a les següents ordres en espanyol.

El procés és molt senzill i sempre segueix dos passos: activar l'assistent i fer-li una ordre.

1. Activeu l'assistent de veu:
 - Perquè el rentaplats l'escolti, primer heu de dir la paraula d'activació: " Ey, Lumina "
 - En sentir-la, el rentaplats entrarà en mode d'escolta durant 15 segons, esperant-ne l'ordre.
2. A continuació, li heu de donar una ordre:
 - Dins aquest temps de 15 segons, pronuncieu l'ordre que voleu executar.
 - Si el rentaplats està apagat: Digueu: " Encén el rentaplats ".
 - Si el rentaplats ja està encès: Podeu donar-li ordres directes, com: " Inicia el programa ECO " o " Obre la porta ", segons la funció que voleu que executeu.

No.	Ordres	Locutora (Veu femenina)
1	Ei,Lumina	Hola, en què et puc ajudar?
2	Encén el rentaplats	Rentaplats encès
3	Apaga el rentaplats	Rentaplats apagat
4	Inicia el cicle de rentat	Cicle de rentat iniciat
5	Pausa el cicle de rentat	Cicle de rentat pausat
6	Cancel·la el cicle de rentat	Cicle de rentat cancel·lat
7	Inicia el programa ECO	Programa ECO iniciat
8	Inicia el programa intensiu	Programa intensiu iniciat
9	Inicia el programa ràpid	Programa ràpid iniciat
10	Inicia el programa diari	Programa diari iniciat
11	Inicia el programa higiene	Programa higiene iniciat
12	Inicia el programa vaixel·la infantil	Programa vaixel·la infantil iniciat
13	Inicia el programa per a cristalleria	Programa cristalleria iniciat
14	Inicia el programa intel·ligent	Programa intel·ligent iniciat
15	Inicia el programa de prerentat	Programa de prerentat iniciat
16	Inicia el programa amb vapor	Programa amb vapor iniciat
17	Obre la porta	Obrint la porta
18	Tanca la porta	Tancant la porta

Funció Smart Knock Dual Control (obertura/tancament intel·ligent per toc)

Colpegeu per obrir la porta: Aquest model està equipat amb obertura per cop. Si us plau, colpegeu dues vegades a l'àrea específica per obrir o tancar la porta. (Fig. 9)

Connectivitat WiFi i Aplicació

1. Descàrrega de l'app: escanegeu el codi QR per descarregar i instal·lar l'aplicació:



2. Un cop instal·lada l'aplicació Cecotec, obriu-la i aneu a la cantonada superior dreta i premeu la icona "+". A continuació, seleccioneu l'opció "Afegir dispositiu".

3. Enceneu el rentaplats i mantingueu premuts durant 5 segons els botons "Delay Start + Super Dry" del tauler de control; la icona WiFi començarà a parpellejar. El dispositiu apareixerà parpellejant a la part superior de l'aplicació, indicant que està llest per ser aparellat. Seleccioneu-lo per continuar amb el procés i seguïu els passos que es mostren a l'App.

També podeu cercar i afegir el producte manualment. Aneu al menú lateral i seleccioneu la gamma corresponent i situeu el model del vostre producte. Feu clic sobre ell per iniciar el procés d'aparellament i seguïu els passos indicats a l'App. Un cop vinculat correctament per primera vegada, el dispositiu quedarà desat al telèfon i hi podrà accedir des de l'aplicació per controlar totes les seves funcions.

Nota: Per poder connectar el dispositiu a través de l'App al vostre telèfon, aquest ha d'estar connectat a una xarxa WiFi amb banda de freqüència 2.4 GHz.

4. Amb la porta tancada, podeu operar el rentaplats des del dispositiu. A l'app, premeu la icona tàctil d'encesa/apagada, seleccioneu el programa corresponent i toqueu iniciar per posar-lo en marxa. Si necessiteu un inici diferit, després de seleccionar el programa, premeu la icona del rellotge que hi ha al costat de les icones d'inici/pausa i ajustaments, per accedir a la selecció de temps i, un cop triat, feu clic a iniciar.

Càrrega de les cistelles del rentaplats

Per a un millor rendiment del rentaplats, seguïu aquestes pautes de càrrega.

Atenció! Vaixel·la no apta per al rentat a rentavaixel·les:

1. Vaixel·la de plàstic sensible a la temperatura, coure i recipients enllaunats, alumini i coberts de plata.
2. Cristalleria fina, porcellana decorativa impresa; utensilis amb elements de vidre adherits, etc.
3. Articles amb propietats absorbents (esponges, teles de la llar).

- Raspi grans quantitats de restes de menjar. No cal esbandir els plats sota l'aigua corrent. Si la vaixel·la o utensilis tenen partícules de menjar fornejades, cremades o adherides, i són difícils de treure, es recomana remullar-los durant un temps abans de rentar-los. Col·loqueu la vaixel·la de la següent manera:
1. Articles com tasses, gots, olles/paelles, etc., s'han de col·locar de cap per avall.
 2. Els articles corbats, o aquells amb buits, s'han de col·locar inclinats perquè l'aigua pugui escórrer.
 3. S'han d'apilar de manera segura i no es poden bolcar.
 4. No han d'impedir que els braços aspersors girin durant el rentat.
 5. Col·loqueu coberts, escuradents i articles petits a la cistella per a coberts. Els articles molt petits no han de rentar-se al rentaplats ja que podrien caure fàcilment de les cistelles.

Retirar els plats

Per evitar que l'aigua degoti de la cistella superior a la cistella inferior, recomanem buidar primer la cistella inferior i després la cistella superior.

Carregar la cistella superior

La cistella superior està dissenyada per contenir vaixel·la més delicada i lleugera, com gots, tasses de cafè i te amb els seus platets, així com plats, bols petits i paelles poc profundes (sempre que no estiguin molt bruts). Col·loqueu els plats i estris de cuina de manera que no es moguin amb el raig d'aigua. Sempre poseu gots, tasses i bols cap per avall.

Figura 10:

1. Bol
2. Platet
3. Tassa
4. Bol de postres
5. Got
6. Cullera per servir
7. Forquilla
8. Ganivet de taula
9. Forquilla per servir
10. Cullera de te
11. Cullerot per a salsa
12. Cullera per a sopa
13. Cullera per a postres

Ajust de la cistella superior

Fig. 11

Podeu ajustar la posició de la cistella cap amunt i cap avall sostenint-la pels dos costats.

ATENCIÓ: Recomanem ajustar l'alçada de la cistella superior abans de carregar la vaixel·la a la cistella. Si ajusta la cistella després de carregar la vaixel·la, pot fer malbé la vaixel·la.

Càrrega de la cistella inferior

Recomanem col·locar els articles grans, que són més difícils de netejar, a la cistella inferior: olles, paelles, tapes, fonts i bols, com es mostra a la figura 12.

És preferible col·locar les fonts i tapes al lateral de les cistelles per evitar bloquejar la rotació del braç aspersor superior. Les olles, fonts, etc., s'han de col·locar sempre de cap per avall. Les olles profundes han d'estar inclinades per permetre que l'aigua flueixi.

La cistella inferior compta amb files de pues plegables perquè es puguin carregar més olles i paelles grans.

Figura 12:

1. Plat fondos
2. Olla per a forn
3. Bol de vidre
4. Olla petita
5. Bol de melamina
6. Plat llarg
7. Safata ovalada
8. Plat de postres
9. Plat de postres de melamina

Cistella superior per a coberts

La cistella per a coberts està dissenyada per rentar els seus articles de cobrateria com a forquilles, culleres i etc., col·locant-los entre les barres de la cistella. Fig. 13

Inclou tres safates separades; es poden utilitzar com a parts mòbils. L'espai lliure habilitat per qualsevol safata permet carregar peces grans a la cistella superior. Fig. 14

Instruccions per iniciar el rentaplats

1. Traieu les cistelles inferior i superior, carregueu els plats i empenyeu-les de nou. Es recomana carregar primer la cistella inferior i després la superior.
2. Afegiu el detergent.
3. Inseriu l'endoll a la presa de corrent.
4. Assegureu-vos que el subministrament d'aigua estigui completament obert. Tanqueu la porta, premeu la icona tàctil d'encesa/apagada i després la icona tàctil de programa per seleccionar el programa de rentat desitjat. Apliqueu una mica de força per assegurar que la porta estigui ben tancada.

NOTA: Es pot escoltar un clic quan la porta es tanca correctament.

Canvi de programa

Un cicle en curs només es pot modificar si fa poc temps que funciona. En cas contrari, el detergent es pot haver alliberat i el rentaplats pot haver drenat l'aigua de rentat. Si és així, cal emplenar el dosificador de detergent.

1. Durant el procés de rentat, premeu la icona tàctil d'encesa/apagada per apagar el rentaplats.
2. Premeu la icona tàctil d'encesa/apagada novament per encendre el rentaplats, després seleccioneu el programa al cicle desitjat.

NOTA: Si obriu la porta durant el rentat, el rentaplats es pausarà i la llum d'estat parpellejarà. En tancar la porta, el rentaplats continuarà funcionant després de 10 segons.

Afegir un plat durant el rentat

Es pot afegir un plat oblidat en qualsevol moment abans que s'obri el compartiment de detergent.

1. Premeu la icona tàctil d'inici/pausa per aturar el rentat.
2. Després que els braços aspersors deixin de funcionar, podeu obrir la porta completament.
3. Afegiu els plats oblidats.
4. Tanqueu la porta i el rentaplats funcionarà després de deu segons.

ADVERTÈNCIA! És perillós obrir la porta durant el rentat, ja que laigua calenta podria causar cremades. Si s'obre la porta mentre el rentaplats està en funcionament, la màquina s'aturarà automàticament.

Al final del programa de rentat

Quan el programa s'acabi, la pantalla mostrarà "00" i emetrà tres xiulets curts, després d'això la pantalla digital mostrarà "END". Si no hi ha més operacions, s'apagarà automàticament després de 3 minuts.

Obriu la porta amb compte. Podeu escapar vapor calent en obrir la porta!

Els plats calents són sensibles als cops. Per tant, cal permetre que els plats es refredin durant uns 15 minuts abans de retirar-los de l'aparell.

Obriu la porta del rentaplats, deixeu-la entreoberta i espereu uns minuts abans de retirar els plats. Així estaran més freds i l'assecat millorarà.

Obertura i tancament automàtic de la porta

La porta del rentaplats s'obre i es tanca automàticament, cosa que millora els resultats d'assecat. Espereu fins que el rentaplats indiqui que el programa s'ha acabat i la vaixel·la s'hagi refredat abans de descarregar el rentaplats. El temps d'assecatge per a l'opció d'obertura automàtica varia entre programes.

Pel programa ECO, la porta s'obrirà automàticament quan al temps del cicle de rentat li quedin 30 minuts i es tancarà automàticament 5 minuts després que el cicle de rentat acabi. Per a altres programes, excepte el programa ràpid, la porta s'obrirà automàticament quan acabi el cicle de rentat i es tancarà 3 minuts després.

NOTA: Per obtenir els millors resultats d'assecatge, no tanqueu la porta abans que la fase d'assecatge hagi finalitzat i la màquina s'hagi apagat automàticament.

Quan la porta s'obri automàticament, no intenteu tancar la porta per evitar danyar el mecanisme de porta automàtica.

La funció d'obertura automàtica es pot desactivar

Mantingueu premuts la icona tàtil SUPER DRY i la icona tàtil EXTRA HYGIENE durant 3 segons al mateix temps; la pantalla digital mostrarà "OFF" i parpellejarà 3 vegades. Si voleu activar la funció, mantingueu premuts la icona tàtil SUPER DRY i la icona tàtil EXTRA HYGIENE durant 3 segons al mateix temps; la pantalla digital mostrarà "ON" i parpellejarà 3 vegades. (Totes aquestes operacions s'han de fer abans de seleccionar el programa de rentat.)

5. Neteja i manteniment

Abans de començar qualsevol cura o manteniment, sempre heu de desconnectar l'aparell del subministrament elèctric i també tancar el subministrament d'aigua.

Sistema de filtratge

Fig. 15

El sistema de filtre consta d'un filtre gruixut, un filtre pla i un microfiltre.

1. Filtre pla: Els aliments i residus seran atrapats per un raig especial al braç aspersor inferior.
2. Filtre gruixut: Els residus grans, com trossos d'os o de vidre, que podrien obstruir el desguàs quedaran atrapats al filtre gruixut. Per retirar un objecte atrapat en aquest filtre, premeu suaument les pestanyes a la part superior d'aquest filtre i traieu-lo.
3. Microfiltre: Aquest filtre reté la brutícia i les restes de menjar a la zona de l'embornal i evita que es tornin a dipositar sobre els plats durant un cicle.

Inspeccioneu els filtres a la recerca d'obstruccions cada vegada que s'hagi utilitzat el rentaplats.

Desenroscant el filtre gruixut, podeu extreure el sistema de filtres. Traieu qualsevol resta de menjar i netegeu els filtres sota aigua corrent.

El filtre pot prevenir eficaçment que els residus de la vaixela caiguin al sistema de rentat. Tot i això, les restes de menjar de vegades poden obstruir el filtre, afectant el rendiment de rentat. Es recomana comprovar el filtre pla a la recerca de restes de menjar immediatament després que el programa de rentat hagi finalitzat i netejar-lo si cal.

A més, és aconsellable desmuntar i netejar el filtre com a mínim una vegada a la setmana. Els passos per netejar el filtre són els següents:

Fig. 16

1. Traieu el filtre gruixut del microfiltre.
2. Gireu el microfiltre en sentit antihorari.
3. Traieu el conjunt de microfiltre i filtre pla del compartiment del rentaplats.
4. Netegeu els filtres sota aigua corrent.

Heu de netejar i esbandir bé els filtres abans de tornar a col·locar totes les seccions en ordre invers a l'indicat a dalt.

Tingueu en compte:

Mai executeu un programa sense els filtres col·locats.

La instal·lació incorrecta dels filtres pot reduir el rendiment de rentat i potencialment danyar el rentaplats.

En netejar els filtres, no els colpegeu. En cas contrari, els filtres es podrien deformar i el rendiment del rentaplats es podria degradar.

Neteja dels braços aspersors

Cal netejar els braços aspersors amb regularitat, ja que les substàncies químiques de l'aigua dura obstruïran els orificis i els coixinets del braç aspersor.

Fig. 17

1. Tireu el braç aspersor inferior cap amunt per retirar-lo.
2. Per retirar el braç aspersor superior, primer traieu l'abraçadora del braç aspersor superior girant-la.
3. Heu de netejar i esbandir bé els braços aspersors abans de tornar a col·locar-los. Assegureu-vos que l'abraçadora del braç aspersor superior estigui fermament atapeïda quan torneu a muntar el braç aspersor superior.

Cura del rentaplats

Per netejar el tauler de control, utilitzeu un drap lleugerament humit i després s'assequi completament. Per netejar l'exterior, feu servir una bona cera polidora per a electrodomèstics. Mai utilitzeu objectes esmolats, fregalls o netejadors agressius enlloc del rentaplats.

Neteja de la porta

Per netejar la vora al voltant de la porta, heu d'usar només un drap suau, tebi i humit. Per evitar la penetració d'aigua al pany de la porta i als components elèctrics, no utilitzeu un netejador en esprai de cap tipus. A més, mai utilitzeu netejadors abrasius ni fregalls a les superfícies exteriors perquè ratllaran l'acabat. Alguns papers tovallola també poden ratllar o deixar marques a la superfície.

ADVERTIMENT: No utilitzeu mai un netejador en esprai per netejar el panell de la porta, ja que podria danyar el pany de la porta i els components elèctrics. No es permet utilitzar l'agent abrasiu o alguna tovallola de paper a causa del risc de ratllar o deixar taques a la superfície d'acer inoxidable.

Protecció contra la congelació

Si el rentaplats es deixa en un lloc sense calefacció durant l'hivern, demaneu a un tècnic de servei que:

1. Talleu l'alimentació elèctrica al rentaplats.
2. Tanqueu el subministrament d'aigua i desconnecteu la canonada d'entrada d'aigua de la vàlvula d'aigua.
3. Dreue l'aigua de la canonada d'entrada i de la vàlvula d'aigua. (Podeu fer servir una safata per recollir l'aigua)
4. Torneu a connectar la canonada d'entrada d'aigua a la vàlvula d'aigua.
5. Traieu el filtre a la cisterna i el fons i utilitzeu una esponja per absorbir l'aigua a l'embornal.

Com mantenir el rentaplats

Després de cada rentat

Després de cada rentat, tanqueu el subministrament d'aigua a l'aparell i deixeu la porta lleugerament entreoberta perquè la humitat i les olors no quedin atrapades dins.

Retireu l'endoll

Abans de netejar o fer manteniment, traieu sempre l'endoll de la presa. No corri riscos.

Sense dissolvents ni neteja abrasiva

Per netejar l'exterior i les parts de goma del rentaplats, no utilitzeu dissolvents ni productes de neteja abrasius. Utilitzeu només un drap i aigua tèbia sabonosa. Per eliminar taques o marques de la superfície de l'interior, utilitzeu un drap humitejat amb aigua i una mica de vinagre blanc, o un producte de neteja fet específicament per a rentaplats.

Quan se'n vagi de vacances

Quan marxeu de vacances, es recomana executar un cicle de rentat amb el rentaplats buit i després retirar l'endoll de la presa, tancar el subministrament d'aigua i deixar la porta de l'aparell lleugerament entreoberta. Això ajudarà que les juntes durin més i evitarà que es formin olors a l'aparell.

Moure l'aparell

Si cal moure l'aparell, intenteu mantenir-lo en posició vertical. Si és absolutament necessari, es pot col·locar sobre la part posterior.

Juntes

Un dels factors que provoquen la formació d'olors al rentaplats és el menjar que queda atrapat a les juntes. Una neteja periòdica amb una esponja humida evitarà que això passi.

6. Resolució de problemes

Abans de contactar amb el servei tècnic revisar les taules següents pot evitar haver de trucar al servei tècnic.

Problema	Possible causa	Possible solució
El rentaplats no funciona	Fussió fosa o l'interruptor automàtic s'ha disparat.	Substituiu el fusible o rearmeu l'interruptor automàtic. Desconnecteu altres aparells que comparteixin el mateix circuit amb el rentaplats.
	No hi ha alimentació elèctrica.	Assegureu-vos que el rentaplats està encès i que la porta està ben tancada. Comproveu que el cable d'alimentació estigui correctament endollat a la presa de corrent.
	Pressió daigua baixa o tall de subministrament.	Verifiqueu que la presa d'aigua està ben connectada i que la clau de pas és oberta. Si hi ha un tall d'aigua, apagueu el rentaplats fins que es restableixi el subministrament; després, reinicieu el rentaplats i el programa de rentat.
La bomba de desguàs no s'atura	Desbordament.	El sistema està dissenyat per detectar un desbordament; en aquest cas, s'atura la bomba de circulació i activa la bomba de desguàs.
Soroll	Alguns sorolls audibles són normals.	És normal sentir el so dobertura del Dosificador durant el cicle.
	Els utensilis no estan ben subjectes a les cistelles o ha caigut algun objecte petit a la cistella.	Assegureu correctament tots els utensilis i traieu qualsevol objecte solt dins del rentaplats.
	Brunzit del motor.	El rentaplats no s'ha fet servir amb regularitat. Si no l'usa sovint, feu un cicle d'ompliment i buidat un cop per setmana per ajudar a mantenir humides les juntes.
Escuma a la cisterna	Detergent inadequat.	Utilitzeu únicament detergent específic per a rentaplats per evitar la formació d'escuma. Si passa, obriu la porta i deixeu que l'escuma es dissipï. Afegiu aprox. 3,8 litres daigua freda a la cuba. Tanqueu i bloquegeu la porta i executeu el cicle de "prerentat" per evacuar l'aigua. Repetiu si cal.

	Vessament d'abrillantador.	Netegeu immediatament qualsevol vessament d'abrillantador.
Taques a l'interior de la cisterna	S'ha fet servir un detergent amb colorants.	Assegureu-vos d'utilitzar detergent sense colorants.
Vaixella i coberteria brutes	Programa inadequat; càrrega incorrecta de les cistelles.	Selecioneu un programa més intens. Assegureu-vos que l'acció del Dosificador i dels braços aspersors no estigui bloquejada per peces grans de vaixella.
Taques i vels en gots i coberteria	Aigua extremadament dura. Temperatura d'entrada de l'aigua baixa. Sobrecàrrega del rentaplats. Càrrega incorrecta. Detergent en pols vell o humit. Dosificador d'abrillantador buit. Dosificació incorrecta de detergent.	Traieu tots els estris metàl·lics del rentaplats. No afegiu detergent. Selecioneu el cicle més llarg. Inicieu el programa i deixeu que funcioni uns 18–22 minuts, fins que estigui a la fase de rentat principal. Obriu la porta amb cura i aboqueu 2 tasses (aprox. 480 ml) de vinagre blanc al fons del rentaplats. Tanqueu la porta i deixeu que el rentaplats completi el cicle. Si el vinagre no funciona: repetiu el procediment anterior, però utilitzeu 1/4 de tassa (60 ml) de vidres d'àcid cítric en lloc de vinagre.
Opacitat a la cristalleria	Combinació d'aigua blana i excés de detergent.	Utilitzeu menys detergent si disposeu d'aigua tova i seleccioneu un cicle més curt per rentar i netejar la cristalleria.
Pel·lícula groga o marró a les superfícies interiors	Taques de te o cafè.	Prepareu una solució amb 1/2 tassa (120 ml) de lleixiu i 3 tasses (720 ml) d'aigua temperada i elimineu les taques a mà. Advertència: Espereu 20 minuts després de finalitzar un cicle per permetre que els elements d'escalfament es refredin abans de netejar l'interior; altrament, podria patir cremades.
	Dipòsits de ferro a l'aigua que provoquen una pel·lícula generalitzada.	Contacteu amb una empresa de descalcificació per instal·lar un filtre específic.

Pel·lícula blanca a la superfície interior	Minerals de laigua dura.	Per netejar l'interior, utilitzeu una esponja humida amb detergent específic per a rentaplats i poseu-vos guants de goma. No utilitzeu altres netejadors diferents del detergent per a rentaplats pel risc de formació d'escuma
La tapa del Dosificador no tanca correctament	Residus de detergent obstrueixen el pestell.	Netegeu els residus de detergent del pestell.
Queden restes de detergent als compartiments del dosificador	La vaixella bloqueja els compartiments del dosificador.	Recolloqueu correctament la càrrega per evitar bloquejar l'obertura del dosificador.
Vapor	Fenomen normal.	És normal que surti una mica de vapor per la ventilació al costat del tancament de la porta durant l'assecatge i el desguàs.
Marques negres o grises a la vaixella	Els estris d'alumini han fregat la vaixella.	Utilitzeu un netejador lleugerament abrasiu per eliminar aquestes marques.
Aigua acumulada al fons de la cuba	Tall d'aigua durant la presa d'aigua.	Una petita quantitat d'aigua neta al voltant de la sortida al fons de la cisterna manté lubricada la junta d'aigua. No obstant això, si observeu molta aigua residual, podria ser degut a un tall d'aigua durant el procés d'ompliment. En aquest cas, reinicieu el rentaplats i el programa de rentat una vegada que es restableixi el subministrament d'aigua; el drenatge es farà automàticament.
Fuites al rentaplats	Excés d'abrillantador o vessaments d'abrillantador.	Tingueu cura de no omplir el Dosificador d'abrillantador. El vessament d'abrillantador podria causar excés d'escuma i provocar desbordaments. Netegeu qualsevol vessament amb un drap humit.
	El rentaplats no està anivellat.	Assegureu-vos que el rentaplats estigui anivellat.

NOTA: Les llavors d'oliva o objectes similars poden travessar el sistema de filtres i arribar a l'àrea de la bomba de desguàs. En aquest cas, la bomba de desguàs es bloqueja i cal netejar-la. Traieu la coberta de la bomba empenyent cap a fora, després pot netejar l'impulsor de la bomba vostè mateix. Després, torneu a col·locar la coberta en la vostra posició. Fig. 18

El manteniment inadequat de la màquina pot posar en risc la seguretat dels usuaris. Qualsevol reparació ha de ser feta per professionals.

Codis d'error

Després d'iniciar el cicle de rentat, si hi ha un mal funcionament, el rentaplats mostrarà un codi d'error. La taula següent mostra possibles codis d'error i les falles que representen; l'indicador d'error parpellejarà i emetrà un xiulet.

Codi d'error	Problemes
E1	Desbordament/fugida
E2	Mal funcionament de l'entrada d'aigua
E4	Mal funcionament de la vàlvula de distribució d'aigua
E5	Mal funcionament del ventilador
E6	Escalfament anormal
E7	Termistor obert/curtcircuit
EA	Comunicació anormal

Atenció:

Per a E2, reviseu primer la taula de resolució de problemes abans de posar-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec.

Per a E1, tanqueu el subministrament principal d'aigua abans de posar-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec.

Per E4, I5, I6, I7, EA, si us plau, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec.

7. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

Podeu consultar la informació sobre els sistemes nacionals de reciclatge d'emalatges i el seu marcatge a la nostra pàgina web.

El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

8. Informació sobre les dades emmagatzemades pels productes connectats conforme al reglament (UE) 2023/2854 ("Reglament de Dades")

Els productes connectats i els serveis relacionats de Cecotec són aquells que generen diferents dades i informació durant el seu ús. De conformitat amb el que preveu el Reglament de Dades, a través d'aquest document Cecotec us proporciona informació sobre els vostres drets sobre les dades generades i sobre com accedir a aquestes dades.

Aquest dret us permet utilitzar les dades per a qualsevol fi lícit, entre d'altres, l'optimització del producte i/o servei o la contractació de serveis postvenda amb tercers.

Com a usuari, podreu exercir el vostre dret d'accés, dins dels límits previstos pel Reglament de Dades, a través de l'adreça data.act@cecotec.es. Per protegir les dades generades -i per evitar frau o suplantació d'identitat- CECOTEC podrà requerir informació addicional per verificar-ne la condició d'usuari.

Les dades són emmagatzemades per un període determinat de temps.

9. Copyright

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL.

10. Declaració UE de conformitat simplificada



Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquests rentavaixelles, model EU01_112754 - Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected i EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected són conformes amb la Directiva 2014/5. El text complet de la declaració UE de conformitat està disponible a l'adreça d'internet següent:

<https://cecotec.es/ca/information/declaration-of-conformity>

11. Especificacions tècniques

Podeu consultar la informació tècnica escanejant el codi QR adjunt.

Referència	EU01_112754	EU01_112755
Model	Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected	Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected
Codi QR		

Voltatge nominal	220-240V~	220-240V~
Freqüència nominal	50 Hz	50 Hz
Potència total	1800-2200 W	1800-2200 W
Pressió de subministrament	0,04-1,00 Mpa	0,04-1,00 Mpa
Grau de protecció	IPX1	IPX1
Classe deficiència energètica*	B	B
Capacitat	16 coberts	16 coberts

*A (més alta eficiència) a G (més baixa eficiència)

Tipus Wi-Fi network : 802.11b/g/n(HT20)

Banda de freqüència: 2412-2472MHz

Potència màxima d'emissió: 17.0 dBm

Full de dades tècniques

Fabricant	Cecotec Innovaciones, SL	
Models	EU01_112754 - Bolero Aguazero 7000 Matt White Glass Connected / EU01_112755 - Bolero Aguazero 7000 Matt Black Glass Connected	
Nombre de coberts	16 coberts	
Classe d'eficiència energètica	B	
PARÀMETRE	UNITAT	VALOR
Consum d'energia del programa Eco (EPEC) arrodonit al tercer decimal	kWh/cicle	0,659
Consum d'energia del programa estàndard (SPEC) arrodonit al tercer decimal	kWh/cicle	1,750
Índex d'eficiència energètica (EEI)	-	37,7
Consum d'aigua del programa Eco (EPWC) arrodonit a un decimal	L/cicle	10,9
Índex de rendiment de la neteja (η_c)	-	1,13
Índex de rendiment de l'assecatge (ID_s)	-	1,07
Durada del programa eco (T_e) arrodonida al minut més proper	h:min	4:05
Consum d'energia en mode apagat (P_o) arrodonit a dos decimals	W	N/A
Consum d'energia en mode d'espera (P_{sm}) arrodonit a dos decimals	W	0,50
Es mostra informació al mode d'espera?	-	Sí
Consum d'energia en mode d'espera (P_{ns}) en condicions d'espera en xarxa (si escau), arrodonit a dos decimals	W	-

Consum d'energia en "Inici diferit" (P_{ds}) (si escau) arrodonit a dos decimals	W	4,00
Classe d'emissió de soroll acústic	dB(A) re 1 pW	42
Instal·lació	Independent	
És encastrable	No	
Alçada*	85 cm	
Ample*	60 cm	
Profunditat*	59 cm	

*Mesures aproximades, poden variar segons el model.

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

12. Garantia i SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Es recomana que les reparacions es facin per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

FIGURES

FIG 1:

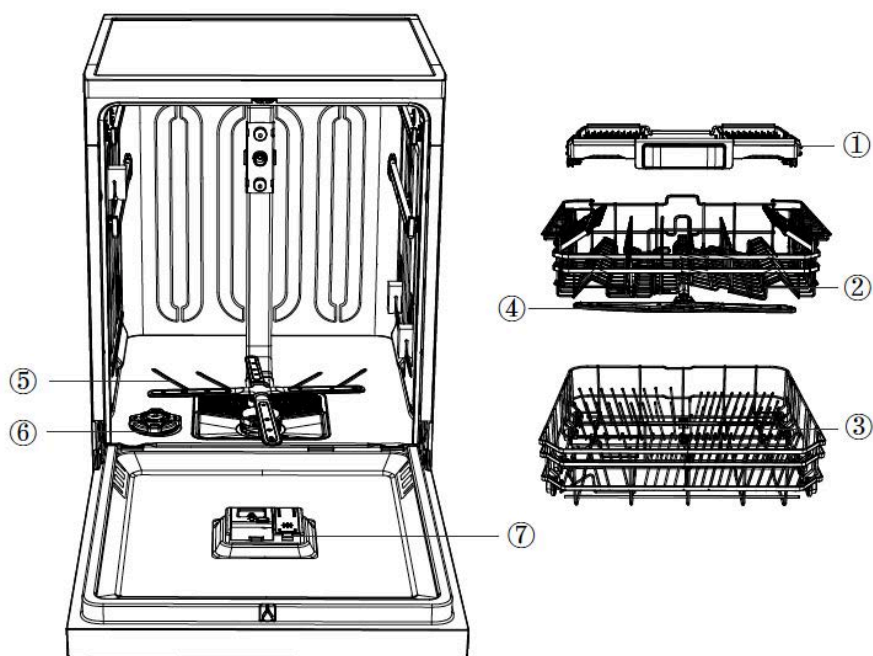


FIG 2:

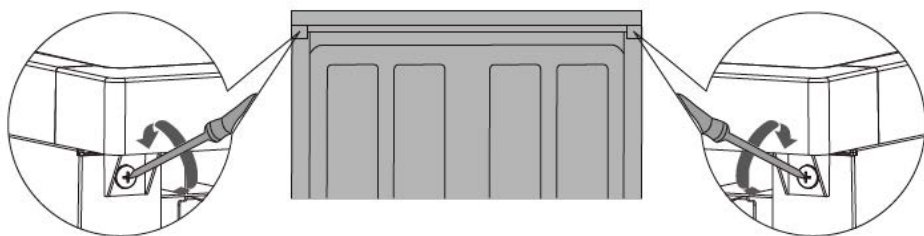


FIG 3:

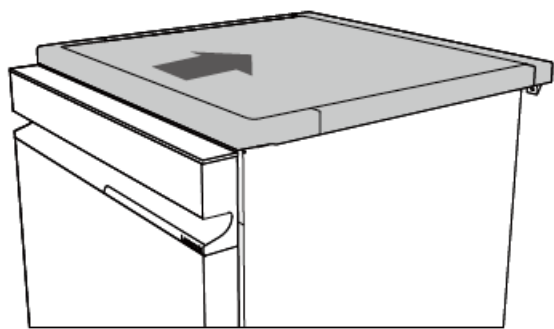


FIG 4:

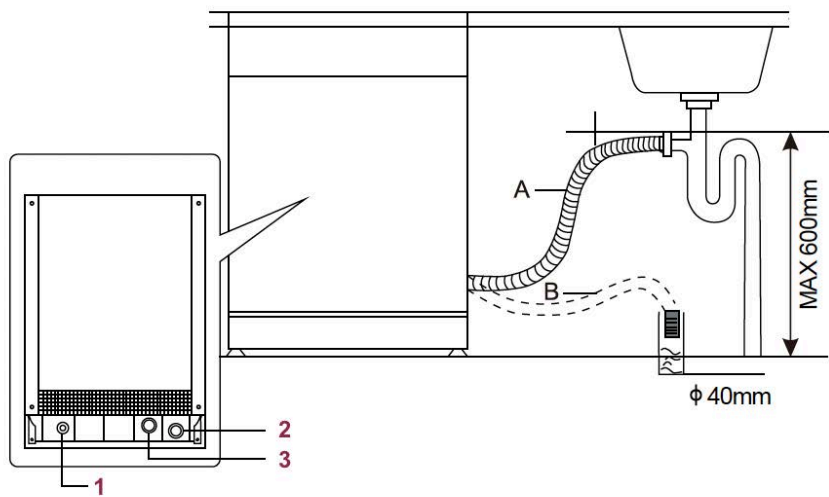
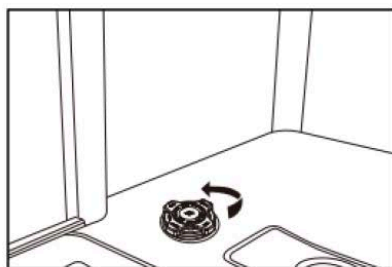
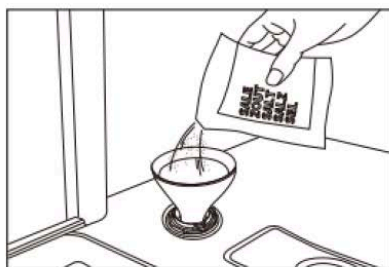


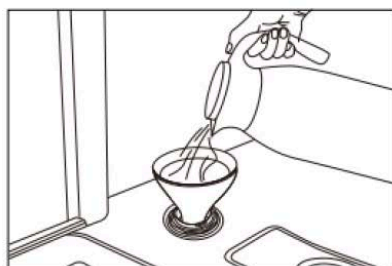
FIG 5:



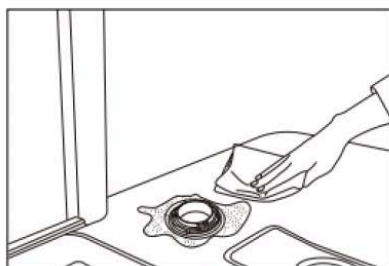
1



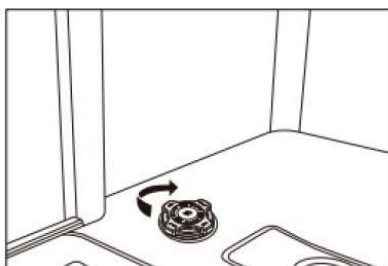
2



3



4



5

FIG 6:

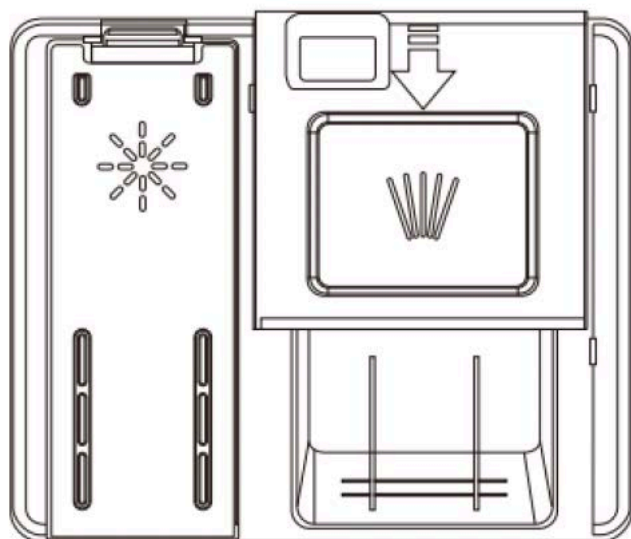


FIG 7:

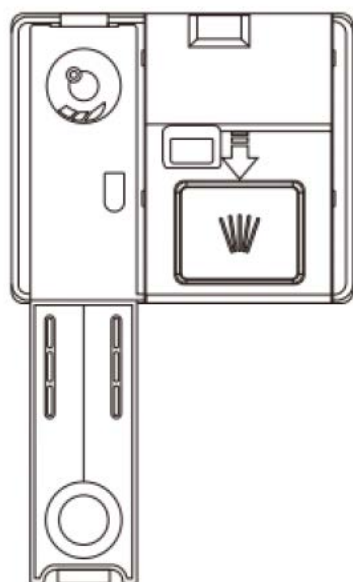


FIG 8:

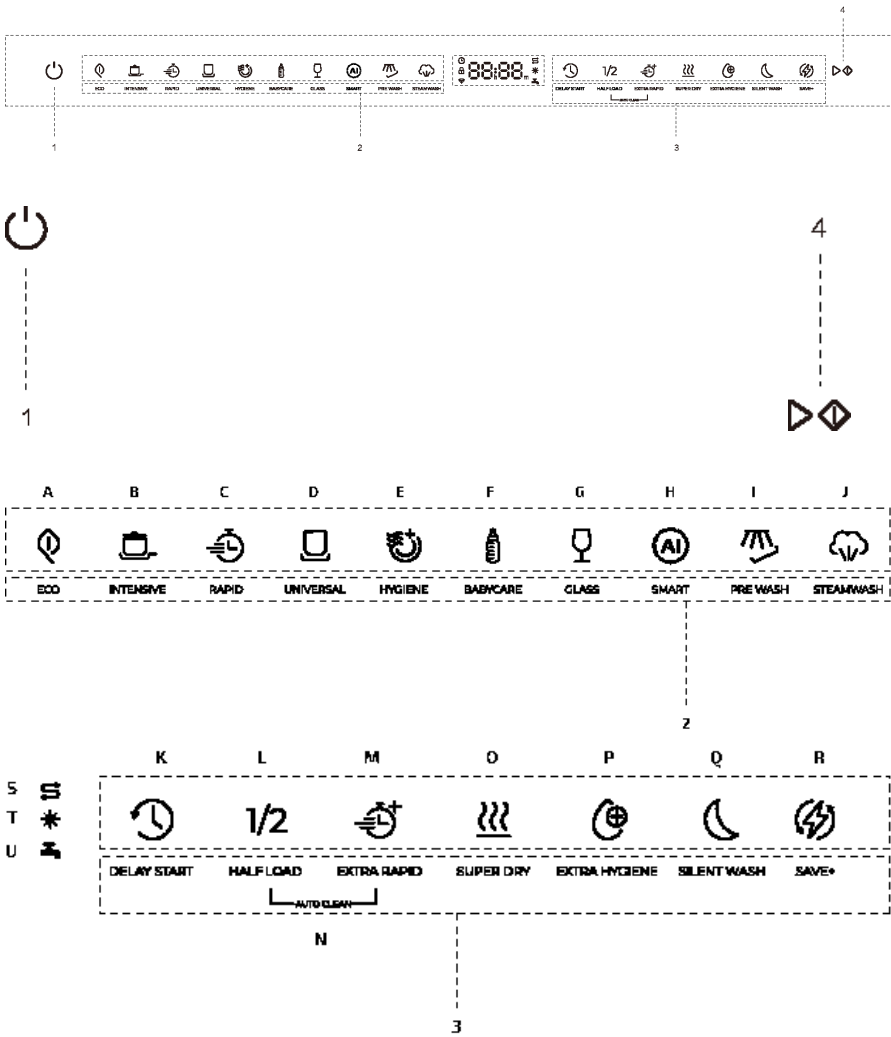


FIG 9:

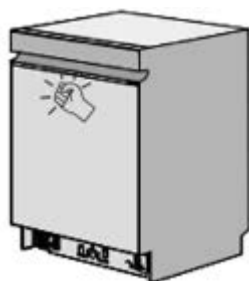


FIG 10:

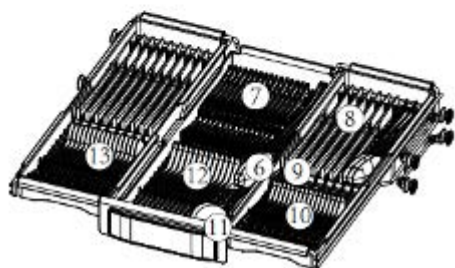
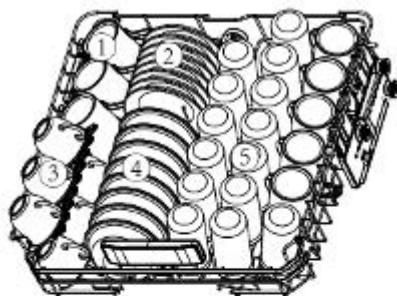


FIG 11:



FIG 12:

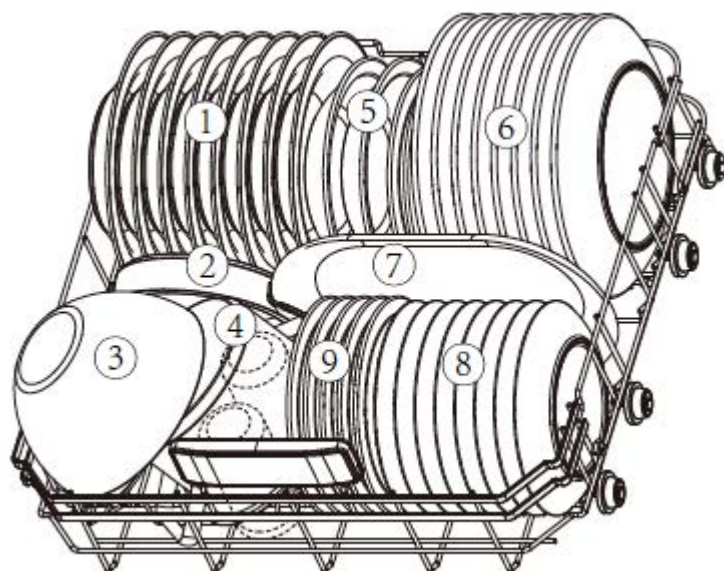


FIG 13:

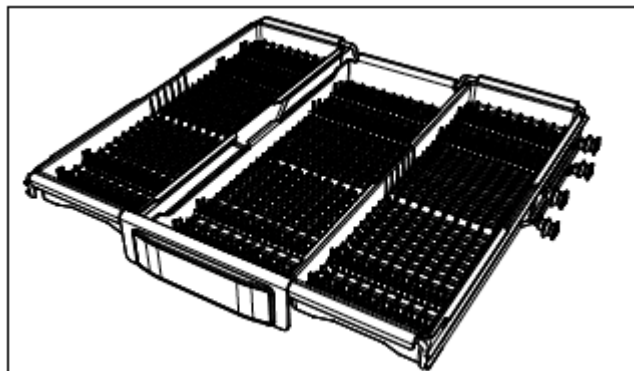


FIG 14:

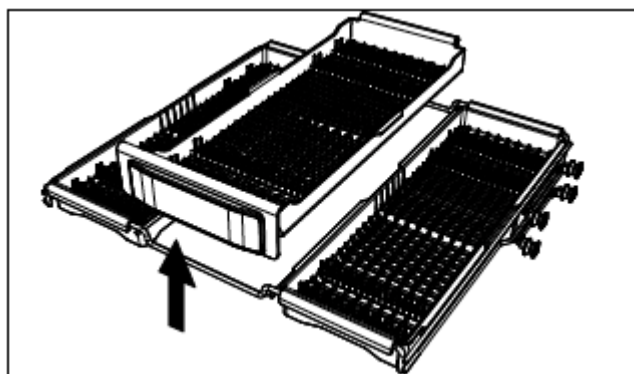


FIG 15:

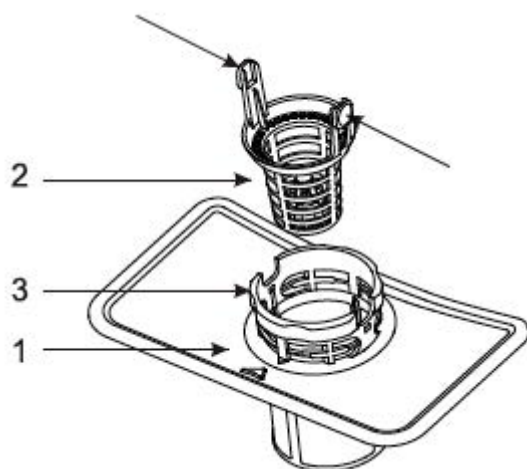
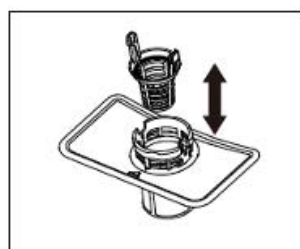
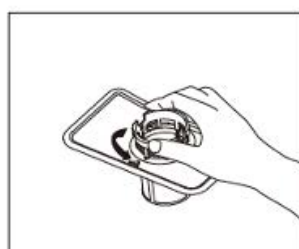


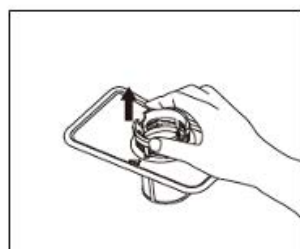
FIG 16:



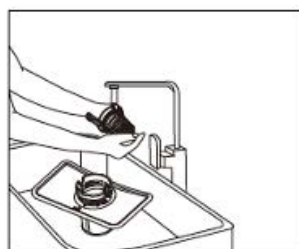
1



2



3



4

FIG 17:

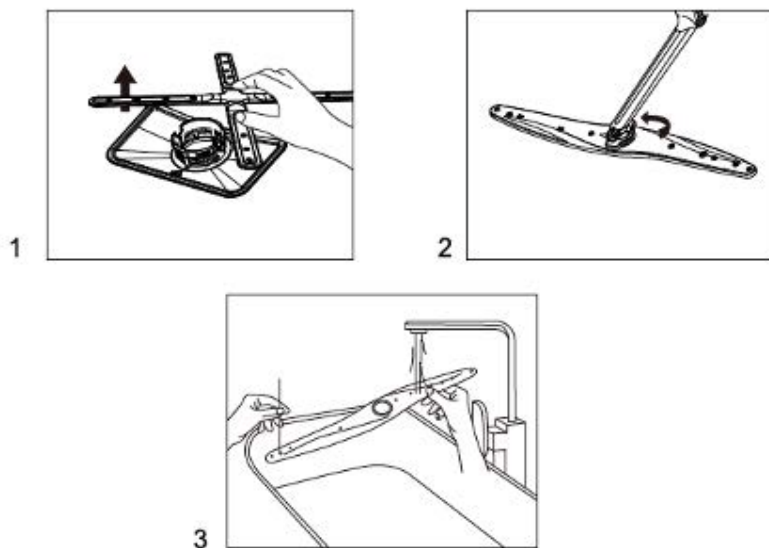
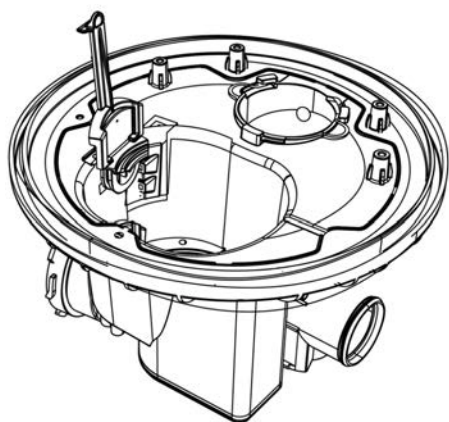


FIG 18:



www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60 46910,
Alfafar, Valencia (Spain)

